

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







PRESENTED TO THE LIBRARY BY PROFESSOR H. G. FIEDLER



K 770.2

Digitized by Google

Bertrand Du-Guesclin.

Ein

historisches Rittergebicht

in

vier Büchern mit erläuternden Anmerfungen

nog

Friedrich Baron de la Motte Fouqué.

3 meiter Theif.

Leipzig, bei Gerhard Bleifcher. 1821.

Bertrand Du-Guesclin.

Bertrand Du-Guesclin.

Drittes Buch. Erfter Gefang.

Unf dem Geburge, Spaniens erustem Balle, Daran schon oft zerschellte frevle Macht, Steht nun der Sangesaar, beschwingt zum Schalle Des eblen Flug's durch Mauersturm und Schlacht, Und schickt empor zur ew'gen himmelshalle Den Fenerblick, auf höhern Wint bedacht, Und tont: heil Dir, Castilien, Ehrentempel! Manch schuer That hochberrliches Erempel!

Doch o, wie viel blutrothe Bellen fcdumen, Berfcwemmend fast, um Deine beil'gen Schwellen! Belch heer von ungeheuern Riefentraumen Ringt allwarts ber, Dich graulich zu umstellen! —

Getroft! — Man fah bei fruchtbegabten Keimen Ja oft die Luft durch Blis auf Blis erhellen! — 3war diesmal droht Dir fast zu herber Streit: 3wei Kon'ge heischen Blut von Dir und Eid!

Und wo Du Einem Chat wethit und Gedanten, Ruft gleich ber Andre: "halt! Bei Gott, tehr' um!" Und willst Du zu dem ernsten Mahner schwanten, Bleibt Jener auch für Dich nicht warnungsstumm, Birst nach Dir que altheil'gen Stammes Nanten, Beigt Dir, bei dem Du schwurst, das Symbolum, — Rurz: Jeder weckt Dir ungewisses Grämen! — Juerst ließ sich Enrique so vernehmen:

"Castilier, ebles Bolf, misbentet's nicht, Daß meinem Herr'n ich mich entgegenstemme! Er hat — ohn' alles Urtheil und Gericht, Damit ibm nichts die wuste Blutgier hemme, — Die Mutter mir ermordet! hat die Pflicht Gebrochen gegen viel der helbenstämme, Bon denen er die edlen Zweige brach, Ertrankend sie nicht nur in Blut — in Schmach!

Er hat dem Mahom fich geheim verbunden, Bu feinen Rathen Juden fich erfieft! Seht nun, wie ob so vielen Unbeilstunden Der Strom bes Banns vom heil'gen Stuhle flest, Und lavagleich, um bieses Landes Bunden Bu beilen, auf ben Frevler sich ergießt, Der Such bedrückt und prest mit blut'gem hohne, Kortsengend ihn vom langst entweihten Throne!

Doch fprächt Ihr da vielleicht voll edler Scheue:
"Er ist uns angeboren als Regent,
Und unverbrüchlich ihm der Herzen Treue!"
Bohl recht, so lang' Ihr ihn nicht besser kennt!
Doch wist: der Euch bedroht, es ist kein Leue,
Bon der Ratur gekrönt zum Regiment!
Nie hat Alfonso's Kön'gin zu den Thoren
Des Lebens je ein mannlich Kind geboren.

Bielmehr, als sie im fünften Bochenbette Nochmals vernahm: "es ist ein Töchterlein!" Sprach ängstlich sie zu der Hebamme: "rette! Dem König muß ein Sohn geboren sepn! Sonst wohl verbannt er von der Thronesstätte-Mich Arme, schließt mich in ein Kloster ein, Um ungestört nach neuem Bund zu werben, Bon dorther hossend einen Königserben."

Das, Fürstentochtetlein ward übergeben. Dem Judenvolt — wozu? Man weiß es nicht; Doch Niemand horte mehr von ihrem Leben. Derweil gab das ungläubige Gezücht Ein mannich Kind, es auf den Ehron zu beben, Und grinzte wohl mit bamischem Gesicht, Da laut Castiliens Helden als Infanten Den neugebornen Juden anerkannten.

Und um von bieser Schmach nun zu befreien Das Land und den auf mich vererbten Ehron, Bieh' ich heran vor tapfrer Krieger Reihen, Ich Don Alfonso's anerkannter Sohn! Nur weil der König lang' im edlen Freien Um Dona Guzman ward, ward ihm der Lohn Der Minnegunst, und so ward ich gedoren, Und, achter Prinz, nah' ich mich Euern Khoren!"—

Don Pedro fprach jurud: "wer untersteht Sich's wohl, dem Herr'n den Treubund aufzusagen, Beil in's Gericht der mit 'ner Buhlin geht, Und überhaupt gestreng' zu allen Tagen Bersieht das Rächeramt der Majestät? Zwar hat der Pabst mein Haupt mit Baun geschlagen, Und solch ein Baun kann in's Gewissen stechen, Doch nimmermehr das Kronenrecht zerbrechen.

Die Kronen sind von Gott! Und feine Hand Sterblicher Art darf sich daran vergreifen. Ja, läg' ich in des Heidenthumes Band, Und wollte mich auf Mahom's Husse steifen, — Bad war' bas Euch? — Im alten Romerland Sab man bie Raifer Gran'l auf Grauel haufen, Und doch die Ehriften — endlos untertreten — Treu fur fie tampfen, ja für fie auch beten. —

Ihrbrum: geborcht! - Fest halt' ich meine Macht. Richt Pabst, nicht Bastard soll baran mir rutteln! Und was nun dieser soust hat vorgebracht, — Da kann verhöhnend man den Kopf nur schütteln! Mit Mährchen aus der Tausend Ginen Nacht Baut man kein Fundament in Necht und Titeln. Auf, muthige Castilier, ju den Waffen, Dem Kou'ge Auh, dem Frevler Tod in schaffen!"—

Bon toniglicher helbenhand erlaffen, Ben rif' ein solcher Unf nicht in's Gefecht? Doch so verschauzt das allgemeine haffen Sich hinter zweifel an dem Königerecht. Selbst die beraubten Geistlichen erfassen Im zorne die Gelegenheit. Daß acht Des Pabstes Macht sep, Throne zu erledigen, hort laut das Bolt von allen Kanzeln predigen.

Und Eraum', und Weissagungen all' erstehen Aus alter Gruft an wirrer Zeiten Hand: Es werb' ein Abler ob den Pyrenden Hersliegen aus Armoriens Kustenlaud, Den Königsthron sich wandelnd in Erophäen? Ein Transtamara werde siegentbrannt Und schön im beil'gen Königsamt regieren, Und seine spatisten Entel damit zieren!

Und jest nun von den Bergen niederwallend, Geführt von Bertrand, jener ehrne fluß!
Und Pedro's Muth (so schien's!) auf Einmal-fallend,
Auf Einmal, ohne Blut und herbes Muß
Bum Rückzug seine Heertrompeten schallend!
Die Arragonier wie im Keuerguß
Nachdringend, statt Betriegte nun Bekrieger!
Und auch Navarra beugt sich vor dem Sieger!

Doch Pedro gab noch gar nicht sich verloren. Er dachte: "während Bertrand seine MachtVertheilt vor mancher festen Städte Thoren,
Hab' ich ein stärkres Heer zu Stand gebracht.
Dann plohlich munter eingeseht die Sporen!
Und mir den Lorbeer reicht die Siegerschlacht.
Sollt' er vorbei sich an den Vesten schwenten?
Das läßt sich kaum vom klugen Feldherr'n denken!"—

Und boch, Don Pebro! Bon bem Feldherungeist Soll das Gewöhnliche man nicht erwarten. Benn fühne Fahrt ihm Sieg und Glud verheißt, Lenft da hinaus er freudig die Standarten. 60 Bertrand jest. Er halt bie Stabt' umfreift Mit einzeln Poften nur, und durch den Garten Sispaniens rudt er vor mit raschen Tritten, Und hat ben Ebro tubn schon überschritten;

Mit ihm Alfonso's und Lenorens Sobu, Entique, Huld und Gaben reich verstreuend, Rings frob begrüßt auf väterlichem Thron, Er an dem Bolt, das Rolt an ihm sich frenend. Zuerst entgegen ihm stand Mugalon, Die feste Stadt, aus hohen Mauern dräuend. Es hieß im Heer: "die hindert uns nur wenig! Man läßt sie liegen, und versolgt den König!"—

Allein der Bertrand sprach für jest: "mit Richten! Das war in Arragonien andres Spiel, Bo all das Land uns gern aus altern Pflichten Beistand für jedes rasch erreichte Biel. hier mag wohl Mancher teinesweg's verzichten Auf Pedro's Auspruch! Mancher, dem's missiel, Daß wir — Bretagner, Franken, Britten alle — Sein Baterland durchzieh'n im Siegesschalle!

Auch fest auf diese Stadt ein groß Vertrauen Der Feind, hat reich verpflegt fie und bestallt Den tubusten Hauptmann dort, mit rust'gem Bauen Sie rings umgraben tief, und hoch umwallt. Wie muß bem Pebro und ben Seinen grauen Bor unf'rer Waffenmacht und Siegsgewalt, Benn wir den Ort fogleich im Sturm erbeuten! — Und nichts ja ist unmöglich tapfern Leuten!!!

Das hieß ben Aittern jeden Einwand brechen. Sie riefen: "ebler Guesclin, führ' uns an!" Und vorwarts rückt bas heer auf sonn'gen Flächen, Bon allen Seiten Mann gereih't an Mann. — Noch winkt Eurique? "halt!" – Mit weisem Sprechen, Bomit er schon so manches herz gewann, Denkt er, auch diese Stadt sich zu gewinnen, Und naht mit Bertrand ganz allein den Jinnen.

Bum Hauptmann, der stolz auf dem Walle glanzte, Rief er empor: "bethort Euch langer nicht! Ihr, den so oft die beitre Ehre tranzte, Wie daß den Buthrich Euer Arm versicht? Seht dieses Heer! Kein schredlichres umgränzte Ie eine Stadt. Daß es die Mauern bricht, Ist ganz gewiß. Fallt nicht durch tolles Wagen Für Den, dem's teine Krone ziemt zu tragen!"—

Da fprach der alte Kriegsmann ftreng' jurud: "herr, meines Konigs Gegner oder ich Gehn bier ju Grund bei diefem Bageftud! Darauf bin ich gefaßt. Eins wundert mich; Daß Ihr — so nahe durch Geburt und Glace. Dem Ronig steh'nd, verpflichtet, freudiglich, Gleich mir, bas Leben für ihn hinzugeben, — Daß ihr ben Arm durft wider ihn erheben!

Ja, daß Ihr Fremde ruft, die Schwerdt und Fener Hertragen in dies gottgeliebte Land, Auch Euerm Herzen, follt' ich denken, theuer! — Doch über Euch schwebt Gottes Richterhand. Die Franken, Euch so lieb und stütend heuer, Sie werfen einst in Euer Hans den Brand! Denkt nur an mich!" — Der Transtamara wandte Sich stolz. Weiß nicht, was ihm im Herzen brannte!

Mein Du-Guesclin derweil mitrust'gem Schaffen Und frischer Seele winkt dem macht'gen Heer, Und ruft: "nun vorwarts, Arieger! Waffen! Baffen!" —

Gleichwie ein erzbeschaumtes, zorn'ges Meer, Im Grimme sertig; Städte fortzuraffen, Baut Schaar an Schaar von allen Seiten her, Poch langsam ernst, doch schon so Mau'r als Thurm Bedran'nd mit raschem, wirbelkühnem Sturm.

Die erfte Schaar, Bretagner und Franzosen, Führt unset Bertrand felbst jum Manerstreit. Die andre, Spaniens junge Rampfestosen, Des Don Enrique stattliches Geleit, Lentt der hinan zu Siegs = und Todeslosen. Ihr Kampfruf schallt, ihr Kampfichmuck funkelt weit! Und muthentglommen wandeln in der britten Die Arragonier und die stolzen Britten.

Dagegen oben auf den Manern sieh'n — Gemengt mit Kriegern — Burger, Frau'n und Kinder, Die dem Pfeilregen ted entgegen seh'n, Und Gluth und Flamm' und Brande stets geschwinder, Fast wie Schneestoden sich vom himmel dreb'n, herniederwirdeln auf die Reisigbinder, Die sich bemub'n, den tubnen Angrissewaffen Bum ebnen Weg den Graben umzuschaffen.

Soch lodern hier und dorten die Faschinen; Doch Wassertonnen leert man auf sie aus, Und weiß mit Steinen sie in Eins zu schienen. So war in dreier Stunden wildem Braus Buleht den Sturmern feste Bahn erschienen. Die Leitern stemmt man an des hohen Bau's Sentrechte Mauern, und im lauten Reigen Beginnt das Heer tampswild hinauszusteigen.

Doch milber noch von oben raufcht ber Regen Des Feuers auf bie Stürmenden berab; Pechtonnen schmettern mit gewaltigen Schligen, Delleffel fieben Manden in fein Grab. Die Leitern fast ber Burger Sand verwegen, Und wirft fie frachend von den Mauern ab, Daß fammt der Erziaft derer, die drauf klettern, Sie fürchterlich am harten Grund zerschmettern.

Die Stadt hegt manches Hundert Saragenen, Als Pedro's Bund'sgenoffen eingernat.
Die durfen Schonung nicht vom Sieger wähnen, Und fechten grimm, von hoffnung unbernat.
Doch grimm'ger noch, verzerrt in wilden Ahranen, Kämpft jenes Bolf, so lang' schon unterdräckt, Und nie vertilgt, das Haufer nur wie Buden Halbmandernd zählt, — das arme Wolf der Juden!

Don Pedro's allertrenste Bundsgenoffen, Beil sie mit ihm ja stehen oder fallen, — Nicht sie nur, nein, auch die verwandten Sproffen, Die frgendwo Castiliens Flur durchwallen, — Bertbeid'gen sie mit Flammen und Geschoffen, Wehr fast noch mit seltsamen Felbrus's Schallen Und granenvoll entstellten Angesichtern, Die Mauer gleich erschreckten Lobestichtern.

Mings wantt ber Sturm. Fast mar er abgeschlagen; Da dachte Bertrand voll friegsfrend'ger List: "Man darf wohl 'mal ein bischen Lugen wagen, Bo's eben just tein Teufelostüdlein ist!"— Laut rief er: "Land'sgenossen, es verzagen. Die Feinde! Doch Euch bleibt nur wenig Frist, Benn Frankreich's heldenruhm durch Euch soll dauern!. Die Britten steh'n schon jenseit auf den Mauern!"

Hei, wie nun die Franzosen drangend flogen, Frisch maueran, gleich Semsenboden schnell, Das ahnt nur der, der sie in Kampseswogen Seseh'n hat, selbst an Sinn und Ange bell! — Derweil der Sturm bis zu den Mauerbogen Kuhn schwoll, berief den Bilbelm Bouestel Mein Bertrand, sprechend: "hier am Grund der Burg Schlagt ein! Wir hammern still und rustig durch!"—

In wen'ger Zeit als einer Stunde brechen Gin 20ch sie, groß genug, daß allenfalls Zwei Männer durch in voller Rustung kröchen, Bertrand, die traute Streitart um den Hale, Geht vor, das Schwerdt zur Hand. Gleich vielen Bächen Strömt Alles nach; gewärtig ihres Fall's, Ziehn die Belagerten, se viel zum Laufen Noch rustig sind, in's Schoß mit dichten Haufen.

Doch nicht, Bretagne, darfft nur Du Dich freuen Ob Deines Guesclin's raschen Sieg! Denn sieh,

Dutheilst den Ruhm — wie oft schon — mit der treuen Und speerberuhmten Schwester Normandie! Ein bort entsproff'ner held tlomm ohne Schenen Bor Gluth und Pfeil zur Mauergallerie, Und ließ von oben, wahrend Bertrand's Kriegen Den Grund burchbrach, hachber sein Banner fliegen.

Run geht des Städtesturms entsehlich Kind, Die Plündrung, durch die Stadt in Graul'gestaltung! Doch sind die Schaaren nicht im Buthen blind; Bor Christenhausern üben sie Enthaltung. Wo aber Juden oder Mohren sind, Brennt los der Grimm in schrecklicher Entsaltung. Und deren leider! gab's hier viel beisammen: Ein reicher Fraß für Raub und Sornessammen!

Mein Bertrand sammelt Krieger, wo er tann, Und ordnet sie in wohlgestellte Reihen, Und radt mit ihnen zu dem Schloß hinan, Dem letten Kampf sein tühnes Haupt zu weihen. Da ruft der Hauptmann nieder: "tapfrer Mann, Es heißt, Du war'st in Bagniß und Berzeihen Gleich groß! Beweif' es. Laß die Plund'rung enden, So geb' ich unbedingt mich Deinen Handen!"—

Gefagt, gethan! - Wasnunnoch lebt von Mohren Und Juden, nimmt beschübend man gefangen;

Den Spriften bleibt ihr Alles unverloren, Beil sie vom Don Enrique Suld verlangen. Still, wassenlos, doch frei zieht aus den Thoren Der Hauptmann und die Krieger, ihre Wangen Bon zorn'ger Schaam ergluh'nd, doch ohne haffen Dem Bertrand, der sie huldreich hat entlassen.

Indem noch Mugalon's Bewohner huld gen, Ziebt Du Guesclin, niemals vom Siegen matt, Borwarts und seitwarts schon im ungeduld'gen Kriegeschritt zur nächsten zweiten, britten Stadt, Die eine mit der andern sich entschuld'gen, Dem Sieger bietend Palm = und Lorbeerblatt. Das flache Land, von allem Schutz geschieden, Gelobt Ergebung rings für Huld und Frieden.

Run stand nach Burgos all des Heer's Verlangen, Rach Burgos, wo ber blut'ge Pedro sich Geset hat, um die Gegner zu empfangen, Und wo Castiliens Herrscher seierlich Gewohnt sind, ihre Krone zu empfangen. Dazwischen war Ein Ort nur, der nicht strich Sein Banner vor des neuen Konigs Wegen; Birbiesca hieß er, schon und sest gelegen.

Biel Stimmen riethen wohl, ibn gu umgeben, Doch lag ein wicht'ger Daß ju feinen Sugen, Und plodlich fieht man einen herold fteben Bor Bertrand, meldend: "Herr, es läßt Euch grüßen Rodrigo Senatrias. Bon den höhen Der Thurme von Birbiesca sah er fließen Den ehrnen Strom, den in dies Land Ihr leitet, Und hat, Euch zu bewirthen, sich bereitet.

Er hofft daboi fic also zu beweisen, Das Achtung er und Freundschaft sich gewinnt Bon einem Held, so hoch auf Kampfesreisen, Wie Ihr, berühmt, so rasch und fest gestant. Und treibt das macht'ge Gluck auf Siegesgleisen Gen Burgos bin Euch auch noch so geschwind, Doch werdet Ihr, den Gastfreund nicht zu tranken, Mit Einem Sturm ihn mindestens beschenken!"

Es lag in diesen Reben nichts von Spotte; Nur Kampflust sprach, und span'sche Höflichkeit. Bertrand erwichert ernst: "nachst meinem Gotte, Bin ich am liebsten solchem Dienst bereit, Wie Euer Herr ihn wunscht. Die Helbenrotte, Die mich umgiebt, hat gern Gelegenheit, Sich zu erproben bei so schonem Feste. Grußt Euern Ritter; melbet uns als Gaste.

Man will fehr ftaunenswurd'ge Dinge rannen Bon feinen hoben Mauern, breiten Graben.

Doch wir find just gewöhnt nicht an's Erstaunen; Dergleichen wies fehr oft uns unser Leben, Und gab auch in gang wundersamen Launen Und Flügel, über so was fortzuschweben. — Jest nehmt aus meiner Hand was gold'nen Flitter, Und seib bebankt, erwünscher Hochzeitbitter!" —

Der herold ritt zurud mit reicher Gabe, Und Riemand mehr im heere bachte brau, Wie man die Festung flug und fern umtrabe. Nach solcher Botschaft heißt es nur: "hinan!" Die Führer, durstig nach der blutzen Labe, Reib'n die Geschwader hastig Mann an Mann. Im Marsche singt die muntre Soldatesca: "Zur hochzeit, lust'ge Bruder, nach Birbiesca!"

Erläuterung zum ersten Gesange.

Seite 16:

"Man darf wohl 'mal ein bisches Lügen wagen, Bo's eben just tein Teufelsstücktein ist!"— tim der absichtlich Misverstehenden willen bes werke ich, daß hier nur im frohlichen Scherze gesprochen wird, übrigens aber des Verfassers in diesfem Wert und schon fonst ausgedrückte Ueberzeusung fest steht: "all und jede wirkliche Lüge ist ein Teufelsstück!" — Wie es mit dieser sozgenannten Lüge beschaffen war, sieht jedes unbesfangene Auge von selbst.

Bertrand Du=Guesclin.

3 meiter Gefang.

Birbiesca, das so viele Stimmen rufen, Ans dem Rodrigo stolz die Feinde rief, Nun halt Dich fest! Wie tont schon von den hufen Der Reiterschaaren dumpf das Thal und tief! Gewiß, bald zittern Deine Mauerstufen Bom Brull'n des Leuen, der zwar nimmer schlief, Doch still noch ging durch ferne Bergesfalten; Du reiztest ihn; — Run gilts! Run sestgehalten!

Sieh! Schon weit um Dich ber im Areise liegen Die Scharen wie bereit jum blut'gen Sprung, Und mit den Augen, welche niemals trugen, Den Siegesboten, immer frisch und jung, Umfreif't der Bertrand Dich in raschen Flügen. Das — wie den naben Tag die Dammerung — Bertundet stets bei ihm das freudze Schallen Des naben Kampfe und seinem Feind' ein Fallen!

Doch Don Rodrigo tann Gebanken nicht, Bie Schreden ober Niederlage, denken. Er finnt für jest, nach ritterlicher Pflicht Den eblen Gegner murbig zu beschenken. Sein Herold harrt auf Bertrand schon, und spricht, Als der zum Zelte kehrt: "o Herr, es tranken Euch unstre See'n und Bache wohl zu schecht? Mein Altter kennt bes Helbenmahles Recht!

Da, weiß er, muß in gold'nen Bechern schanmen Der ebten Traube flammendstüssis Gold.
D'rum schickt er Wein Euch, wie in seel'gen Ranmen Das reiche Spanien ihn des besten zollt.
Krintt, um von Eurer Dame bell zu traumen!
So wird die ganze Jahrt Euch lieb und hold,
Und zart versüßet jegliche Veschwerde,
Womit vielleicht Euch trifft Birbiedca's Erde!"

Der Bertraud fprach: "wohl kampft uns gegen: über Ein Mann voll heitern Sinn's für Sitt und Pflicht! Bewiß, nie war ein ebler Wirth mir lieber. Doch in ersehnten Ruhmes holdem Licht Sind auch als Gaste wir, will's Gott, nicht trüber. — Sagt ihm für morgen halt' ich Ruh'. Doch bricht Das zweite Frühroth an ob diesen Hainen, So woll'n wir all' in Pracht bei ihm erscheinen. "—

Don Senatrias murrt auf seinen Mauern:
"Bie nun? Glaubt er, ich ließ' ihn friedlich rusten
Sein Sturmgerath, und sie im bangen Lauern
Bie Fuchs im Bau, gestellt auf feige Listen?
Nein!" — In der zweiten Nacht geheimsten Schauern
Sturmt er mit Flamm' und Schwerdt zu den Gerüsten
hinaus; nur mubsam kann das kubnste Ringen
Der festen Brittenschaar zuruck ihn zwingen.

Doch kanm entwich dem ersten Licht die Nacht, So hat mein fühner Bertrand Wort gehalten. Sein heer stand hellgereih't in Kampsespracht, Die Trommeln rollten, die Trompeten schallten. Biersach gesondert zog zum Sturm die Macht: Dorthin die Britten, wo die Grau'ngestalten Der Juden füllten eine Mauerseite; Bertrand wählt Ein Thor, Andreghem das zweite.

Und toniglich bereit, ftete hingubringen, Bo fich am fuhnften halten wird ber Feind, Und eben bort bas Siegepanier au schwingen, Sollt Don Enrique, hinter ibm vereint Die jungen Spanier, blant in Waffenringen, Auf denen hell bas Fruhroth wiederscheint. — Der Britte nimmt die Mau'r auf luft'gen Begen: — Doch jeuseit dammt sich eine zweit' entgegen.

Fast eben so war's unstrem Held ergangen; Kaum daß an dem von ihm bestürmten Ehor Rach viel vergoß'nem Blut die Riegel sprangen, So sah ein Ball von ienseit schroff hervor. Die raschen Krieger stutten, — doch sie sangen Nach lust'ger Frankenart alsbald im Chor: "Hier Gueselin! Vorwarts!" — Leiter stemmt an Leiter

Man ruftig auf. Der Sturm geht gurnend weiter.

Wer ist das junge Licht, so frohlich blibend An Bertrands Seite stets durch Rampsesnacht, Nur taum sein Haupt vor den Geschossen schübend, Auf's Borwarts! Korwarts! immer nur bedacht? Das ist der Graf La Marche, früh sich stübend An dieser Helbensaule Buchs und Macht, Um einst ihr nach, entsprechend den Gedanten Der edlen Brust, zum Ruhm emporzuranten!

Doch eh' bier Meister noch und Zogling tlimmen Ballauf, - gieb Ucht, mein Bertrand, nun wird's mahr,

Was On bei Mugalon vom Siegsbestimmen Der Britten sprachst! — Dringt Englands tuhne Schaar

Die Mauer brechend, höhnend bas Ergrimmen Der Juden, ein! Umringende Gefahr Sah'n vor und hinter sich die übermannten Ebraer! Ach, wie schrei'nd sie rückwarts rannten!

Und vor dem schredlichen Gebrull und Larmen Mantt schier die Man'r und die Vertseidiger mit, Und die Angreiser rings im lauten Schwarmen Ersteigen schon den Wall mit sichrem Eritt, hier Du = Guesclin, dort Andregbem! — Welch- Harmen,

Welch tobtlich Jurnen Don Robrigo litt, — Er fah die Stadt erobert, sich umgangen, Und ward, ruckgeh'nd vom Ball, umringt, gefangent

Bobl ihm! Bas von der Schaar gurud fich: wandte,

Sich rettend noch in einen festen Thurm, Ward, weil's nicht jur Ergebung sich bekannte, So schnell geängstet mit ber Klamme Sturm, Daß nicht nur all' die Feindesschaar verbrannte, Wie unter Aesten Siegfried's Drachenwurm, Nein, auch schon eingedrung'ne Franken mitten Im Schooß des Sieg's den Lod des Feuers litten! Ermeft, wo alfo rafch die Jorngluth schwift, Das Baffenbruder in den Flammen sterben, Wie durch die Stadt erst ungezügelt quillt Die Raublust, und hinwandelt das Berderben! Doch glanzte bald das tonigliche Schild, Enrique, würdig zeigend sich als Erben Des Ebrones, todtverachtend durch die Gassen, Und zwang die Buth, ab von der Stadt zu lassen.

Mein Bertrand eilt indeß zu dem bezwung'nen Rodrigo Senatrias freundlich bin,
Ihn trostend ob der Wagniß der mislung'nen,
Die stets doch ehrt den belbenkühnen Sinn.
Meint Jemand wohl, daß ob der ausgedrung'nen
Erobrung blutig gräßlichem Gewinn
Der milde held mit dem Ausfordrer groffte? —
Mein Bertrand wußte besser, was er wollte.

Er wußte, daß, wo Krieg bie Facel zundet, Und wo als tren ergebner Unterthan Das Recht des Herr'n man durch die Waffen findet, - Nur Mittel ist zum Ziel die blut'ge Bahn. Ob man zerstort, was Lieb' und Huld gegründet, — Es gilt den Friedenstorbeer zu empfahn; Nicht Haus, nicht Weib, nicht Kind sei und zu thener, Wenn der zum Wachsen Blut begehrt und Feuer! — Man liest im Buch nicht, daß ein einzig Bort Des Tadels Bertrand zum Rodrigo sprach, Dafür daß er, aufopfernd diesen Ort, Den raschen Lauf des Siegers bemmend brach. — Erst sest' er ihm ein Lögeld an. Doch fort Warf er alsbald auch das, gleich einer Schmach, Ertlart' ihn frei, und hieß als trene Stußen Die Krieger ihn und all sein Haus beschüßen.

Und Don Robrigo bog sein stolzes Anie Bor Bertrand, sprechend: "zum demuth'gen Bitten Jwang oder zwingt des Lebens Noth mich nie. Doch Deine Huld hat meinen Stolz bestritten, Hat ihn besiegt! Du edler Degen, sieh: In stehst in halbverheerten Ortes Mitten, Stehst als Erobrer auf Castilliens Boben,— Und ein Castiller weiht Dir Seel' und Odem!—

So las ich einst aus alten Romerzeiten Gin weises Fabelbild, wie Boreas, Dem Wandrer seinen Mantel abzustreiten, Umsonst mit Hagel stürmt' und seinee'gem Raf. Doch Phobbus ließ sein Funkeln niedergleiten, — Der Mantel siel! — So vor Bellonens Haß hielt ungeschwächt ich meinen zorn'gen Stolz, Wis er vor Deiner Huld, o Bertrand, schwolz!

Nun mdge Gott in Sieg und Glack geleiten Dich bis an Deines Lebens Ehrenziel!

Bersteht sich, wenn's mit Andern erst zu streiten Dir, als mit meinem rechten Herr'n, gefiel!

Dem werd' ich stets zu dienen mich bereiten,
Sei's im Gebete, sei's im blut'gen Spiel
Der Waffen! Doch der Himmel schent' uns Feleben!"

Co ift in Suld bas Belbenpagr gefdieben. -

Ad wohin jest mein mahrhaft Lieb sich wendet, Sich wenden muß, — da wohnt nicht helbenhuld! Da wird von Tyrannei der Thron geschändet, Bon Lugen das Gewissen eingelullt, Das Blut mie schlechten Wassers Guß verschwendet, Mordliche Schuld getilgt mit neuer Schuld. Berachtend Menschen und der Menschen Sitten, Lau'rt Pedro feinblich trub in Burgos Mitten.

Man melbet ihm: "zwei Manner find in Eile Als Boten von Birbiesca bergelangt. Es fiel die Stadt. Das sich nicht gleich vertheile Der Ruf, vor dem wohl manches Herz erbangt, Entflohen sie, wie zwei verschwiegne Pfeite, Cuch kundend," — "Schweigt! Wer hat so was verlangt?" Brullt Pebro. "Sangt die lugenden Berrather!" Die Treuen lobnt der Tod der Missebater. —

Ja, treue Jungen kannst Du schweigen heißen, Du blut'ger Pedro, doch die Thaten nicht! Dir nah'n die Frankenbanner mit den weißen, Durch Dich verlehten Klien zum Gericht! Die Bande des Gehorsams wanken, reißen Im Lande rings, — Du fühlst: es bebt, es bricht Der Thron, durch Dich entweiht; und Schauer

Dringt Dir in's wilbe herz, und dumpfe Trauer! -

Burnd wies er jedweden holden Gruß, Jedweden Dienst, das Auge wie zur Erde Gebannt, im Jorne stampfend wild der Fuß, Mehr eines Rasenden als Herr'n Geberde Im Antlit! — Wer ihm helfen will, — er thu's Auf eigne, furchtbar wiegende Gefährde! — Sei er ein Fürst, er tann ohn' alles Weilen Den Schmachtodt von Birbiesca's Boten theilen!

Da fieh, — wer tritt unangemelbet ein, Mit klirt'ndem Sporn und heiterklarem Blide? — Buerft fallt auf ihn bin ein Wetterschein And Pedro's Aug', und draut ihn grimm gurude. Der held jedoch fteht fest, und lächelt: "nein!

ş

Bon Euch nicht want' ich, auch im bofen Glade!" — Da fpringt ihm Pedro tiefbewegt entgegen, Und ruft: "Fernando Castro, edler Degen!"

Und schmiegt sich in Fernando's trene Arme, Und seufzt und prest ibn an sich immersort, Als ob mit Eins sein steinern Herz erwarme. — Dann ruft er: "ja, sei Du, mein Rath und Hort! Du bistein Mensch! Nur Du im eitlen Schwarme! — Und nun — dort liegt die Zither! — Las ein Wort Bon Dein und meinen und des Pedro Leiben, Der Portugall beherrscht, die Seel' uns weiden!

Grausam ist jener Hedro auch geheißen Gleich mir, — weil man ihm fruh bas Derz zerriß Gleich mir! — weil wir, gewohnt nun an's Zerreißen, Die Menschen tubulich sassen, Wiß um Biß! Las Du bas andre Bolt nur trugrisch gleißen, Wir wissen, was wir sind, und find's gewiß! — Sing', wein Fernando, sing' vom blut'gen Lange!" — Der sang nun humpsen Lon's die Bluttomange:

"Caftro, edles Blut der helden, Bar nicht für das Konigsblut Portugalls Dein alter Abel Rein genus zum Chebund? Beb, es stromt Dich aus das grimm'ge Portugall, Du reines Blut!

Pedro, Portugalle Infant, Sab im Blutbenbain die Burg, Die uralte Caftro's bauten Einst im Sonnenschein bes Rubm's, Best vom füß einfamen Lichtlein Donna Jues leuchtend nur; Denn ihr Bruder, Don Fernando, Rang, noch unbefannt und jung, Erft auf fernem Ritterzuge Rach bem Ruhm burch Rampf und Blut, und in den Kamilienaruften Lagen langft die Meltern ftumm. Ines, Jues, figes Lichtlein, Sute Dich! Es quillet Blut Bald and Leng = und Liebesbluthen, Sute Dich! Es naht ein Sturm, Blutgewolft vom Throne braufend, Wie aus machtgem Bauberthurm! Bwar noch bullt er fich in Rebel, Someidelt, fpielt mit Bluthenduft, Sut' Did, meine Somefter Ines, Bor bem Jager grun und jung, Auf ichneehellem Roffe trabend, Singend Borte fußen Erug's: "Bin ein armer Anappe," - fingt er, -"Anappe boch von edlem Blut, Und ich leb', o fußes Burglicht,

Mur fortan von Deiner Bulb!" Debro, Portugalle Infant, Sang dies Lied im Baldesrunb, Bab fich ehr der holden Ines Micht ale Ronigserbe fund. Bis gewonnen war ihr Berglein, Und gefnupft ber Liebesbund. Ines, liebe, fuße Zanbe. Saft Du nun den Schmerzensmuth, Dich vom Abler abzumenben? Ad, Did fnupft an ihr bas Blut! Denn ein Pfand voll füßer Schmergen Lag an Deiner Mutterbruft. Deines herzens blut'ger Jammer, Deines Bergens bolbe guft! -Sein, ach! bliebft Du ftillverschwiegen Bobl brei Jahr' und mehr hindurch. Babit ibm noch zwei holbe Rinder, -Che bieß er Guern Bund. -Don Alfonfo, grimm'ger Ronig. Sort die Rund' in duftrer Buth; Mag den freveln Sohn nicht ftrafen 11m ben unbeilvollen Erug; Statt bes Raubers, ftraft ben Raub er, Statt bes Mars bie Tanbe nur! Bebe, web, mit Morderdolden Dringt er ein jum ftillen Rund,

Bo, in fugen Traumen lebend. Ines Berg nur Liebe ichlug, Dringt binein ber graufe Ronig, All fein Denken Mord und Blut. Doch als er in bas Gemach nun Trat, und bleich zwar wie ein Tuch. Ines, ftill und fromm ergeben, himmelan die Augen folug, Bon ben Kinblein fuß umschlungen, Mis nun fprach ber holbe Mund: "Ronig, las mein armes Leben, Subne unbewußte Sould. Mber icone diefer Rindlein, Ronig, benn fie find Dein Blut!" Da erweichte fich ber Marmor In ber grimm'gen Konigebruft, und Alfonso ging von hinnen, Ihr perheißend Suld und Schus. -Bebe ba ben blut'gen Rathen. Die mit ungeftumem Erub In den alten Ronig drangen, Aufbeidmorend frubern Schwur! Ad, ber Bauber mar vergangen, Mit ber Gegenwart im Bund Solder, fiegbegabter Schonheit! Furchtbar flieg ber blut'ge Durft. Seine burft'gen Rathe fanbt' er, -

Weh, die Blathe lag im Blut! — Dies nun war das Lied des Jammers, Und vom still ohnmächtgen Fluch. Nun erwach, o Lied der Rache, Lied der heil'gen Zorneswuth, Daß es bleich die Frevler mache, Word um Mord und Blut um Blut!" —

Fernando's Saiten, ploblich umgestimmt Jum dreisten Schrei aus dumpfen Jammerklagen, Sie brausen tuhn und fürchterlich ergrimmt, Wie zorn'ges Meer, von zorn'gem Sturm gesichlagen.

Derweil bas Lieb mit wuftem Jubel flimmt Jum Gipfel von grau'nvollen Rachetagen, Blidt roth der Sanger, wie ein flammig Licht, Dem Konig in bas blaffe Angesicht:

"Blut'ger König Portugall's, Schrittest still in Deine Gruft! Doch den blutigen Genoffen Bird ein andrer Scheidegruß! — Als Fernando Castro wieder Kehrte von dem Waffenzug, Fand Burg Castro er verödet, D'rin nur seiner Schwester Blut. "Schone Hochzeitgist, o König!"

Mief er ba bem Debro au. -Denn ber fag mit Rron' und Scevter Run auf feiner Bater Stubl, -"Schone Sochzeitgift, o Ronig, Legtest Du auf Ines Gruft!" -"Bas begehrft Du, mein Kernanbo?" -"Mord um Mord, und Blut um Blut!" -"Die Berratber find entflohen!" -"Beifch gurud fie Dir, gurud!" -"Sind ichen in caftil'ichen Grangen!" -_ "Ruf, gefrantter Pedro, ruf Bum Don Debro von Caftilien, Und ich weiß gewiß, er thut's, Denn er ift fein Beichgebergtet, Ist vertraut mit Stromen Blut's!" Und der Debro rief jum Debro, Und es ging recht graulich gut! -Ja, ber fanbte die Berratber, Und bas Richtschwerdt war nicht stumpf. Und die superflugen Ropfe Rlogen all vom blut'gen Rumpf, Und die Burgen all ber Eropfe Burben Graus und Said' und Sumpt Und es fab die blut'gen Schopfe Caftro's Grimm, und hielt Triumph!"

Doch weil die Saiten gräflich jubelub flangen, Berhalte Pedro fonell fein Angeficht,

And rief mit langer nicht verborgnem Bangen:
"Fernando, blut'ger Sanger, weiter nicht!
Genüge Dir's, daß meine Schwerdter schwangen Sich durch Castilien, schredlich im Gericht!
Soll nun auch was geschah in fremder Hurde
Die Brust mir pressen mit schwarzblut'ger Burde?"—

"Bas Burde?" — lacelt Caftro grimmig

,,Ihr seid der Richter, und ich bin der Rlager, Und beide schreiten arndtend wir feldein Durch der Berbrecher Hauser, Hutten, Läger. Der Pedro Portugall's sprach zehnmal Nein, Eh' Einmal was geschah! Wir waren Schwäger, So meint die Welt, und staunt, daß ich verlassen Den lieben Freund, um Eur Panier zu fassen!

Jedoch was hilft mir jener Halbgeherzte, Und der uoch obenein in Lust und Lug Mir meines Hauses Schild und Shre schwärzte! So lang' er noch das Schwerdt der Rache trug, Folgt' ich ihm nach; doch seit er nun verscherzte Auch dieses Amt, in Suhnung zahm und klug, Wie sollt' ich fürder ohne blut'ges Grauen Den Liebler noch, den Unschuldstäuber schauen !

Ben zwei grausamen Pedro's fei der achte. Grausame mir mein toniglicher Freund,

Der nie mich hat verleht, und ber mich rächte! Ob der sich selbst im grimm'gen Muth versteint, — Was gilt das mir? Ich sinne, rath' und sochte Für ihn, und wer ihn hemmt, der ist mein Feind. Auf, herr, laßt uns als Blutverbund'ne werden Nach Sieg, und — gilt's denn sterben, — blutig sterben!

Doch, mein' ich, ift's dahin noch nicht gediehn; Noch könnt' Ihr Rettung, Ruhm und Frieden hoffen. Blidt um Euch! Brach die Herrschaft in Ruin, Weil dies Birbiesca hat der Fall getroffen? Aus Neu Castillen, aus Leon ja ziehn Und aus Sevilla kuhn und unbetroffen Bom Drau'n des Feindes Heere sich zusammen Zu Euerm Schuk, durchgluht von Siegesflammen!

Rur eilt von hier! Es rudt mit ftarlen Schritten

Der Feind beran, und nie im engen Rest Sat Adler je sieghaften Kampf gestritten.
Der König, der sich erst belagern läßt,
Steht fast auch schon in des Verderbens Mitten.
Die Flügel frei, den Blick recht weit und fest,
Die Fänge scharf, so wird zu Abgrundshallen
Alsbald besiegt die Schaar der Feinde fallen!"—

"D Du mein Selb, mein Freund, mein ernster Sanger, " -

So ruft ber Konig gang ermuthigt aus, — "Run zweift' auch ich an Glud und Sieg nicht langer!

Bleibt mir folch ein Genoß, was will ber Graus Im eignen Ginn? Die Obmacht meiner Dranger? Bohlan, aus diefer bumpfen Stadt hinaus, hinweg von diefen unglucichwangern Thoren! Ju's freie Feld mit blutbesprüßten Sporen!"

Und balb, ich hoff's, mit bintbefprantem Schwerdt! —

Ber wagt's, mit eitlen Mahrchen mir zu bannen Den kuhnen Geist, als sei ich nur genahrt Im Königshaus, nicht Königskind? Gewannen Sich Pobelfohne je solch Helbenschwerdt, Als biefen Castro? — Juhlt zu ben Eprannen Mich noch ein Mund? Er lügt! Denn nie erscheint Eprannen, was mich jest beglückt: ein Freund!" —

Bethöster Furft! Ms unverbiente Gnaden Noch boldbeschwicht'gend auf Dich niederschweben, Misbrauchst Du sie, Dir neue Schuld zu laden Aufs frevle Haupt im tropgen Ueberbeben. So mandelft Du die Hulfe Dir zum Schaden, Jum Tob die Frucht, die Kraft Dir bot und Leben, Mennft in die Bruft Dir tief bas eigne Meffer; — Ihr Menichen, Ben'ge, Wen'ge machen's beffer!

> Erläuterung zum zweiten Gefange.

Seite 38:

"Der Konig, ber fic erft belagern läßt,

Steht fast auch fcon in des Berbet: bene Mitten."

Die Beispiele sind unzählig, wie ein fester Plat, ja oft sogar schon eine sogenannte unüberwindliche Position — weil es einer solchen meist immer eben sowohl an Ausgängen als an Eingängen zu mangeln pflegt — Fürsten, die sich darin verscholssen, in's Verberben riß. Beweglicheit übersbaupt und Angrissössäglich insbesondre ziemt dem, welcher zur belebenden Seele eines Landes und Heeres berufen ist. Wie siel Genserich, der Wandale? Und wie siegte Friedrich, der Preuße? — Als dieser nach der Schlacht von Annersdorf glaubte,

unter die Kanonen von Magdeburg zurückgedrängt zu werden, bachte er für selbigen Fall auch nicht mehr an Sieg, sondern an ehrbaren Tod. Und seinem wirklichen Untergange stand er niemals naber, als da er das seste Lager von Wilsdruff bezogen hatte. Flog er aber von der Oder zur Elbe, von der Elbe zur Mulde, so schwebte er auch auf Siegessittigen, die ihn sogar mancher einzelne Untall nicht zu brechen vermochte.

Bertrand Du-Guefclin.

Dritter Gefang.

Pormatts im ungehemmten Siegessluge Sing Don Enrique's Marsch. Es nahm ihn ein Das alte Calaborra, und im Juge Der Festlichkeit empfing der bunte Reih'n Des Landvolf's ihn an Dorf, Gehöft und Kruge Mit Lanz, Gesang und lautem Jubelschrei'n. Die Krieger sprachen wohl mitsammen: "gut! Hier gilt's noch Spaß; vor Burgos gilt es Blut!"

Doch fcien ber Feind mit Gins bas Blut gut fcheuen, Souft recht fein furchtbar eignes Element. Er fcidt als Boten Gin'ge feiner Treuen; Die sprechen jum Enrique: "herr, es breunt Castilien rings! Kann Euch, kann uns das freuen? Macht halt! Denkt, ob nicht Ruhm und Regiment Euch und Don Pedro sei jugleich beschieden! Roch bietet willig er die hand zum Frieden."

Ob das ein Ernst war, burch erneutes Schreden Bielleicht erzeugt und bangendes Gemissen?
Db nur vielleicht ein hinterlist'ges Neden
Des Siegers Pfab zu hemmen schlau bestiffen? —
Der Bertrand sprach; ",das liegt in Nebeldeden!
Doch mein' ich, herr, was eble Fursten mussen,
Um kunftig zu besteh'n mit reichen halmen,
Das thut auch Ihr; fast nach des Kriedens Valmen!

Reicht man in falfcher Tud' Euch bann ein Schwerdt,

Und rist Ihr d'ran die treue Sand was blutig, — Ei nun, so war't Ihr boch der Palmen werth, Und dringt zum neuen Kampf noch Eins so muthig. Bas mich betrifft, — mir hilft zum heimathsheerd Der Frieden eben nicht zurud; denn ruht' ich Anch jest schon wieder dort, — los mußt' ich brechen Rach meinem Schwur, um Blanca's Lod zu rächen.

Dur muß das just tein Königreich verftoren, Bas eines einzeln Ritters Mund verfprach. Drum rath' ich, herr, Ihr wollt die Boten boren, Und gebt in bill'gen Dingen freundlich nach." — Jedoch Enrique rief: "nicht foll bethören Mich Pedro's Lift! Der finnt mir Mord und Schmach. Das ganze Land ja greift für mich zu'n Waffen; Borwarts, vorwarts, mir vollen Sieg zu schaffen!"—

Der Bertrand fprach: ,, wohlan, in Gottes Namen !

Ich bin ja nur ein Schwetdt in Eurer Hand. Doch wenn wir Pedro zu entthronen kamen, Was dann noch lauern an des Kessels Rand? Dann frisch zu Ehren Gottes und der Damen Ehnt als Castiliens König Cuch bekannt! Sist erst die Kron' Euch sichter auf dem Haupte, Möcht ich den Teusel sehn, der sie Euch raubte!"—

Enrique fprach mit ungewissem Bangen:
"Man glaubte bann jum Prajudiz vielleicht,
Ich hatte nur vom Pabst mein Necht empfangen; "
Doch Bertrand rief: "ei was die Kling' erreicht,
Braucht man von Andren nicht erst zu erlangen!
Das sieht die Welt mit balben Augen leicht.
Entthront nur frisch, wenn Ihr doch wollt entthronen!"

Doch gab's noch ba viel Deliberationen.

In einer solden rief denn allzulest Der Bertrand, jum Entschluß der stets Bereite: "Mein Furst, was Euer Land und Heer ergebt, Spinn' Eu'r Concilium nicht so in die Breite. Hoch hat sich auf Castiliens Thron gesett Enrique, seines Namens bier der Zweite! Hoch soll der König Don Enrique leben! Und Heil mag ihm der Gott der Siege geben!"

Und frod ihm nach gleich rufen alle Mitter, Gewohnt, ihm rasch zu folgen allerwarts!

Ja selbst den Schreibern rührte das Gewitter
Der frohlichen Begeist'rung heiß an's Herz,

Daß sie, nicht wägend Sandforn mehr und Splitter,

Einstimmten frisch. Bom Soller hallt das Erz

Der trieg'rischen Trompeten in das Tonen,

Den Ausruf kündend Calahorra's Sohnen.

Die larmten auf bem Markte jubelnd drein, Auch Fran'n und Kinder felbst mit ihren hellen Liebholden Stimmden! — Durch die erzenen Reib'n Läst Schild an Schild und Schwerdt an Schwerdt man schellen,

Und donuernd rollt der Krieger Bivatichrei'n! — So ward Enrique von des Thrones Schwellen, Wo er halbzweifelnd stand, im raschen Toben Und freud'gen Schred mit Eins hinaufgehoben.

Erstannt, fast schwindelnd, balt ber neue Ronig Des Guesclin hand, und spricht: "Du frontest mich, Dich tront ber Auhm! Doch Bertrand, wie nur fron' ich

Dein ebles haupt? Wenn auch nicht wurdiglich — Denn dazu mar' das halbe Reich zu wenig! — Doch mind'ftens fo, daß nicht undankbar ich Wor diesem Wolf und aller Welt erscheine! — Die Grafschaft Borja, wadrer held, sei Deine!"—

Bugleich auch spendet er den andren Degen Manch eble Gunft, und all dem Heere Gold. — Dann sprach der Vertrand: "König, Euern Wegen Sind jest bes heiter'n Gluc's Gestirne hold. Bieht schnell nach Burgos hin mit Gottes Seegen, Um, eh' der nachste Kampsesdonner grout, Euch dort nach altcastilischen Gesehen Die Krone feierlich auf's Haupt zu sehen!" —

Gefagt, gethan! Enrique's herold bog Boran, das Bolt von Burgos zu ermahnen, Es nah' ihr herr, in Necht und Ehren hoch, Entsproßt von altcastil'schen Königsahnen, Den Judensohn, den man dum herrscher log, Allwarts vertreibend mit siegbaften Fahnen! Froh mög' ihm nun die Etadt ihr Thor erschließen, Um Königsschuß und Gnade zu genießen!

Die Bürger hielten kurzen Rathschlag nur. Bwar hatte Pedro vor der Flucht gesprochen, Er eile jeht nur nach Toledo's Flur, In schlichten einen Streit, dort losgebrochen, — Doch Jeder sand alsbald die rechte Spur. Es strahlt' Enriques Morgenstern seit Wochen Am himmel schon, Castiliens Trost und Wonne, Und niederwärts ging Pedro's blut'ge Sonne! —

Der Bischof sprach den Seegen auf das haupt Enrique's; ja auch Mohr und Jude neigte Sich gern dem König, welcher siegumlaubt Den Ihren Schuß und milde Tröstung reichte, So daß, noch eh' es Bertrand selbst geglaubt, Schon die Sesandtschaft sich von Burgos zeigte, In Calahorra ihren herr'n zu bitten, Daß er einzieh' mit gnadenreichen Tritten.

Bestät'gend and der Stadt die schönen Rechte, D'rin sie vor Alters Glud schon fand und Ruh! — "Das thu' ich!" sprach der König. "Ja, ich slechte Dem alten Kranz manch neues Recht hinzu. — Jeht, Sprecher, gruß' mir den, der im Gesechte Die Krone mir gewann, — mein Bertrand dn, D tritt hervor, — und deß getreues Walten Mit Gott sie mir im Frieden wird erhalten!" —

Der Burger sah den Bertrand staunend au, Wie er so vortrat, der schwarzdunkle Ritter Aus dem hellblanken, pracht'gen Seeresbann Im schlichten Waffenrock, ohn' allen Klitter, Den Geist, der stets auf ernste Dinge sann, Im Blick verkundend, Etwas wie Gewitter Auf seiner Stirn, — doch gab um Wang' und Mund Sich ein treuberzig freundlich Lachen kund.

Der Sprecher wollt' ihn erst nur ehrbar grußen Nach hergebrachter Art und Schicklichteit; Doch riß es ploglich ihn zu Bertrands Fußen, Und knieend rief er: "Herr, bei meinem Eid, Nicht darf es unser Vaterland verdrießen, Daß Ihr sein Sieger und Erobrer seid! Ihr führt den König heim, Ihr selbst in Schraufen Desheil'gen Recht's! Die Zufunft wird Euch danken!

Ja, fpat noch wird fie Ehrentranze winden Dem frommen helben, der uns jest befreit!" — "Steht auf!" fprach Bertrand. "Biel noch muß fich finden,

Ch man an Kranze benkt nach Blut und Streit. Das heer begann die That. Jum Ueberwinden, Ihr wackern Burger, steht nun selbst bereit!" — Darauf entließ der Konig freudentglommen Die Boten, und verhieß, bald selbst zu kommen.

Er tam! Die tonigliche Felbstanbarte Flog webend vor bem prächt'gen Juge her. Und taum erfab man sie von ferner Warte, Als schon aus Burgos ruct' ein friedlich heer, —. Doch trembewehrt mit Tartsch' und Hallebarte, Pfeilkocher, Armbrust und gewicht'gem Speer, — Die Junste allzumal! — Die sangen, zogen Entgegen ihrem Herr'n in freud'gen Wogen.

Acht Burger trugen auf acht Lanzen boch Die Schluffel vor zu Burgos festen Thoren, So kundend, daß kein Feind den Willen bog Der Stadt, nein, daß durch Recht und Wahl erkoren Der eigne Fürst zu ihren Mauern zog, Ihr alter Kampfruhm bell und unverloren! — Der König naht und bicht vor seinem Pferde Senkt Lanze, Anie und Schlussel man zur Erde.

Enrique sprach: "Rebt auf, Ihr lieden Arenen? Bewahrt die Schluffel selbst, so nach, wie vor! "Und fürder ging der Festzug. Lautes Freuen
Stimmt Boll und Heer in Einen Jubelchor.
Doch an der Stadt erfast ein frommes Schenen
Die frohe Schaar. Man schweigt, den Blid empor
Berichtet auf die ew'ge Lust! - Sie saben
Den Bischof und den ganzen Klerus naben.

Da ragten Kreuze himmelan! Da fcwangen Sich fromme Fahnon boch jum himmelblau! Und gottgeweihte Seegenslieder klangen, Und Miler Augen füllt' ein feel'ger Thau, Und wo die Lippen tief verstummten, samgen Die herzen mit! — Als bebe sich der Bau Des Domes bier, stieg unter'm Klang der Lieder Bom Nos der König und sant betend nieder.

So feine Fürsten auch und Felbherr'n Alle! — Dann folgen sie au Fuß dem Königssohn, Der anmuthsvoll vorangeht nach der Halle Des Münsters, heil'gend so den Gang zum Chron. Die Slocken läuten rings mit Feierschalle, Und der Triumphzug wird zur Prozession. Tuch liegt und Tepvich auf des Königs Wegen, Und Blumen, dichtgestreut, blüb'n ihm entgegen.

Beit ebl're Blumen, Fraulein bluh'n und Frauen Hell von den Fenkern und Baltonen her, Mit frommer Huld und lieblichem Vertrauen Den Konig grüßend und sein tapfres Heer. Und wie die Helden dankend aufwarts schauen, Klirrt stegverheißend Kustung und Gewehr; Die Luste kosen mit der Banner Lillen; Kings tont's: "Enrique!" "Bertrand!" und "Ca-Kisten!"— Ein schones Fest! Ein schon'res viel ift nah! Die Ardnung muß erst auf die Kon'gin warten, Enrique's Sattin. Bis Victoria Ihr aufthat den castil'schen Bluthengarten, Dat fern sie noch geweilt. Nun ist es da, Was langst sie hat umsonst ersteht vom barten Geschick! Sie zieht beran. Auf Frendenwegen Schickt seinen Bertrand ihr der Fürst entgegen;

Ihn, und noch funfzig eble Aitter mit, Und Alle zieb'n in Waffenschmud und Freuden Jum beitern, ehrenreichen Helbenritt. Der goldne Wagen naht. Es schwingt bescheiden Bertrund vom Rosse sich, und geht zum Eritt, Liefneigend vor der Kon'gin — dem durch Leiden Geprüften Engelsbild — sein Siegerhaupt, Und fragt, ob das Geleit ihm sei erlaubt.

Die herrin aber schwebt aus ihrem Wagen Boll Anmuth nieder, legt die schonen Arme Um Bertrands Hals, und spricht: "o helb, mein Bagen

Saft On vertehrt in Freuden, mich, die Arme, Gestellt auf einen Chron, und guld'nen Tagen Entgegen mich geführt aus buntlem Harme! Rimm bin den sitt'gen Dank, der Dir gebürt!"—: Und zart hat feinen Mund ihr Auß berührt. Das fab'n erftaunt des Konigs Schwesterlein, Drei an der Babl, fast wie brei Hulbgottinnen Rachwandelnd in der Kon'gin hoherm Schein. Die raunten sacht mitsammen: "wie tief innen Berbirgt sich Tugend doch im Herzensschrein! Das da ist nun ein held von treuen Sinnen, Und, wie man sagt, von ungebenern Werten; Doch leider ist ihm gar nichts anzumerken!

Richts Schones und Erhab'nes! — Bilb um: ftarren

Die Loden ihm bas buntle Angesicht; — Die Schultern schroff, wie eines Daches Sparren! Die Augen spruh'n ein bunteltrübes Licht! — Mur freilich gleicht er eben teinem Narren, Doch auch ben helben aus Aomangen nicht! Und o wie schon wir uns ben Bertrand bachten!"— So stufterten bie Drei verschamt, und lachten.

Ich weiß nicht, ob es Bertrand hat vernommen; Sonft war' ibm doch wohl ein unwill'ges Roth In dem unschönen Angesicht entglommen.
Manch fleiner Schmerz schafft großen Geistern Roth! — Ich weiß nur, daß zum Führer ihn genommen Die Kön'gin, und die zarte Hand ihm bot, Auf das geschmickte Maulthier sie zu heben, Und links sich ihr zur Seite zu begeben.

So ritt et neben ihr, und Paar an Paar Sind Dam' und Ritter fürder nachgezogen, Und jede holde Friedensblume war Dem ehrnen Hiter willig heut gewogen. Ein hold Sefellen so von Taub' und Nar — Fast wie des Maines und des Rheines Wogen Auf dentschen Feldern bräutlich sich umschlingen, — Hort oft bei'm Fest im alten Lied man singen.

Der schine Jug tam an ble Treppenkufen Der Konigspfalz. Ringsum vom Boltesreih'n Ward manch ein Vivat froh ihm zugerufen, Manch Chor von Flot' und harfe tonte brein, Den Larm von Waffen milbernd und von hufen.—Da zeigte fich ber Konigssonne Schein! Enrique hat mit freudeglah'nden Bangen Die Kon'gin stolz aus Guesclin's hand empfangen.

Wie fromm umfaßten fic die eblen Beiben, Die Gatten, minder nicht des Glüces froh, Als der in Lugend überstand nen Leiden, Des Wetters, das vor fühnen Lichtern floh! Run, schien es, galt's nur trenes Boll zu weiden, Zu beilen es von Wunden, frech und roh! — Am Pfingstag war's, da alle Glocen tlangen, Und feterlich die Krönung ward begangen. Die hochgeweihte handlung ward vollendet; 3um Makle sammelten sich schon die Gaste, Und eble Pracht und Kulle war gespendet, Wie sich's geziemt bei also reichem Keste, — Da sieh, die buldbegabte Kon'gin wendet 3u ihrem Konig sich, und spricht: ", der Beste Bon allen Guten hier, o mein Gemahl, Schent' eine Gunst mir heut nach meiner Wahl!"

Froh gab fein Ja ber König, und fie fpricht Jum Du = Suefclin: "wer Königstrone trägt, hat Raum gum Grafenhute fürder nicht. Doch daß in eines Helben Schuß man legt Das theure Strenpfand, ist holde Pflicht. Euch, Bertrand, der Ihr Kronen schütz und wägt, Begrüßt Enrique's Kön'gin, Donna Clara, Dantbar als Grafen hent von Transtamara!"

Der König rief: "gewiß, wer eblen Frauen Die Führung läßt in Dingen zarter Huld, Pflückt immer holden Lohn für sein Vertrauen! Mein Namen einst in Prüfung und Geduld, Wie freut's mich, ihn beglückt an Dir zu schauen! Doch das gab Sie. Ich bleib' in Deiner Schuld, Und will, mein Kranstamara, nur einstweilen Die Grafschaft von Soria Dir ertheilen."—

Mild rang fo Sulb mit Huld. Am andern Tage Sielt Don Enrique frei in offner Stadt Bersammlung, heilend manche fruh're Plage, Und Gnaden zu vertheilen niemals satt. Fast keiner giong leer aus. Mit schiefer Bage Fand doch ber Neid in manchem Herzen Statt, Borzüglich da der Fürst, der dankentbrannte, Den Bertrand Herzog von Molines nannte!

Castiliens Connetable anch! — Die Britten Prhuben ein Gemurr: "foll unfer Muth Mun den erhöhn in fremden Landes Mitten, Der roth noch ist von all der Unfren Blut? — Was wird hier für die Christenheit erstritten? Rommt's ber am End nicht eben gleich zu gut, Ob Pedro, ob Enrique mag tegieren?
Auf! Nach Granada lagt uns hinmarschiren!

Hin nach: Granada, wo die Mohrenhunde Das schönste Land der Christenheit entweid'n, Das uns bethränten Aug's und blut'ger Bunde Anruft, vom Jod es endlich zu befrei'n! "— "Hin nach Granada!" wächst mit jeder Stunde Das saute Wurren in der Krieger Reth'n, Und drang, ob angestammt zwar bei den Britten, Doch schon bis zu der frank'schen Heerschaar Mitten. Sogar zum König drang mit rafchem Fleben Die Heergefandtichaft: "herr, nun lag uns ziehen, Granada's Abentheuer zu bestehen!"— Enrique staunt. Dos neuen Glück's Anin Scheint ihm aus diesen Bolten aufzugehen. "Barh"— ruft er — "mir so kurzes heil verslieb'n?

Rur Bertrand Du tanuft diefen Sturm mir fillen!"-Der Bertrand geht, voll Kraft und frifchem Billen;

Und spricht alsbald zu seinen Kriegstam'raden: "Wie nun, Ihr muntre Schaar? Was fallt Euch ein? Soll man mit ernster Botschaft sich beladen, Um dann auf balbem Weg zu sprechen: "Rein?" Das bracht' Euch Schmach, und obenein noch Schaden; Ihr hatter's, statt mit Einem Feind, mit zwei'n. Bald wurde Pedro neu den Thron besihen, Und rächend Euch in Flant' und Rücken bligen!

Mußt, Kinder, erft Ein haus bibid fertig machen, Eb Ihr den Grundstein ju dem zweiten legt, Souft bricht die ganze Wirthschaft ein mit Krachen. Begreift Ihr das? Ich hoff's!" — Und frohbewegt Bon ihres Feldherr'n Wort und heitrem Lachen Must Frant' und Spanier: ", wo der Wertfand schlägt, Da woll'n wir mit in allen Ehren schlagen. Nur last und rasch zu Tod den Pedro jagen!" —

Die Beitsen schwiegen zornig, überstimmt, Doch in ben stolzen, eigenfinn'gen herzen Bielleicht noch herber als zuvor ergrimmt, Richt eben sich versteh'nd auf heit'res Scherzen. Ja, eine duntelhelle Sage glimmt, Als hatten sie's wohl gar vor neib'gen Schwerzen Im Sinn gehabt, zum Pedro sich zu schwenten, — Allein wer kann so was von Britten benten? —

Rur schlimm genug, daß es Enrique bachte, Bom Rath ausschließend und von Kest und Mahl Die Brittenführet! Wo Einmat erwachte Der bose Leumund, spinnt er ohne Zahl Die schwarzen Fäden fort. Wer vom Verbachte Soll rein'gen Dich, soll in der Ehren Saal, Du tapfre Schaar, Dir neue Plage weisen? Der Krieg nur kann's, und trengebranchtes Sisen!

Ja, Arieg! Arieg! riefen allgumal die Schaaren, Und Bertrand felbst trug es im Kathe vor; Und rinth: "frisch nach Toledo hingefahren! Vielleicht wagt es der Pedvo, was das Abor In sperren, und dann ftarzt er in Gefahren, Wo mancher Jürst schon Aron' und Nelch versor, In der Belagrung Reben matt und blind; — Und Schmach sich häuft er, wenn er ting ent"Bohl, nach Toledo!" ruft ber tapfre Degen Enrique seinem Connetable nach, Und ehrne Idger ziehn auf allen Wegen Hin, wo umwallt bas blut'ge Naubthier lag. Mit zieht der Geistlichkeit inbrunft'ger Seegen, Das Fleh'n des Boltes betend Tag für Tag, Und wie ein Frühroth lind auf fürm'ges Gestern, Folgt Kon'gin Clara mit des Königs Schwestern.

Erläuterung

gum britten Gefange.

Ceite 46:

Man vergeffe nicht, daß bier dur Entique's Herold angesührt wird, nicht aber der Dichter sich bestimmt ausspricht. Diese ganze Beschulbigung bleibt ein ungeheures, überans surchtbares Mathsel. Nach bochster Wabrscheinlichkeit drückt das Gebick, wo es den Pedro selbst über seine Abfunft in Zweifel stellt, die strengste Wahrheit aus. Daher spatterbin sein Uebergang zum Mahomsbienken. Daber wohl so vieles Wilde und Unzusammenhangende in

feinem Betragen. Freilich bringt sich aus seinem ganzen Benehmen, ja selbst aus ber verzweisungsvollen Gattung seines Kampfmutbes, durchmischt
mit Anfällen eines trampfbaften Berzagens, der Gedanke an seine ebräische Abstammung fast unabweislich aus. Man denke an alle Judenkriege, wo Sott nicht unmittelbar als Lenter über dem seltsamen Bolke waltere, sondern et seinem eignen herzen dabin gab. Zwar ist überhaupt des Menzschen herz ein trobiges und verzagtes Ding, aber mit schanerlicher Schrossbeit spricht sich das in dem unglucklichen Ebraervolke aus, und auch im Pedro.

Bertrand Du-Guesclin.

Bierter Gefang.

Don Pebro, Du in truben Leib gebannter, Dich selbst verberbender, unseel'ger Seist, Der Welt ein Schensal, — theils wohl ein Verkannter, Denn Niemand weiß, was fremde Herzen beißt!— Du Fürchterlicher, immer Zornentbrannter, Nun da der Gegner Dich schon nah umkreist, — Wie wird Dir? Du entbrennst in wildrem Hassen, Und mocht'st den Feind mit Zahn und Klaue fassen!

Doch murrft Du: "bas Gethier, das mich umgiebt, Berftebt ja eben nichts, als nur ju ichmeicheln Dem Warter, ber ihm gutes Futter giebt! Das that ich nie! Ich will mir felbft nicht heucheln. And bat auf Erben nie mid wer geliebt, --Barum erst bundisch noch die Hunde streicheln? Ab fällt das Pack, und preift den Reuling edel, Und friecht ihm zu mit winselndem Gewedel!

Ich aber will in Blut und Kraft mich halten, Und mußt' ich auch die Mauer überflettern, Mit der wir und vom Sarazenen fpalten! Bas thuts! Benn man den Feind nur fann ger-

Jest gilt es, bies Toledo festhuhalten, Bis ich in von mir aufbeschwornen Bettern, Ein neuer Zens, mein Recht entfehlich fohre, Und Spanien, meine Gemele, zerlobre!" —

Er ruft alsbald Toledo's Bolf zusammen, Und spricht: "ein macht'ges heer erwartet mich Bei Cordova, um ungesamt zu bammen Die fremde Fluth, die ihrem Strand' entwich. Wehrt Euch die dahin! Eure Ahnen schwammen Durch Meer und Sturm, noch Eins so fürchterlich!— Und ließ das Bolf in Burgos sich entherzen, So ehrt's Euch zwiesach, mit Gesahr zu scherzen!

Ich eile morgen, den Entfat zu holen, Ein heer von mind'stens hunderttausend Mann, Und Tlugel leibt die Rache meinen Goblen!" Was Mancher bei der Red' im Bolle fann, — Still blieb's, wie unter Afche glub'nde Roblen; Man mußte wohl, was Pedro jest begann, Und ließ ihn gern mit Worten und Geberden Großthun, um nur ihn sicher los zu werden.

Der birgt indeß sich in des Schosses Zimmern, Und heimlich in der Nacht mit wen'gen Treuen Pact er die Schähe ein; ja, was in Schimmern Der Pracht die Wänd' umleuchtet, — ohne Schenen Reist man es ab! Und wie ein hohles Wimmern Tont's durch die Fürstenhallen vor dem neuen, Noch nie vernomm'nen Poltern, Hammern, Pochen; — Fast war's, als wurde gang die Burg gebrochen!—

Don Caftro steht mit bleichem Angesicht, Starr in des nachtgen Wirrwarrs dumpfer Mitte, Steht regungslos, und sinnt: "Der all dies bricht,— Kennt er denn weder Fürstenart noch Sitte?— Und log' am Ende doch die Sage nicht, Die — ? Still!" — Er eilt mit rasch erklirr'ndem Tritte,

Um an des Königs Blick aus den Gewinden. Gran'nvoller Zweifel sich zurückzufinden.

Doch wie er biesmal ben Dou Pedro fand, - Es mochte just nicht allzwiel ihm belfen,

Beil ber in halbgerammter Kammer fund, Umringt von zehn Arbeitem ober zwolfen, Die ruftig plunderten an Schrant und Band! Er felbst, gleich einem wunderlichen Elsen, Ganz blaß die scharfen Juge! haar und Bart Bild starrend, pechschwarz nach recht fremder Art!—

Er richtet seine buntelgluh'nden Blide Auf einen Tisch vom seinsten Gold gemacht, Als faun' er, ob man besser ihn zerstude, Ob er wohl werd' im Ganzen fortgebracht! Fast bebte Castro da von ihm zurüde; Doch traf ihn Petro's Blid mit zorn'zer Macht; Und er blieb steh'n und sprach in sich : "was hohn' ich Mit Fabeln mich? Gottlob, 's ist doch ein Konig!".

Und Pebro, schnell die Gluth bes Jorns erstidend, Sprach: "o Fernando, tannt' ich doch Dich kaum! Du siehst mich hier mit Schlingen mich umftridend, Gewebt durch einen kindisch eitlen Araum. Und doch, — für eine Stund' ist's wohl erquidend, Sich einzutauchen in den bunten Schaum, Der unser Jaupt zu jener Zeit umspielte, Da man als Kind nach holdem Land nur zielte!

Sieb, Caftro, alsich noch - ein kleiner Anabe! - Durch diefes Schloffes blante Dallen lief, -

Du hörtest wohl, daß damais schon die Sabe Des toniglichen Jorns in mir nicht schlief! — Wenn da der Grimm als bran'nder Unglackenbe Mein haupt durchstog, die Brust mir überlief Bon Gluth, — da war nur Gins, dem ich neigte: Wenn namlich biesen Goldtisch man mir zeigtet.

Die Gelstein' im practvoll blut'gen Lichte, Wie Bache ringelnd sich durch gold'ne Fluren, Mehr fast noch, wie der Schlangen klug Gezüchte, — Am Rande des Planeteureich's Figuren, — Das Alles, wie prophet'sche Traumgesichte, Umwob den kind'schen Geist mit Signaturen, Daß ich versteint, ja beinah sanft, am Rand Des Tisches stehn blieb, wie noch jeht ich stand.

Ja, wie das theure Aleinod jest ich schaute, Berscholl mir rings der wuste Larm und Drang. Ich horte was, wie meiner Mutter Laute, — Wie meines Baters freud'gen Waldhorntlang; — Ein Thar, ein Thor, wer auf solch Traumen bau'te! — Du wecktest mich, mein Castro! Habe Daut! — Bon solchem Gauteln ist der Narrenorden So übergroß in dieser Welt geworden!

Ich weiß febr viel, mein Caftro, benn ich weiß, Daß wir, wir Menfchendinger gar nichts wiffen,

Und baß am weifesten durchrennt ben Areis, Wer von der kubnften Luft wird fortgeriffen! Da bleibt das Herz habich kalt und frifch wie Eis! — Und doch — den Tisch bier mocht ich just nicht miffen. Arbeiter, schafft ihn fort! Bei Euerm Leben! — 'S ist nur, ihn dem Enrique nicht an geben." —

So ging der wuste Fürst aus wustem Soloß, Lantlachend, seinen Castro fest am Arme, Daß den geheimer Schauer übergoß. — Doch schwurer still nochmals: "in Noth und Harme, — Blit, auch um uns das himmlische Geschoß, Umdräu' uns Höllentanz im grauf gen Schwarme, — Eren halt' ich an des dunklen Königs Sache. Gab er doch viel mir! Gab mir Ehr' und Nache! "—

Am nachsten Morgen ging die Fahrt von hinnen. Die Burger sab'n den schwerbepackten Jug, Und merkten wohl: das galt ein schen Entrinnen, Richt Anlanf zu erneutem Siegesfing. — Schon fern, blickt Pedro nochmals nach den Jinnen Toledo's um. Es schien, ein:granser Finch , Boll' ihm von feiner bleichen Lipp' entschweben, — Dach plöhlich ruft er mit tief emsem Beben:

"Das ift es! Das bie finftre Rachemaltung, : Die fcwer auf den tyrannischen Kanig drückt! II. Theil. Ja Gott heischt ernstes Rechnen von ber Haltung Des Amt's, mit bem bies Haupt er hat geschmudt! Tolebo, fabre wohl! In Schmachgestaltung Flieht der, den eitle Hoheit hat beruckt, Flieht von Dir fort, um nie Dich mehr zu schauen, Dem Feind' ein Spott, und aller Welt ein Grauen!

Flieht nun von Stadt zu Stadt, von Land zu Land

Als Bote, sein Erliegen anzusagen, Bon jedem Mund, der ihm noch Rede stand, Der eig'nen Schmach Bollendung zu erfragen! — Hab' gute Nacht, o Licht! Ein dustrer Brand, Qualm' ich ersterbend fort! — Still, dumpfe Klagen! Berssegt, Ihr Thranen, und erstick', o Stöhnen! — Bas soll'n den Uhn noch die Bögel höhnen?" —

Ein mundersamer Mann, der mit ihm zog, Erfahren in manch seltnen Heimlichseiten, Bor Allem doch ein macht'ger Aftrolog, Erfaßte seine Hand, und sprach: "die Beiten Des himmels funden mir: Du standest hoch, Fielst tief, und wirft bald macht'ger heimmatts.

Der Ronig fab ibn an, und fprach tein Wort, Und jog gang blag, wie ein Salbtobter, fort. - Derweil raft zornig durch Tolebo's Gaffen Ein Aufruhrsturm. Es brullt der Pobel laut:

,,Der biut'ge Herrscher hat uns feig verlaffen!
Run sei Tolebo beff'rer Hand vertraut!
Solch einer, die vor Feindes Drau'n und Haffen
Uns schüben will und tann!" — Nur mubsam baut
Achtbarer Burger Kraft den tollen Wegen
Noch einen heilsam strengen Damm entgegen.

Doch faum verstummt ein wenig bas Getummel, - Sieh ba, — was wogt so jammervoll thorein? Es ist bes armen Landvoll's Fluchtgewimmel, Erbangend vor bem nahinden Kampfesreih'n! hier auf Maulthieren, bort auf Napp' und Schimmel, Die Frau'n mit ihren Kindern zart und klein, Auf hochgepacktem Hausrath angklich ragend, Und Heil'genbilder fromm im Arme tragend;

Beiher bes Hauses Wirthe, sorgsam leitend Die miden Thiere, selbst auch von der Last Gepackter Habe schier zu Boden gleitend! Ein weinend Tochterlein, ein Anabe faßt Des Baters Hand, so rust'ger furder schreitend; Manch armer Greis stemmt hart auf knot'gen Ust Die ehmals seste Hand mit leisem Beben, Und kann nur kanm die matten Fuße heben. "Der Feind! Der Feind!" fo jammern taufenb Stimmen,

Und ach, die Burger, beren Schut man bofft, Seb'n selbst ihr Hoffnungslichtlein fast verglimmen!— So leider geht's mit Menschenhulse oft!— Und in die Alagen, die die Luft durchschwimmen, Dringt der Trompete Schmettern unverhofft In die von Schrecken balbbetanbten Ohren!— Wom Thurme rufts: "Guesclin ist vor den Thoren!"—

"Berloren ist die Stadt!" ruft Alles aus Im ersten Augenblick; doch schon im zweiten Blubt neues hoffen aus dem kalten Graus, Denn Sagen von des Bertrand Milbe gleiten In bange herzen suß, wie Eropstein Thau's. Beinabe gern sieht man den herold reiten Des tapfern Guesclin durch Toledo's Gassen, Und hort die Kund' in diese Wort' ihn fassen:

"Zolebo's Burger, Euer König naht!
Held Bertrand zog voran mit seinen Reitern!
Ungern wurd' Euer Fürst zu Euch ben Pfad
Sich bahnen auf des Sturmes blut'gen Leitern,
Doch tonnt' er's leicht. Wählt nun den besten Rath!
Der König, fart, die Frevler zu zerscheitern,
Wird fromme Burger huldreich gern erftonen!
Drum öffnet Eure Thor' in Kried' und Exenen!

Die Antwort — scheint es — war bereits be-

In jeber Bruft. Der Anstand boch begehrt, Noch etwas 3dg'rung bei den Rathsgenoffen, Und gern auf Einen Lag ward die gemährt. — Als die Bewohner rasch zusammenstoffen Jum Stimmen um das heil von Stadt und Beerd.

Rief Bifchof, Nath und Barger, gern ergeben: "Hoch foll der König Don Enrique leben!"

Im nachsten Frühlicht sog als Abgesandter. Der Bischof schon hinaus zum Königsbeer, Und nabe vor Toledo's Hauptthat fand er Den Bertrand, morgenhell in blanter Wehr, Und grüßt' ihn hold, nicht wie ein Unbefannter, Wein, als ob Sohn der Held, er Bater war', Und gab ihm freudiglich den heil'gen Seegen, Und ritt dem König trant mit ihm entgegen,

Eursque's icharfes Ange nahm von weiten Den Bischof und ben Ritter freudig mahr. Er sprach: "nun die fo friedlich bermarts reiten Hat's mit Boledo langer nicht Gefahr. Gebt Acht, es glebt für uns hinfort lein Streiten, Go lang' voran uns flengt Bretagne's Aar!" —

"Mein Bertrand" — rief er, wie sie naher tamen, — "Mit Dir braucht man tein Heer, nur Deinen Ramen!" —

Doch Bertrand fprach febr ernft: "mit Men-

Und Menschenarmen ist bier nichts gescheb'n. Der hohe Herr, ber alle Bunder schafft, Läft Euch auch diesmal seine Bunder seh'n. Bon Ibm, nicht von Tolebo's Bürgerschaft — Obgleich durch sie zum Theil es mag ergeh'n, — Rommt als Gesandter, daß er Euch dewirthe Mit Friedensbotschaft, dieser fromme Hirte!" —

Und ber Pralat fant zu des Konigs Fußen, Und fprach: "ber fromme Ritter fagt ganz recht. Bon Gott kam so gemeinsam dies Entschließen, Und Euch verkund' ich es als Gottes Knecht: Die Stadt wunscht Euch als Konig zu begrüßen, Die Schliffel bring' ich Euch nach altem Recht!"— "Bohl!" rief der König. "Und statt eitlen Prangen Mag morgen dort mich Lieb' und Tren empfangen."

Alfo geschah es. Aller Herzen schlugen Entgegen schon dem Gottgesandten, Nenen, — Mit wohl auch, weil er neu war! — und es trugen Fast auf den Handen voll unmaßigem Freuen Die Burger ihn! Raich eilt' er, einzufugen Auch Cordova dem Reich. Er ließ den Arenen Toledo's seine Kon'gin, und im Lauf Des Sieg's that gleich ihm Cordova sich auf.

Da gab's beim Frendenschauer solcher Aranze Aur Eine Schaar im heer gaus unerquick, Wie stein'ges Erdreich starrt im heitern Lenze, Fruchtlos, erstorben, troßig ungeschmudt. Ob Than vom himmel perl', ob Sonn' erglanze, Starr halt sich's, wie in Eigensinn verstrickt, Ungrunend in der Saaten heitrer Mitten; — So stand die trube Schaar der stolzen Britten.

Und ach, wie foll'auch Freud'aus Herzen grünen, Aus edlen Herzen, die Berdacht umdroht! Die Andren sehn auf edlen Kampfesbuhnen Den schonen Sieg, vielleicht den schönen Tod! Allein es nagt am Ruhme dieser Kühnen Ein schlimm Gerücht. Die Wange seuerroth, Die Lippe stumm, mit sestverschauften Armen, Drehn sie sich ab von Spiel und Fest, die Armen!

Nicht langer tann ihr führer bas ertragen, Der eble Sugh von Canrele. Er geht Jum Ronig bin, ein offnes Wort zu wagen; — Doch wall fich ber nichtachtend von ihm brebt, Muß er fein Lied nur unfrem Bertrand flagen, Der im Gemach ein wenig abfeit fteht. "Freund, Bruder, " — fpricht er, und es gluh'n die Langen

Des beißen Schmerzens bell ihm in ben Augen, -

"Freund, Bruder, - ach, wie war ich ju beneiben,

Da ich Dir tampfend gegenüber stand! Oft siegtest Du, boch in Werlust und Leiden Blieb rein die Ehr' und sidt an meiner Hand! Und Du auch, treu wie heil'gen Rittereiben, Hielt'st Dich von Herzen fest mir zugewandt: Wir Feinde Freund' in Ruhm und Ritterorden! — Wie ist so schlimm das anders nun geworden!

Run fteht Dein hugh por Dir als ein gefcmabter,

Ein angesteckter, ein gemieb'ner Mann! Mich und mein Bolt, — man halt uns für Verrather!.....

Bertrand, mein Bertrand, o sieh fest mich an! Seh' ich benn aus, wie solch ein Missethäter? Und doch, — als boser Erng zuerst ersann Das Mährchen von Verrath, uns zu umgarnen, — Wie mochte da mein Bertrand nicht mich warnen?" Der Bertrand schant ihm fest in's Angesicht, Undfinnt etwas. Dann spricht er: "Hand auf's Herz! Bon Dir was Schlechtes? — Rein, das glaubt' ich nicht!

Doch ris wohl ehr ein ruhmbegier'ger Schmerz Auch wadern Mann seitab von seiner Pflicht. Mir war, als wogt' es auf: und niederwarts Bei Dir und Deiner Schaar in diesen Tagen; — Auch habt Ihr Ench was wunderlich betragen!

Bebent' nur selbst! Erst offnes Wiberseten, — Jum mind'sten war bas Ding nicht sehr viel bester! — Dann so ein heimlich Murmeln, Raunen, Schwähen, — Mein Freund, es hat schon manch ein fuhn Gewässer Die Flur ertränkt, statt heilsam sie zu nehen, Und manchen Werkmann schnittsein eig'nes Messer! — Sehr viel Verdächt'ge gingen ab und zu In Eurer Schaar, mit Euch auf Du und Du!

Wenn nun ber König streme' fich von End wandte,
Auch wohl fich fertig hielt zum Widerstehn,
Falls truber Qualm zur offnen Gluth entbraunte, —
Rannk Du darin so Ungebenres sehn?" —
"Doch, e mein Bertrand, ob er uns verkannte, —
Bleidt er denn fiets beim finftren Wahne stehn?"—

"Beiß nicht!" (prach Du : Guefelin. "Inft bent'
und gestarn Hot' er von Euch tein Marren ober Laftern;

Und ftets hat er mit Euch fich fo betragen, Daß man als billig und gerecht ibn preist. Ram mind'rer Golb auf Euch in biefen Tagen? Bart Ihr nicht gut getränkt und gut gespeist?"— "Das läugn" ich nie!" spricht Hugh. "Doch soll ich's tragen,

Daß er von Mahl und Rathichlag uns verweist? Hilf, Bertrand! Bis jum Tod woll'n wir ihm bienen; Doch zeig' er nen uns huld und heit're Mienen!" —

"Run, "- fpricht der Bertrand, - "Gott befcheer" uns balb -

Und Ench sumeist — ein tucht'ges Abentheuer, Daß Ihr es tund thut mit des Sieg's Sewalt, Noch flamm' in Euch das jungst erprobte Feuer. Was mich betrifft, — mein Herz ist Dir nicht talt, Du wadrer Hugh, und Niemand war Dir treuer. Bald bost ich, heitern Gruß Dir zu gewinnen!" — Da ging der Caurelé erquickt von hinnen.

"Mein Bertrand, " — fprach der Farft, — "was wollte Dir Der breifte Britte? Wollt' er gar Dich fobern?

Dazu ertheil' ich jest tein Kampfrevier,
So lang' noch größern Kampfes Flammen lobern,
Und Du voran mir trägst mein Sieg'spanier! —
Froh kann er fein, wenn ganz vergeffen modern
Die Klagen, die ich mocht' auf ihn erheben!" —
"Rein, Herr," — ruft Bertraud, — "ehrsam ist sein

Dafür kann ich mein Leben selbst verpfanden! Auch kam er nicht um Streit. Durch Eure Hulb Sab' er die schlechten Reben gern beenben, Die von ihm umgehn! Sundlich mar' Geduld, Die so was still extrug', mit laff'gen Handen! "—,,, Mein Bertrand, "— fragt ber König, — ,, balt'st von Schuld

Du biefen hugh gang frei und feine Schaar? Bei Chr' und Pflicht, antworte treu und wahr!"-

Der Cometable fprach: "techt febr gewaltig, Mein hober Herr, fragt Ener Königsmund! So viel betheur' ich Ench: viel lieber ballt' ich Die Fanst, und stieß' sie selbst mir in den Schlund, Als meinen hugh zu schuld'gen. — Nielgestaltig Ist aller Menschen Geist, — das Glück ist rund, — Und Riemand kann für thöricht bunte Lannen, Die ihm bisweilen durch den Kopf rasaunen! Doch so viel weiß ich: in dem Dienst ber Stre Steht hugh, und wird sein Lebrlang brin fiehn. Und wer auch 'mal ein bischen launisch ware, — Sah' Ener Peer fo rafch er vormarts gehn, Er schultte wohl, wie mit 'ner Parzenscheere, Den Faden burch von Allem, was geschehn, Ihn etwa zu entfremden Euch bis beute, Und bacht': "ich will nun mit, Ihr tapfern Leute!"—

"Er soll auch mit!" fprach Don Enrique heiter; "Und auch recht frischen Herzens soll er mit! Schick mir alsbald den unverzagten Streiter. Auf eine Fahrt, wie unser jediger Ritt, Gehoren sich nur frohliche Geleiter. Was er bisher im edlen Herzen litt, Will ich mit Gruß und Wort — den achten Blathen Aus treuer Bruft! — vollfommen ihm vergüten!"—

Gefagt, gethan! — herr hugh tam frohlich wieder Bom König zu ben Seinigen zurück:
Und wie nach Ungewittern fein Gesieber
Ein ubler spannt im heitern Sonnenblick,
So ihren Gest die Schaar! — Wenn frohe Lieber
Das andre heer nun sang, — ein jedes Stuck
hört frisch man von den Britten wieder singen,
Und bell dazu sie mit den Wassen klingen! —

Erläuterung Bum vierten Gefange.

Seite 75:

"Mein Bertrand," — fragt der Ronig, —,,halt'ft von Sould Du diefen hugh gang frei und feine Schaar? Bei Ehr' und Pflicht, antworte tren und mabr!"—

Eine feste Entscheidung mochte auch noch jest ber Geschichte und ihrem gründlichsten Forscher sehr schwer fallen. Gang rein ist nur Der, welchen selbst nicht einmal arge Gedanken verstörten, und ihn dahin brachten, sich wohlgefällig in ihnen zu spiegeln. Die gesahrvolle Stelle der Bahn, wo wir still stedn, um mit den brennenden Bliden der Klapperschlange zu liebängeln, wo selbst das Eptsehen vor ihr sie in unsern Augen mit einer Art von gräßelichem Reiz bekleidet, — dieses Allersüchterlichste im Leben bat meines Wissens Niemand so poetisch wahr berausbeschworen, als unser Schiller in seinem Wallenstein. Wie der unglückliche, schwer gereizte Helb nach der Schwelle hinstarrt, über die der seindeliche Botschafter eintreten soll, ausseugend: "noch

ift fie rein!" — Ach und fie war schon nicht mehr rein, wie ihm das nachber Brangel mit furchtbarer Gelassenheit in die Seele donnert! — Bielleicht im obigen Sinne hatte der brave Hugh von Caurele seine Schwelle rein erhalten, auf allen Fall aber burch tühne Thaten und ein ganzes edles Leben jeden etwanigen Fleck von ihr und sich verloscht!

Bertrand Du-Guesclin.

Fünfter Gefang.

Uns uralt goldnen, wundersamen Tagen Hebt eine Stadt sich hochgethurmt hervor Im Licht der Blu hen und im Glanz der Sagen. Man spricht, ihr gründete das mächt'ge Thor Der Held, des Arm die Hydra hat erschlagen, Der hoch den ries'gen Gegner schwang empor, Bis in der Erdenfern' er ihn erdrückte, — Er, herfules, der zwolsmal Sieggeschmückte!

Hispalis war bie Burg vorbem geheißen, Jeht nennt Gevilla fich bie eble Stadt, Und, wo es galt, im alten Ruhm au gleißen, Erwies sie nimmer ichen sich ober matt. Held Bertrand, wie, und Du willst niederreißen, Mas Herfules, der Held, gegründet hat? — Richt niederreißen! Nein, aus blut'gen Ketten Der Tyrannei die Heldenpstantstadt retten! —

Huch bas, mein Bertrand, ift ein Wert voll Muben!

Denn herfule Geift lebt in der Burgerschaft. Mag Blit auf Blit ihr Zeus vom Throne spruben, Sie halten aus in gottverlieb'ner Kraft, Und wurden eh' im Doppelbrand verglüben, Den hier der Feind, dort der Gebieter schafft, Als von dem Werk, das ihren tapfern handen Bertraut ward, Einen Schritt sich rucwarts wenden!

Doch anch von herfuls Geist ein Funten lebt In Bertrands Seele. Muß er gleich verzichten Auf Drachensieg, so ist er doch bestrebt, Der Thaten mehr als zwölf' in's Wert zu richten. Ob höher sich des Kampses Woge bebt, Der Schiffer Theophania's staunt mit nichten. — Schon halt sein Herold in Sevilla's Thoren; Schon tont sein Spruch in aller Burger Ohren:

"Ergebt Cuch! Zaubert nicht im Anertemen Des Konig's, welchen fichtbar Gott beschirmt, Dem alle Stabte fcon fic eigen nennen, Und dem umsonft man fich entgegentharmt! Erobt Ihr dem Freudenlicht? — Es taun and brennen! —

Sobnt Ihr ben Frublingshand? — Boblan, er fturmt!" —

So weit noch fprach ber herold. Doch ihn fangen hieß ber Eprann, und rief: "er fei gehangen!"

Gewiß auch war' der grause Spruch vollzogen; Allein das Volk, sich sammelnd am Pallaste, Mief laut: "o Herr, o Fürst, Du bist betrogen Von blindem Jorn! Nicht Dich, nicht uns belaste Mit solchem Schuldgewicht, das in die Wogen Hinab uns riß', hinad zum schnöden Gaste, Der unten tief im ew'gen Abgrund lauert, Und schwer um jede That des Lichtes trauert!

Drum mocht' auch und er scheuflich jest be-

and the Control of the control of

Db unfres treuen Muthes aufgebracht.

Herr, nicht verkauf' uns an der Hölle Schrecken!

Bersuchst Du das, so brichst Du unfre Macht.

Speer mussen wir und Schwerdt dem Sieger strecken, it er zieht durch's Thor in muhlos heiterer Pracht! "—

Der Pedro winkt' und schwieg, die Bessern scheuend, it Mayug noch den Herold grimm bedräuend.

II. Theis.

Die von ber Studt, mit andrer, fcon'rer Aunde Entließen'sie den Boten aus dem Thor.
Sie sprachen: "fand auch in Castiliens Aunde Wis jest Dein Kurst mut Feigt und Menter vor, Auht doch Sevilla auf viel andrem Grunde!
Durch Herkules stieg unfre Mau'r empor,
Durch Julius Casar spater neu erhoben!
Durch Thaten woll'n wir unfre Stifter loben!

Sag' Deinem Du = Guesclin, — dem selbst so

An Gott und Damen, heerd und Baterland, — Berhoffentlich soll er an und sich freuen, Db auch ihn rudweist unfre Mauerwand! Du, reit' in Frieden!" — Und mit ernstem Schenen hat sich ber herold still zuruckgewandt, Erwägend Kraft und Muth der milben Burger; Doch beinah lachend bacht' er an ben Burger.

5 85 But 6 115

Und Den auch nicht verstand die wadre That Der Bürgerschäft. Verstört vom tollen Grimme, Glaubt' er vielmehr, daß Aufruhr und Verrath. In diesen starten Peldenseelen glimme. Und horch, un Racht, — wer auf vertrautem Pfad Nahr fich der Knnimer; fieht mit holder Stimme Unf. Ginkaß? — Zessta, ein Judenkind, Vom König heiß und heimlich längst geminnt

tind als er nun ben Riegel fob gurude, Wie flog sie so gespensterblaß herein, Geloft ihr Nachthaar, Ausst im dundeln Blidel "Fleuch!" — rief sie, — "Pedro, fleuch! Du, der

Won Intobs balbgerlaftetem Genide Mitleibig lupfest noch ben foweren Stein, Mit dem und preffen diese Gothenbauern! Fleuch, helb! Sevilla's Nagarener lauern!

Sie lauern, icharfes Schwerdt des Recht's, auf Dich!

Sie woll'n im Ueberfall Dich plohlich brechen, Und unfer armes Bolf bann fürchterlich Zerhau'n, verbrennen, meheln und durchstechen, Weil es Dich liebt, und — wohl — auch, meil

Du staunst mich zweifelnd an? — D herr ver-

Wie Dhr benn, was am fcwerften mich bebrangt, Bad zu vertinden ich mich angk' und fchame! Allein die blut'ge Stunde treibt und brangt, Und wenn ich und mein blindes Wolf mich grame, Gram' ich mich mehr, weil's Dir den Tob verhängt! Auch Kinder Ifraels, mein König, find Fur Daut, Gefahr und eig'ne Acttung blind!

Es hat ein toller Zauber sie geschlagen, Daß sie, auch sie! mit Feinden unterhandeln, Und so im gang verzweisungsvollen Zagen Die Gemsen sich in Wolfsgenossen wandeln! — Fleuch, Pedro, sleuch! Dort wo die Austen ragen Bon Afrika, wo dust'ger noch die Mandeln Ihr Bluthenhaupt im warmern Licht erheben, Laß hirtlich uns gleich meinen Batern leben!

D glaube mir, seit ftatt ber Bluthenlauben Die Menschen Burgen banten, ift's nicht schon! Daber bas wuste Elend, Morden, Rauben! — Romm, folge meinem flehenden Geton! Gieb, Abler, Dich in Schut der Friedenstauben! Am Silberquell, wo milbre Lufte wehn, Berweilen wir, gleich beil'gen Patriarchen, Und droht und eine Sundfluth, ban'n wir Archen!"—

"On holbe Botin aus dem Orient,"— So flustert Pedro, — "willst im Ouft der Mandelne Mich, den ein Schwerdt ja Deine Junge neunt, Mit Eins zum sansten Schäferstabe wundeln?"— "Rein!"— ruft er auf, und seine Bauge brennt;— "Nein! Schredliches noch bleibt mir zu verhandeln! Mich winkt mein Schidsal, statt zum Silberbache, Bu blut'gem Strom! Ich bin ein Kind der Nache!"—

"Bohlan!" ruft Jeffica; "auch dort Dir eigen Bleibt dieses Bild, das Deine Huld erkor. Sträerinnen find dem Schlachtenreigen Nicht fremd, und sangen oft den Siegern vor. Nur jest entzieh den Meuchlern Dich und Feigent Flieh nach Granada zu dem tapfern Chor Der Kinder Ismaels, der Siegesfürsten, Die fort und fort nach Christenblute dürsten?

Dann tehr im Strom der beil'gen Nache wieder, Und brich mit Mohrenfabeln Dir die Bahn!" — Doch Pedro murmelt dufter vor fich nieder: "Bon mir hat jungft den bittern Tod empfah'n Der König Benmarin. Wenn feine Brüder Und Neffen nun mich auf Granada's Plan Erblicken, — mich, den Flieh'nden, Undewachten, — Wird nichtihr Jorn mich da rachopfernd schlachten?"—

Tief ernst sinnt Jessica. Dann füstert sie:
"Stamm Ismael ist with in feinem Grimme,
Und laßt vom Bert der Todesrache nie!
Doch Gastfreundschaft giebt stets die erste Stimme
In feines Herzens Rath, und beischt es die,

So wird huldresch der sonst so Baste, Schlimme. Tran' mir! Den Ismael kenn' ich sehr gut; Fließt ja in ihm und Jakob Bruderblut! —

Doch follt' ihn Gastfreundschaft zuruch nicht halten Bom Mord, so halt was Andres ihn zuruck, Das alle Welt bezwingt mit fraft'gem Walten: Die Gier nach fremdem Gut und eig'nem Gluck. Meist berrscht sie unter fremden Luftgestalten, Weil viele Menschen mit verkehrtem Blick, Just dann, wenn sie von ihren Gluthen brennen, Die Posse spielen, gar sie nicht zu kennen.

Doch biese Zaub'rin wird beständig siegen, Denn ihr Alraun lebt tief in jedem Herzen; Stamm Ismael auch heißt für Dich sie triegen! Denn loschten ganzlich Deines Glüces Kerzen Bor Bertrand's Schwerdt, — ber ließ' die Banner fliegen

Bis an das Meer, und trieb mit blut'gen Erzen Die Emirs allzusammen aus den Thoren Hispaniens fort! — Das wissen alle Mohren! —

Bench hin! Sie muffen fich in Dir behaupten, Und batt'ft Du fo viel Benmarins getödtet, Daß von der Afche die Provinzen staubten, Bom Blut der Meeresspiegel war' gerothet! Das Unerlaubteste vom Unersaubten Ist, wenn man nicht gebrochne Kronen löshet, So lange das Metall startstussig siedet! Drum wird für Dich jeht achtsam dort geschmiedet.

Faß' nur das wilbe Noß nicht bei ben hufen!
Rehr' um, und such' ihm Zügel und Gebiß!" —
Da ließ der König seinen Castro rufen,
Und tundet' ihm, wie Sturm und Finsternis
Abdrangten ihn von Thrones letten Stufen.
Der Castro fragte: "Herr, ist das gewiß?
Wie leicht kann Furcht, wie leicht auch bamisch Lügen.
Die Sinne der Ebraerin hetrugen!" —

Davon will aber Pebro gar nichts horen. Er ruft: "sie ist mein Retter und mein Rath, Und auch nicht Du sollst ihr dies Amt verfieren! Eins bitt' ich: laß Dich nicht zu rascher Mat. Der Großmuth funftig durch Dein Herz bethoren; Richt folge mir auf meinem duntlen Pfad!—
Ich muß mein Reich, muß Kron' und Herrschaft meiben.

So foll auch mein Fernando von mir fcheiben!

Ich hab' es immer, immer fo gehalten, Daß Alles oder Nichts mir fei gewonnen. Jest faffen mich die nachtlichen Gemalten, - Drum sei auch Du, mein lettes Licht, verronnen! — Werronnen nicht! — Du sollst Dich leuchtend halten; Im Maienhauch liebseel'ger Friedenswonnen! Um meine Brust, — und ob Dir gottlich schwölle Die Kraft! — weht stick'ger Damps; — man nennt's auch Hölle!" —

Er schwieg. Und Jessica ging stumm an's Fenster, Und that es auf, und athmete nach Luft. Der Mond sab voll herein, und bleich erglangt' er, Als starrt' er schon in eine Todtengruft. Da schrie sie: "weh! Auch draußen sind Gespenster!" Und murmelte was bin von Abgrundskluft, Und von des Sterbens grausig kalter Fessel, Und sank todtbleich zuruck in einen Sessel.

Pedro stand bei ihr, ftusternd: "die ist mein!— Du nicht! — Dein Leid kann Glad und Ruhm noch lindern!

Meins nicht. — Bon hinnen Fernand, fprich nicht Nein!

Dn wurd'st die trabe Wand'rung mir nur hindern, Schau, wenn so Alles, Alles mir bricht ein, Mein Bolt ein heer von Meutern wird und Sundern, —

Dann fei mir Ein Gedant' ein lichter Morgen! Fernando lebt, ift gludlich und geborgen!"

Und langer hemmt' er nicht den Regenflitter, Der ungewohnt ihm aus den Angen rann. In Jessica's tiesduntles Locengitter Birgt er sein Haupt, der weltverstoß'ne Mann! Doch nieder knie't vor ihm der treue Ritter, Und ruft: "nm welch Bergeb'n trifft mich der Bann, Der mich von meinem Herr'n und Konig scheidet? Froh soll ich sein, und fern Euch, wenn Ihr leidet?

Får Euch hab' ich gelebt, feit das Verderben In meiner Ahnenburg mein Rleinod fcmolz!
Nun last, o lieber herr, für Euch mich sterben!
Last mich als Preis den ritterlichen Stolz
Aus unfrer langen, ernsten Freundschaft erben:
Ich war kein schwacher halm, kein murbes holz,
Im ersten Sturmwind biegend oder brechend!
Vein! Fall ich, sei's, Dich, o mein Rächer, rächend!"-

Don Pebro hebt ihn tiefbewegt empor, Und rnft: "wohlan! Gleich gottgesandten Richtern Mah'n wir fortan den gift'gen Blumenstor! — Jest gonne noch den hohn'schen Zerrgesichtern Den Wahn, daß ich den letten Freund verlor. Zieh in des nächsten Tages Morgenlichtern Ganz offen durch Sevilla's Norderthor, Zieh' nach Galizien ungesäumt von dannen, Wo zu Gebot Dir Burgen steh'n und Mannen. Dein Helbenname ruft bort ans ben Scheiben Begeisternd manch ein ruhmliches Gewehr Und viel giebt's beren auf den Bergeshaiden! Fragt unter mir dann ein arabisch Heer Mit Sabelzungen nach gebroch'nen Eften, — Dann schwing' von bort Hispaniens Nitterspeer!"—
"Bohl!" spricht Fernando. "Und mas Laft-rersagen,—
Ich will auch das für Euch, wein Kanig, tragen!"—

Die Helben scheiben. — Als im Mittagslichfe Die Sonne hoch vom blauen himmel flammt, Beruft wie zum hochseirlichen Gerichte Der Fürst Sevilla's Bürgerschaft allsammt, Und spricht: "nun zeigt es vor dem Angesichte Der Welt, ob wirklich Ihr vom herful stammt! Ich berg' Euch nichts. Ich muß aus meinen Reichen Scheinbar für jest vor dem Rebellen weichen.

Allein mit rief'zer Hulfe tebr' ich wieber, Mit Sarazenenschaaren sonder Zahl! Dann schmettr' ich die Verräther tächend nieder, Den Treuen gonn' ich der Belohung Wahl. Hemmt Ihr derweil das schwärmende Gesieder Des Sperbervolks, die heut Guadiana's Chal Mit fremdem, schnatternden Gekrächz entweihen!— Bewahrt Euch als die Stolzen und die Freien!"— Ein lanter Kriegsruf aus getreuen Seelen Sab ihm der Treue beil'gos Leben fund. — Und dennoch, Pedro, meinst Du, es verhehlen Sich Mord und Aufruhr in Sevilla's Rund? Bedrückt, verfolgt von eig'nen, bint'gon Fehlen, Bon des Gewissens Natterstichen wund, Kann er in seines Herzens trüben Schinden Begeistrung nicht und nicht Vertranen zunden. —

Schwarz war die Nacht, danin der Konigsgeler Sein Rest und seinen ganzen Forst verließ. Die Kinder lächelten im Traume freier, Indes ihm nach ein rascher Windstrom bließ, Und aus gepeitschten Wolfen sich wie Feuer Mit Eins des Drachen grauses Sternbild wies. — Doch sich nicht ganz versehmt der blut'ge Würger; Jur Gränze ritten mit ihm wierzig Würger.

Stumm ritten fie; ber Blut'ge ftumm; bie Rnechte

Stumm and burd ben tiefschwarz umflorten hain, Bis hell vor ihnen burch den Graus der Adchte Ausstieg ein flammend blut'ger Morgenschein. Da rief der Pedro wild wie jum Gesechte, Und sprengt' hinan ein schroffes Berggestein, Und sah hinüber nach Sevilla's Thürmen, Umwölft von frühen, schwarzen Wetterstürmen.

Er rief: "Gewitter, mögt nun gräßlich dräuen! Fest halt Sevilla's ruhmliches Revier; Denn drinnen ließ ich die Bewährten, Trenen, Und die Berräther hab' ich fammtlich hier! "—— Er winkt. Die Anechte reißen ohne Schenen Bom Rosse zwanzig Burger. Stumm und stier Erschaun's die zwanzig Andren. Als ihr Bangen Sich Worte schafft, sind Jene schon gehangen.

Furchtbar in neblig fenchter Frühluft schwanken Die Baume von der schanerlichen Last. —
Der Blut'ge ruft: "macht Euch nicht viel Gedanken!
Im Kriege ziemt dem Richter strenge Hast!
Die Schurten kannt' ich längst, und sah' ihr Wanken; —
Jüngst hat der Tenfel sie nun ganz erfaßt,
Daß sie Berrath mit meinen Feinden sakten! —
Meldet's daheim! Dann burft Ihr für sie beten! "—

Im Fluge fprengt er fort. — Im bangen gittern Bieh'n die noch Lebenden jurud zur Stadt, Und kunden's, wie von allen Ungewittern Das schredlichste sich grimm entladen hat. Wohl fast die Burger erst ein tief Erbittern; Doch ihre heil'ge Treue ward nicht matt. Mansprach: "find Jeneschuldlos, — wohl; sie klagen Bor Gott! Wir woll'n uns für den König schlagen!"—

Erläuterung aum fänften Gesange.

Ceite 82:

" - - Jeffica, ein Indentind, Bom Konig beiß und heimlich laugst geminnt!"

Moge es mir Vater Shakespear verzeihen, daß ich seinem lieblichen Judenmadchen — dem lieblichesten, das je eine Dichterphantasse ersunden und gesschildert hat — den Namen für meine unbeglückte Ebraerin abborgte. Es siel dadurch ein Strahl der Heiterkeit in meine Seele, dessen ich bei diesen furchtbaren Gebilden so sehr bedurfte.

- languif of emitty education from the most of a language of the following control of the contro

in nahr Did-ans bond unlätzigen Keltenbengt dies en eriger enzu mit erhendilingsenstrenreit dies mit frobendraunter Seele hrengt mein Held-Frei proex Schungenskidigliche erer übnen. Die Ing nach bie findelte Keiterschung er er übnen. Die Din nach bie findelte Keiterschung er in aus habe. Die Din nach bie findelte Keiterschung er in aus habe. Die Din nach bie findelte Keiterschung er in aus habe.

Bertrand Du-Guesclin.

Sechster Gefang.

Mein Sangesaar, was pupest Du die Schwingen Mit lustigem Schnabelbis so froblich aus? — Du reckt zum Fluge sie, - und - horch - sie klingen! — Du bebst sie freudig, — und ein Sturmgebraus, Wohlautend start, wie Saitenchote singen Umballt Dich aus dem machtigen Wolfenhaus! — Los bist Du von der Furien Schlangensiechten, Nun Ritter tühn mit edlen Burgern sechten!

Mit frohentbrannter Seele sprengt mein Helb, Frei jeder Schuld, im Lichtglanz edler Ahnen, — 3hm nach die schnelle Reiterschaar, — in's Felb, Bahnbrechend Don Enrique's Siegerfahnen!

Schon hat Sevilla ruftig er umftellt, Und schon umfreist er es auf raschen Bahnen, Nach seiner frühgewohnten, klugen Sitte Erspähind, wo es am leichtiken Eingang litte.

Doch wie man in der Stadt vernimmt: "es reitet Der Du- Guesclin selb Fünf um unfre Mauer,"— Hei, wie da jeder Geist die Flügel spreitet!— So strebt ein Falke wohl ans engem Bauer, Benn Abler nabebei die Luft durchgleitet!— Nicht lang' auch, und es braust wie Regenschauer Ein Ausfall auf den kühnen Ritterstern.— "Schon recht;" sagt Bertrand. "So was hab' ich

Er thut zuerst, als muff' er fluchtig weichen; — Da jagt die Burgerschaar gewaltig los, Befürchtend wohl, zu spät ihn zu erreichen. Er aber winkt. Und wie aus Wald und Moos Entwachsen, sieht man Reiterschaaren streichen Rasch über's Keld. Bereit zu hieb und Stoß Stellt sich der Feind! Doch wird er rings umgangen, Und Zwanzig fall'n, und Achtzig sind gefangen. —

Doch Bertrand rief: "gebt ehrbar Euch jur Anh! Dentt Eurer Weiber und unmund'gen Erben!

Ich ficht' Euch Leben fo als Ehre gu. Nie werd' ich einen tapfern Mann verderben, Benn ich nicht muß! "- Da rief der hauptmann: "Du, D Bertrand, nimm, was felbft im Todesnebel Bohl Jedem sonft ich wehrte, — meinen Sabel!

Du fiehst es an Gewassen und Gesicht: Ich bin ein Sarazen, ein Christenseind! Doch Deines Ruhmes herrlich gläuzend Licht Dampst mir die Zorngluth, wie ich's nie gemeint!"—. Der Gueselin sprach: ", des Zornes dent' ich nicht In meinem Zelt! Und tapfrer Feind wird Freund, Im Augenblicke, wo die Wassen fallen. Drum laß Dir's gern als Gast bei mir gefallen!"

- Noch etwa Funfe der Gefang'nen theilt Er seinen Rittern zu als edle Gaste, Und zu den Andern spricht er: "Kinder, eilt, Und macht den Euern diesen Tag zum Feste! Biebt heim, sag' ich! "Dann sprengt er unverweilt, Aus's nen' besicht'gend, zu der Mauerveste, Sein angesang'nes Tagwert zu vollenden. — Heim reiten Jene mit gesalt'nen handen. —

Und wie nun Weib und Kinder fie empfingen, Sie, die man ganglich icon verloren gab, — Gewohnt vorlangit, auch in viel milbern Dingen Als Bürgerfrieg, an Pedro's blut'gen Stab, — Wohl ließ ein schones Lied davon sich singen, Und ungern tehrt die Muse nur sich ab, Um ihren Bertrand eilig nachzuschweben, Der jest ins Lager sich hat rüchbegeben.

Dort forfat' er: "nun wie stebt's in Enrer Stadt, Mein Sarazen?" — "Auf Sterben oder Siegen! Doch Ihr Belag'rer werdet früher matt, Als wir. Denn auf zwei volle Jahre liegen Borrath' in unsern Speichern übersatt. Die Bürger sind allsammt geübt zum Ariegen, Und auch Soldaten stügen uns vom Heere. In Allem zählt man zwanzigtausend Speere.

Sechstausend bavon zieh'n mit jedem Tage Jur Wach' an Mauerbrüstung, Thurm und Thor. Und was Berennten sonst gereicht zur Plage: Der Weiber und der Kinder schwacher Chor, — Sie fassen frisch die ungewohnte Lage, Und spannen eifrig alle Kräfte vor, Um Mau'r und Wall kriegerüstig zu erhalten; Und was dabei noch fehlt, das thun die Alten.

Stehst Du vielleicht im Wahn, weil bei den Ehristen Biel Juden wohnen und wir Sarazenen, 11. Iheit. 7 Man wiss' in Eintracht nicht die Stadt zu fristen? Du irrst! Wo Zank entlodert, loschen Ebranen Bon Beib und Kind ihn schnell. Zudem, wir rusten, Da sich sehr weit Sevilla's Mauern dehnen, Uns dergestalt, daß Jeder — unbeleidigt Bon fremder Art — sein eignes Bolt verthelbigt.

Rur Eines dient uns allen Drei'n zum Schut; Das feste Schloß! Dort brachten wir die Kranken Und Wünden hin, und was zu Pracht und Rut Die Stadt des Besten hat. Wann endlich wanken Die Mauern, geht's burgan im eblen Trut, Ju der Berzweistung fühnen Tod'sgedanken! Und will ein herb Geschick uns dort verderben, Sollt Ihr, bei Wahom, nichts doch von uns erben!

So benken Mann und Weib und Kind zusammen! Da ist tein Blick, dem vor dem Tode graut, Und war's der schreckensvolle Tod der Flammen! — Doch hoff' ich, Pedro rettet seine Braut Sevilla noch! Je wilder sie umschwammen Dann Fen'r und Blut, je hoh'rer Freudensaut Wird bei der Nettungsseier sie nutdnen, Und Euch in Euern blut'gen Gräbern höhnen!" —

Da schweigt der Sarazen. Doch seine Blicke Glub'n herrlich, edler Siegestraft bewußt,

tind Bertrand fühlt, fein eitles Prablen somude Bort und Gesicht also mit fübner Lust. Er denkt: "Gottlob! Und wie es nun auch glude, Man ringt mit seines Gleichen Brust an Brust!" Und eilt, dem König frendenvoll zu melden: "In Stadt und Burg stehn zwanzigtausend helden!"

Der meint wohl, daß die Luft an großen Dingen

Jum leichten Glauben seinen helb bezwang. Doch all' ber Krieg'sgefang'nen Reden klingen, Wie jenes Sarazenen Rede klang. Ihn loft und sie nun Bertrand aus ben Schlingen Der Kriegsgefangenschaft, und frei und frank Läft er sie, Schwerdt und Schild und Speer zur Seiten,

am nachften Morgen wieder heimwarts reiten.

Als sie erfreut in's Thor Sevilla's tamen, Welch staunendes Froblocken brach da los, Laut preisend Bertrand's weitberühmten Namen! Man rief: "Der ist gleich alten Helben groß, Die nicht nur mit Gewalt sich Kränze nahmen, Nein, sie erwarben als verdientes Loos! Ibr tapsten Brüder, würd' er Ueberwinder, So zwäng' ein neuer Herful Herfuls Kinder!" --

Derweil saß ber gepries'ne Helb verbroffen Im Kriegkrath, wo die Leute Wort auf Wort Gleich Weberschifflein durcheinander schoffen. Der Eine sprach: "man sperre jeden Port Der Nahrung, und das Thor wird bald erschloffen?" Der Andre: "nein! Jieht ohne Weitres fort! Hoch flammt der Sommer. Wenn wir nicht euts weichen,

Schickt Mattigfeit in's Lager er und Seuchen.

Und wenn wir gar den Winter noch erwarten, Rommt Pedro mit den Sarazenen her! Wir bau'n hier schnöden, undankbaren Garten. — Laßt schleifen uns und bessern das Gewehr, Daß über's Jahr wir vor des Schicksals harten Rampsschlägen stell'n ein wohlgeübtes Heer.

Jest mußten wir ja Zeit und Müh' verlieren. "— Bertrand stand auf, und sprach: "was? Abmarsschieren?" —

Er fprach das wohl mit Willen etwas laut, Wie es ausbrucklich unfer Buch erzählt, Er, ber fonst artiges Wort und leisen Laut In jeglichem Gespräch gern hat erwählt. Doch wo die Siegesehre glanzt als Braut, Und man die Hochzeitseier schier verfehlt Im superklugen Bogern und Ermeffen, Läßt: fic die Bartheit woht mit Recht vergeffen.

Roch lautern Tones fprach er fort: "ja, ware Der Abmarsch an sich selbst auch kinger Rath, Doch ziemt er nun und nimmer unstem Heere, Daß sich geschaart hat zur Erobrerthat! Da bringt Ein Schritt zurück Berlust au Ehre, Und so was kann die allerbeste Saat In keinem kunft gen Jahre wiederbringen! — Rein, uein, Ihr Herrn! Man muß Gevilla zwingen ?

Dann fällt in Stand bes blut'gen Pedro Hoffen! Dann gittern in Granada's Bluthenhain. Die Mohren für sich selbst! Dann sieht uns offen. Die Bahn, das Land von Heiden zu befrei'n. Und war auch das nicht völlig eingetroffen. Und zögen her die Sarazenenreib'n, Den throngestürzten Pedro noch zu rächen, So können dann wir frisch mit ihnen sprechen.

Rothwendiges tift fich immerbar vollbringen, Und hatt's auch vom Unmöglichen ben Schein! Drum rath' ich: last gleich morgen Waffen flingen, Und furmt hinan in tampfgeubten Reih'n. England mag wieder mit ben Inden ringen, Siegbaft gewöhnt icon an ihr graulich Schrei'n. Der Ronig tampfe mit ben Saragenen, Den Spaniern auch, d'ran fie ben Stugel lebnen.

Die andren Spanier brangt in muntrer Schnelle Die Frankenschaar, indeß ich ringsumber Mit den Bretagnern streife, jeder Stelle, Wo übermächtig wird die Gegenwehr, 3n Hulfe zieh'nd! Vielleicht als rasche Belle, Ein Thor durchbrechend, wenn das Feindesbeer Nur strebt, den Jinnen Hulf und Luft zu schaffen! 3st's Euch so recht?" — Laut ruft man: "Waffen! Waffen!" —

Der Sturm begann. — Rings glangen auf den Mauern

Die tapfern Reih'n, und senden ihr Geschoß Hernieder in dichtwolf'gen Hagelschauern.
Dahinter steht der Frau'n und Kinder Troß,
Ermahnend sie, kumpfrüstig auszudauern,
Jutragend aus dem reichdewehrten Schloß
Gluth, Flamm' und Schwefel, um in grimm'gen
Mellen

Auf die Besturmer es hinabzuschnellen.

Man rang ben gangen heißen Cag, und fullte Mit Reifig bin und ber ben Graben an. Mehr nicht gelang. Der nacht'ge Fittig hullte In tiefes Dunkel Stadt und Lagerplan, So daß den Kampflarm er zertrennt' und stillte. Doch kanm daß nur die ersten Lichter sah'n Bom Often nieder auf Guadiana's Fluthen, So brannten auch schon neu des Kampfes Gluthen.

Die Sturmer trieb der heil'gen Ehre Sporen Und früh'rer Siege rühmliches Ergöhen; Auch leiber Manchen wohl ein fünd'ger Dorn: Gier nach Sevilla's weitberühmten Schähen!— Die Bürger flammten hoch in eblem Jorn, In tühner Luft, ihr Alles branzusehen, Um ihres Königs Feind in Blut zu betten, Und — könut' es sein — auch Weib und Kind zu retten!

Bon allen Seiten stemmte man die Leitern Den Mauern an; von allen Seiten rang Der Bürger Muth, um rüstig zu zerscheitern. Der ehrnen Fluthen ungestümen Drang. Sevilla strahlte heller stets im heitern Goldlicht des Lag's aus wilderm Sturmesbrang, Und stand, als nun die Nacht das laute Toben Zur Ruhe wies, noch unbezwungen droben;

Fele in dem Meer der Schlacht! Die Wogen rollen Seitab, und murmeln in fic felbft ergrimmt,

Und find in fich verbroffen und verfcollen, Derweil ber Leuchttburm triumpbirend glimmt! — Bum erftenmal, o Bertrard, daß Dein Bollen Bei'm Mauersturm mit dem Erfolg nicht stimmt!— Du stehst und sinnst, und hebst das große herz Mit Eins gewaltig über Jorn und Schmerz!

"So geht es nicht! — Jurud, gurud bie Schaaren!"

Du fprichft es, ernstes Licht im ftillen Blic.
"Ber Krieg führt, muß auch Widerstand erfahren,
Und tücht'ger zwar; sonst gab's tein Meisterstüc!
Sie sprechen drinnen gar von ganzen Jahren, —
Nun, da vertran' ich auf mein gutes Glüc,
Daß um ein Theilchen wir sie früher fassen;
Doch manchen Mond wohl tonnen wir verpassen,

Bis wir fie zwingen! Das jedoch am Siel Fur fie Berlieren fieht, für uns Bezwin-

Da fet' ich all' mein Leben an das Spiel, Und hoffe ftark, mir foll das Spiel gelingen!" — Und wie ein Steuermann des Schiffes Kiel, Wenn's nicht gradaus die Wogen mag durchdringen, Umwendet zum geduldigen Laviren, Giebt Bertrand auch gefaßt sich an's Blotiren. Daging benn Mond babin auf Mond. Ob Thaten, Des Liebes werth, man wagt von beiben parten, Balb tuhn vereitelt, herrlich bald gerathen, — Das Buch, deß trene Kunden wir erwarten, Spricht eben nur von teichen Helbenfaaten, Und nennt doch sondernd keine Bluth' im Garten. So muß denn Eures Sangers Lied anch schweigen, Das Wahrheit nur, nicht Obantasse will zeigen. —

Barum nicht in so langer Rampfedzeit Die Mohren endlich mit gewalt'gem Heer Für ihren Pedro zogen in den Streit? — Es ist die alte, vielbesprochne Madr Bon halber Rampfeslust und ganzem Neid, Und mächt'ger Trägheit lastender Beschwer. Doch wären sie am Ende wohl gekommen, Und schon hat man ein solch Gerücht vernommen.

Da rief fein heer Enrique in die Glieder, Und ritt in stolzer, toniglicher Pracht Mit strengem Blick die Reiben auf und nieder, Und sprach: "wie nun? Saumt diese heeresmacht? Ist träg ihr Sinn? Erschlafft ihr Siegsgesieder? Bedenkt, daß durch drei Mond' Euch schon verlacht Die Bürgerschaar dort hinter ihren Wällen, Und fragt: wo sind die stolzen Siegsgesellen? Ich feb' es wohl, ein zorniged Erbittern Spannt Euch zum Kampf! Ihr schnanbt nach Rach' und Blut!

Rur schlimm, daß Jene gar nicht davor sittern? Nein machfend fühlen sie den keden Muth. O Adthsel! Bon so weitberühmten Kittern Und Reisigen ein Heer, — es stuht und ruht Bor ein paar Mauern, drinnen Bürger walten! — Nein, Freunde, nein, Ihr seid nicht mehr die Alten!

hier galt's, burd Gine tucht'ge Rampfbeschwer Bon aller Rampfbeschwer fich zu befreien! Bier galt's," — boch nichts vernimmt fur jest bas heer;

Der Spruch, daß sie nicht mehr die Alten seien, Weckt edle Wuth. Zu Leiter und Gewehr Läuft Alles mit wildhall'ndem Wassenschreien, Und ordnet, glüh'ndes Blut in jeder Ader, Sich unbesehligt rasch in Sturmgeschwader.

Die Führer eilen, sich voranzustellen; Auch galt es Gile! Denn ber ganze Chor Bon mannigsach verzweigten Rampfgesellen Rudt schon von allen Seiten jubelnd vor. Dei, mag nun hagelbicht herniederschnellen Seschof und Gluth von Mauertranz und Thor, —

Befahr und Bund und Freundestod verachten Die Butbenben, burchfammt vom Geift ber Soladten!

Seds lange Stunden bielt furchtbaren Stanb Des Burgers Trenmuth ber Colbatenmuth. -Da ploblich flattert auf ber Binnen Rand Ein Sieg'svanier! - Das that ber Selbenmuth Berr'n Suabs von Caurele. Mit ftarfer Sand Bafdt feine Brittenfchaar fich rein in Blut Bon jedem Tadelsfled, und fprengt die Saufen Der Juden, die vom Ball icon fluchtig laufen.

Umfonft, ungludlich Bolt! - Denn was von Schaaren

Roch auf bem Martt gur Unterftugung balt, -Statt vor dem Brittengrimm Euch ju bemahren, Der Ench verfolgt, - im muften Toben fallt Es auf Euch felbit, die mit gestraubten haaren Ihr wider Kreund und Keind gur Bebr Guch ftellt! Umfonft Eu'r Biberftand und gorn'ger Jammer! Rings trifft Euch Lang, und Rling, und Rolb, und

Sammer! -

Derweil zeigt Bertrand, wie fcon ebmals, wieder Den Seinen Englands bobes Siegsvanier, Und Alles wirft ber Sturm nun vor fic nieber,

A ...

Und aus ber Stadt unfeeligem Revier Flieh'n aller Schaaren wildversprengte Glieder Bum Schloß hinauf. Doch brobt Gefahr auch bier!

Daß nicht der Feind mit füchtenden Genoffen Gindringe, ward bas Burgthor fruh verschloffen.

Run, an die angern Wande fest geklemmt, hat noch zum allerletten Widerstreben Der hause Speer' und Lanzen vorgestemmt, Und will ben Stürmern noch sich nicht ergeben; Doch der sieghaften Führer Wilbe hemmt So. Jorn als Trot, und rettet Bieler Leben. Enrique kam herzu, und rief: "nun thürmet Die Leitern auch au's Schloß! Run stürmet!"

Da fprach Selb Bertrand: .,,lieber Serr und Ronig,

Seht es für jeht nach meinem treuen Nath, So wartet man damit noch ein klein wenig. Manch tapfrer Mann, so Burger als Soldat, Erläge hier, und hoffentlich versöhn' ich Euch Jene noch für kunft'ge treue That! — Da hemmt Enrique seines Muth's Entsodern; Bertraub läßt zum Gespräch die Lührer sodern.

Sie kamen, im Vertrau'n auf Gneschin's Arene Aufthu'nd das Thor, den Jug der Brude senkend, Und man besprach sich traulich, sonder Scheue. "Ihr Krieger," — sagte Bertrand, — "mächtig lenkend

Sturzt Gott so manche Macht, wie stolz sie braue? Ihr, vielgewaltig eble Baffen schwenkenb, Erprobt es jest: auch mit bem kuhnsten Ringen Kann doch man das Verhängniß nimmer zwingen?

Wer mehr des Anhms für diesmal hat erworben; Db des Bestürmten, des Bestürmers Hand, — Ich weiß es nicht! Das weiß ich: unverdorben Strahlt Euer Kriegsruhm über all dies Land! Und war't Ihr lieber auch im Kampf erstorben, — Bedenst! In Euern Schut hat sich gewandt Manch ehrbar altes, manch liebholdes Leben, — Wollt die, auch Die in blut'gen Tod ihr geben?"—

Der Aelteste der strengen Führer winkt, Und spricht: "genug! Laß Dir in Deren Namen Antworten, die Du nennst! — Den Alten blinkt Der schousse Stern, wenn schon zum Ziele kamen Die Sohne, die ihr edler Geist beschwingt! — Und sprichst Du vollends noch von edlen Damen?— Die lieben nur des Ruhm's erhadne Erben, Und werden freudig auch mit ihnen sterben! — Die Kinder? — Dn : Gueschin, die sind erzogen, Wie Du die eig'nen Kinder wurd'st erziehn, Wenn Gott — in tausend Dingen Dir gewogen — Dir hatt' auch dieses holde Pfand verlieh'n. Gern sinken sie mit uns in Ruhmeswogen! Und follten welche diesem Tag' entstieh'n, Go kann — Gottlob! — es ihnen niemals sehlen, Von ihren tapfern Batern zu erzählen!

Leb' wohl! Wir banken Dir für Deine Milde, Und geh'n zurück in den ruhmvollen Tod." — Sie wenden sich, und schlagen an die Schilde; Auf fliegt die Brücke; von den Mauern droht Ein kleines Heer entstammter Ariegsgebilde, Und Don Enrique ruft, von Jorne roth: "Sie haben Lust, sich selber zu verderben! Bohlan! — Zwar schwerzt es mich; — doch laßt sie sterben!" —

Von Neuem geht's sturman, - der Gneselln vorn, -Und bald auch ist die Schlosseman'r erstiegen. Da blast ein Halt! des Feldberr'n lautes Horn; — Die Seinen stehn. — Er rust: "wollt Ihr erliegen, Ihr bort gevrest als wie in tiesen Born, Da rings schon unsre macht'gen Banner sliegen?"— Die Spanier, durch ihr Unglud mehr erbittert, Stehn dichtgedrängt im Hos? und unerschuttert; Sie stehn mitfammen trohigstarr und still, — Doch plohlich tont Gin Anf aus vielen Rehlen: "Ihr tapfern Brüber, fagt, wer tanu, wer will, Daß wir besiegt sind, langer sich verhehlen? Du Strom ber Bertrandssiege, quill nur, quill! Du willst ja uns den edlen Auhm nicht stehlen! Du hemmst Dich selbst, um unsrer noch zu schouen; — Bertrand, wir geben uns! Mag Gott Dir lohnen!"

Da stieg man friedlich nieder von ber Mauer; Man gab sich die erst tampsbewegten hande: Die Ueberwund'nen zwar voll eruster Trauer, Doch um die Ihren froh, daß so sich's ende. Die Ueberwinder sah'n voll Todesschauer hoch thurmend eines Scheiterhaufens Mande, Wo sich und Weib und Kind und Schah, und Pracht Der Feind erst zu verbrennen war bedacht.

Der alt'ste Führer sprach jum Bertrand: "schan, So wollten wir im strengen Brand erliegen, Für alle Welt zur grimm'gen Todesschau, und Dir verbitternd Dein endloses Siegen. Da klang Dein mildes Wort! — Bertrand, vertran' Dem eignen Geist, willft Du die Welt bekriegen! Der wird noch mehr als aller Schaaren Waffen Bon Welttheil Olrzu Welttheil Bahn verschaffen!

So war benn Alles heiterkeit und Frieden: Dem Don Enrique war ersiegt ber Thron! Dem Staate, was so lang' ihn schon acmieben: Gerechtigseit und huld! Der Treue Lohn Bard in viel edlen Gutern reich beschieden Den helben, die gezähmt des Tiegers Drohn! Sie Alle hieß der Furst mit holdem Walten Im neuen Eigenthum vergnüglich schalten.

Erläuterung zum fechsten Gefange.

Seite 101:

"Nothwend'ges läßt fich immerbar vollbringen, Und hatt's auch vom Unmöglichen ben Schein!"

Gin gutes altes Sprudwort giebt diefen felben Gedanten iconer mit den fraftig turgen Worten:

"Bas fein muß, muß fein!" Dur daß die Auslegung oft fehr binkend diese Aufmunterung zu fubnikem Wirken in eine Ermabnung zum schlafisten Uebereinanderschlagen der Hande entstellt. Es ift vielen Kraftsprüchen unfrer Altvater nicht besser ergangen, und bas tam daber, weil man kluger, ober vielmehr pfiffiger sein wollte, als Diesenigen, deren Borte man nachredete. Bei unsern altbeutschen Spruchwörtern wird ber Ausleger nicht leicht irren, wenn er sich's zur Regel macht, alles mal den möglichst kuhnsten und zugleich milbesten Sinn darin aufzusuchen.

II. Theil.

Bertrand Du-Guesclin.

Siebenter Gefang.

Der von Bretagne's Aar besiegte Geler, Don Pedro, stand an Cadiz Meeresport, Und seine dunkeln Augen waren Feuer. — Fort mußt' er, auf die de Salzstuth fort! Denn Mahoms Halbmond, niemals ein getreuer Trabant, gab dem Gestürzten keinen Hort. Fort mußt' er, ob vielleicht die eruste Spende Hulfreichen Heer's in Portugall er fande.

Berwandt ihm war der Konig Portugall's, Den schon voraus durch Boten er beschickte. Jeht harrt' er noch auf das, was schlimmstenfall's Auch noch Berbannung wohl mit Lichtern schmudte: Anf Geld und Gut! — Doch mit gebengtem Rale, Als ob er schon dem grimm'gen Beil ihn budte, Tritt der Schapmeister vor sein Angesicht. "Bringst meinen Schap?" — "Ach Herr, ich bring' ihn nicht!

Ach herr, ich mußt' an sichern Ort ihn bergen, Bor Eurer eig'nen Bauern tollen Buth! Ihr wißt, wenn Riesen bluten, wächst den Zwergen Zu hohn und Gier und Truß der schlechte Muth. Wild sturmten sie aus Angern und von Bergen Auf unsern Zug. Da gab in treue huth — ",,Genug! Du solltest eigentlich zwar sterben; — Doch will ich jest nicht Zeit damit verderben." —

Und ftumm geht er in's Schiff. Die Anter lichtend,

Schaumt gleich ber Kiel hinaus in's weite Meer, 3wei Barten nur mit jum Geleite flüchtend, Halbsertig kaum zu Fahrt und Gegenwehr. Bom himmel sah, wie Gottes Auge richtend, Die Sonne streng' auf ben Verfehmten her. Der stand, rückwarts gekehrt, ein bunkles Grauen, Und sprach: "o Land, ich will Dich wiederschauen!"—

Da meinte vom Gefolge wer im frommen, Bieltreuen Sinn, jest fei die Stunde da,

Wo gutes Wort heilsam werd aufgenommen; Er tritt bem Kursten ehrerbietig nah, Und spricht, wie Gottes Strafen gehn und fommen, Wie stets die Prufung uns zum Heil geschah, — Doch Pedro murrt nur dumpf: "ja, wiederschauen Will ich dies Land, dem Feind zu Schreck und Grauen! "—

Entfett, beinah wie gute Engel weichen Bon trob'gen Sundern, tritt der Mann gurud, Und Pebro ruft: "nun schnell, wie Schwalben ftreichen,

Ja, schneller noch, schnell wie des Menschen Blid, Last und Lisboa's Hafenstrand erreichen! Dort geht mir auf der edlen Rache Glud! Einst fandt' ich Opfer bin zur Rachethat; Mit Bucher nun teimt mir die blut'ge Caat!" —

Du irrst, Ungludlicher! Ein solch Entsehen Geht vor Dir her, baß blut'ger Rachedank,
Ja, baß geschmahter Wasestat Entsehen
Hier keinen Arm fur Dich in Wassen zwang.
Iwar man empfangt mit bosischem Ergoben,
Mit edler Pracht in reichem Ueberschwang
Dich ehrenvoll als einen macht'gen Fursten;
Doch läßt nach Rache man umsoust Dich dursten!

Sprichft Du von foldem Durft, - da fommt entgegen

Ein Achselzuden, ein Entschuld'gen Dir: Rampf mit Castilicus Obmacht sei verwegen, Schier unbezwinglich Bertrand's Felbpanier! Gern werbe man bes eblen Gastes pflegen Auf lange Zeit nach aller Sitt' und Zier,"—Pedro bricht ab, verbeißt sein grimm'ges Fluchen, Und spricht: "ich will mir meinen Castro suchen!"—

Den fand er — treu zum Fechten und zum Leiben, Wie sonst schon immer, — in Galizien vor: Um ihn gesammelt aus Gebürg' und Haiden Ein kampshereiter, munt'rer Heldenchor, Der sich Don Pedro schon mit sesten Eiben, Weil Castro es gebot, zum Herr'n erfor. — "Wie! " — ruft Fernando, und die Wangen blassen Im Jorn ihm; — "sommt mein König so verlassen? —

Und Du, mein Portugall, einst Burg der Helden, Du ward'st der klügelnden Besorgniß haus? I woll' es nimmer die Geschichte melden! Du triebst den bund'sverwandten König aus? Ein Weib ließt morden Du von Federhelden! Und Dein Infant betrog — Still! Still! Der Graus Bergang'ner Zeit hat hier nicht mitzusprechen. Allsammt will ich's am Transtamara rächen!

Brecht nun durch Altcastiliens Festungsgitter, Wie Lowe durch ein Gartengitter bricht!"—
Und freudig riesen all die tühnen Ritter:
"Bohlan! Bohlaus! Bo unser Castro sicht,
Zieh'n wir ihm nach, wie Sturme dem Gewitter,
Wie Donner schmetternd folgt dem Blipeslicht!"—
Man rüstet sich. Der Bund wird neu beschworen;—
Doch solch ein Donner bringt zu fernen Ohren!—

Enrique auch vernahm sein ernstes Grollen, Und ahnte wohl zugleich den Wantelsinn, Mit dem Navarra's König, alle Rollen Schnellwechselnd, Bund um Bund leicht gab dahin. Er dachte: "solche Fluth, rasch angeschwollen, Bricht nur die rasche That. Drum eilig hin! Man muß das Alles in der Nah' bewahren." — So zog nach Burgos er mit seinen Schaaren.

Derweil auch war ein helb vom heer der Britten, Matthäus Gournay, auf Enrique's Wink Mit Dank zum König Portgall's geritten Dafür, daß Der nicht Pedro's Sach' umfing. Da sah Stadt Lissaben nach freud'gen Sitten Der alten Zeit manch Spiel im Schrankenring. O gönnt in diesen ernsten Staatsgeschichten Dem Sang', Euch auch von da was zu berichten!

Bist 3hr wohl noch, wie wir dies Lied be-

Da klang es oft von muntere Helbenzier, Bon Festen, und wie ritterliche Mannen Den Preis ersiegt im glanzenden Turnier! Da eilt' ich — wie aus Garten auf nach Tannen Des Bergwald's — rasch empor! — Nun steh' ich hier, Und fühle mich von Sehnsucht leist' umweben Nach jener Zeit; — So ist's mit Lied und Leben!

Der Du auf Deines Mannebalters Jinnen Run stehft, — wie oft in Deinem Junglingslauf Sabst Du mit tubnem, abnungsbeißem Sinnen Rach biesem ernsten Ziele flammend auf, Und meintest, bort erst flechte Kampf und Minnen Zum Kranze sich, als schoner Saule Knauf! Die Saul' erwuchs! Der Kranz auch prangt! — Zurude Schaust Du - wie oft! - mit wehmuthvollem Blide.

O fanfte Alage, still! — Es brangen Thaten Das Lied ja fort zum raschen Helbenschritt.
Auch mahn' und jeht nicht an geweltte Saaten, Da vor und aufgeht muntrer Kampsedritt. — Der Hof erstaunt. Denn was auch rühmlich thaten Die Aitter Portugall's, — Herr Gournap litt Nicht, daß nur Einer fest im Sattel bleibe.
Rasch warf er sie, wie starter Pfeil die Scheibe.

Es ladelt nach ihm bin bie Blumenflur Der holben Frau'n auf Sigen und Balfonen. Der Konig ladelt auch, — boch buster nur, Und mocht' es gern mit Sturz dem Fremden lohnen, Daß er zu sieghaft in die Schranken fuhr, Jum Hohn Lieboa's Grafen und Baronen. Da fällt in's Aug' ihm ein Bretagnerritter, Buschauend still gelehnt an's Schrankengitter.

Der von La Barre war's; ein tubner helb, Schon langst bem König Portugall's ergeben, Ihm vielfach nüßend, so in Nath als Feld. Dem winkt er seine Lanze zu erheben, Und gleich hat er dem Gournap sich gestellt. Kühn prellt zusammen schon das Paar. Es beben Die Frau'n dem wilden hall! — Vom Noß gestocken, Fliegt Gournap weit, und hat den Arm zerbrochen.

Bedauernd eilt zu ihm nach edler Sitte La Barre, und Gournap birgt so Schmerz als Schaam, Und edel scheibend aus des Hofes Mitte, Zieht langsam er zurück, woher er fam. Tieftränkend doch empfand's der stolze Britte, Daß ein Bretagner just den Preis ihm nahm; Denn Nebenbuhler sind — wie oft wir lesen — Die Britten und Bretagner stets gewesen. Doch herber noch trifft's ihm die tapfre Seels, Daß ihn die Bunde abhalt von dem Jug, Der unter Don Enrique's Siegsbefehle Die Banner jeht hin nach Gallzien trug, — Dort murrte Pedro — wie nach schwarzerm Fehle Stets gierig — was von blut'gem Kainsfluch, — Da bat sein Castro ihn: "o Herr, vor Allen Bewahrt nun Euch, und laßt die Seegel wallen!

Schifft eilig fort nach ber Gupenne Fluren, Bo England noch ben Boden Frankreichs halt, Und wo der schwarze Prinz die Heldenspuren Befestigt hat; von Wales jener Held, Verbrüdert wohl den herrlichen Naturen, Die in uralter Zeit beherrscht die Welt, Aus Macedonien oder Nom entsprossen. — Eilt hin! Ihn mahnt mit seinen schnellen Rossen!

Er wird heranziehn, um in Staub zu zwingen Den Bastarb, und die Krone zu erhöhn. — Niemal vergebens winkt mit Lorbeerringen Rach Seinesgleichen Ehre von den Höh'n, Auf derem Abhang blut'ge Wassen klingen, Und Tod umgeht im schau'rlichen Gedröhn! Den Heldengeist, beschwört, und er wird kom:

men! "—

Da haben foweigend Abichieb fie genommen.

Doch Pedro wandte sich noch nicht in's Schiff, Eh' er Galiziens Grund mit Blut begoß. Den Erzbischof von Compostella griff Auf seinen Wint sein grauf'ger Hentertroß, Und riß ihn an bes Todes blut'gen Riff. Warum bas Blut bes greisen Priesters floß? — Man weiß nicht eben mehr, als: ein Verdacht Umwob ben Morder neu mit Holleungcht!

Run, - wie nach Thaten, gut und fcon be-

War er bereit, zu fliehn aus ber Sefahr. Mit der Padilla, diesem Kind der Schlangen, Und mit zwei Tochtern, die sie ihm gebar. Fragt Jemand wohl in zarten Mitleid's Bangen: "Was ward aus Jessica?" — Dem Buthrich war Die Liebe nur ein frevelndes Gelüsten! Mit mehrern Liebsten mocht er wohl sich brusten!

hinaus fcifft' er auf's Meer. Doch fchumend wieder

Warf ihn das fturmbewegte Meer gurud, Als brull' es: "fort von mir, Du fchlimme Syder! Am festen Land verübe Deinen Tud!" Doch weil von bort noch sturm'ger erzne Glieder Der Feinde brangten, Richterwuth im Blick, Muft' er von Neuem auf die Fluth fich wagen, Die endlich fich bequemt' auch, ihn zu tragen.

und heil ihm, daß fie's that! — Die Rriegs: gefcwader

Enrique's sturmten siegend balb burch's Land, Und nicht für Pebro tubn zum Rampseshaber, Bot Stadt und Dorf dem Sieger gern die Hand. Zwar. Aren' im Herzen, Gluth in jeder Aber, Hielt Sastro lang' in einer Beste Stand, Doch mußt' auch endlich er vom Kampse lassen, Und eine Art von Bassenstillstand fassen.

Doch mahn', Enrique, nimmer daß Dein Frieden Sich also leicht und bluteslos gewinnt,
So lang' Dein Gegner — nur vom Reich geschieben, Nicht von der Welt! — noch schlimme That ersinnt! Und glaubst den schwarzen Prinzen Du zusrieden, Eh' einen Sieg vom Bertrand er gewinnt? — Schon tritt vor Dich Herr Hugh von Canrelé, Und spricht: "mein Furst, mir ist im herzen web!

Denn ich fammt meiner Schaar muß von Euch fcheiden,

Beil uns der Prinz von Bales rudbegehrt. Ihr wißt ja wohl: uns trenut von allen Eiben Des Lehenseid, wie ein zweischneibig Schwerdt! Dod — muß fortan ich Eure Sollachten meiden, So fei allwarts mir Eure hulb gewährt! Entlaßt mich herr, mit gut'gem Angesicht! Das bleib' auf meiner Bahn mir Freud' und Licht! "-

Und Don Eurique fprach: "Du wadter Degen, Fabr wohl! Und wie wir auch uns wiederseh'n, Stets will ich hold Dein Angedenken hegen! Oft sah ich Dich voran zum Kampse geh'n, Wo's galt, die grimmsten Feinde zu erlegen, Oft siegesfroh Dein edles Banner weh'n Auf meiner Feinde sturmbedrängten Mauern! — Drumscheiden freundlich wir, ob auch im Trauern!"—

Und so geschah's. — So auch mit den zwei Biedern: Bertrand und hugh! — Sie ahnten blut'gen Tang. Doch tein Gewitter loscht vor Baffenbrüdern Der Freundschaftsonne wunderbaren Glang! Rein Streit kann die goldedle Rett' entgliedern! Ob blutig und verschlungen, — sie bleibt ganz, Und stets vor edlem Baunwort aus den Irren Bereit, sich flar und herrlich zu entwirren! —

Fort war die edle Brittenschaar gegangen, Und ernst trat Bertrand vor den Konig hin. Der sprach: ',,wie nun? — Bon Wolfen trub' um= hangen Des beitern Connetable's Stirn und Cinn? Meinst Du benn wirklich, in so reinem Prangen Der Ehr' und unbescholt'nem Siegsgewinn, Konn' also sehr der schwarze Prinz sich bassen, Des blut'gen Pebro Sache zu umfassen?" —

Der Bertrand fprach: ,,es ist fehr viel dagegen! Doch ift auch — seltsam g'nug! — sehr viel dafür! Will Englands Erbe Frantreichs Auch' erwägen, So bleibt er fern von Euerm Kampfrevier. Denn das ist unvermeiblich: Frantreichs Degen Erbligen allsammt an der Schrankenthur 3u Euerm Schub, sobald im zorn'zen Ringen Don Pedro läßt auf Euch die Wassen klingen!

Auch wenn er ihn als Judensohn erkennt, Wird er sich weislich haten, ihn zu schüßen. Doch halt er ihn für das, was er sich nennt, — Muß da dem Königssohn das Schwerdt nicht bligen? — Indem, — ber Ehrsucht heiße Flamme brennt In seinem Geis; — ob da zehn kluge Mügen Aus welklichem und Bischofsrath ihn halten, — Er wird das Ding sehr bald zum Krieg gestalten!

Deshalb rath' ich: geftaltet Ihr jum Krieg Beigeiten Guer Land und Gure Seere! Bis jest gat Guch der Mars nur Sieg auf Sieg; Doch weiß man nicht, ob er das stels gewähre. Drum falls die Fluth, die uns dis heute stieg, Bum Ebben tam', nach Art sehr vieler Meere, — Last hubsch auf Burgen uns und Lager denken, Womit unschällich wir den Abfluß lenken!

Bor Allem aber last die Klipp' uns huten, Um die der Wind sich immer wechselnd dreht, So daß einmal zu beitern Friedensbluthen Ein Gartenhain dort wohlbeschirmt ersteht. Navarra mein' ich! Eh' mit dreistem Wuthen Der Kobold Pedro noch sich dort ergeht, Last eidlich jenen Karl Euch Huld versprechen; So durft Ihr — fällt er ab — Euch mind'stens räschen! "—

Das ward nach unfres Gnesclin Rath vollzogen, Und Guesclin auch stand als der Zeuge da, Als treu zu bleiben in den Kriegeswogen Nun der Navarrer sprach sein eidlich Ja! — Dann rief Entique: "frisch hinausgezogen, Mein Bertrand, zu den helden fern und nah, Die Dich in Frankreich ihren Führer nannten, Und längst schon unter Dir zu siegen brannten!

Frifch! Sammle fie! Und bitt' auch Deinen Ronig, Daß er mit Sulfe mir und Rath erfceint.

Sottlob, nie that ich Freunden unch zu wenig, Die mir zum eblen Beistand sich vereint, Und nicht zum etstenmal bei ihm gewöhn' ich An schlechtre Sitte mich! — Du weißt, es meint Enrique Albes tren in Fried' und Waffen; Auf! Eile Frankreichs Hulse mir zu schaffen!" —

Rasch jog der treue Bertrand auf den Wegen, Die seines Königs neu'ster Wink ihm zeigt.
Doch wie ein mild Gewitter, das den Seegen Schon wandelnd streut, eh's noch sein Ziel erreicht, Wußt' auf der Reisefahrt er zu bewegen Den Arragonierfürsten, halb umzweigt — Und mehr, als halb! — von Pedro's dunkeln Listen, Sich für Eurique's Sache schnell zu rüsten.

Ihr tennt ben Arragon ja aus Geschichten Der frühern Zeit, und wie Helb Anjon ihn Dem Erbreich einst verglich, in Wechselschichten Bald schwarz, bald weiß! — Den Bund was fefte auslebn.

Das nicht zu schnell ihn Well' und Wind vernichten,

Muß Bertrand manchen Lag bei ihm verzied'n. Das nust der Konig, in Eurnier und Reigen Ihm seines reichen hofbalt's Pracht zu zeigen; Auch manch ein herrlich Bilb ibm vorzumalen, Wie er nun balb verhoffe, nach ben Bitten Des heil'gen Stubl's, und auch nach eig'nen Wahlen, Bu streiten, wie bes Bouillon Helben stritten, In Palastina's schlimm entweihten Thalen; Auch hoffentlich nach frommer Vater Sitten Burben allsammt Enropa's Helbenfürsten, Gleich ibm, nach also heil'gem Siege bursten;

Micht bulbend, daß im heil'gen Lande praffe Der Turt' und Araber, und daß der Schein Des Kreuzes vor dem Halbmond dort erblasse! Dann Aller Führer muffe Bertrand sein! — Der sprach bedächtig: "lieber Herr, ich sasse Beim Trintgelag gern nach dem nächsten Wein. Wenn wir nicht bald den tollen Pedro zwingen, Wird nichts ans all den wunderschönen Dingen.

Drum haltet hier bubic feft! Dann wird icon tommen,

Was etwa sonft uns Schönes Gett verhängt! Lebt wohl!" - Run ziehter hin, wo freudentglommen Der edle Herzog Anjon ihn empfangt. Ganz Frankreich hat ihn jubelnd aufgenommen, Und Nitterheld und Anapp' und Neifger drangt Sich zu, um in den sieggewohnten Schaaven Des Bertrand nach Castilien mitzusabren. In rechter Zeit, Ihr Kampfer! Bon Gupenne Kommt Botschaft, wie aus Pebro's dunkler Brust Die grimm'ge hoffnung schon hochlobernd brenne. Und wie — ber ihm verlieb'nen Macht bewußt — Der schwarze Prinz ihn feinen Schüfling nenne. Frisch Bertrand, auf die Fahrt! In heller Lust An Deinem Thun hat zu den Thronesstufen Dein angeborner König Dich berufen!

Auch da follst Du für Don Enrique schaffen Des Guten viel! Sollst aus Bretagne's Hagen Und Normandie als Heer zusammenraffen Die Lanzen, die verstreut in Burgen lagen, Dir treu im frühern Kampf als Helbenwaffen An furchtbar schönen Sieg's = und Todestagen! — Froh eilst Du gen Paris im Jubelklang; Und o, vom König, Held, welch ein Empfang!

Furwahr, es ist ein herrlich Bild zu nennen, Wenn einem Helden sich ein König neigt, Und wenn im tief demuthigen Erkennen Des Helden Stolz vor dem Gesalbten weicht! — Ich hoss est viel verwandte Seelen brennen, Indem solch Bild aus der Erinn'rung steigt! — Ihr saht den Blücher noch vor wenig Tagen; — Den andren Namen mag das Herz Euch sagen! II. Theil.

Das waren Tage, Bertraud, hell und golben, Womit wohl sonst nur eben Erdum' und Lieber Berwandte Seelen — ach, und kurz — besolben! — Denn milb hast Du Dein siegendes Gesieber, D Abler, auch gesenkt zum wunderholben Weistagungsschwan, best Lichtbild auf und nieber Ourch all Dein Leben suß begeisternd schwebte! Bu Theophanien, die in Dir unr lebte!

Und Du in ihr! D wie sie da Dich schmudte Mit Kranzen, schiner als vom Oleander Hispaniens je ein Fran'ndild sie Dir pfindte! O schiner Du betränzt, als Alexander, Weil Den die Frauenhuld meist nur berückte! Jedoch Ihr Beiden webt suß ineinander Die auf die Ewigkeit vermählten Herzen, Und Himmel strabit and Enern Augenkerzen!

Und wie jum reichen Blathenrand verzweigt, Steht all' die Helbenjugend aus den Gränzen Des Landes rings; denn Waff an Waffe reicht Sich dar, um unter Bertrands Heer zu glänzen. Da ward gewiß das Wählen ihm nicht leicht! Ein Blumenslechter im erbluh'nden Lenzen, Stannt er vor taufend leuchtenden Gewinden, Darans er doch nus Einen Rvanz darf binden!

Buleht mahlt er viertausend Ritterbegen — Meist wohl Bretagner und Normannen — sich. 3wei slinte Reiter sind auf blut'gen Wegen Jedwedem nah, um, was dem Lanzenstich und Schwerdthieb ihres herr'n nicht ist erlegen, Mit leicht'rer Wehr zu fassen frendiglich, So daß in der erles'uen Schaar zum Streiten Im Ganzen just zwölstausend Kampfer reiten.

Vom Jufvolt mablt er nur zweitausend Schüßen. Bas sollten ihm von bieser Baff auch mehr Im pfeilgeübten Land Hispania nühen? — Den Sammelpunkt giebt er dem kleinen heer In den Tonlouser Ebnen, sich zu stühen An Anjou's eble Freundschaft, und — wie ehr — An Kön'gin Blanta's Bild mit Jornessprühen Sich wider ihren Mordknecht zu durchglüchen. —

Der Binter fieht ichon eifig flar vom himmel! Die Pprenden ftarr'n im ichnee'gen Glans, Sochauf wie ungeheure Riesenschimmel, Mit Decken grau umwebt vom Boltentans! — Richts aber hemmt der Krieger rasch Gewimmel. Bergan schon greift nach kuhnem Siegestrans Der schwarze Prins; boch schnelle Boten jagen, Und rufen: "Rertrand fommt! Wer will verzagen?"—

Erläuterungen zum fiebenten Gefange.

Ceite 128:

"Der fprach bedachtig: "lieber herr, ich faffe Beim Trintgelag gern nach bem nach.

Beim Erintgelag gern nach bem nachften Bein. "

Daß unfrem Bertrand ber Gedanke einer Areuzeskahrt nach Jerusalem nicht eben fern lag und noch weniger seine tapfer fromme Seele gleichgultig ließ, sehn wir auf andern Stellen seiner Lebensbahn. Aber von die sen Lippen seinen höchsten Gedanken aussprechen zu hören, aus einer dafür ganz gleichgultigen Seele berauf, —

herrliches Wort aus niedrigem Sinn und gagendem herzen, —

D da gießt man fo gern Baffer auf qualmende Gluth! —

Seite 131:

"Zwei flinte Reiter find auf blut'gen Wegen

Jedwebem nab, - "

Ein schwerbewaffneter Reiter hatte in jener Beit immer zwei Leichtberittene hinter fich; — eine ganz naturliche leichte Reiterei zur nothwendigen Erganzung der schweren. Der einsache, und eben darum sehr richtige Rriegsverstand sah ein, daß man Beibes nie trennen durfe.

Bertrand Du-Guesclin. Acter Gesang.

Umsonst, Ihr hochgethürmten Pprenden, Prangt Ihr wachthaltend an Hispaniens Thor, Im Winterharnisch blant, — vergeblich weben Kampsträu'nde Stürm' aus Euern Thälern vor, — Wenn hinter Euch nicht tapsre Männer stehen, Bu Sieg und Tod bereit, den holden Flor Beschüßend in den zarten Blüthensdlen! — Doch tount' es daran je in Spanien sehlen? —

Richt das! - Jedoch, wenn, mit dem Feind' im. Bunde,

Berrath und Sweifelmuth untoniglich In Ronigeherzen wohnt, und mas bem Schlunde Der Solle sonft an Graneln nod entschlich, — Da labmt, wie von geheimer Tobeswunde, Kraft und Gewalt der besten Helben sich, Und ungebrancht zerbrodeln ihre Waffen. — Ach, so war's in Navarra just beschaffen! —

Ravarra, burch bes vierten heinrichs Rumen Sochrühmlich jest in Liedern offenbar, Und dem auch einst die lieblichste der Damen Alls Königin erschien, — so hold und flar, Daß alle Ritter ihre Farben nahmen, Und gern in solchem Licht mit der Gefahr Durch endlos wiederholte Kämpfe rangen, Und alle Troubadours von ihr nur sangen! —

Mavarra, edles Land! — D mich befällt es Mit heißen Schmerzen in der treuen Bruft, Wie Du, just Du, als ein so trübgefälltes, Berhöhntes Opfer schmählich wanken mußt! Und dieses Nachtgewölk, — ach, was durchhellt es? Nur Deiner Gegner Muth und kuhne Lust! O last mich, Hörer, schnell vorübereilen! Mich taugt es, bei zersteischten Opfern weilen!

Der schlimme Karl hat wechselnd fich geneigt, Bis hugh von Caurele mit fuhnem Faffen 3mei fest umwallte Burgen ihm ersteigt, Da hat die Britten er ins Land gelaffen, Indes ihm doch zugleich die Wang' erbleicht Bor Bertrand's Waffen und Enrique's Haffen. So ließ er endlich denn mit blaffen Wangen Sich durch den Olivier von Mauny fangen;

Man weiß nicht recht: ob mit, ob wider Willen! So viel nur ist gewiß: sein ganzes Land Sah sich mit Englands macht'gen Heeren fullen, Und er war selbst in Don Enrique's Hand. Den Machten, die von hier und dorther schwillen, Ward beiden nicht sein Thun genau bekannt, Doch Jeder freut sich, daß in ernsten Stunden Solch schlechter Stein vom Brett ist fortgeschwunden. -

Der Du- Gueselin durch Arragoniens Flur, Den König dorten um so sichrer scheidend Bon allem Wankelmuth. Und dort auch fuhr, Sich frohlich für Enrique's Recht beeidend, Ein kleines heer, fünshundert Reiter nur, Als muntrer hulfstrupp mit; an ihrer Spike Graf Agua, jung und frisch, voll Muth und hibe.

Jum Don Enrique eilen Bertrand's Boten Mit Bitten: "Konig, nimm ben Ruhm uns nicht, Im Rampf bei Dir zu ftehn, dem Kampfumbrobten! Erft wann wir bei Dir find, o Rinig, fict! " — Bugleich hat ibm ber ichwarze Pring entboten Gruß burd ein Schreiben, welches also fpricht: "Ungern, Du helb, ben Ruhm und Milbe ichmudt, hab' ich auf Dich mein gutes Schwerdt gezudt.

Doch gern auch fab ich es der Scheid entlodern, Sofern es Deinem König Schutz gewährt, Schut, den von Dir vor All'n er tonnte fodern, Bon Dir, der ihn vertrieb von Thron und heerd! Beift Du, daß Königsrechte nie vermodern? Nie rechtgemäß ein Unterthan sein Schwerdt Auf seinen herrscher zucht? Galt's auch, zu bannen Bom Thron den allerscheuslichsten Tprannen!

Nie tann vor Gott und Welt Erob'rung heißen, Was Dir in foldem Krieg Dein Schwerdt gewann. Ein König mag dem andern Land entreißen, Ja Kron' und Reich! Dem König nie sein Mann! Wie prachtvoll jest and Deine Titel gleißen, Sie all' umwölft des Rechtes blut'ger Bann, Umwölft Dein Haupt mit allen seinen Kränzen, — Auf drum, Enrique, neu im Licht zu glanzen!

Ich biete Dir die Hand! Wir woll'n zerstreuen Die Rebel, beren Ring Dich trub' umlief. Mein Herz verlangt, sich wieder Dein zu freuen; Steig' wieder aufwarts! Denn noch ftebft Du tief i Schen' nicht ein ebles, mannliches Berenen! Der Stimme folge, die gewiß Dir rief Schon oft in Deinem vielbegabten Innern Mit heil'gem Jorn und lieblichem Erinnern!

Folg' ihr! Mit Pedro mach' ich Deinen Frieden, Und bin Dir Burge, daß er tren ihn halt. — Doch hatt'st Du lieber ihn fortan gemieben, — Wohlauf! Go sei mein Wassenfreund, o Deld! Wir Zwei mitsammen ringen ungeschieden, Bis aus Granada's heit'rem Bluthenseid, Aus ganz hispanien wir die Mohren beben, Und eine Kron' ich darf aufe haupt Dir sehen!

Bie fehr viel lieber will ich fur Dich tampfen, Als gegen Dich! — Doch wenn durchaus et gilt. Des Aufruhrs Hydra nur durch Bint zu dampfen. So fühl' ich, wie viel Shre meinem Schild Don Pedro gab, als er vor Höllentrampfon Ihn aufrief als ein schuhgewährend Bild!

Ja, war Dein König nicht zu mir gekommen, So sucht' ich ihn, mitleibe und zernentglommen

Bis an ber Erbe Rand! — O zwing' zur Race-Richt Du mein Schwerbt! — Rein, Du hörft freubiglich Mein Bruderwort: Enrique, Seld, erwache! Erinu're Deiner eigenen Angend Dich, Und Deines Ruhm's, daß nicht die Hölle lache, Die Dich umspinnt! Bertrau auf Gott und mich, Durch deffen Bint Er Dir die Bahn läßt zeigen! — Eduard; zu allem Guten treu Dein eigen." —

Der Brief ward lant gelesen in dem Kreise Der Fürsten und der Feldherr'n allzumal, Die mit in Don Enrique's Heldeng'leise Sich stocken nach Geburt und fühner Wahl. Rur Einer sehlte, der mit ernster Weise Oftmal es abgewann der größern Bahl; Bertrand! — Jedoch in diesen Zweiselsstunden Hatt' er wohl eben Andres nicht gefunden,

Alls was ber ganze Areis ber Rathe fand, Lautinfend: "Gott schiet uns auf unsern Wogen Sum harten und recht wundersamen Stand: Den größten Held der Sheistenheit entgegen! Allein bier gilt es nicht mehr, Jand in Sand Jum holdgeschlossung Freundesbund zu logen! Ihr wift ja, herr, es stehn der Herzen Wiele, Die Euch schon hulbigten, mit auf dem Spiele!"—

Das eruft etwagend, fleß Enrique foreten Dem fomargen Pringen biefes ernfte Bort: "herr! Seegeln ober still vor Anter bleiben, — Die Wahl steht frei jedwedem Schiff' im Port? Doch wenn es Einmal ganst'ge Winde treiben, Geht auch die Fahrt auf tubnen Flageln fort! Es ist da nicht mehr an ein Rucwartslenten, — An Ziel nur oder Abgenud ist zu deuten!

Herr, alfoviel der trenen Bunfche hanchen In meine Seegel, daß ich vorwarts muß, Bill ich die treuen Herzen nicht misbrauchen, Die mich begrüßt mit Jubelruf und Anß! — Ihr wißt ja wohl, wie blut'ge Orachen fauchen? Ihr ahnt ja wohl den grimmigen Keuerstuß, Der, gab' ich nach, Castilien in's Verderben hinsuthete! — Rein, lieber zehnmal sterben!

Indem ich unn an Pedro's Hand erblide Dich, ebler Held, — der Wöller Hoffnung, Dich! — Frag' ich mich staunend: was denn ist die Brücke, Durch die ein Teufel zu dem Engel schlich? — On Hand in Hand mit Pedro! — Nein, die Tücke Des Abgrunds, todesschwarz und fürchterlich, Kann sonder Hererei nicht mit den Strahlen Des reinen Licht's ihr Nachtgewöll bemalen!

Denn wirklich, Eduard, tonntest Ou vermeinen Dur Augenblich, das sei ein Konigesohn,

Der mit so frevelhaften; ja geweinen Unsitten frech besudelt Bett und Thron? Gelange Dir dein Sieg, — Du mußtest weinen! — Denn bald zu deiner eig'nen Thaten Hohn Sahst Du den Pedro wust im Blute wanken. — Doch, — willst Du's so, — wohlan denn! In die Schranken!" —

Und drunter stand mit eig'ner hand geschrieben:
"Der, welcher gern Dich wassenbrüderlich Bertheid'gen mocht', und ewig Dich muß lieben, Doch jest Dein Feind: Castiliens herrscher, Ich, Enrique." — Und von freud'ger Gluth getrieben Ruft laut ber schwarze Pring: "befehde mich, Du Transtamara! Nie will ich Dich hassen, Zedoch als tücht'gen Feind Dich tüchtig fassen!" —

Rach Salvatierra's fructbelebten Auen Ruckt vor alsbald das tubne Brittenheer; Und kaum nur läßt sich Eduard's Herold schauen, So streckt die Stadt auch friedlich das Gewehr, Im Schreck vor ihm, zugleich auch im Vertrauen, Bei Sieg'skraft beg' auch Heilungstraft sein Speer. So ist's mit ihm! Doch Spaniens grauseu Fürsten,

Don Pedro, fieht alebald nach Blut man burften.

Digitized by Google

Er naht bem Pringen, finfternd: "macht fle nieber!

Allfammt! Es find ja boch Emporer nur. Und so was trägt mit träft'gem Rachgesieder heilfame Schreden über Berg und Finr."— In frommer Schen fentt seine Angenlieder Der Pring vor dieser gräulichen Ratur, Fast wie vor schlimmer Wurm' und Schlangen Troß

Bur Geite prellt ein ebelichenend Dof! -

Er spricht: "Willst Du ben Thron auf Schrekfen grunden,
Go dent', in solden Schreden glubt auch haß.
Ich aber will mich keiner That verdünden,
Die mich anspruht mit dem grau'nvollen NaßUnschuld'gen Blutes. Huld ließ ich vertünden
Der armen Stadt, und ob Du zornesblaß
Auch noch so grimmig Deine Hande nagtest, —
hier gilt kein Grau'l, wie ehmals Du sie wagtest!"

Bohl schön, o Eduard, hast Du widerstanden Des argen Schühling's blut'gem Tigerstun! Nun widersteh' den eig'nen Heeresbanden, Die roh in Gier nach Schlemmen und Gewinn Furchtbarlich hansen in den blub'nden Landen, Daß Frucht und Bluth' im Sturme wellt dabin, ... Und wen'ge wilde Tage das verzehren, Bas mondenlang Euch reichlich tonnt' ernabren!-

Als ihm's gelingt, die wilde Fluth ju zägeln, Ift es ju spat. Und eilig rudt er vor, hin nach Bittoria's schafalvollen hügeln, Und sendet, schwarmend fühn um Burg und Thor, Boran, getragen wie von Falkenstügeln, Der leichten Reiter schon beritt'nen Chor, Die William Felton ihren Führer naunten; Wohl Bruder dem, den wir schon früher kannten.

Sie zählten funfzehnbundert Roff' in allen, And nur sehr wenig Fußvolt noch dabei; Doch allwärts legen sie den Gegnern Fallen, Sind unversehns nun fern, jeht nabedei. Ja, einst ertlang schon ihr Arompetenschallen Am Ort, wo Don Eurique stolz und frei In Mitten seines mächt'gen Heeres ruhte, Und nur sich lostang mit Gefahr und Blute!

Da fprach ber tapfre, tonigliche Degen Ergeimmt: "fie bobnen uns mit fcmachter Macht! Boblan! Entgegen benn bem Strom! Entgegen, Beil Jogern flein une vor uns felber macht!" — Und all fein Hect im freudigen Bewegen Rucht schnell feindan zu der Entscheidungsschlacht, Rubn hoffend nahen Sieges Glanzerhellung! Bei Navaretta nahmen sie die Stellung.

Richt Fluß, nicht Bach mehr trennt die beiden Schagren;

Sie trennt nur noch Bittoria's Sügelthal. Die Herzen glub'n entgegen den Gefahren! — Erost Don Enrique's Heer auf Ueberzahl, So schwingt in Englands Rotten siegerfahren Manch alter Held den vielgeprüften Stahl. — Auch ahnt der schwarze Prinz vielleicht: "Bittoria In Spanien wird für England stets Victoria!" —

D Pring, das Buch, d'raus wir die Kund' ent: nebmen,

Meint, Du hatt'st gern das blut'ge Rampsgericht Bollbracht, eh' Bertrand und die Seinen famen. Doch glaub' ich fest: darin versteht's Dich nicht!— Ein held, wie Du, fonnt' um deu Sieg sich gramen.

Wo nicht zugleich fein tuhnster Gegner ficht! Doch fei getroft. Bon Ehr' und Lust burchglommen, Ift Bertrand schnell in's Lager schon gekommen.

Er tam, und all' die tapfern herzen brannten, Und Alles rief nach Schlacht und Ruhm und Sies,

Derweil bes Königs Bruder zum befannten, Erfahrnen helben finfterte: ",der Krieg Spielt bier, und tangt auf wunderscharfen Kanten. Bu lang' schon, daß von unster Seit' er schwieg! Bollt Ihr, so geben mit vereinten Baffen Bir Zwei den Gegnern morgen was ju schaffen!"

"Don Telles," — fpricht der Guefclin, und ibm funteln

Die Angen schon wie lautres Siegesfener, —
"Ich steh' bereit. Harrt bis zum Abendunkeln;
Dann machen wir dem Feind die Nacht wohl thener!
Nur muß davon kein Schwäher etwas munkeln.
Rennt Ihr ber Britten Stand?"— "Ja, ein getreuer
Hauptmann," — so spricht Don Tellez, — "hat in
Mitten

Der vor'gen Racht die Feinde gang umritten.

Der Herzog Lancaster — ha, das wedt Flammen Des Sieges in Euch! — Derselbe zwar ist's nicht, Mit dem Ihr in Bretagne trast zusammen, Hochzündend Eurer Ehren junges Licht! Jedoch mit ihm ein Held aus gleichem Stammen, Sein Nesse, halt an unstem Lager dicht Mit Iohann Chandos, bem Euch wohlbekannten Freund und auch Feind, und nahem Ruhmsverwaudten!"

II. Theil.

Der Bertrand thut nur wenig raiche Fragen, Und zieht dann mit Don Cellez heimlich fort, Sechs tausend muntre Reiter dranzuwagen, Franzosen theils, und theils aus Spaniens Port. — Als nun es bammernd just beginnt zu tagen, Stehn sie an einem wiesig grunem Ort, Mo Hugh vor Caurele' gelagert rubte. Bertrand winkt seiner Schaar mit freud'gem Mutbe!

Und munter sprengt man in den Feind hinein, Der schreckestürmt sich wild zerstreut in's Weite! — Zwar Hugh noch sammelt ein'ge tapfre Reih'n, Und fällt der Schaar des Tellez in die Seite. Doch da schon bieb ein neuer Hausen ein, Bom Bertrand ihm bestellt zum Schutzeleite! — Zuruck muß Hugh aus dem Getümmel jagen, Als Beute nur sich selbst davon zu tragen! —

Chandos und Lancaster mit ihren Reitern Gehn eilig vor bis an den Hügelrand, Und mit des ganzen Heer's erwachten Streitern Nimmt hinter ihnen Eduard seinen Stand. Der Bertrand sprach: "soll'n wir den Sieg erweitern, Eh' man im ersten Schreck uns hat erkannt? Echt ihre Speer' im Dammrungsnebel wanken!
Ihr wildes Ansen hort! Gewiß, sie schwanken! Sie meinen wohl, der König überfallt Sie felbst, und hat sein ganzes heer beisammen. Ich bacte: frisch hinan das hügelfeld! Oft zündet kleiner Funke riefige Flammen. Und schlig' man argsten Fall's uns aus der Welt, — Das schlägt dem Königsbeer nur kleine Schrammen! Nicht wahr, Don Tellez?" — Doch vor solchen Wogen Halb schwindelnd, hat's mit andern Der erwogen.

Da fprach man febr Verschied'nes hin und ber, Bis Bertrand ricf: "Bu spat nun ist's, Ihr Degen! Bu viele Zeit liest Ihr dem Feindesbeer; Nun war' ein Angriff toll nur und verwegen. Auch tritt die Sonne fast schon in's Gewehr, Die Rebel krauseln schon sich auf den Wegen, — Da last chrbar uns an den Nachug denken, — Doch ja nicht gleich die Schaaren abwarts schwenken!

Das Ding sch' allzuchnlich einer Flucht, Und könnt' am End' auch wirklich so was werben, Wenn man den Feind zu offenbar versucht, Uns nachzuziehn mit Ueberzahl von Pferben. Nein; er muß denten, daß in Wald und Schlucht Versteckte Kotten lauernd ihn gefährden. Und b'rum: Ihr leicht'sten Reiter aus dem Chor, Sprengt frisch und kuhn zum Blauterangriff vor!"— Alfo geschab's! Und auch nach Bertrand's hoffen Meint ber bedächt'ge Feind, ein hinterhalt Laur' in dem Dicicht, ober dort am schroffen Berghang im dichtverwachs'nen Fohrenwald. — So bleibt der tuhnen Schaar der Rückzug offen, Und ihre leichten Reiter laffen bald Vom Blankern ab. Eh tagesbelle Stunden Vom himmel schau'n, ift Alles schon verschwunden.

Doch wie fie nun fo ftill von hinnen reiten, — Horch, naht nicht jubelnd, fingend eine Schaar, Wie forglos beimzieh'nd nach begludtem Streiten? – Bertrand winft halt, und laufcht. — Und Paar an Vaar

Kommt in das Chal berab aus Felbesweiten Felton's Geschwader, dem's gelungen war, Auf's neu' wo Sieg und Beute zu erlangen, — Doch nun seh'n sie umstellt sich und umgangen.

Von allen Seiten brausen Feinde los! — Da meldet unser Buch: die tapfern Britten Bertheibigten sich kubn auf hieb und Stoß; Ariegsmuth gehöre ja zu Englands Sitten! — Nur war für jeht die Uebermacht zu groß. Felton lag todt in blut'gen Thales Mitten, Die Mehrsten seiner Neiter mit. Die Andern Sah kriegsgefaugen man in's kager wandern.

Hei, welch ein Inbel da empfing ben Sleger! Wie stieg des ganzen heeres freud'ger Muth! Bor Allen rasch ber Muth hispan'scher Krieger, Der Manner, heiß an Phantasse und Blut! Da hieß es: "nieder mit dem Feind, und flieg' er Auch noch so hoch in noch so grimm'ger Buth! Britannien nicht soll den Ebrder retten; In Blut, in seinen Trant, woll'n wir ihn betten!"

Und nicht nur war so rascher Muth gedrungen Durchs heer, nein, selbst auch inden Kriegsrath mit. Da hieß es: "mehr als halb schon ist gelungen Der ganze Streich! Nun frisch auf Einen Ritt Den schwachen Gegner in den Staub gerungen! Wie Guesclin in der Nacht sieghaftig stritt, Wird er sieghaft'ger noch am Tage sechten, Und, herr, den Lorbeer in die Kron' Euch siechten!"—

Doch der sieghafte Guesclin, ernsten Blides Sab feierlich rings um fich her, und sprach: "Was uns die Zukunft dringen soll, — Gott schid'es! Dem Necht wird endlich heil, dem Unrecht Schmach! Doch wegen dieses jeh'gen Reiterstüdes, — Da rath' ich: lieber herr, denkt etwas nach! Last uns die Dinge, wie sie sind, ermessen, und meint den hiesch nicht, eh' er liegt, zu essen!—

Wiel tapfre helden ziehn in unfren Scharen, Jedwedes hofhalt's, jedes heeres Bier, Aus fampfberühmten Landen bergefahren! So steht der Stammler von Bilaines bier, Ein wohlberedtes Schwerdt in Kriegsgefahren! Und freudig schau'nd aus offnem helmvifir, Der fraft'ge Greis, der Marschall Andreghem, — Und, — weil Ihr's doch so wollt, — auch Du-Guesclin!

Wir tounten wohl mitsammen was vollbringen; Indem zählt unser heer die Uebermacht, Go zahlreich und bewehrt mit allen Dingen, Wie teins bestand in neu'rer Zeit die Schlacht. Un hundert vierzigtausend rust'ze Alingen Entblisen wohl der Scheid' in scharfer Pracht, Wo's gilt, für meinen herr'n feindan zu traben, — Und taum die Halfte mag der Eduard haben! —

Doch diese Halfte wiegt gewaltig schwer!
Ich weiß, o Herr, was das so sagt: die Britten!
Budem auch sind im selben Kampfecheer
Bretagner und Gascogner eingeritten.
Und was am mehrsten gilt: jedweder Speer
Fügt dort sich wohlbedacht nach Kampfessitten.
Un Muth ist Ener Heer nicht minder fraftig,
Doch hort's nur kann, und reitet wild und bestig.

Kurz: mit dem Kampf ift's ungewiß gezielt, — Gewiß der Sieg, weun Ihr den Kampf vermeidet. Sobald der Britt' erst Durst und Hunger fühlt, Wird ihm der Spaß so gut, als ganz verleidet, Und all sein kuhnes Feuer schnell gekühlt.
Umstreift sie mit der Ucberzahl, und weidet Die eignen Schaaren gut im Waterlande; — Was gilt's? Bald zieht zurück die troh'ge Bande!

Dann auf dem Rudzus tann man icharf sie fassen, Benn nicht etwa bis dahin Friede wird!"—
Da unterbricht ihn schnell mit Jorneblassen
Der junge Graf von Agua. "Welch ein Hirt,"—
So ruft er, — "mag so sehr die Heerde hassen,
Daß ihm ihr Bild so schmählich sich verwirrt!
Ihr steht, Herr Bertrand, nicht vor feigen Elsen,
Bor Schafen nicht, — nein vor fampflustigen Wolfen!

Nor Spaniern steht Ihr, die aus den Provinzen Und Königreichen allsammt sich vereint! Westeisernd spotten sie, wenn Todesgrinzen Und Scheuslichkeit manch andres Bolt versteint. Ihr thut, als wären die Franzosen Prinzen, Und hätten zu beberrschen uns verweint Mit ihrem Wink!— Nein, Herr, hier steht der König, Und Eurer sind in diesem Heer nur wenig.

Ich weiß nicht, — tonntet wirklich Ihr's vergeffen? —

Bergaßt Ihr auch, wie man Euch hat geheißen? Ein Abler hießt Ihr! Abler aber meffen Die Bahn wohl gern nach siegendem Zerreißen! Sieg! Sieg gilt ihnen mehr, als Trank und Essen, — Und Ihr, bem freilich schon die Locken weißen, Die Stirne sich nachgrad' ein wenig, furcht, — Was ist's mit Euch, herr Bertrand; — war' es Furcht?"—

Hif himmel, wie da Bertrand's Auge glubte Bon zorn'ger herrlichkeit, indes sein Mund Mur diese wen'gen strengen Worte sprühte:
,, Wer mich für furchtsam ausgiebt, giebt sich kund Als Lügner und Betrüger, und er hute Sich wohl vor mir! Denn Jeden, kurz und rund, Behandl' ich nach Berdienst!" — Der König macht, Dem Streit ein End', und sagt: "ich will die Schlacht!"

"Bohl!" fpricht ber Selb. "Richt leicht foff'n

Wielleicht auch lieg' im Feld' ich ehrbar tobt! — Die schone Frucht, nach ber Ihr tragt Verlangen, — Gebt Acht! — fie bringt Ench in gar bittre Roth, Und wenn's nun ist nach Euerm Will'n ergangen,

So etwan um das nachfte Abendroth, — Denet hubich an mich! — Far jest: in Gottes Ramen An's Wert für unfern herr'n und unfre Damen!"

Erläuterungen zum achten Gefange.

Ceite 134:

"Doch fonnt' es daran je in Gpa:

Antwort.

An Helden? Und an eblen Todgeweihten, Boranstell'nd Ruhm und Necht? Inruc das Leben? Gewiß davon wird jum ehrbaren Streiten Gott jedem Lande — bis einst im Erbeben Des jüngsten Tag's die Berg' ihm niedergleiten — Ein ernstgetreues Ehrenhäuslein geben! Und Spanien auch, — ob Grimm Damonen angeln Im klaren See — wird dessen nie ermangeln.

Das aber tund' ich: biefes freud'ge Singen Entquoll begeiftert meinem Bitherfpici,

attention weather with the con-

Als noch vor allen bunten Ren'rungsbingen Dem Spanier alte Sitt' und Treu gefiel. Wie jest der Worte bunte Pfeil' ihm klingen, Aus welchem Köcher, und zu welchem Biel, — Mit Gott! — Hier kennt der ernste Geist der Lieder Nicht die vorerst besung'nen Spanier wieder!

Ceite 147:

-,,Ihr leicht'ften Reiter aus bem Chor, Sprengt frisch und fühn gum Blanter:
angriff vor!"

Der Angriff ift fo febr im Befen einer achten Bertheidigung begrundet, daß auch fogar ein ehreuroller und geficherter Rudgug nicht ohne ihn befteben tann. Caftisch ergiebt fich dies vorzäglich flar bei Reiter= treffen. Wer mochte Angefichts bes Keindes in irgend einen Engraß jurudgebn , ohne ben nachbrangenden Widerfacher erft burch einen raichen Anfall von fich abgewiesen gu haben! 3m großerm Maagftabe mar bies mit bem Ereffen von Sainan im Jahre 1813 der Kall, wo die preußische Referve= Ravallerie fich durch einen ploplichen Angriff unter ihrem fuhnen Fuhrer, bem Obriften von Dolffe leider foftete uns der Gieg das Leben diefes achtrit= terlichen Belben - einen von ba an faft gang unge= ftorten Ruding erfampfte. Bielleicht ift auch im.

strategischen Sinne die Strenschlacht von Lüten mit in die Reihe dieser Kampsesgattung zu stellen. Unfro Shronik meldet übrigens nicht, Bertrand habe auf Fortsetzung des Angriffs gedrungen, doch ist ein solcher Gedanke so natürlich und so ganz in Bertrands Art und Weise begründet, daß ich ihn nicht unters drücken zu dürsen glaubte. — Auch meint die Stronik, das Anprellen der leichten Reiter seie geschehn: pour tenter la sortune. Un so etwas Berkehrtes ist aber wohl bei Bertrand nicht zu benken. Hier galt es, entweder den eingejagten Schrecken rasch und fühn zu benutzen, oder den Rückzug anzutreten. — Daß ich dem Don Tellez hier auf keine Weise Unrecht gethan habe, wird sein nachsolgendes Benehmen in der Schlacht kund geben.

Ceite 148:

"Da meldet unfer Bud: die tapfern Britten

Bertheidigten fich fubn auf Sieb und Stoß;

Kriegsmuth gehore ja zu Englands Sitten!"

Unfre Chronif fagt von Felton:

"Il se defend avec une valeur, ordinaire a ceux de sa nation; en fiu il tombe mort." Wo and irgend ein Reft bes alten Rittersinnes lebt, freut man fich gern an der Tapferteit seines Gegners. Es ware ja auch ein abscheuliches Gefühl, sein Leben eingefest zu haben in einem Rampfe mit Memmen, und ber Sieg bliebe teines froben Athemanges wertb.

Ceite 152.

"Bobl!" fpricht ber Seld. "Richt leicht foll'n fie mich fangen.

Bielleicht auch lieg' im Feld' ich ehrbar tobt! - u. f. w."

Die Borte Du - Guesclin's, wie unfre Chronit fie anfuhrt, beißen :

y, Vous voulez, Sire, que nous combations, j'y mourray ou j'y seray prisonnier, mais infailliblement les Anglois remporteront sur nous une entiere victoire, et Vous verrez, que les Espaguols n'en soutiendront pas les efforts."

Bertrand Du-Guesclin.

Reunter Gefang.

Der dritte Tag des leuchtenden April Ließ noch sein rotdes Frühpanier nicht fliegen, Als schon Enrique's Schaaren ernst und still In's Thal der naben Schlacht hinunterstiegen: Boran der Bertrand; weil's sein König will, Jum Fechten frisch, doch zweiselhaft am Siegen; Mit ihm, hellbluh'nd, wie junge Kampsesrosen, Sein kleines Heer kriegsfreudiger Franzosen.

Weit ziehn fie vor, gang auf ben rechten Flügel, Und figen ab, und ichlingen forgsam fest Baum stete an Jaum, und zieh'n berauf die Bügel, Daß leichtlich fich die Rofichaar huten läßt; Denn allgu ungleich reib'n fich bier die Sugel Fur eines Reitertreffens rasches Fest. — Daun tritt bie Schaar vorau, — Schuhwacht dem Heere,

Das folgen foll, - gelehnt auf ihre Speere.

Bur Seit, wo felten nur Karthaunenknall, Unsicher, ungeubt, die Luft burchtlang, Und wie noch schwetternder Mustetenschall Bu tampfgeubte Reihen todtlich drang, — Stand auch zu Kuß ein solcher eh'rner Wall, Dem Sturm der tuhnsten Gegner sonder Want, Und freudig stellten sich in helmesgitter Und schwerer harusschappracht dazu die Kitter. —

Nach biesem Treffen ruckt bas zweite vor: Un fünfundzwanzig tausend Mann zu Rosse, Auch Fußvolk mit babei; boch ragt hervor In Mitten all ber Lanzen und Geschosse, Wie hohe Aftern in ber Blumen Flor, Don Tellez — in vergang'ner Nacht Genosse Des Qu: Gueselin, — bei ihm sein Bruder prangend,

Don Cancho, tuhn nach Ruhm und Sieg verlangend.

Links halt fich fest an einen Bach geftüht Die pracht'ge Schaar, die reich in hellen Strahlen Der Baffen durch die Morgennebel blift. Den Andreghem fragt Bertrand: "fieh das Prablen Der Blanken! Bozu glaubst Du, daß es nüßt!"-"Ei nun," — spricht Andreghem, — "fie werden zahlen,

Gleich uns, mit ihrem Blut im bicht ften Saufen!" — ,, Rein!" murrt ber Bertrand; ,,nein! Gie werben laufen!

Sie werden laufen wenn der Feind sich naht. Das kannst Du auf mein Wort mir treulich glauben."—Es schweigt und staunt Herr Andreghem. Die That Berbund ner tadelnd im Voraus beklauben, War sonst doch nie des eblen Gnesclin Rath! Und gar nun tapfern Spaniern was zu rauben An ihrem Ruhm! — Ach, der Don Tellez wohl hielt in vergang ner Nacht sich matt und hohl! —

Richt mahr? - Und barum icon vorbin Dein Bweifeln

Am Sieg in nahender Entscheidungsstunde! Denn wie aus dem gesprung'nen Becher trauseln Rach Tropfen Tropsen zu dem staub'gen Grunde, Bis leer der Becher steht, — wie sinstren Teufeln Jum Sitze wird felbst Arthurs Tafelrunde, Benn statt des Meisters prangt ein matter Bicht, — Eo geht's der Schaar, vor der ein Keichling sicht! Doch so nicht ber, die zwischen beiden Flügeln Um etwas mehr zurud ist aufgestellt. Die stemmt sich kampsbegebrend in den Bügeln; Denn vor ihr prangt Eurique selbst, der held! Noch hinter ihm steht Agua, kaum zu zügeln, Doch trostend sich damit, daß, wenn das Feld Erst blutig wird, er allwärts hin soll fahren, Wo fürchterlichster Kampf bedräu't die Schaaren. —

Jeht reitet feierlich durch alle Glieder Auf einem Maulthier arragon'scher Jucht Enrique, schon geharnischt, auf und nieder, Und spricht: "Ihr seht, was jener Pedro sucht, Da er beschwingt mit brittischem Gesieder, Jurude fehrt von seiner bangen Flucht! Nicht mehr Castiliens Thron ist seine Sache. Sein Damon zahlt mit Blut ihr nur und Rache.

Glaubt er, es leih umsonst ihm seine Blise Der junge Zeus, der kuhne Brittenprinz? Es ist ein eignes Ding um Thronensite; Da heißt es: wer's erobert hat, gewinnt! D Pedro weiß, weshalb man jest ihm nute! Weiß, Spanien gilt dem Sieger als Provinz! Doch willig sieht er Gluck und Ruhm zerstoben, Kann ungehindert nur sein Blutdurst toben!

Ja selbst wenn über hoffen und Erwarten England sich großmuthvoll bewicf' und mild, Und ihn zum König sett' in Spaniens Garten, — Ist Pedro vor dem Pedro Euch ein Schild? Ihr tennt ja diesen Fels, den starren, harten, Dem statt der Bache nichts als Blut entquillt! D vor dem jeso doppelt grimm'gen Gunder Wahrt Euch, wahrt Eure Frau'n und Eure Kinder!

Da war er just zum Bertrand hingekommen, Und spricht, indem er boch die Hand ihm halt, Und ihn umarmt: "dies ist, von Muth durchglom= men,

Das Werkzeng, das mich hob und mich erhält! Brauch' es auch heut für mich! Dir zugekommen Bar' felbst mein Thron, war' es der Thron der Welt!

Ein mindrer gnugt nicht beinen Ruhmesbluthen. Auf, rette mir dies Land vor Pedro's Buthen!

Furchtbarer noch sticht die verlette Drohne!
Der angeschoff'ne Eber bringt den Tod!
Was bringt der blut'ge Pedro Euch jum Lohne?—
Was mich betrifft: treu bis zur letten Noth
Halt' ich die mir burch Euch verlieb'ne Krone!—
Ihr kennt mich ja. Ihr wift, ob ein Gebot
II. Theil.

Jemals von meinen Lippen ift getommen, Als nur zu Guer Aller heil und Frommen!

So bent' ich's auch binfuro stets zu halten, Wenn bieser Tag mich nicht zu Boden stredt. Darüber wolle Gott im Himmel walten, Deß Engelheer getreue Fürsten bect! Nun, Waffenbrüder, last die Hand uns falten, und betet still, bemuthig, unerschreckt!"— Also geschah's nach seinem frommen Willen;— Dann hörte man den Ruf die Lüfte füllen:

"Enrique hoch! Der Kön'ge Allerbester! Ihm woll'n wir Blut und Leben freudig weih'n! Nie wohnt' in seines Wolkes Herzen fester, Alls er, ein Fürst! Hinan! Hinan! Hinein!" — Und als der Kriegerstimme freud'ge Schwester Klang die Trompete herrlich schmetternd drein, Derweil jenseit in blanken Erzeswogen Der Feind durch Nebel kam bergab gezogen.

Der Herzog Lancaster und Chandos vor; Bestimmt, mit ihren tapfern Kampsgesellen, — Des Heeres auserles'nem Helbenflor, — Sich wider Bertrand Du-Gnesclin zu stellen, gu sprengen so mit Eins des Sieges Thor. Auch sie, in den uneb'nen Hügelwellen

Der Gegend, figen ab von ihren Roffen,' Und orbnen fic ale Sufvolt bichtgefchloffen.

Bu Pferbe halt bem Tellez gegenüber Der schwarze Prinz, die rechte Flaut' am Bach, Und mit ihm jener Schatten, ber stets trüber Und drückenber auf Spaniens Blutben lag: Der blut'ge Pedro, der im heißen Fieber Des Jorns von nichts als Mord und Nache sprach, Und beffen Augen durch das fenchte Dunkeln Des Morgennebels wie Kometen funteln.

Es jog in des gewalt'gen Eduard Schaaren Roch Ein beschüfter Spanierkonig mit:
Der von Majorca, welcher viel Gesahren,
Entthronung dann vom Arragonier litt.
Er, der Captal von Buch und Albret waren
Des Treffens Lenker, das im fühnen Ritt
Begegnen sollte Don Enrique's Bahnen.
Sie sührten Franken, und auch viel Germanen.

1000 1000 100

Im Nachzug, fertig zu den schlimmsten Fallen, Geführt vom fühnen Ret und Clisson, reiten Die Krieger aus Bretagnerland. Sie stellen Sich hinter's dritte Treffen, um zu streiten Allwarts, wo die furchtbarsten Bogen schwellen, Wie jenseit Agua's Schaaren sich bereiten.

Doch hatten bie bier im viel minber'n heer Der Aufficht auf Befahr und Ruhm viel mehr.

Da fragt mich wohl ein Kriegsmann: "und bie Rotten

Des Prinzen, stellten ruhig so sich auf, Als durften sie des naben Bertrand spotten? Faßt' er benn nicht den Feind im raschen Lauf, Ihn, eh' er Wurzeln einschlüg', auszurotten?" — Das that' er ganz gewiß, — erwiedr' ich drauf, — Lentt' er die Schlacht in unfren beut'gen Lagen, Wo's gilt, so oder so den Feind zu schlagen.

Ihr felbst auch seht ihn ja im kleinen Kriege Bu Ueberfall und kubner List beschwingt! — Doch rang man bazumal um größ're Siege Meist immer, wie man jest im Zweitampf ringt, Wo's nicht genügt, daß uns der Feind erliege, Nein, wo sich's ziemt, daß gleiche Baff ihn zwingt, Und wir des schnöden Sieg's uns mußten schamen, Ließ' man nicht erst ihn Stand und Stellung nehe

men. —

So war benn Stand und Stellung nun genoms men,

Und beiter fab ber junge Morgen her In ersten Sonnenlichtern frifch entglommen. Da blidt' auf fein und auf bes Gegners heer Der tuhne Brittenfurft, und hub ben frommen, Stillfeuchten Blid zu Gott, und feufzte schwer. Mit Gott nur fprach er, nicht mit seinen Schaaren, Im Annah'n ber entscheibenden Gefahren.

"herr," - feufst' er, - "welch ein Jammer, bag bier Chriften,

Durch Dein liebheil'ges Wort allsammt verbunden gu gegenseit'ger huld, sich zornig rüsten, Einander zu empfah'n mit Todeswunden! Dir, hErr, verbergen Dunkel nicht noch Listen, Was in der Seelen Abgrund wird gefunden; Auch in die meine schaust Du! — Nun, so schaue, Wie ich auf Dich und Dein Gebot vertraue!

Wie ich die blub'nden Ufer der Garoune Berließ allein im festgetreuen Willen, Bon der verrathumwölften Königssonne Die Nacht zu treiben, und den Sturm zu stillen! Herr, laß aus Deinem ew'gen Friedensbronne Ein Tröpflein in der Gegner Herzen quillen, Daß sie noch jest zum milden Ziel sich legen, — Wo nicht: gied uns zum Kampfe Deinen Seegen!

In Deinem Namen wollst mit Sieg uns fronen! Amen!" — Und bann ergriff er Pedro's Hand,

a finale de la la constanta de la constanta de

tind fprach: "nun gilt's, wem von Alfonso's Sohnen Gott bas castil'sche Reich hat zugewandt! Spricht Er für Euch, — Herr, baun erwägt: Berföhnen

Und huld giebt Euch ber fernern Gnade Pfand! Die alte Buth fei ab und gang vergangen, Daß staunend froh die Rolfer Euch empfangen!" —

Er fprach's, und harrt' auf Antwort. — Pebro fdwieg,

Und sah tiefduntel in sich selbst hinein, Indes aus Sduard's Brust ein Seufzer stieg. — Da ritt hellfrisch im klaren Morgenschein, Als trag' er schon auf seiner Faust den Sieg, Chandos beran, sich neigend vor den zwei'n Erhab'nen Fürsten, an der Lanze tragend Sein Wappensahnlein anfgerollt, und sagend:

"Mein hober herr von Bales, schon seit Jahren Kuhr' ich bas Schilbesamt, so reich bedacht Durch Gure Huld, baß mir Basallenschaaren Bon tucht'ger Art nachreiten in die Schlacht. Mehr denn Ein tapfrer Ritter kann bewahren Mein Banner mir in treuvereinter Macht, Benn Euerm Chandos Ihr die Sunst woll't geben, Jum Bannerherr'n ihn heute zu erheben."—

Da nahm bes schwarzen Prinzen eble Hand!
Des Chandos Speer, ihn bem Don Pedro reichend; Er sprach: "entwidelt mir dies fard'ge Band,
Damit, die junge Morgenluft durchstreichend,
Es eines Helben Wappen thu' bekannt,
Der meistens sieghaft focht', und nimmer weichend!"—
Don Pedro that's! Da flog im Sonnenstrahl
Des Chandos Lowenmanl und Silberpfahl!

Das eble Mappenbild begeistert schwenkend, Rief Pebro: "führt's als Bannerherr, mein Helb, Ihr, der Gupenne Connetable, lentend Die Schaaren siegbelebt durch's blut'ge Feld! Benn Jeder, so wie Ihr die Klinge trantend, Euch nachhaut, zwingen wir die halbe Belt!" — Der Ritter dankt, und eilt zum rust'gen Kriegen Rach seiner Schaar, und läßt sein Bauner siegen!

Und ruft: "ba bring' ich mas, 3hr tapfern Manner!

Bewahrt es! Euern gilt's und meinen Ruhm! Buschaner sind und Führer heut' uns Kenner Im schönen, ritterlichen helbenthum! Ab spring' ich nun, wie Ihr, von meinem Renner, Bu Fuß bewährend heut' mein Ritterthum! Du Landsmann Alery, o fühner Britte, Erag' mir bies Banner tief in Feindesmitte!"— "Das thu' ich! " fpricht herr Alery. Die Schaar Auft laut: "wir woll'n Dein Banner tren Dir ha= then!"

Und vorwarts in's Gefilbe der Gefahr Winft Lancaster und Chandos. O wie glühten Die Wangen purpurn und die Angen flar Im Ahnen hoher Gieg's- und Todesblüthen! Im klirr'nden Pauzertritt gehn vor die Ritter, Wie ein lantlos bedrohliches Gewitter.

Und so jog lautlos ihnen and entgegen, Durch harmschringe nur und Sporn umtlirrt, Die Schaar von Guesclin's tapfern heldendegen. — Die andern Kämpfer alle, ganz verwirrt, Wie wenn der Menschen Sache Geister wägen, — Sie balten, — harrend, was da werden wird, Als läg's allein auf diesen beiden Schaaren, Wo sied soll offenbaren!

Im Pfeilschuß machen Beibe ruhig Halt, Und laffen ihre Todesboten fliegen, Mit schwirr'nder, luftverdunkelnder Gewalt, — Den ersten Kampfgruß stets in jenen Kriegen! — Zwar rasselnd so von Schien' als Kuras prallt Das mehrste ab; — boch manche Spigen schmiegen Sich in die Fugen ein, um Blut zu lecken, Daß manchen Held sie leblos niederstrecken. Man schafft die Lobten fort, und senkt die Lanzen, Und wandelt rasselnd vorwarts, Schritt auf Schritt, Und steht zusammen nun, wie eh'rne Schanzen, Wo Drang und Stoß umsonst herniederglitt. Doch endlich fast die Lust zum wildern Tanzen Die Rühnsten, und sie theilt sich Allen mit, Daß nicht die Neih'n mehr sich bewahren lassen, Und Mann an Mann einander ringend fassen.

Wie so die Erzgebilde sich verzweigen, Und hundert Kampserpaare sich gestalten Im rathselhaften, vielverschlung'nen Reigen, Läßt sich der Reiter Muth nicht langer halten. "Was?" — murmelt's; — "unentzündet, wie die Feigen,

Coll'n wir zuschauend hier am Kampsplat walten ? Drauf! Celbst die Rosse beißen schon den Zügel!"-Bor Allem klang es so auf Eduard's Flügel.

"Drauf!" rief nun auch der Pring, und jubelnd fturmen

Ihm nach bie Britten auf Don Tellez ein. Der fieht nur kaum die Grau'ngestalt fich thurmen Don Pedro's vor der Gegner dichten Reih'n, So denkt er erst, sich hinter'm Schild zu schirmen, Wankt, flieht zulest in feiger Angst felbein! Und mit ihm ichaudern, wanten, flieb'n die Rotten; Nachbau'n die Britten wild im blut'gen Spotten.

3war - nicht so wie Don Telles furchtbefangen - Bot Stirn sein Bruder Sancho der Gefahr, Und seine kühnen helbenworte klangen Durch's Feid, um nen zu sammeln noch die Schaar. Jedoch umsonst! Er wird umringt, gefangen, Derweil nachbaut, mit wuthgesträubtem haar Und glub'ndem Racheblick, an Mord sich freuend,! Don Pedro, Leich' auf Leiche rings verstreuend.

Prinz Ebnard zügelte sein schaumend Roß, Und sah umber mit hellen Siegerbliden. Dann sprach er: "weshalb diesen flücht'gen Troß In ganz nuhloser Grausamteit zerstüden? Zwar sah man wohl, daß neu zusammenstoß Getrennte Fluth, wegreißend Damm und Brüden,— Doch um die schon Zerstreuten ganz zu bannen, Genügt's volltommen an viertausend Mannen.

Die Anbern, meine Nitter, sammelt mir!" — Und seine Boten fliegen burch's Gesitbe, Und balb in schoner Ordnung Wassenzier Stell'n um den Prinzen Speere sich und Schilbe, Bereit zu neuer That im Schlachtrevier, Indessen Pedro heimlich auf die Milbe

Des Pringen fincht', und an den Fingern nagte, Bis Jener ihm die ernften Worte fagte:

"Bahnt Ihr, es fep ber Sieg icon wirklich Euer?

Seht bort Majorca's König im Gefecht Mit Don Eurique! Dorthin tragt bas Feuer, Das Euch im Busen flammt für Kron' und Recht! Mir wähl' ich ein ernstheitres Abentheuer, Dort, wo der Minn' und Ehren eblet Knecht, herr Bertrand sicht! — Majorca's Kampf zu enden, Will ich die Mehrzahl meiner Schaar Euch spenden."—

Mit wild entstammtem Ligermuthe fast Pedro des Königs Schaaren in die Seite; Und die — erst muthig — wanken vor der Hast Des Flankensturms, und slieh'n zerstreut in's Weite. Graf Agua will hinzu; doch ohne Mast Besturmen Res und Clisson den mit Streite,! Bis Arragoniens Schaar, wie Spreu, verweht. — Agua, Du sliehst? — Der alte Bertrand steht!

Steht unbeweglich in ben Riesenwogen Des gangen Feindesheers, die drauend ihn Und sein Geschwader halten ringsumzogen, Ja wachsend stets auf ihn herüberziehn. Um jede Siegeshoffnung langst betrogen,

Sieht er im Tob nur noch ben Anhm erbluh'n. — Bu Fuß, die Langen vorgestemmt, bem Glude Eropbietend, halt die Schaar ben Feind gurude.

Und abermal blidt' Ednard burch's Gefilde, Und sprach: "groß hier ist unfre Uebermacht! Doch weil schon wieder Pedro bort, der Wide, Sich mit dem Mord der Flücht'gen lustig macht, So ruft bierher, zu edlerm Kampfes Bilde, Die ihm vorbin durch mich vertraute Macht. Ließ' ich sie lang' mit jenem Schlächter werben, — Fast könnt' er meine Britten mir verderben!"—

Sie kamen; und auch von ber andren Seite Braus't ein Geschwader muth'ger Rosse her.
Schon wandte Bertrand sich dorthin jum Streite.
Da rief es: "halt! Hier braucht's nicht Gegenwehr!"
Enrique war's, und ein'ge tausend Leute
Bon achtem Korn, mit ihm durch Schwerdt und
Speer

Bahn hierher brechend, wo noch helden kriegen, Um fiols und schon mit ihnen todt zu liegen.

Und ruftig an des Fußgeschwaders Flügel Nahm Don Eurique mit den Reitern Stand, Und rief: "schaut auf! Jest drace ich blut'ges Siegel Auf Eure Königswahl und meinen Stand! Das Glud flog von mir über Thal und hügel; Die Feigen all' find mit ihm fortgerannt! Doch laft' ich feine Kron' in meinem Sterben Burud, foll Königeruhm mein Stamm ererben!"

Und schnell spornt' er sein andalusisch Roß, Und wie ein Sturm flog's mit ihm in die Reihe Der Feind' hinein, die schnell sich wieder schloß. Ift er verloren? Rein! Erst taumeln Zweie, Dann Drei der Gegner, als vom Bliggeschoß. Getroffen, aus den Sätteln, und der freic, Sieghafte König, wie vom Klang der Lieder Umtont, prengt herrlich zu den Seinen wieder!

"Fur Dich, mie Dir, mein Seld und Seer, ver-

Das ift ber Ruf, ber rings gen himmel fteigt. Doch eruft tritt Bertrand gu dem hochgemuthen, Der freundlich fich gu ihm vom Sattel neigt. "Mein Konig," - fpricht er, - "diese heldengluthen, Mit bergu Licht in's Fabelland Ihr reicht, D wollt - ich fleh' aus treuer Bruft! - sie sparen Fur tunftige, beglücktere Gefahren!

Ja herr, Du nanntest wohl in fruhern Tagen hochebrend Deinen Waffenmeister mich! Da barf ich schon ben dreiften Ausspruch wagen: Herr, schone Dein! Bolf mahnt und Ehre Dich! Einst wirst ben Sieg Du wieder heimwarts tragen, Wenn der Ebrder frech und fürchterlich Dies Land gezüchtigt hat mit eh'rner Ruthe! Reit, Held! Bei Deinem Ruhm und unsrem Blute!

Reit! Und wenn tunftig Dir mit gutem Rath Ein schlachterfahrner Kriegesmann begegnet, So folge hubsch! Jest zeig' es mit ber That. Der ernste Than, ber Deinem Ang' entregnet, Lohnt mich um Alles, was ich für Dich that. Reit', lieber Herr, von Gottes Huld gesegnet! Wier Reiter nimm mit Dir zur Lint' und Rechten. Gott hilft! Rächstdem hilft Dir Dein rust'ges Fechten!"—

Der König preßt ihn stumm an seine Brust, Und wendet sich, und wählt sich die Geleiter, Im Herzen zähmend schone Todeslust, Die ihn durchstammte seierlich und beiter. Dann, nur dem Bertrand ganz allein bewußt, Verschwindet er, und mit ihm die paar Neiter, Und nach Toledo zu der Kön'gin Clara Candt' er die Botschaft:" slieh' gen Transtamara!"-

Derweile icoll ber zorn'ge Baffentlang Wild auf und nieder an dem fleinen Reft,

Det unter Du- Guesclin im grimm'gen Drang Der liebermacht geduldig hielt und fest, Wie unter wuster Gluthen Flattergang Dem Brande tropt ein Hauflein von Asbest. Ob Funt' und Flamme stets und stets sich mehren, Sie tonnen nichts, als nur sich selbst verzehren!

Der Chandos endlich drang gewaltig ein, Im Wahn, den Sieg nun plohlich zu erringen; Da fühlt' er plohlicher noch sich von zwei'n Gewalt'gen Heldenarmen stark umschlingen! Don Martin Ferrand war es, in den Reih'n Castil'scher Helden stets zu großen Dingen Gewöhnt, und nun den Chandos niederreißend, Hoch schon sein Schwerdt ob dem Gefällten gleis gend!

Ihm gleißend schon zum Tod! Doch wie er's schwang,
Miß Chandos noch den Dolch aus seiner Scheide,
Der, eh' der Hieb erging, heißnagend drang
In des vermeinten Siegers Eingeweide,
Daß der in Todesohnmacht rückwarts sant,
Ergrimmt, daß er alle in vom Leben scheide,
Sonst gern zufrieden mit dem Ariegerloos! —
Mühsam wand Chandos von der Bucht sich los.

Und nicht ermudet von so schweren Proben, Und nahebei den tuhnen Guesclin schauend, Hat er alebald sich ritterlich erhoben, Auf Tod und Leben nach dem Feldherrn hauend. Jedoch ein Vrittenknappe, nach dem Loben Der Frauen durstend, und sich selbst vertrauend, Drängt wild sich ein, — ihm selbst zum schlechten Glück!

Denn Bertrand haut, und fpellt fein haupt in Stude.

Und mehr ber Krieger brangen sich bazwischen, Micht können Bertrand sich und Chandos nah'n, Durch Rampf und Blut ein ruhmliches Erfrischen Ein Helb vom andern Helben zu empfah'n. In niedrer Krieger wechselnden Gemischen Haut nun ein Jeder sich die blut'ge Bahn, Indeß den Stammler im gewalt'gen Ringen Mit Lancaster viel Brittenfäuste zwingen.

Noch stehn - ob hart gedrängt an eine Mauer - Mein held und Andreghem und Gauvain fost, Silvestro Budes auch, der wie zur Trauer, Doch stolz des Guesclin Vanner stiegen läßt. Gedeckt im Rücken vor dem blut'gen Schauer, Begehn sie dier ein stolzes Todessest. Prinz Ednard, ganz entzückt von diesem Bilde, Sieht lang' erst zu; dann weckt ihn seine Milde!

Und heiter ruft er aus: "nicht fei vergoffen So tapfres Blut in so ungleichem Streit! Die Sand ber, brave Ritter! Fromm entschloffen, Wahrt Euch für günftig're Gelegenheit!" — Und fast auch war schon ihr Vifir erschloffen, Gesenkt ihr Schwerdt, zu Fried' und Hulb bereit; — Mein Don Pedro drängt sich durch mit Schrein: "Die, die schlagt tobt, wenn ich soll Konig fein!

Thurs, lieber, theurer Pring! Thur's mir gu Liebe!"-

Das hort ber Du : Guesellu ergrimmt, und schwingt Sein Schwerdt auf Pedro's Schild zu solchem Hiebe, Daß der — betändt halb — in die Aniee flutt; Und wieder holt er aus, als im Getriebe Des Kampse ein Brittenpaar sich um ihn schlingt: Der faßt den helm, Der-troß dem Widerstreben - In um den Gurtel, rusend: "schont Eu'r Leben!

Gebt Euch, Messire!" — Er aber, ob umfangen Fast wie ber Priesterheld an Trojas Port, Der unterlag den fluchgesandten Schlangen, Ringt unersättlich mit den Beiden fort, Und war' auch hier wohl in den Tod gegangen! Da klang zu jenen Zwei'n des Prinzen Wort:
"Beb' Euch, wenn diesen held der Erd' Ihr randt!"—
Bertrand halt inn', und neigt nach ihm sein Haupt;
II. Theil.

Und fpricht: "wenn ich benn wirklich muß er-

Erlieg' ich boch bem besten Ritterstern, Der je auf Erben noch verstand zu siegen; Mein Schwerdt geb' unbeschämt ich solchem Herrn!"-"Ich nehm' es!" sprach ber Eduard voll Bergnügen; Nie nahm er noch ein Schwerdt so herzlich gern! Und ben Captal von Buch hieß allerwegen Er hold und achtsam bes Gefang'nen pflegen.

Der sprach auf lustige Sascognerweise: "Ventre saint gris! Wie das sich wechselnd paart Mit Slud und Unglud auf der Lebensreise! Entsinut Ihr Euch bei Cocherel der Jahrt? Da fingt Ihr mich! Heut zeig'ich Euch die Sleise!"—Der Bertrand sprach: "'s ist doch verschied'ne Art! Ich nahm Euch da mit eigner Hand gefangen, Und Ihr habt mich aus dritter Hand empfangen."—

Derweil - seit Bertrands Fall ganz überwunden - Gab sich die Schaar in Kriegsgefangenschaft; Auch Andreghem. — Berhalt nun sind die Stunden Des lauten Kampfes, und gelähmt die Kraft, Die letzte, die den Sieg noch hielt gebunden. — Da, sein Gemath in heil'ger Wissenschaft und Liebe wendend von den ird'schen Dingen, Ließ Eduard ein To Doum seiernd fingen. —

Als besten lette Tone milb vertlangen, Sprach er zum blut'gen Pedro tief bedacht; ,,3mar, hetr, seit Ihr's, dem wir den Sieg errangen, Dod wirklich, Euch verloren ging die Schlacht, Denn fast Euch nicht ein ungeheures Bangen, Wie hingestrecht bier liegt hievaniens Macht? Bott strafte Viele hier, die Euch verlassen; Last Euch nicht strafen jeht um blut'ges haffen!"

Und ernft bas Ang' empor gum himmel fcla: gend,

Seufst et: ,,0 Gott, uns ward ein schwerer Stand !
Uns Fürsten, mein' ich, Stad und Krone tragend! Ber — hielt ihn nicht, Erbarmer, Deine Hand, —
Ber stände da nicht zitternd, fast verzagend! "—
Dann spricht er, wie zur Erbe schness gewandt:
"Ach, wo blieb der, der heut' umsonst den Degen
Für seine Krone schwang? Ift er erlegen?

S 1839

Eilt! Sucht ihn unter seiner Tapfern Leichen!Euch aber, Pedro, gruß' ich unn als Herr'n
Bon den Castil'schen weitberühmten Neichen!"
— Da wantt im Indel der verierte Stern,
Und siel zu Fuß mit freudigem Erbleichen
Bem edlen Prinzen, ihm auf ewig fern.
Der hub ihn auf, und sprach: "Gott gab Euch Gluck!
Richt ich ! Nicht ich!" – und trat dann schen zuruck.

Doch als unn alle Boten wiederkehrten Mit Meldung: "Don Enrique liegt nicht todt, Ist nicht gefangen auch mit den Geschrten," hei, wie da fürchterlich in grimm'ges Noth Die bleichen Strahlen Pedro's sich verkehrten; Er blickt — im Ang' ein todtliches Gebot — Nach den Gesang'nen, — brullt: "ich muß mich

Und gudt ben Dold, und will nad Bertrand ftechen.

Doch man entwaffnet ibn. Er fteht, und schaumt Und schreit zu Sbuard: "gebt mir aus dem hausen Rur Den! Rur Den! Ich will ihn ungesaumt Mit so viel Silber, als er wiegt, ertausen!"—
Berachtend spricht der Pring: "was Euch nur traumt? Meint Ihr, daß Britten sich um Silber rausen? Eh' wurd' ich Gueselin aus der hand des Bosen Durch sein Gewicht an Diamanten losen!"—

"So gebt mir mind'stens die Castilierritter, Die man im Rampfe wider mich beut fing!
Die muffen sterben!" — Eduard lächelt bitter,
Und spricht: "wir stehn ja nicht im blut'gen Ring.
Des Hochgericht's vor einem Kertergitter!
Ist's nicht mit jenem Dant ein eitles Ding,
Den Ihr mir zollt, so schenkt für sie mir Gnade!"—
Der Blut'ge spricht sein Ia, doch murmelt: "Schasbe!"—

Da sagt mit Eins ber Prinz im ernsten Raben Bu den Gefang'nen: "hat wer Tod verdient, Go ist es ber, von dem ich soll empfahen Roch Los geld, und der wider mich schon dient. Sienr Andreghem, Ihr mußt es selbst bejahen! Wie macht Ihr's nun, daß Ihr den Fehler sühnt?"—Der spricht: "mein Prinz, ich had nach guten Sitten Mit Euch nicht, mit Don Pedro nur gestritten.

Ja, als Franzos war noch ich triegsgefangen, Berpont mir wider England Schwerdt und Speet. Doch als Soldaten Don Enrique's schwangen Wir All' die Wassen wider Pedro's Heer. Glaubt Ihr verleht Cuch? Wohl, ruft nach Berlangen Zwolf unbescholtne Kitterrichter her! Die sollen unpartheilsch ob und Beiben Die Frage gleich hier auf dem Plat entschein! "=

Und es geschah alsbalb nach seinem Willen. Die Richter sprachen: "Andreghem hat Recht!
Und Englands Prinz soll seinen Unspruch stillen."—
Der Sieger war besiegt im Rechtsgesecht,
Wo statt der Wehr die Schalen Gründe füllen.
Und Kaiser auch besiegen durft' ein Knecht.
Das ließ er freundlich sich und gern gefallen,
Und Fried' und Huld war mit den Heiben allen.

Erläuterungen sum neunten Gefange.

Ceite 157:

"Der dritte Tag bes lenchtenden Aprili"
u. f. w.

Wir Nordbeutsche mochten wohl mancherlei gegen den leuchtenden April einzuwenden haben, und eben nicht mit großem Unrecht. hier aber ist von einem spanischen April die Rede, und schon unfre süddeutschen Minnesinger ließen sich oft vernehmen;

"In bem Aberellen, Wo die Bluomen fpringen!" u. f. w.

Ceite 158:

"Und freudig stellten fich in Helmesa gitter

Und fowerer harnischpracht baju bie Ritter."

Bum Fustampfe namlich, wie es foon bie vors hergebenden Berfe befagen. Auf eben diese Weise stritt bei Gempach Herzog Leopold von Desterreich gegen die Schweizer Eidgenoffen. Zwar bewog ihn vorzüglich ber streng ritterliche Gebaute gum Abs
fiben: er wolle keinen Bortbeil über feis
nen Feind haben. Doch baß er nach ber bamas
ligen Rampfesart auch zu Auß hatte siegen konnen,
und also fein absolutes Don Quixote: Spiel trieb,
bewies die Noth der Eidgenoffen, nur durch den
Helbentod Arnolds von Winkelried in Sieg umges
mandelt.

Ceite 161 :

—————, Dir zugekommen Bar' felbst mein Thron, war' es der Thron der Belt! Ein mindrer gnügt nicht Deinen Ruh: mesblüthen."

Da konnte man fast mit Shakespear sagen: "mein' Treu, bas sind harte Worte, herr Fahn=rich!" — wenn sie namlich der Dichter aus eigner Machtvollkommenheit gesprochen hatte. Aber so stehn sie in unster Chronik, und heißen wortlich folgender=gestalt:

"Voicy ce bras redoutable, qui a fait tant de glorieuses actions en ma faveur; employez-le aujourd'huy vaillant Bertrand, et affermissez une Couronne, que je vous dois, et dont il faudroit vous couronner vous - Mesme, si c'estoit celle de l' Vnivers entier; car toute autre n'est pas digne d'vn homme, dont le coeur est comme le vostre, plus grand que toute la Terre."

Wenn man biese Worte mit benen bes Liedes vergleicht, wird man bemerken, daß der Dichter viels mehr adgehandelt als zugegeben hat. Sollte man noch bedeutenderes Farbenmildern begehren, etwa glaubend, die französische Großrednerei erfordere dergleichen Vorsicht, so bitte ich zu bemerken, daß Konig Enrique ein Spanier war, und daß spanische Hopperbeln weit über französische gehn. Zeuge dessen sein sier nur Eine Stelle des Calberon. Ein spanissischer König wird von einem Invaliden um Almosen gebeten. Er schenkt ihm einen köstlichen Diamanten. Der Bettler, selbst darüber etwas Bedenklichkeit dus gernd, empfängt die Antwort:

"— por te darlo quiera,

Que todo el mundo un diamante fuera!"
etwa su bentso;

"Ich wollt', ibn Dir allein Bu ichenten, mar' die Belt ein Ebelftein!"

Da bat fich benn boch, wenn man ben invalide Soldaten mit Bertrand zusammenhalt, Don Enrique noch gang bescheiden ausgebruck.

Seite 162:

"Derweil jenfeit in blanten Erzes:

Der Feind burch Rebel fam bergab gezogen."

Es könnte scheinen, als habe sich der Prinz von Wales eines Vortheils begeben, indem er die Hohen verließ. Man bedenke aber, daß — obgleich DuGuesclin und gegen ihm über der Herzog von Laucaster abgesessen hielt — das ganze übrige Heer zu
Rosse socht, und der Anfall einer Reiterschaar bergab
von seiner Starke verliert, austatt zu gewinnen. —
Ueberdem ist alles absolute Stehnbleiben im Kriege
bedenklich, Hinsichts der Gemüthstimmung des Heetes! Ein zahlreiches Geschüß, den anrückenden Feind
schon von fernher niederstreckend, macht freilich die
Partheien wieder gleicher, aber von einem wirksamen Artilleriesener war in jenen Zeiten, wie wir
schon früher bemerkten, noch gar nicht die Rede.

Geite 163 :

"Sie führten Franken, und auch vieb Germanen."

Es ift in neuern Beiten viel gescholten worden über bas Goldbienen deutscher Krieger bei fremden

INCO BY BEIN

Unfre Borfahren nahmen feinen Anftos Kürsten. baran, wie uns bereits Tacitus berichtet. Der Golb und die Beute namlich waren und blieben Rebenfaden babei; eigentlich nur Bedingungen, ohne bie fic ber Sauptgedante: Prafung und Bemab: rung bes jugenblichen Muthesund Erwer: bung geubter Kriegsfertigkeit nicht wohl ausführen ließ. Go mar benn - ba naturlich bie vollfommenfte Freiheit des Entschluffes bei jedem Gin= zelnen fatt fand und man fic nur fur bestimmte Keldzuge oder bochftens auf bestimmte Sabre verfagte - eine folche Rahrt gang als ein Ritteraug au betrachten. wodurch bei langerm Krieden in ber Beimath biefe eine Schaar von tampferfahrenen Selben gewann, und auch das ftorenbe Mieverhalt= niß von burchaus unetpruften Junglingen gu rubm= lich bemahrten Mannern aufgehoben marb. Die baßliche Ausgrtungen durch Voranstellung bes Golbes und ber Beute als 3med, ober burch hinterliftige und gemaltfante Werbungen biefe alte Gitte erfabren bat, lehrt freilich bas 17te und 18te Jahrhunbert nur ju beutlich - jenes vorzüglich bie Rauber= abicheulichkeiten, diefes die Berbeichlechtigkeiten. -Aber welche Ginrichtung auf Erben entging fcon jemals ber Ausartung!

Seite 165! ...

"herr laß ans Deinem ew'gen Fries bensbroune Ein Tropflein in der Gegner herzen quillen, Daß sie noch jeht zum milden Biel sich legen,— 280 nicht: gieb und zum Rampfe Deis nen Geegen!"

In unfrer Chronit beißen diefe und die vorher: gebenden Worte:

"Mon Dieu, de qui l'oeil paternel penetre dans le fond des ames, vous scavez que je n'ay quitté mon pays que pour ayder a maintenir le bon droit d'vn Roy chassé injustement de son estat, donnez a ses ennemis l'esprit de paix que nous leur auons demandée: ou bien, Seigneur, ajoustez vostre force a nos Armes et conduisez nos coups. Afin que nous obtenions la victoire en vostre nom."

Die Zeit ist gludlicherweise vorüber, wo man es für Weisheit hielt, alle frommen und friedfertigen Worte eines Helden als pfiffige Heuchelei anzunch= men. Auch hat uns die Geschichte unfrer Tage — die neben sehr trüben Erscheinungen doch auch sehr herrliche enthält, — wohl manch ein großes Herz gezeigt, daß den feurigsten Kampsesmuth mit der in=

nigsten Friedensliebe verband. Das Leben des schwarzen Prinzen giebt uns tein Recht, ihm eine minder gottgefällige Gesinnung zuzutrauen.

Geite 167:

"— Da flog im Sonnenstrahl Des Chandos Lowenmaul und Sil= berpfahl!"

Hier genügte die bloße Entfaltung des Wappensfähnleins, um dessen Ritter jum Bannerherrn zu erklaren. Sonft schnitt man das bei gewöhnlichen Mittern — oder sogenannte Chevaliers bacheliers — spitgeformte Fahnchen vorn ab, daß es eine viersecte Gestalt bekam. Vielleicht auch hatte Chandos, der Gewährung seiner Ritte sicher, das schon im Boraus gethan, und hielt deshalb sein Fahnlein ausgez rollt.

Bertrand Du-Guesclin.

Behnter Gefang.

280 an den schönen Ufern ber Garonne Die Stadt Bourdeaux ihr heitres Haupt erhebt, In Garten blub'nd, umstrahlt von milder Sonne, Hat unser Bertrand Wonde nun durchlebt, Als ein Gesang'ner zwar, doch von der Wonne Der heitern Gegend seltsam mit durchbebt, Mur aufgestört, wenn fernher Kriegsgerüchte Die Stadt durchwallten, rasch wie Kraumgesichte;

Rur halbgehort, so wie im Spiel der Luste Berhallend irre Tone man vernimmt. Man weiß nicht: dringt ein Kampflaut durch die Kluste? War Inbellied in Glocenlaut gestimmt? Oft fuhr des Bertrand Sand gur linten Sufte, Und faut gurud, wehmuthig und ergrimmt, Derweil die Junge fprach: "man muß fich fugen! Um End' auch find's wohl eben nichts, als Lugen!"-

So viel nur ließ' sich zuversichtlich wissen: Ein Monat taum nach jener Schlacht verging, So saß auf seines Thrones goldnen Kissen Don Pedro fest, wie im gesei'ten Ring. Jedoch der Bund mit Eduard schien zerrissen, Indem, sobalb er nur die Gab' empfing, Der blut'ge König sie weit minder schäfte, Als da noch Eduard dran sein Leben sette.

Der, frankelnd vor dem ungewohnten Oben Des Spanierlandes, war zurückgekehrt, Wo milder, freundlicher an Luft und Boden Ihm die Gupenne fanften Gruß bescheert. Wohl ahnst Du's, Held, des Todes Hande roden Den Lorbeer oft sehr früh, der Schuß gewährt All' niedere Pflanzen rings vor seinen Sturmen! — Ach könnte die Gupenne dich beschirmen!

Wie gerne that' fies', ob du auch als Feind, — Rein, das gewiß war viel zu herber Tou! — Ob Du als eingedrung'ner Wassenfreund Entfremdest sie vom angebornen Thron! — Sie, die in Treuen wohl darüber weint, Sie liebt und preist in Dir der Ehre Sohn, Berzeihend, daß aus England Du geboren Die Banner Englands aufzwingst ihren Thoren.

Und auch als war' die Welt im tiefften Frieden, Entläft Du viel Gefangn' aus ihrer Pflicht. Doch Einen, den zu fah'n Dir war beschieden Mit eigner Hand, — den Bertrand läft Du nicht. Haft Du's auf Deines Baters Bint vermieden? Schien Dir's gefährlich felbst, das helle Licht, Dem früher Pedro's Glanz schon mußt' erblaffen, Jum neuen Bettstreit mit ihm frei zu laffen? —

Ich weiß es nicht. Nur was in diesen Zeiten In Bourdeaux vorfiel, geb' ich treulich kund. Drei arme unbekannte Pilger schreiten Demuthig in der Stadt belebtes Rund, Und laffen still bescheiden sich geleiten Bur stillsten herberg', und mit stummem Mund, — Man glaubte wohl, daß ein Gelubd' sie bande, — Rehmen sie Plat an des Gemaches Ende.

Es war just eben Niemand sonst im Bimmer, Als ein britann'icher junger Stellnecht, Ein Kriegsgefang'ner jest, doch einst im Schimmer Des hofes gern gesehn, wie im Gesecht. Der, weil der Pilger Mund fich nun und nimmer Bu offnen scheint, und schlimm sich's ist und zecht Ohn' einen Laut — er saß bei'm Mittagetische Sang biefes Lieb in heitrer Jugendfrische:

"Enrique, wadrer Konig mein, Du nicht, wie ich, gefangen, Wo ziehst Du wohl felbaus, felbein? Dent' ich: wer mag jest bei bir fein;" — Da glub'n mir meine Wangen!

War' ich boch bei Dir, lieber Helb, Und hatte Schwerdt und Sporen, Und auch 'nen Renner gut bestellt, Da lacht' ich, war' bie gange Welt Auch wieder uns verschworen.

Doch weil's ein andres Ende nahm, Und fie mich leiber fingen, Kann ich, ju tauschen meinen Gram, Bas mir von Otr zu Ohren tam, Nur eben tedlich singen.

Ber bier d'rum Sandel an mir fucht, Big', ich bin Kriegsgefang'ner! Mein Chrenwort bemmt mir die Flucht; Doch funftig fann mit Schwerdtes Bucht Er Antwort wohl erlangen! Ift mahr mein Singfang oder nicht? So frag' ich felber fehnlich!
Ich finge, was die Sage fpricht,
Allein fie fpricht von Ruhmeslicht;
Das fieht Enrique ahnlich!

Als er von Navaretta's Plan Sich ruhmlich losgehauen, Zog einsam er auf dustrer Bahn, Recht wie ein toniglicher Schwan, Durch Sturmes Wolkengrauen.

Doch Schwäne leuchten burch die Nacht, Und gierig, ihn zu fangen, Berichwört sich eine Räubermacht, Auf Sold aus Pedro's hand bedacht, Und hat ihn schlau umgangen.

Wo Arragoniens Paffe brau'n, Bestürmen fie ben König! — Ihr Rauber, mögt Ihr ben nicht scheu'n? Heran, heran! Euch soll's nicht freu'n! Ihm feld Ihr viel zu wenig!

Sei, wie fein blanter Degen tlang! Sei, wie fein Auge blinte! Sei, wie fein Roß so tuhnlich sprang! II. Theil. Fort jog ber Sieger frei und frant, Der gang mit Blut Befprugte! -

Wahr' Dich, wahr' Dich, mein lieber Held! Richt immer belfen Klingen. In Arragoniens Hofburg halt Der Konig bosen Rath, und stellt Dem edlen Gaste Schlingen.

Wahr' Dich! Siehft Du bie Ehrenwacht? Die bringt Dir Roth und Trauern! Er zieht davon in sturm'ger Nacht, Und läßt die falsche Chrenwacht Berwundert stehn und lauern.

hin nach Toulouse, theurer helb! hin, wo mit treuem Walten Anjou bie festen Zügel halt, Begierig stets, im offnen Feld, Mit England Kampf zu halten!

Das wehrt ihm wohl ber Frieden jest, Doch nicht, daß hoch in Freuden Er Dich zu seinem Mahle sest, Und Dich mit Kampf und Spiel ergost Nach überstandnen Leiden! Richt auch, baß bier bei Rampf und Spiel Aus Unheils Irrgewinden Der Ritter Deines Heeres viel Bu Dir als ihrem boben Biel Sich freudig wieder finden.

Bretagner waren's allermeift!
Ich fing's in lauten Wonnen!
Bretagner, beren muntrer Geist,
Je grimm'ger Sturm und Welle reift,
Je Kubn'res hat ersonnen!

Enrique steht in neuer Zier Der fühnen Heldenrathe, Und spricht: "nun Bales, rechnen wir! Denn nahmst Du meine Krone mir, Nehm' ich Dir Deine Städte!" —

Mit Stadt Bannieres fing es an!
Die zwang er frisch im Sturme,
Und pflanzte dort sich freudig an,
Und stellt' als ein recht fühner Mann
Sein Wappen aus am Thurme!

THE PROPERTY OF STREET STREET

and the second of the second

Das drobt Dir nun manch herbes Leib, Du blubend Land Guvenne; Man fagt, daß icon er weit und breit

13 *

Partheien fend' in tuhnen Streit, Und Statt und Burg berenne.

Mir ift, ich feb' ihn borten fteh'n Soch auf Bannieres Thurme, Sein Banner in ber Sand ihm weh'n, Wie oftmal ich ihn hab' gefeb'n Im heißen Schlachtensturme!

Mir ift, ich feb'," — so wollt' er weiter singen, Doch ploblich starb im Mund' ihm jeglich Wort! Ganz regungslos läßt er die Augen dringen Auf jene fremden Pilger fort und fort, Als woll' er mit beschwörungstraft'gem Zwingen Festbannen sie an diesen duntlen Ort, Werzehren dort sie mit der Augen Glanzen, — Nein, liebend eh' sie schmüden und umtranzen!

Er schweigt, und schweigt, — und fann fich gar nicht regen, —

Bis Einer von den Pilgern zu ihm spricht:
"Herr, scheint mir's doch, als ob mit Herzensschlägen Ein inn'res Weh Euch all Eu'r Leben bricht!
Noch kaum sangt Ihr so frohlich, fast verwegen, — Nun sitt Ihr da, ein geisterhaft Gesicht,
Nach uns herüber starr'nd mit dustern Bliden, —
Herr, Herr, wie wird Euch? — Kaun man Euch ersquiden?"

"Erquidt," — fagt Jener stammelnd noch und bleich, —

"Erquict hat und entfest mich von Euch Dreien Der Eine fo, daß mich ein zweiter Streich Bon selber Urt kann zu ben Tollen reihen! Denn ach, er sieht dem Don Enrique gleich! Dem lieben Herr'n, dem Gut und Blut zu weihen, Mir alle Abern glub'n im freud'gen Schrecke! — Den mein' ich! Den! bort in ber bunkeln Ecke!"

Der in der dunkeln Ede wendet sich Berlegen ab, und murmelt was von Scherzen. Doch der Bretagner ruft: "ich? scherzen? Ich, Dem Lieb' und Wehmuth brennt aus tiesstem Herzen! D Don Enrique, oft ja schaut' ich Dich Im Schlachtgewühl und bei des Reigens Kerzen! O wenn Du's war'st!"— Doch wieder schnell besonnen Spricht er: "welch eitles Wort ist mir entronnen?

Berzeiht mir, liebe Manner! — 'S ift unmöglich, Daß bierher Don Enrique je sich wagt. Hier nach Bourdeaur, wo sich ja beinah täglich Gin Heer von ihm Bekannten brangt und jagt. Das war' so tuhn, so kuhn, — so ganz unsäglich, — Daß wirklich keine Menschenzung' es fagt! Die meine soll auch gänzlich davon schweigen, — Es war' dann, — irgend Dienst ihm zu erzeigen!" —

Erwägend, daß bier ein Bretagner fpricht, Deß Worte niemals von der Treue weichen, Wintt ihm des dunkeln Pilgers Angesicht Ein: "Ja! Ich bin's!" mit unzweident'gen Zeichen. Dann flüstert er: "unmöglich war's wohl nicht Den tavfern Dn. Guesclin hier zu erreichen? Ich hatt' ihm manch hochwicht'ges Ding zu sagen!"— Und Jener flüstert: "still! Wir woll'n es magen!

Für jest, — als Pilger ist Euch d'ran gelegen, Die Kirchen allsammt hier im Ort zu sehn. Die beste liegt auf was entfernten Wegen, Doch mußt durchaus, durchaus dahin Ihr gehn. Und morgen frub zwar!" — Dann mit allen Stegen Bur Flucht, dafern ein Unheil mocht' entsteh'n, Wacht er sie treu befanut, und füstert: "morgen! Richt wahr? Und bis dahin laßt mich nur sorgen!"—

Und gleich ist er zum Du-Guesclin gegangen, Ihm meldend, wer im Ort sich bliden läßt. Wie stieg die Herzensgluth dem in die Bangen! — Schnell ruft er seinem Wachter: "Freund, ein Fest, Ein Fest auf morgen geb' ich! Ein Verlangen, Das lange schon mich schwer bedrückt und prest, Erfüllt sich beut! Als Pilger zieh'n hier durch Orei Freunde mir nach Composella's Burg!

Die sollen morgen festlich bei mir speisen. — 3war fehlt mir für den Augenblid das Geld, — Bas thut's? — Man sucht schon etwas loszueisen. Lauf bin, wo der Lombard sein Tischlein balt! Du kannst ihm meinen Siegelring hier weisen; — Denn in der Juden und der Christenwelt Kennt manch ein Becheler mich als guten Jahler; - Lauf, borg' in meinem Namen hundert Thaler.

Die Salfte magft Du für Dich felbst behalten, Denn meine Boten zahl ich immer gut.
Bom andern woll'n wir Schmaus auf morgen halten: Das Beste, was es giebt! Frisch! Lustigen Muth!"Schnell eilt der Bächter, Alles zu gestalten.
Er wußte wohl, der Seld in seiner Suth Ließ fuhn und rasch nicht nur der Gegner Klingen, Rein auch die Thaler und Dublonen springen.

Als nun das Licht des nachften Morgens glubte, Sing Don Enrique mit den beiden Treuen, Die ihn geleiteten, die Pilgerhute Tief abgetrempt, in hoffnung und in Scheuen Bur Kirche, wo man lautlos niederkniete, Im Winkel, den am dunkelsten bestreuen Die Schatten von den riefgen heilgenbilbern Und starten Saulen, wie mit schwarzen Schilbern. Doch wie sie nur vom Beten sich erheben, Bu spah'n, ob ihr Bretagner nicht erscheint, Da hatten zur Frühmette sich so eben Leibwächter aus des Prinzen Schaar vereint. Die, als der weißen Pilgermantel Schweben So wunderbar dem grauen Licht sich eint, Gehn bin, und fragen mit neugier'gen Borten:
"Boher? Warum? Zu welchen heil'gen Orten?"

Enrique wähnt, icon wed' im duftern haffen Das Schickal ihm Berderben und Berrath, Und fast hatt' er die Kirche schnell verlassen, Alls just herein noch der Bretagner trat, Und bald, nachdem er sich auf's Knie gelassen Ganz fern und still, mit wohlbedachtem Rath Bei'm Wiederaussteh'n giebt ein leises Zeichen, Ihm aus der Kirche heimlich nachzuschleichen.

Und so, indem durch vielverschlung'ne Gange . Weit vor die Richtung er als Führer nahm, Gelang's, daß in der kleinern Gassen Enge Man jenen Kriegern aus dem Auge kam. Da stand im seltsam wechselnden Gedränge Bon Trost und Schmerz und Freudigkeit und Gram Der König plöhlich vor des Helben Haus; Und freundlich grußt zum Fenster Der heraus.

Nun aber gilt es, streng' und tlug zu fassen Die freudeglübenden herzen in der Brust!
Berhehlt sich dort schon mubsam zorn'ges hassen, Wie schwerer noch der Freundschaft heil'ge Lust!
Und Aug' und Ohr ja läßt der Wächter passen,
Wenn auch sich deß, was vorgeht, nicht bewußt,
Doch Seltnes wohl von solchen Pilgern glaubend,
Genau nach Wort und Blick und Mienen flaubend!

Ihn plohlich aus bem Simmer zu entfernen, War' nicht gerathen. Doch in kutzer Frist, Und ohne viel sich zu besprechen, lernen Die wackern Herzen ganz unschuld'ge List. Sie rufen, wie von unsichtbaren Sternen Das heit're Lieb, das macht'ge Bahnen mißt In lieblichholder Maaß' und zartem Tanze. So sanz zuerst ein Pilger die Romanze:

"Seil'ger hirt von Compostella, Frommgewaltiger Sant Jago Deine Pilger fragten: reist man Sicher jest nach Deiner Stadt wohl?

Uch in Traumen und in Liedern, Und auch fonst fam ftrenge Antwort: Sutet Euch, Ihr armen Pilger! Dort entbrennt der wuth'ge Mavors! Dorten geht in Blut ein Tiger, — Geht? — nein badet brinnen mannshoch! Schont nicht Stand noch heil'ges Alter, Richt die Schönheit, hold und machtlos!

Franen bluten unter'm Schwerdte! Wie Berodes seinem Abgott, Dem Tyrannenthrone, Kinder Schlachtete, macht Er's auch balb mohl!

Hutet Ench, Ihr armen Pilger! Denn das Bolt dort, ehmals harmlos, Greift in Rach' und in Berzweiflung Schon nach Waffen, grimm und kraftvoll!

harrt auf feinen Don Enrique, Wie auf hulfereichen halbgott! hat gefendet Bot' auf Bote, Der an's Konigeherz ihm antlopft,

Flehend: eil', o Don Enrique! Mimm die Waffen! Steig' auf's Kampfroß! Reit', o lieber Don Enrique, Durch die Thaler fuhn und raftlos!

Reite, bis Du haltft vor Burgos! Bern thut es Dir auf fein Stadtthor!

Und viel andre Stadt' und Burgen Barten Dein, tamft Du auch machtloe!

Macht follst Du in Spanien finden, Felder schau'n, vom Blute tampfroth! — Ob Enrique tommt? — Ber weiß es! — Bir? Wir wandern nach Sant Jago!"

Das inhaltschwere Lied war taum verklungen, So rief ber Bertrand aus: "Ihr lieben Herr'n, Der Schluß ward ganz besonders schon gesungen! Ja, vach Sant Jago winkt Euch Ener Stern!"—Da ist Verdacht in's feile Herz gedrungen Dem Wächter, und er stellt sich etwas fern, Winkt seiner Frau, und flustert ihr in's Ohr: "Weib, Weib, hier geht mas ganz besondres vor!

Sier gilt's, mit Einem Bort fich gu bereis

Mehr als durch saure Arbeit lebenslang Man jemals könnt' in Ruch' und Keller speichern! Bum schwarzen Prinzen thu' ich einen Gang, Und meld' ihm was von diesen Weltdurchstreichern! Paß' auf! Das giebt 'nen goldnen Engelsdant!"— Doch wie ein Held wohl Frauen oft gewinnt, War die auch hier dem Bertrand hold gessinnt. Sie fprach zum Mann: "Du wirft mas Rluges machen!

Hier bringst Du Dich um Braten, Bein und Sisch! Du sahst ja braußen all' die guten Sachen, Und schon lud uns herr Bertrand mit zu Tisch! — Derweil wird Dich der schwarze Prinz verlachen! — Und war's auch anders; — wohl mit Borten frisch Sind solche herr'n; boch geht es an ein Zahlen, Da faunst Du die Belohnung selbst Dir malen!

Du sagtest oft, es gebe nichts Gewisses, Als was man uns in Rehl' und Magen giebt. Im Saale steht so was! Drum trint es, is es Jum mind'sten erst. Dann thu', was Dir beliebt. Ja, wenn Dein Wort 'ne Roble war', so bis es Die Junge durch, wurd' es nicht schnell verstiebt. Doch so!" — Da ruhmt' er ihre klugen Listen, Und hieß sie nur das Mahl recht hurtig rusten.

"Gift fertig!" — fpricht fie. Und mit tiefem Anix Sagt fie jum Bertrand: "Ritter, es erfalten Die Speisen fast; und weil Ihr uns des Gluc's, Mit Euch ju tafeln, doch mogt wurdig halten, So bitt' ich, lieber herr, est Angenblice. Mein lieber Mann muß nacher zu 'nem alten Balliser Freund mit wicht'ger Botschaft rennen!
So'n Freund, ben wir den schwarzen Ontel nennen! Und, hetr, das ist ein Mann Euch, wie ein Pring! Bei Poitiers und bei Navaretta stritt er. Der kehrt sich nicht an Kunz und nicht an hing! Wenn man ihn warten läßt, giebt's ein Gewitter. Er thut, als commandirt' er die Proving! — Da ist auch Euer Taschentuch, herr Nitter, Das Ihr mir gabt, weil ich so kösstlich wasche." — Des hauses Schlussel fühl't er in der Tasche.

Nun sprach er lachend: — bei ben ersten Borten Der Frau mocht's ihm boch wohl bebenklich sein; — "Frisch, mein herr Wächter! Auf die Saalespforten! Beit auf! Uns winkt zu Tisch ber goldne Bein, Und ich bin froh, als ob an diesen Orten Ich Weister war, und Aus: und Eingang mein!" — Das Mahl beginnt; mit kunstbegabter Jungen hat bald ein Pilger dieses Lied gesungen:

"König Benmarin, der Rothe, Lag vor Pedro's Liften todt. Ei, mas will der arme Todte? Rener Herr ift frijd und roth.

 Pedro fah auf seinen Zügen, Mohrentonigs Tochter hold. Wie in Sehnsucht und Vergnügen Gleich bas dunkle Aug' ihm rollt!

Blut'ger König, blut'ger König, Hegft in Deinem Tigermuth Nechter Liebe fogar wenig, Und so viel verliebte Gluth!

Tochter Benmarin's, Du Sonne Reicher Schönheit, allgeliebt, Glaubst Du, daß Dir Freud' und Wonne Dieser bunte Tiger giebt?

Tiger weiß fo folau gu fcmeicheln, Eiger ift fo vielgewandt! Und nicht biesmal gilt es heucheln, Denn fein herz ift lauter Brand!

Fordre, schones Mohrenmadden, Fordre, was Dir blift im Sinn! Leicht ziebst Du am Liebesfädchen Pedro zu Mahoma hin!

Und sie hat so was gestüstert, Und er hat so was gesagt, — Und Caftilien fteht umduftert, Aber nimmer boch verzagt;

Will in Blut weit eh' verberben, Als ericau'n auf feinem Thron Mohrifcher Prinzessin Erben Und bes halbmonds graulich Drob'n!

Pedro lact im tollen Muthe! "Greift Castilien mir jur Webr? Gut!" (pricht et; "ich wad' im Blute. Benmarin schieft mir ein Heer!" —

Und Bertrand's fromme Helbenaugen gluben; Und edler Jorn hat seine Wang' erbist. Doch daß nicht kunft'ger Heldenthaten Sprühen Schon heut' in bloden Wächters Sinne blist, Muß sich der Sänger um ein Lied bemühen, Dem nicht zu schnell der glub'nde Speer sich spist. Drum hub er dieses an, wie's Bauern leiern, Wenn sie am Abend vor den Thuren feiern:

Mark In Mark the State of the S

"Don Pedro hat ein Lied gesungen, D Eduard, Nitter von Wallia! Das hat so recht demuthig gestungen; D Eduard, Nitter von Wallia! "Faß' Du mich mit Deinen gewaltigen Armen,

D Eduard, Ritter von Ballia!

Seb' mich auf den Thron, den welchen, den warmen! D Eduard, Ritter von Ballia!

Dann will ich ein Lehnsmann von Brittenland werden, D Eduard, Ritter von Ballia!

Und wie Du mir pfeifest, mach' ich die Geberben, D Ebuard, Aitter von Wallia!

Ich will Dir auch noch was Subscheres sagen, D Ebnard, Ritter von Ballia! Du follft, wie ich selber, 'ne Krone tragen. D Eduard, Ritter von Wallia!

Und folltest Du and nicht felber regieren, D Eduard, Ritter von Ballia, Doch ist es ein Put, und wird Dich recht zieren, D Eduard, Ritter von Ballia!" —

Run faste den jammernden Pedro fest Herr Eduard, Ritter von Ballia! Mit Muh' ihn hob in das warme Nest. Herr Eduard, Ritter von Wallia!

Da fang ber Pebro gang neue Mahr Bum Eduard, Aitter von Wallia: "Nun gieh" nur hin, von wo Du famst her, Du Eduard, Ritter von Wallia! 3d habe bas erfte Lieb vergeffen, D Ebnard, Ritter von Ballia! Will Blut wieder trinten und Menschensteisch effen! Du faste nur, Ritter von Ballia!"

Der Sbuard rief: "gum Ruffut die Lieber!
Ich bleibe ber Ritter von Ballia!
Doch sted'st in Rothen und Aengsten Du wieber, —
hilf selber Dir, tud'sche Canaglia!"

Das Chor ber lust'gen Tischgesellen lachte; Der Eine nur, ber Wächter lachte nicht, Weil er bei sich — ob halbbetrunken — bachte: "Du mahnst mich an den Eduard, dummer Wicht! Wohl gut! Nun schleich' ich mich binaus ganz sachte, Und zünde Dem ein unverseh'nes Licht! Da soll der Ritter 'mal von Wallia staunen; Und Ihr sollt fluchen: Donner und Karthaunen!"—

Doch gleich darauf winkt mit verbiffnem Grimme-Bertrand lacht still! — er seine Frau hinaus, Und zankend bort man sein und ihre Stimme: "Die Schlussel her!" — "Bas Schlussel?" — "Ja, vom Haus!

Ich will ja fort! 'S ist zu!" — "Es scheint, Dir

Ich will ja fort! 'S ist zu!" — "Es scheint, Dir glimme

Der Wein im Ropf nach bem gehalt'nen Schmaus?" - 11. Theit. 14

"Schmaus? Ja, Eins lernt ich bort! Jum Prinz von Wallia

Muß ich! Gieb Schluffel, tudifche Canaglia!"

Da spricht der Bertrand: "ja, nun wird es Zeit, Mich thatig in den tollen Streit zu mengen. Der Kerl giebt trefflich mir Gelegenheit!" — Die Thur anfreißend ruft er: "mas? Mit Klangen So grober Art machst Du Dich schimpfend breit? Du schilt'st Dein art'ges Weib? Kerl, auf den Gangen Bon meiner Wohnung darf das nicht passiren!

Still! Fort! Sonst werd' ich schlimm mit Dir hantbieren!"

Der Thor versucht' es, trohig zu erwiedern, — Wie schnell griff Bertrand da nach einem Stock! Und rufend: "was? Muß ich mich heut' erniedern? Mit eigner Hand ausklopfen einen Block?" Traf er ihn also schwer an allen Gliedern, Daß der mit ganzlich ausgestäubtem Rock Bu Boden sank, und nicht an's Ausgeh'n dachte. Der Bertrand rief: "sprich fünftig mild und sachte!

Bor Allem, - foll ich nicht auf's neu' Dich treffen.

Begegn' hubic artig Deiner hubichen Frau! — Bringt ihn zu Bett! — heut wird er nicht mehr flaffen!" —

Dann, sich zum König wendend, sprach er: "schau', Mein Pilgerfreund, welch ungewohntes Treffen! Doch ein Gefang'ner nimmt's nicht zu genau, Kann er nur 'mal die Arme tuchtig regen! — Und, liebe herrn, nun geht mit Gottes Seegen!"-

Doch als er nach bem Ausgang nun sie führte, Sprach er noch leis' in Don Enrique's Ohr:
"D herr, seit Königsmacht die Welt regierte,
hob nie ein König also boch empor
Den Kriegsmann, der nur that, was ihm geburte,
Als ihr heut mich! Ihr wagt in Bourdeaur's Thor,
Das feindliche, bereit, Euch einzuschließen,
Euch her, um Guern Bertrand zu begrüßen!"

Enrique fprach: "mein helb, nicht das allein! Ich that's auch, meinen Bertrand zu befragen. Gin weifer Math gilt mehr als Ebelftein; Da ziemt fich's auch, was Tucht'ges branzuwagen!"-,,Wohl!" fagte ber Guesclin. "Spricht mein Gott nicht Nein,

So foll einst Fruchte dieser Tag Guch tragen, Drum hemmen mich blos menschliche Gewalten, Will balb ich meine Flugel neu entfalten!" —

Damit entichliefit er bie versperrten Pforten,hell fab die Freiheit ihn von draugen an! -

Doch nahm er Abschied nun mit wenig Worten, Gab seinem König als ein treuer Mann Die offne Bahn nach fünstigen Siegesorten, — Sich selbst gab er zurück dem Ehrenbann, Schlug zu die Thür, und rief noch durch ihr Klirren: "Auf Wiederseh", wo Pfeil' und Klingen schwirren!"—

Erläuterungen zum zehnten Gefange.

Ceite 194:

"In Arragoniens hofburg halt Der Ronig bofen Rath, und ftellt Dem edlen Gafte Schlingen."

Man foll auch in Gebichten und über Längstver= storbne keinen bosen Leumund ausbreiten, ohne sei= nen Abnehmer zu nennen. Unfre Chronik sagt S. 133 folgendes:

"Il (Entique námicó) vit le Roy d' Arragon, qui le receut avec grande demonstration d'amitié, mais sur quelque soupçon qu'il eut qu'on se vouloit asseurer de sa personne, et ne luy laisser qu'vne embre de liberté, il pensa a se sauver et trompa mesme quelques gardes, qu'on luy avoit données sous pretexte d'honneur, et qui estoient en effet pour l'obseruer dans toutes ses actions."

Seite 199:

"Lauf hin, wo ber Lombard fein Tifchlein balt!"

Bunderbar bat der alte ehrmurdige Langobar-Denname feine Bedeutung gewandelt. Nachdem durch Ronig Alboins Seldenthaten Oberitalien gur Lom= barbei geworden mar, und fo von den Elb: und Sa= felufern berüber ber Bolfename fich blubend an Do und Etich und Teffino verpflangt batte, nahmen die mit demfelben Namen belegten Italianer, gefunten an Gelbstftaudigfeit und Thatfraft, ben handel jum Sauptzielpunfte ihres beinah gang maffenlos gewor= benen Treibens, und vorzuglich den Leih = und Geld= banbel. Da marb benn Lombarde bie Benennung eines Bechelers, wie noch jest Leibhaufer, mo man auf eingesette Pfander borgt, Lombards genannt gu werden pflegen. Wie fern von beiden ftrittigen Urbedeutungen des Stammnamens! Denn diefe italianifden Becheler ichleppten fich auf ihren Fahrten und Martten gewiß nicht mit langen Barten und minder noch mit langen hallebarten.

Sic transit gloria mundi!

Bertrand' Du= Guesclin.

Elfter Gefang.

Dem Fürsten heil, ber unter seinen Mittern Manch herz bewahrt, von so getreuem Muth, Niemal vor seinem Unwill'n zu erzittern, Stets treu besorgt in wachsamlicher huth, Daß Niemand darf mit niedrem Spruch verbittern Des Fürsten Ruhm, wie's gern die Lüge thut! Nein, der, wo Ehrendied' als list'ge Dohlen Umzieh'n, sie fürder scheucht, frisch, unverholen!

Und Andern - Rittern, Burgern oder Bauern -Ift fold ein Freund icon ein hochtheures Pfand! Denn leicht ift's, hinterruck auf Ehre lauern, Wenn nicht den Feind ein Janus : Antlig banut. Noch hoh'res Pfand bem Fürsten, bem mit Schauern Gewalt und Macht und pruntbegabter Stand Die herzen abwehrt wie mit froft'gen Erzen! Doch auch noch ba bindurch glub'n eble herzen!

Der Männer herzen, die trot der Gefahr, — Selbst der Gefahr, dem Fürsten zu miskallen, Dem lieb zu werden ihre Sehnsucht war, — Ihm frei eröffnen: "herr Euch drohen Fallen!" — Sich selber trostend: "Zeit macht Alles flar; Auch wohl die Stirn, die Wolfen jest umwallen! Wo nicht — ei besser mir, als ihm die Bunden!" — Solch herz hat der Prinz Eduard auch gefunden.

Albret, dem eblen herr'n gehort' es an, Der einst zum Prinzen in gesell'ger Runde Die Worte sprach: "Darf ein getreuer Mann Sich wohl Euch nah'n mit offenherz'ger Kunde?"—Da rief ber Eduard: "ei, nur drauf und dran! Dazu ist jederzeit bei mir die Stunde!"—
"Nun dann! Man munkelt, Bertrand's Freiheitswege Berschibs mein herr, weil Furcht vor ihm er hege!"—

O ebles Roth, bas in bes Prinzen Bangen So hell vor diefen herben Worten ftieg! Erst ftand er eine Zeitlang wie befangen, Und rollte nur ben glub'nden Blick, und schwieg. Dann sprach er endlich: "Ich? Bor wem erbangen? Mein Freund, untreu vielleicht wird mir der Sieg! Doch lag' ich unter Feindes Roß, — fein Schrecken Sollt' er im blut'gen Busen mir entdecken!

Was diesen Bertrand anbetrifft, — Gewehr Und Freiheit gab ich Augenblick ihm wieder! Geh', Herold! Ruf' alsbald ihn zu mir her!" — Dann schritt er etwas heftig auf und nieder, Und sprach: "das berg' ich nicht: könnt' ich dem Heer

Von England bes bretann'ichen Aars Gefieber Unwerben, — halb drum gab' ich die Gupenne! Doch Furcht? Das ist ein Ding, was ich nicht kenne!

Auch bas noch fag' ich: tennt' ich Furcht und Schreden,

So mocht' ich's vor dem Du : Guesclin empfinden! Doch so? — Was giebt es Schonres, als recht fe= den,

Recht tapfern Scind fich gegenüber finden? — Dant, Albret, Euch! Ihr lupftet mir die Decen, Der ichmahlichen Berfinstrung! Rieft dem Blinden. Bu rechter Zeit ein Halt auf glatter Bahn, — Dant Euch, daß Eure Augen für mich sahn!" —

Indes war Du : Guesclin hereingetommen, Und bog nach hergebrachter Art fein Anie. Da hat ber Pring ihn in ben Arm genommen Mit biefen Borten: "braver Bertrand, wie, — Gern hatt' ich's frei aus Euerem Mund vernommen, - Wie ist's Euch hier?" — "Mein Pring, ich heuchle nie. Die Maufe pfeifen schlecht in Bourdeaur's Fallen, Und gern hort' ich Bretagne's Nachtigallen!" —

"Gut!" lacht ber Pring. "Gern belf' ich's Euch erlangen."

Bift 3hr: die Belt fagt ohnehin mir nach,
Ich hielt' Euch hier aus bloßer Furcht gefangen!"—
Da neigte sich hetr Bertrand tief, und sprach:
"Nie konnt' ich jemals bessern Ruhm verlangen,
Und lebt' ich auch bis auf den lehten Tag,
Als duß ein held, verehrt an jedem Ende
Des Erdenrund's, mein Schwerdt doch furchtbar
fände!"—

"Rein, Bertrand! Chrfam gift mir Guer Schwerdt; —

Doch furchtbar? — Nein, da irr't sich fehr die Welt. Und damit sie von Stund' an das erfährt, — Ich laß' Euch frei auf bill'ges Losegeld!" — Und stold, wie Abler aus dem Käsig fährt, Und jungelingefrisch blieft um sich unser Held, Und spricht: viel Huld hab' ich von Euch empfangen ! So bin ich wirklich denn nicht mehr gefangen? —

Wohlan! Ein freier Mann spricht sonder Schene. Ich schwor' es, hoher Herr, vor Enerm Ohr, Und biesen Rittern: ob entgegen dräue Jest mir ein noch so macht ger Feindeschor, — Bald zu Castiliens Thron bebt sich auf's Neue Nun Don Enrique sieggefront empor!" — Die Ritter murr'n. Es spricht der Prinz: "vielleicht Rehmt Ihr das Ding doch etwas allzuleicht!"

Allein bes Bertrand Worte nun, wie Bache, Quill'n aus bem vollen Herzen, fühnbefreit. "Nein," — fagt' er — "Herr; ich weiß wohl, was ich spreche!

Ich weiß noch mehr: Euch ist's von herzen leid, Daß jener Pedro, der Blutdurst'ge, Freche, hat Euer Schwerdt genust für seinen Streit! Glaubt mir, daß damals ganz Europa staunte, Und fragend, zweiselnd man zusammen raunte:

"Der Leu dem Tieger nun ein Bund'sgenoß? Dem Tieger, der aus niedrig schnoder Buth Der Kon'gin Blanka reines Blut vergoß? Ein selbst dem Leuen nah verwandtes Blut!" Herr, denkt, daß sie aus jenem Stamm entsproß, In dessem Konigsschuße Frankreich ruht, Und dem auch Euer Haus ja ist entsprossen! — Das beste Blut der Welt ward da vergossen!

11nd, hoher herr, weil jest auf Euern Bangen Ein Roth, wie das der edlen Neue gluht, Bill ich mich dreistern Spruch's noch unterfangen. Wie litt es Euer fürstliches Gemuth, Das Ihr bei Euch mich ansaht als gefangen? Für Don Enrique hab' ich treubemuht Des Pedro Recht — doch Eures nicht — bestritten, Gleich hugh von Caurele! und vielen Britten!

Wie kam ich benn bei Euch jum Lbfegelb? Doch, wie Ihr wollt! Nur bitt' ich zu ermägen: Es ist mit mir nicht eben reich bestellt, Und mein just nicht viel mehr als Helm und De-

Da fprach der Pring: "ei nun, mein wacker Helb, Ihr braucht mir feinen Pfennig zu erlegen. Schwört, wider mich und England nie zu kriegen, Und reitet hin, frei wie die Abler fliegen!" —

Da stieg bes Jornes buntelrothe Flamme Dem Bertrand rasch in's fubne Angesicht. "Bie!"riefer; "beischt aus England's Königsstamme Bon mir ein helb was Andres, als die Pflicht? Stets war die Ehre Mutter mir und Amme! Bon ihr im Leben want' und weich' ich nicht! Statt durch ein solches Wort mir zu erwerben Die Freiheit, geh' ich frisch und froh zum Sterben!"- "herr Bertrand," — fprach ber Pring, — "Ihr feib fehr heftig,

Und, wie mich's duntt, gang sonder alle Noth. Mit Richten, ja, mein rascher Degen, heft' ich Un Euer Nein Bedrohung oder Tod. Bielmehr — und dies mein Wort gilt fest und krafz tig" —

Thut felbst für Eure Freiheit das Gebot! ! Ctwa, mein Recht an Euch nur zu beweisen, Bahlt hundert Franken, und dann könnt 3hr reisen!

Sahlt wen'ger, wenn 3hr wollt!" — Doch tief gefrantt,

Sinnt Bertrand bei sich selbst: "bas war' den Britten So viel fast, wie ein halber Sieg geschenkt, Beigt' ich an mir den Anhauch niedrer Sitten!" — Und finster lächelnd spricht er: "Prinz, Ihr denkt Sehr klein von mir, den Ihr doch saht in Mitten Großmächt'gen Heer's, nicht unwerth Eurer Hulben!— Ich schäfe mich auf hundert tausend Gulden!

Und zwar in Gold! — Die werd' ich Ench entrichten!" —

"Wie!" rief ber Pring; "fo viel begehrt' ich nie! Bollt Ihr benn ganglich Euch zu Grunde richten?"-Der Bertrand lacht recht feltsamlich: "ei sieh', Ich soll wohl gang auf meinen Berth verzichten? Mun dann — 's ift um Bertrag und harmonie, — Ich will nur siebzig taufend Gulben geben. Doch davon geht nichts ab! Bei meinem Leben!"

"Meffire, und von woher das Geld benn neb-

Wenn Ihr so arm sepd, wie Ihr felber fagt?" — "Prinz, meine Freunde mußt Ihr nicht beschämen, An Deren edlen Herzen längst schon nagt Um ihres Bertrand's haft ein tiefes Grämen! Hochberrlich vor der edlen Menge ragt. Ein Königspaar hervor: der von Castilien, Und Der von Frankreich's weitberühmten Lilien!

Die werden helfen, mich zu ranzioniren. Und manch ein Edelmann geht fröhlich ist Mit einem Beutel an dem Gurt spazieren, Darin ein Theil von meiner Lösung sist. Noch weiß er's nicht, doch wird er's bald verspuren, Won Freud' und rust'ger Gile dann erhist! Ja, alle Damen Frankreich's wurden spinnen, Dem Bertrand seine Lösung zu gewinnen!" —

Dann halt er lachelnd inn', und fpricht: "jum Prahlen Und Grofithun war ich sonft doch nicht der Mann! hier fliegt ans der Gascogne muntern Thalen Mich wohl bies luft'ge Laster etwas an!" — Da lacht der Pring: "genug von Geld und Zahlen! Es bleibt dabei: gelost ist Euer Bann! — Wein her für jest! — Wir, sonst im Harnischlinken Und nur bekannt, woll'n auch mitsammen trinsten!" —

Und heiter ging der Becher in die Nunde, Bon tapfrer hand recht frisch in tapfre hand. Da nahmen froh im vielbewährten Bunde Herr hugh und Chandos bei dem Guesclin Stand, Und sprachen Beide wie aus Einem Munde: "Nun thut die Freundschaft recht an und bekannt, Und braucht uns frisch als Gold = und Silberminen! Wir haben Geld, und woll'n Euch damit dienen! "-

Der Bertrand fprach: "Ihr fommt mir giem: lich recht!

3mar bie Ranzion, — bie will ich sonft schon finden. Doch will ich bem lombard'iden Bechselknecht Run lieber gleich mich aus den Klauen winden!"— So schwaft mitsammen freudig man, und zecht, Und läßt ein Stundlein rasch vorüberschwinden. Bertrand geht fort, und denkt, in ferne Weiten Um nächsten Tage schon hinauszureiten.

Da tam vom Prinzen ihm ein Bot' alsbald Mit diesem Gruß: "frei ift Eu'r, Thun und Laffen. Doch sammelt fich das Bolf fast mit Gewalt, Um Guern Anblick ja nicht zu verpaffen. Drum, lieber Ritter, thut so gut, und wallt Ein wenig auf und nieber durch die Gaffen! Auch die Prinzessin wird bald wiederkehren Bon kurzer Fahrt, und wunscht Euch hier zu ehren!"-

Da fprach ber Bertrand: "fold ein Wint von Damen

Ift mir Gefet, wie jedem achten Mann, Und froh nun seegn' ich fünftig meinen Namen, Daß er mir solch erlef'nes Heil gewann! Was die paar Tag' etwa an Zest mir nahmen, — Man bringt's schon fünftig ein mit: draufund dran!— Derweil auch — fann's das Bolk hier erlustiren — Will ich wohl manchmal auf = und abspazieren."

Nicht lange braucht' er mehr fich zu gedulden; Des Prinzen Gattin stellte bald fich ein. Da schickt nach alten Brauches heitern Schulden Die Stadt Bourdeaux ihr Frücht' und edlen Wein. Sie aber spricht mit angebornen Hulben:
"Das soll für meinen tapfern Bertrand sein!
Ihm soll man's bringen, und dabei shm melben,
Bu Morgen Mittag wert' ich auf ben helben."

Als nun der helb hinging jum holden Fefte, — Gin buntles Bild an Loden, Tracht, und Bart, —

Da hatten, ihn zu schau'n, wohl tausend Safte Sich in Bourdeaux aus der Provinz geschaart. Und lächelnd ging durchlin der Chreuseste; Nach seiner alten ofterprobten Art So mild im Frieden, als ergrimmt im Fechten, Grüßt' er zur Linken freundlich und zur Nechten.

Und so bem Bolt mit jedem Schritte lieber, Tritt nun er in des hoshalts reichen Schein. 3mar schien er da noch schwarzer, beinah truber, Doch grußt die herrin hold, und ladt ihn ein, Den sittsam Zdgernden, ihr gegenüber An ihren Tisch! Da tafeln sie zu Zwei'n. Er sit — wie einst als Knab' in heimatshallen — Am kleinen Tisch! hier läßt er sich's gefallen.

Ja, hatte, statt auf Stunden, man das Mahl, Das reichbesete, jahrelang gehalten, — Wor der Gespräche blumig holder Zahl, Wie sie der schönsten aller Frau'ngestalten Entslüsterten nach zierlich feiner Wahl, — Gern hatt' am kleinen Tisch' er Plat behalten! — Doch schnell verrinnt der Augenblicke Lauf In Freuden, und man hebt die Taseln auf. —

Da fagt die bobe Frau: "weil von Geschaften, Mein helb, es fich nicht gut bei Tafel spricht, Komm' id mit einer Frag' erft nun. Euch heften Die eig'nen Wort' an etwas schwere Pflicht, Und — fürcht' ich fast — zu schwer doch Euern Kräften! Galt's eine Helbenthat, — ich zagte nicht, Und dächt', herr Vertrand wird sie schon vollbring gen. —

Doch foll'n ja bier, fatt Baffen, Gulben flingen!

Und Geldgeschafte find der helden Plage! Das ist vom Prinzen her mir schon bekannt. — Sagt, nahmt Ihr wohl — und gurnt nicht ob der Frage! —

Bum Theil bas Lbfungsgelb aus meiner Sanb?
Slaubt mir, baß ich nur ungern es ertrage,
Euch fo umftrickt zu feh'n und fo gebannt,
Und überhaupt ben Du = Guesclin in Schulden! —
Ich fend' — erlaubt's! — Euch breißigtausend Gulsben." —

Der Ritter fest das Eine Anie zur Erde, Und fpricht in Dant und Demuth freudiglich: "Ich meint', an keinem einz'gen frant'schen Heerde Gab's einen Nitter, häblich so wie ich. Doch bin ich wohl nicht von der ganzen Heerde Das schlimmste Stud. Es forgt ja hold für mich Die schönste Frau! Mit frohlich stolzem Prangen Werd' Alles ich aus dieser Hand empfangen!"—

Digitized by Google

Und diese hand ward thm vergonnt zu tiffen!—Da hob er wunderfreudig sich empor, Und sab' im Geist an Spaniens blub'nden Flussen Schon ausgeb'n sich den kunft'gen Lorbeerstor. — Derweil — was jene Zeit nie wollte missen Bei'm Fest — erhob sich heit'rer Lieder Chor. Als Bertrand beim nun kam nach frohen Stunden, hat er die gold'ne Sendung schon gefunden.

Hei, was nun wieder die Dublonen fprangen !Bwar zahlt' er erft nach ordentlicher Pflicht
Den hugh und Chandos. — Dann, was triegeges
fangen

Mur in Bourdeaux weilt und bretannisch fpricht, Muß durch sein Gold die Freiheit gleich erlangen. Just au sich selber dacht' er eben nicht; Dacht' auch wohl allenfalls: ",das wird schon tome men!

Gott hat ja ftete mein gern fich angenommen!" -

Dabei ging's ein paar Tag' in Glang und Flitter.

Der Prinz lub feiner feits ihn auch zu Gaft, Und die zwei waffeubruderlichen Ritter, Chandos und Hugh, sie ließen taum ihm Rast Rit Schmaus und Freudentampf im Schrankengitter. — Zulest hat er den Wanderstab erfaßt, Und schied mitinn'gem Dant und lust'gen Scherzen, — Sein Bild blieb zu Bourdeaux in hundert Herzen. –

Dicht vor bem Thor tommt ihm auf feinen Begen Bu Fuß aus ber Bretagn' ein Ebelmann Mit trubem Blid und mattem Gang entgegen. Gleich bielt' er, grußt', und sah ihn freundlich an, - Bon Spanien ber tannt' er ben tubnen Degen, — und rief: "wie nun? Ihr geht ja, wie im Bann! Bas fehlt Euch, wadrer Freund?"— Der sprach zurud: "Ach, nun erst fubl' ich gang mein Misgeschic!

Auf Ehrenwort war ich nach haus gegangen Um Lofegelb; — boch man entließ mich leer. Ich bachte: nun, ber Bertrand ist gefangen! Was thut es Dir! — Still zog ich wieder her. Jeht aber seh' ich Euch in Freiheit prangen, Und bald gewiß auf's neu' vor einem heer, Wom Thron zu werfen den Ebrderfürsten. — Wie soll't ich da nicht heiß nach Freiheit dursten!"—

"Die viel gebraucht Ihr, Freund, um aus ben Schranfen

Des Ehrenwort's in freies Feld zu laufen?" —
.,3ch brauche, lieber herr, just hundert Franfen!" .,Sehr falfch gezählt! Ihr follt ein Pferd Euch taufen!

15 *

Soust mußtet Ihr, trot feuriger Gedanten, Auf erster Tagfahrt athemlos verschnaufen. Und dazu rechn' ich funfzig Franken drüber. Ich hab'es bei mir. Nehmt es hin, mein Lieber!"-

Und damit laft er ihm die Summe klingen In seine hand, und sprengt dann grußend fort. Doch Jener ruft ihm nach: "wo helben ringen, Bu rächen am Don Pedro Blanka's Mord, hoff' ich die Schuld Dir wieder einzubringen, Du, aller Ehren viel getreuer hort!" Der Bertrand hort's. Im herzen frisch und helter, Erabt seines Weg's er gen Toulouse weiter.

Bollt' er fic dort auf's neu' jum Rampf be-

An Kön'gin Blanka's Bild? — Wollt' er ben Bund Mit feinem herzoglichen Freund' erneuern? — Das Bild hing fauft noch im helldunkeln Rund Des Zimmer's, wo mit ernsten Todtenfeieru, Aufrufend Bilder aus der Zeiten Grund, Die beiden Helden einst der Holden dachten. Doch Ausou war jest fern mit kuhnem Trachten.

Nacheilend fand ihn Bertrand vor ben Ballen Bon Tarrascon, die das Provencerland Umfpielt mit seinen wurd'gen Bluthenwellen. Dort hielt ein Helb aus Napel Widerstand, Mit viel der kampferprobten Kriegsgesellen Bon Königin Johanna hergesandt. — Jetzt riesen Fürst und Heer laut nach den Thürmen Der Stadt hin: "Bertrand kam! Nun gilt's ein Stürmen!" —

Der Bertrand sprach: "noch bin ich kriegsgesfangen,
Und gab mein Wort auf großes Losegelb.
Als Pilgrim nur komm' ich hierher gegangen,
Als Bettler fast, und gar nicht als ein Held.
Doch - ist versagt mir auch der Waffen Prangen! = 3wei Fäuste hab' ich. Wenn's Such so gefällt,
Branch' ich auf Eure Feinde die als Wehr!" —
"Ihr seyd mir mehr," — rief Anjon — "als ein Her!"

"Last seh'n," — sprach Bertrand, — "was ich Euch mag frommen!"
Und ging, ein Stäblein in der Hand, an's Thor,
Und hieß den Commandanten zu sich kommen.
Ihm stellt' er freundlich alle Dinge vor,
Wis der — von manchen zweiseln schwer beklommen—
Zuletzt als Ausweg diese Frag' erfor:
"Bas thätet, Bertrand, Ihr an meiner Stelle?"—
"Ich gabe mich."— "Gut! Euer sind die Wälle."—

Nachdem nun noch mit Rath und milben Worten Bertrand den Burgern half zu Anjou's Hulben, Bog er mit ihm zu Arles festen Pforten.
Auch das gab nach, bereuend früh're Schulden, Und Rube ward rings an den blüb'nden Orten.
Da, noch empfangend dreißigtausend Gulden Bom Herzog, trennt' er sich von ihm, und sprach: "Bald tommt mein Bruder Olivier mir nach;

Er und zweitausend meiner Land'sgenoffen, Bereit auf Pedro zum gerechten Krieg.
herr, haltet Die mit Euerm Schutz umschlossen, Bis sie mein Wint beruft zu Kampf und Sieg!"-,,Du Abler, dem so schnell die Federn sproffen Rach Noth und Unbeil," — ruft der Unjou, — "flieg, Und rufte dich zum Streit nach herzensluft! Die Deinen tuh'n geschützt an meiner Bruft!"

Erläuterungen Aum elften Gesause.

Seite 216:

"Indef war Du-Guesclin bereingefommen,
Und bog nach bergebrachter Art sein
Knie."

Das nach bergebrachter Art gilt auf bie ftrengfte Beife, fo daß Du : Guefclin feinesweges mehr that, als ju jener Beit Sitte und Auftand nothwendig: er forberten. Noch Erasmus von Rotterbam beidreibt: in einem lateinischen Sittenbuchlein mit bentiden: Hebersebung - das mir einmal burch bie Sande ges: laufen, aber leider wieder verschwunden ift - bie Werbeugung, die man jest munderlich genug einen Revereng zu nennen pflegt, fo, daß man beutlich mabrnimmt, wie dem gangen Manoeuvre die fruber ubliche Aniebeugung jum Grunde liegt. - Bertrand - eben weil er febr viel auf gute und feine Sitte bielt - mar gewiß unfabig au jeder übertrie: benen Ehrfurchtsbezeigung, und vollends als Rriegs= gefangener, mo bergleichen auf eine unmurdige Urt fonnte misverstanden werden.

Seite 226:

— — — — "was triegsgefangen Rur in Bourbeaur weilt, und bres tannifch fpricht."

Die frangofischen Provingen find durch ihre Dialette sum Theil noch auffallender von einander geichieden, als die Deutschen unter sich. Borguglich aber trennt sich die Sprache des gemeinen Boltes in Bretagne — noch aus Nachtommen der uralten Galen bestehend — gant und gar von der lateinisch = germanischen Mundart, die wir französisch nennen, und trifft dagegen wieder mit der Rede der Basten und der Bewohner von Wales in England zusam= men. — Ein so festes und unzerstörbares Wesen ist das Wort in des Menschen Nunde! —

Bertrand Du : Guesclin.

3 molfter Gefang.

Behn wadre Junkherr'n aus Bretagne zogen In ihre Heimath auf ihr Ehrenwort, Nach Losegeld, in Golde schwergewogen. Sie pilgerten noch eh'r aus Bourdeaux fort, Als Glud und Gunst, dem Bertrand neu gewogen, Ihn stellten zu der Land'sgenossen Hort. Langsam zog fort die edel kleine Heerde, Mit wen'gem Geld, nicht All' einmal zu Pferde!

Die Kleiber allzumal fehr abgetragen, — Mitunter, leiber, icon zerriffen auch! — In ben herbergen ichien man fie zu fragen Mit Mien' und Blick, und wohl mit Senfzerhauch: "Gut ichmedt es Euch, und frisch wird aufgetragen; - Doch ist bei Euch auch bas Bezahlen Brauch?" — Einst waren sie in's Wirthshaus auch gefommen, Und wieder sehr bedenklich aufgenommen.

Der Wirth ging ab und gu, - fab nach ben Pferben, -

Und murmelte kopficuttelnd: "schlechtes Nieh! Das wurd' ein tläglicher Erfah mir werden!" — Da rief der Eine Gast: "On Armer, sieh! Sieh und doch an! In Armuth und Beschwerden Berlängnen ja sich achte Krieger nie! — Und lehrte Bertrand in Hispaniens Kriegen Fromm stets bezählen; selbst auch, wenn wir sies gen!" —

"Wie denn? 3br feid des Du-Guesclin Sols, daten?" — daten?" — Muft froh der Wirth. — "Erzählt, 3hr lieben Herr'n! "Erzählt mir was von Eures Meisters Thaten!"—. Nun, das — bekanntlich — thut ein Krieger geru, Dafern in ihm der Ehre freud'ge Saaten Necht wurzelten im frischen Herzens Kern!— Auch hier ergießt man gleich sich in Berichten Bon Sturm und Schlacht und hundert Kriegsgesichichten.

Der Wirth, einst auch Solbat, mar tein Phis' lifter,

Der gabnt, indes von Ehre man erzählt. Raum unterbricht sein staunendes Gestister Die Kunde, die das Rleinste nicht verhehlt. Doch endlich ruft er laut: "hei! Mie Geschwister Rommt Ihr mir vor, die mir schon längst gefehlt! Est! Erinkt, Ihr lieben Herr'n! Leert Kuch' und Reller!

Doch gablt mir nichts! Ich nehme feinen Beller!"-

Und eh' sie auf den Gruß nur Antwort gaben, Sort man icon draußen vor des Gasthofs Thor Ein Pferdewiehern und ein muntres Traben, Und eine Stimme rief: "he! Gastwirth vor! Rann man fur Gelb hier Speis' und Futter haben?"—

Der Gine Juntherr fprach : "bin ich ein Thor? Sind Traume bas, die durch den Ginn mir brechen? Mir war's, als bort'ich unfern Bertrand fprechen!"—

Und auch alebald kommt zu des Fimmers Thure Ein dunkler, wunderlicher Held herein. Der fpricht: "hei, schon gegrüßt! Furwahr ich spure Bretagner hier! Wohlauf, wohlan, wohlein! Mich buntt, als ob uns allzumal gebure, Bon Herzen hier mitsammen froh zu fepn.

Ich beife Bertrand Du- Guesclint - Genoffen, Sabt 3hr mich lieb? - Dann frifc bas herz erfoloffen!" -

Sie waren ihm zu Füßen fast gefallen, Die froblichen Bretagner allzumal, Und ließen vaterland'sche Lieber schallen, Und er rief alsobald nach Wein und Mahl! Und frohbegeistert ward es ihnen allen, Und Jeder sprach nach lust'ger herzenswahl, Was just ihm einsiel zwischen Trant und Effen!— Natürlich ward bes Wirths auch nicht vergessen!

Des heitern Wirth's, ber gastlich sie empfangen, Mecht als ein frohverbrüderter Soldat! — Da sprach der Bertrand: "was nun anzusangen? Was braucht Ihr, um für künst'ge Heldenthat, Die besser geb', als es bisher ergangen, Bu losen Cuch? — Gern ebn' ich Cuch den Pfad!"—Da sprachen sie: "es gilt viertausend Franken! Dann offnen sich uns Allen neue Schranken!" —

Der Bertrand fprach bebachtig : "gut! Biertans fenb!

Dafür weiß ich nur einen einzigen Reim! Der heißt: zu Eurer Rustung noch Sweitausend! Und dann, — weil man Euch aufnahm, wie dabeim, An diesem Ort, — auch für den Wirth noch Tausend!- Und dann, — man lebt ja nicht von Sonigfeim, Braucht ihr noch taufend in ber freud'gen Reife! — Das zahlt Euch Bertrand nach altfrant'icher Beife! "-

Er that's, und ritt in Frend' und Dant pon binnen,

Durch Roort, wo ber eble Chanbos ibn Empfing mit fast so festlichem Beginnen, Als sah' hier burch man England's Konig gleb'n. Das war nicht nur aus freundschaftlichen Sinnen; Rein: gleiche Ehr' und Pracht sah Bertrand blub'n In Poitiers und in all ben andern Stadten, Wo Eduard herrscht', und England's Banner wehten.

So and empfing ihn seines Frankreich's Granze, Und jeder Ort, den unterweg's er fand, Bis in Paris ihm neue Ehrenkranze
Berlieh des hohen Lilienkonigs Hand.
Dod ob nicht ungern edler Geist auch glanze
In Ruhm und Pracht, — ihm blieb das liebste Pfand
Bon seines Königs Hulden das Vertrauen,
Bomit ihn Der sein Inn'res ließ durchschauen.

Da ward bes Reiches Wohlfahrt ernst erwogen, Und England's Trop, und Spaniens Misgeschick! Manch wicht'ges Loos der Zufunft ward gezogen, Durchspaht ihr Nebelgran mit scharfem Blick. Der König sprach: "ob nun bes Lebens Bogen Fernans, mein Bertrand, Guch zu Ruhm und Glud Sinflutben, — brudt mich einst ein Unfall nieber, Nicht wahr, mein Freund, Du kommst mir hulfreich wieder?" —

"Co belfe Gottmir," — fpricht der treue helb, Sein Angesicht von himmelshoffnung beiter, —
"Als mir der Erste bleib' auf aller Belt
Mein angeborner Lehnsfürst, ich sein Streiter!" —
Dann, nen die fromme Brust von Muth geschwellt,
Bicht er nach seiner Vatergegend weiter,
Und schickt zum herzog: "darf der Bertrand kommen,
Der wider Euch oft hat das Schwerdt genommen?"-

Der eble Montfort, Frau Johanna's Sohn, Johann, jest der Eroberer genannt, Sprach: "Bertrand ist ja dem Bretagnerthron Und Herzoghut der schönste Diamant! Bishin zu Herful's Saulen that er schon Bretagne's Muth und Herrlichkeit bekannt! Und Der befragt mich erst, ob er darf fommen? Mein ganzes Herz ist hell nach ihm entglommen V'-

So tam er denn, auf wurd'ge Art empfangen, Nach Rennes, dem fo fruhgefannten Ort! Bald aber jog's mit febnendem Berlangen 3hn zu der holden Theophania fort. — Was Karl von Blois ihm gab, als Waffen klangen: Das Schloß La Roche, hatt ihm auf treues Wort, Bergessend fruh'rer Kriege blut'ges Hassen, Beld Montfort stets als Eigenchum gelassen.

D edler Liebe feel'ges Wieberschauen Bon Aug' in Aug', und so von herz in herz! Des helben und der Zartlichsten der Frauen Beglickte Seelen schwingst Du himmelwarts! Die herzen leuchten, und die Blicke thauen! — Da flang etwas dazwischen, sast wie Scherz. Denn Bertrand bacht' an hunderttausend Frauken. Bertrand an Geld in himmlischen Gedanken!

Und der Gedanke war gewiß nicht ichlecht. Er zollte just nur dieser Welt, im Bosen Und Guten schwankend, ihr gewohntes Recht. Mit jener Summe dachte sich zu losen Der Held, und, um dem schonern Kranzgestecht Der Lieb' und Huld, frei von den Weltgetosen, Dann ganz zu leben, fragt' er: "liegt bereit Mein Geld aus jenem ersten span'schen Streit?" —

"Die hunderttausend Franken?" sprach etglus hend Brau Theophania; — "darauf rechne nicht!" Manch eblen Krieger, sich vergeblich mabenb Um Losegeld, entband ich seiner Pflicht, Das Geld an tapfre Manner rasch versprühend, Wie Flamm' ihr Holz, wenn sie durch's Dunkel bricht! —

"Gut! Aber Deine Ringe, Rabeln, Spangen?" "Rein Bertrand, die find felben Beg's gegangen!

Sie gingen ja boch graden Beg's zu Dir, Wiel kampferprüfte Krieger zu Dir sendend!" — "Gut! Doch was noch auf heimischem Revier. Mir Pachter schulbeten?" — "Mein Herr, vollendend Die eble Gab', ist das auch nicht mehr hier!" — "Gut! Doch mein Silber?" — "Es getrost verwensbend

Für gleichen 3wed, es' ich für jest von Binn. Rurg, lieber Ritter, Alles ist babin!" —

"So recht!" ruft Bertrand, in ben Arm fie foliegend;

"So recht! Gottlob! Denn mich versteht mein Beib!
Nur Einen Tapfern mehr im heer begrüßend
Bergeß' ich gern Gold, Schmuck und Zeitvertreib!
Wie vollends, wenn zum Strom Zusammenstießend,
So viel der edlen Kämpfer Blut und Leib
D'ransehen für mein rühmliches Beginnen!
Ehrbarer Arieg kann Alles nen gewinnen!"

Und wie burch biefes frend'ge Wort beschworen, Wersammelt fich auf Burg La Roche alebald, Was in Bretagne Lange fubrt und Sporen. Es stand rings um ibn, wie ein ebler Wald! Sie sprachen: "ist nicht Er dazu erforen, Daß unfres Landes Ruhm die Welt durchschaft? — Last schnell ben Vorschuß uns zusammenbringen, Daß bald auf's neu die Bertrandswaffen klingen!"—

Gefagt, gethan! - Sein Losgelb mit fich fuhrend,

Bog Bettrand heiter gen Bourdeaur hinaus,
Im Bergen mild und fromm den Nachall spurend
Der Tage, frob verlebt im stillen Haus,
Doch schon im Geist die tapfern Sande ruhrend
Bum nun wohl nicht mehr fernen Schlachtgebraus.
Hut' Dich, mein Seld! Eh' nicht des Prinzen Sand
Dein Gold empfängt, bist Du und bleibst gebanut!

Mich buntt, ich feb' Dich lächeln, bor' Dich fprcden :

"Mich huten? Waffen find in ebler Bier Bur hand mir ja. Ob and dem Dicicht brechen Unseel'ge Rauber, — warne die vor mir! Sehr bald mocht' ihnen Kraft zur Flucht gebreschen!"—

Mein lieber Seld, ich warne Dich vor Dir! ... 16

Bo altfranzofifch Blut mit luft'gem Walten Die Hund durchglubt, läßt Gelb febr fcwer fich balten.

Schon in Rochelle empfangen Dich Solbaten Ans Deiner Schaar. Du fragst sie: "wohin geht's?" —

"Wir holen, tranter hetr, ju funft'gen Thaten Entbrannt, uns Lofegelb!" "hm, — alfo fteht's?— Da folltet Ihr auf Eurer Watet Saaten Und Bieh wohl borgen, und bann forglich ftets An Eure Schuldner und an Geld gedenten? Nein, nein! Das past fich schlecht zum Waffen=
fcwenken!

Ach, und welch unnut hin = und hermarschiren! Da, lieben Kinder, nehmt von mir das Geld. Eilt nach Bourdeaur, Euch schnell zu ranzioniren, Und dann nach Languedoc! Mein Bruder halt Dort eine munt're Schaar. Die Rosse wiehern, Die Panzer bliven! Bald nun heißt's: ins Feld!"—Und: "Guesclin lede!" jubein laut die Krieder; "Guesclin an Huld und Muth ver Erde Sieger!"—

"Bas thut's," — fast er, und ladelt vorfic bin, — "Bas thut's and, fehlen mit die wen'gen Gulben! 3ch tenne ja des Sugh, des Chandos Siun; Bei benen mach' ich wieder etwas Schulden!" — Bertrand, fieb Deinen Bart um Lipp' und Kinn! Benn täglich Du aus angebornen hulden, Gin hundert harlein rauftest, tamft On tabl, Wie reich auch jeht er prangt, in Bourdeaux Thal!-

Der Prinz von Wales faß bei'm Nittermahl. Da gingen auf die hohen Flügelpforten, Und Du-Guesclin trat grüßend in den Saal. Held Sduard rief ihn an mit diesen Worten: "Willsommen, freier Mann! Nicht nur die Zahl Der Lösungsgulden, sagt man, bringt von dorten Ihr her, — nein überdem sehr reiche Habe!"— Der spricht: "bei mir heißtis: hatt' ich! nicht; ich habe!

Biertausend Krieger walten mir entgegen, — So nach und nach, — ihr Herz von Muth geschwellt, An Jedem mehr mir, als an Geld gelegen! — Sie zogen aus nach ihrem Losegeld.

Da eilt' ich mich, es ihnen zu erlegen, Und habe so zuleht mich selbst geprellt.

Denn unterweg's macht' ich gewalt'ge Schulden, Und für mein Losgeld hab' ich feinen Gulden." —

Herr Eduard lacht: "was da nun anzufangen?""Mir scheint," sagt Bertrand, "so viel folgt daraus,

16 *

Daß bier ich sehr viel leichter bin zu fangen, Als einst in Navaretta's Schlachtgebraus. Ja, ist es, gnab'ger Herr, so Eu'r Berlangen, Leit' ich mich selbst. Noch tenn' ich gut mein Haus Und meinen Bachter." — Doch der Prinz sagt: "nein!

Frei geht auf's Chrenwort 3hr aus und ein!

Ihr tafelt, spielt und zecht, mein edler helb, Mit mir und meinen andren helben allen, Und thut, was irgend sonst Euch nur gefällt, Bis endlich aus den beimathlichen hallen Ju mir gelangen mag Eu'r Losegeld, Ohn' Euch aus der freigeb'gen hand zu fallen!" Ihm Chandos sprach er sacht: "die Losung bester Blieb' aus! Denn scharf bedroht uns dieses Mesest!" —

Da ftieg im Chandos hoch die fuhne Flamme Bon England's altem Heldenthum. Er fprach: "Der Bertrand ist ein Held aus edlem Stamme, Dem Rubme stets vertraut, fremd jeder Schmach, Dem Lehnsberr'n dienend zum treusesten Damme, Doch führt uns Ibr, so folgt der Sieg uns nach. Bohl wird sich manch gekröntes Haupt beeilen, Zu losen ihn; — das heißt, Euch Rubm ertheilen!"—

Der Pring sah seltsam lachelnd brein für heute, Und sagte nichts. Beim nachten Mittagsmahl Erschienen, tief sich neigend, fremde Leute, Seltsam geschmidt und unbekannt, im Saal. Die sprachen: "wie viel gilt's, die eble Beute 3u lofen hier and dem Garonnethal? Den On : Guesclin! — Für seine Ehrenschulden Entbieten gleich wir siedzigtausend Gulden!" —

Da fab held Eduard ernsthaft sinnend brein; Es war, als ob die Nachricht ihn bewege. Dann fragt' er: "wer doch mag der Reiche sein, Der Euch hierberschickt? Zogt Ihr ferne Stege? — Durft Ihr's nicht sagen?" — Ein bescheidenes Nein In Demuth sprechend, baten sie: "man wage, Wenn's Euch gefällt, die Summen, die wir bringen, Und lasse frei dem Abler seine Schwingen!" —

Pring Couard sprach: "es gilt! Run ift et freil" —

Und Bertrand rief: "wer mich befreit hat, lebe!
Der Helbenprinz von Wales auch dabei!"
Ihm war, als ob das Herz ihm wieder bebe
Bor sitt'ger Lust am kleinen Tisch, wo zwei
Mitsammen speisten, und als eble Hebe
Den Wein ihm huldreich die Prinzessin schenkte;—
War's wohl die Hand, die ihn zur Freiheit lenkte?—

Die Fremden traten zu des Rittets Seffel, Des Sinnenden, und wrachen: "walt Ihr mehr, Als nur das Gold, das Euch gesprengt die Festel? Wir wissen wohl, den Armen brennt oft sehr Der Freiheit Lust, wie nachte Hand die Restel! Drum brachten wir noch viel des Geldos ber: Sprecht! Wollt Ihr etwa hundertrausend Sulden? Empfangt sie dreist! Es spenden's edse hulden!"—

Doch Bertrand fprach : "Ihr lieben herr'n, mit Nichten!

Genug bab' ich an meinem freien Schwerdt! Doch loft, dafern Ihr wollt, aus schweren Pflichten, Was bier noch lauert am entsernten Heerd Von Franken und Castiliern, und verzichten Will ich sehr gern auf andrer Gabe Werth!"— Die Fremden neigten schweigend sich, und thaten, Was Bertrand bat. Frei wurden die Soldaten,—

Ruht unter biesem wunderbaren Siegel Ein bold Geheimniß? — Ja, ich glaub' es fast. Die Kunde schiebt nicht fort den ernsten Riegel, Und Phantasse bleibt ungebet'ner Gust. Gewiß doch daß recht geistig hober Flügel zu funft'ger That den Bertrand hat erfaßt, Wenn er es ahnte, daß wohl Engelsbande Jur Freiheit ihm erschossen Bourbeaux Wände!

Erläuterungen

sum zwolften Gefange.

Seite 237.:

"Er that's, und ritt in Frend' und Dant von hinnen."

Diese und die noch folgenden Grosmuthstingleite mogen von manchem Refer burt gerügt werben, und nicht gang mit Unrecht, denn freilich greuzen lie nabe an Berschwendung, oder springen wohl gar schon ein bischen über die Granze. Aber Bertrand hatte tein achter Altstant sein muffen, wenn er's allzugenau mit dem Gelde genommen hitte. Ihm und seines Gleichen moge folgendes Distinon zu einer kleinen Schubschrift bienen:

"Lobe die Biene, die rasch einsammelt sich wurzige Nahrung! Doch auch die Wolke nicht schilt, wenn sie Die Seegen verstreut!"

Geite 246:

"Ruht unter diefem munderbaren Siegel

Ein bold Gebeimniß?" -

Kanm last es sich anders annehmen, als die ers habne Prinzessin von Wales babe aus Hochachtung für den Helden Bertrand und in eben so zarter Sorge für den Ruhm ihres Gemahls das Lösungsgeld aus eignen Mitteln erlegen lassen. Würde der Könis von Frankreich so eine That verhüllt haben? Oder sonst ein mächtiger Fürst? — Auperdem aber wäre nur eine Genossenschaft fähig gewesen, eine solche Summe aufzudringen. Und die sollte fort und fort ftumm geblieben sein? — Und vollends eine französssische, d. h. red se eins Senossenschaft.

Bertrant Du-Guesclin.

Dreizehnter Gefang.

Die beiden helben — England's hoher Leue Und der Bretagne ritterlicher Nar, — Sie, deren herzensblut die heil'ge Trene, Und deren Lebensluft der Kriegssturm war, — Sie schieden jeht, — wohl um sich bald auf's neue Ju treffen tuhn im Felde der Gefahr! Jum mind'sten hat der Abler das gemeint; Der sprach zu seinem heldenkühnen Feind:

"Mein hoher Fürft, auf nabes Bieberseben! Denn balb wohl bort ben Basilisten Ihr Nach Eurer Sulfe bang herübertraben Aus feinem angemaaßten Thronrevier. Wenn nicht mir alle Dinge feinblich gehen, Dent' ich, Castiliens anmuthvolle Zier, Enrique, auf der Bater Stuhl zu tragen, Und Jenen aus dem Bluthenreich zu jagen." —

Der Len fieht vor fich bin. Des Auges Flam: men

Umbalkt eiwas wie duntler Schleiersor.
Er fpricht: "wohl traf' ich gern nochmals zusammen Mit Euch im Kampf um Sieges blub'nden Klor, Eh' noch wir Beid in duntle Nacht verschwammen! Mir ahnt's, ich steht sehr nab am letten Thor. — Doch Nacht? Verschwimmen? Nein! Die Dichter fingen,

Und Seelen haben emigblub'nde Schwingen! —

Für jest, - ob ich nach Spanien je mich wende? - Mein übler, als nach jenem heißen Tag Der Basilist für Guch mir eine Spende Bon Silver, schwer wie Eu'r Bewicht, versprach. — Da ward es mir, als bot' aus niedrer Blende Der Kandelsbude Silber mir sür Schmach Ein zorniger Ebraer, — und wein Freuen Um schinen Sieg schwaph saft in hustres Repen.

Budem, - er hat foldlecht mir Wort gehalten, - Worthalten aber ift bas iconfte Siegel

Auf ebles Blut, — daß in des herzens Falten Mir der Berdacht nur immer trub're Spiegel Einseht! — Genng! Den himmel laß' ich walten, Doch glaubt' ich nicht, daß je Castiliens hügel Und feste Stadt' und fruchtbegabte Auen Mein sterblich Auge wieder mag erschauen.

Ihr aber, lebt! Betragne's Abler, lebt!
Und regft in macht'gem flug die stolzen Schwingen!
Und glaubt, daß mir mein Herz in Frenden bebt,
Bann Eure Ruhmeskunden zu mir dringen.
Gottlob, wir haben Schones Beid' erstrebt,
Und auch das Sterben ist und kein Mislingen!"—
Da legt ber edle Leu sich krankelnd nieder,
Und wolkenan streckt Adler fein Gesieder.

ant Samuer aren arenes fun

Ja, wolfenan! — Seht Ihr die eis'gen Spigen Der Pprenden kalt gen himmel glub'n?
Seht ihr die Nebel draufgelagert sigen Wie schaurige Gespenster wild und kuhn?
Und drunter lauert in den Felsenrigen
Manch unbekanntes Grab! Die Wirbel spruh'n
Des lockern Schnee's bei Wandrers ersten Tritten!
Er sinkt, und sinkt in kalten Todes Mitten! —

Bretagne's Abler, ob auch Winterfturme

Bieht tuhn voran bem heer auf eil'ge Thurme, Die — meint er — wohl nicht langer widersteh'n, Als Mauervesten zu der Hauser Schirme, Wenn Muth und Kraft drauf tos zum Angriff geh'n! Und seine Schaaren — frohliche Titanen! — Bieh'n frisch ihm nach auf ungewohnten Bahnen.

Ja, galt's nur eben Muth burch Muth zu bampfen, —
tind hatt' auch Ball und Thurm der Feind voraus! —
Bohl führtet Ihr's mit freud'gen Nittertampfen,
Erles'ne Arieger, sieghaft bald binaus! —
Hier aber lanert zwischen Nebeldampfen,
An ungeheurer Lüfte Schwindelgraus
Ein Feind, wie Gemsen rasch, und schwer zu greisen
Wie Elfen, die auf Zauberpfaden schweisen.

Das find Navarra's muntre Alippensteiger, Auf Schwindelbahnen tandelnd mit dem Tod, Den Pfad durchzieh'nd der Sperber und der Reiger, Bu Bette geb'nd hoch über'm Abendroth! — O Schad' und Jammer, daß ob Euch ein Feiger, Ein endlos schwindliger Regent gebot! — Wir hörten oft von ihm, von Karl dem Schlimmen! Dem Bertrand hieß entgegen er Euch klimmen.

Seltsam ericeint 3hr both an Alippenmanben, Und schoft herunter Speer und Stein und Bolg! Und faht Ihr fic berganf bie Rrieger wenden, Erneuend ihren Muth und alten Stols, Da floht hobnlachend Ihr auf Fuß' und Handen In duntle Wintel. Doch manch schweres Hols, Wanch sacige Rlippe ließt suruc Ihr prellen, Um die Verfolger in den Tod an schnellen.

Dann ploblich fab man wieder Gud, die Gleitenden,

Hohnlachenden, auf taum fußbreiten Stegen! Die Stein auf Stein den Sturzbach Ueberschreitenden! Die Hangenden an schwanken Dorngehagen! Auf die im Thalgewind halb irr sich leitenden, Berschneiten, ganz durchfrornen Frankendegen Barft Ihr auf's Neue Baum und Fels hernieder, Und höhntet sie, und sanget wilde Lieder.

Bergeblich branten sie! Des Berges Steile Blieb ihrer Kraft ein unbesiegter Wall!
Bergeblich stügelten sie Speer und Pfeile!
Unsichtbar nedend wie der Wiederhall
Berbargt Ihr Euer Haupt in listiger Eile!
Tief schwirrte das Geschoß, nublos im Fall,
Bu unbekannten Felsentiefen nieder.
Ihr tauchtet auf, und warft und höhntet wieder!

Sah man die pelgumhullten Borngestalten, Bie fie binflogen mit gewalt'gen Gagen,

Alls wie jum Bettlauf über Klippenfpalten, Sich lauernd dann am ichroffen Sang zu fegen, — Für Thiergebilde mußte man fie halten, Die rächerisch vergeltend Menschen heben, Einst ihre Idger, nun voll grausem Bangen In der Raturgewalten Reich befangen! —

Doch wieder bann den Weg durchschnitten fin-

Von Graben und von Pallsabenreih'n, Mit Had' und Spaten muhsam durch sich windend, Und bei der Arbeit Pfeil und Schleuderstein, Oft blut'gen Todes schnellen Krampf empfindend, Abstürzend mit zerschmettertem Gebein, Seufzt Mancher in der letten Kraft versiegen: "Doch sind's wohl Menschen, die so furchtbar kries gen!"—

D Franken, Solimm'res viel follt Ihr erproben, Als Kampf mit listig grimm'gen Menschen nur!
Raum wird am zweiten Tag die Fahn' erhoben,
Als kampfend sich erhebt auch die Natur.
Ein Wirbelwind durchbeult mit zorn'gem Toben
Das Thalgewind, verwehend jede Spur,
Fort Ruf, Trompetenklang und Antwort brausend,
Den Schnee zu ungehenern Wirbeln krausend;

Daß der wie Wellen - nein, wie woll'ger Sand In Afrifa's unwirthbar weiten Flachen — Das Ange dort in trube Schleier bannt, Dem Mund das Athmen wehrt, wie mehr das Spreschen! —

Und ein recht icheuslich graues Nebelband, Um jede Sulf' und jeden Troft zu brechen, Biebt ichlangenartig durch des Speeres Mitte, Den Abgrund bergend vor dem nächften Schritte.

Manch tapfrer Krieger finkt erstidt barnieder Bom Schneegewolf, das ihn zugleich begräbt. Manch Einer starrt, erfroren Kraft und Glieder,— Sein Ram'rad naht sich, wähnend, daß er lebt, Und ruft: ",hei munter, Freund! Nur vorwärts wieber!"

Fast ihm die ehmals tapfre Sand, — und bebt! Bas ihm ein Freund, ein Waffenbruder scheint, Ift nur ein Bild, vom ew'gen Trost versteint! —

Und o, Du vielgeprüfte Schaar der Franken, Bas hoffft Du vollends, daß dich nun beschirmt, Da — merkft Du's nicht? — die Lageslichter san: ten.

Und mit der Racht der Wind nur zorn'ger fturmt, Die Nebel stets Dich feindlicher umranken, Das Schueegestober bob're Berge thurmt! Fern blieb Gepad und Saumrof! Sonder Speife, Licht, Belt und Erant fteht 3hr im Sonee und Eife!

Und Enern Sinn durchtlang die alte Sage, Wie hier in diesen Paffen Roland fiel, Der Franken Stolz, noch jest der Franken Rlage, — War' dies Geburg wohl stets ein Todesziel Den Franken? — Die halb traum'risch wüste Frage: Drang in manch herz mit kaltendem Gefühl! — Doch wieder rief man: "auch aus eisgen Ketten Wird Dn=Guesclin, die Kriegesstamm' uns retten!" —

Ja, schwer auf ihn druckt Euer Aller Roth, Und kann Euch irgend eine Kraft der Erden Entwinden noch dem fast unsehlbar'n Tod, So wird durch ihn Euch Hust und Rettung werden! Borahnend Alles, was Euch jeht bedroht, Sann er schon vor dem Eintritt, die Beschwerden Der Pyrenaen friedlich umzuwandeln, Und sandte Boten vor zum Unterbandeln.

Doch schlimme Felbherr'n Seinesgleichen schidte Der schlimme Kurst Navarra's an sein Heer: Zwei Grafen, benen manche That schon gludte Durch Hinterlist weit mehr, als tapfre Behr. Auf ihren frechen Frevelwins umstricte Die Boten man mit Banden dicht und schwer, Und hielt fie fest! — Wohl tonnt' ich biefe Stafen Euch nennen; — Still! Schmach foll mit ihnen schlafen!

Nicht bagu ist' bes Sangers Lied erforen, Bogn ein Schandpfabl in den Gaffen taugt! — Bertrand, dem keine Botschaft kam zu Ohren, Hielt, wenn man nicht die Kraft der Waffen brancht, Die Boten und den Durchzug gleich verloren. Drum — wie auch eisig scharf der Winter haucht — Dacht' er, die Fahrt nur kuhnlich zu beginnen, Doch auch sich treue Führer zu gewinnen.

Die hatte ber Freigeb'ge balb gefunden; Und jest — nachdem ber erfte Schreckenswahn Berrauicht war mit bensturmburchbrullten Stunden -Beigt' ihm ihr trener Wint die nachste Bahn, Wo, enger Kluft' und Schreckensweg' entbunden, Man auf der höchten Berge freierm Plan Trompeten schmettern läßt und Banner wallen! Der Keind, erschreckt, entstoh aus seinen Kallen.

Floh nach der Beste Castelbon zurud, Noch hoffend, bort den Siegern Stand zu halten, Indes, lautsingend ihres Feldberr'n Glud Und weisen Muth, die Franken fürder wallten, Hochber sah Bertrand's heller Adlexblick II. Theil. Minf Cafteibon, bas in des Berges Spalten Die einz'ge Babn für seine Schaaren dammte, Und wohl ein Heer, noch zehnsach statter, hemmte!

Sein erstes, oftbeliebtes Wort bieß: Sthrmen! Doch dann erwog er: "halt man bier sich auf Im Rampf mit den zwei schwöden Drachenwurmen, – Wer weiß, wie viel indeß dem edien Lauf Enrique's sich Gewölf' entgegenthummen! — Gab' sich vielleicht dies Nest um Gold zu Kauf? Reit, Herold! Blas! Stell'n sie mir Sicherheit, So ist ein edler Bot' am sie bereit."—

Und so geschab's. Und als Gesandte ritt Herve von Mauny vor, ein tapster Dezen. Ein Anapp' der Grasen, tein Gesolge mit, Kam ihm von dort auf freiem Feld' entgegen. Der sprach: "wie kühn man wider Euch auch stritt, Ihr Franken, daß beinah Ihr war't erlegen,— Zu: streng' nicht will man doch sich widersehen. Was heischt Ihr?"— "Was sich zient nach Kriegs= gesehen!

Die Mitter, die Ihr rechtlos habt gefangen, Gebt sie uns gleich beraus!"- "Das kann gescheh'n."-"Dann foll'n, eh' Euch noch Waffen dasn zwangen, Jum Durchmarsch Eure Lhor' uns offen steh'n. Doch — follten's Ente Grafen so verlangen — Mein Fethherr will auf Gelb und Gut nicht seh'n, Und für den Durchzug nach Castiliens Thalen Nicht ungern eine bill'se Summ' Euch zahlen."

Der Andre lachen, streicht den feitzigen Bart, Und spricht: ",o, meine Herr'n find treu und billig, Und gut seid Ihr in ihrem Schuh demadut. Bergutet nur vorerst den Schaden willig, Den Ihr im Land gethan, und stillgeschaart Legt Eure Wehr und Wassen ab. Dann will ich Euch Burge sein, man latt Euch friedlich reisen."-Des Franken Faust fährt rasselnd an sein Eisen.

Er ruft: "verflucht fes Der, ber bas erfann, Und Jeber, ber's in Borichlag wagt zu bringen!" Und glübroth sprengt der wachte Rittersmann Bu seinem Feldherr'n hin auf Jornesschwingen. Der spricht nach seiner freud'gen Urt: "wohlan!" Und wintt, und all' des Heer's Trompeten klingen, Und all' die fleggewohnten Banner flattern, Und Ulles ruft: "vor! Tressit die tuck'schen Nattern!"

Die aber — hoffend, daß ein Ueberrest Der schweren Wegesmah' die tapfern Franken Jeht leichter wohl als sonst bezwingen läßt — Sie fturmen unverseh'ns, schuell wie Gebanken, Hervor aus ihrem dunklen Felsennest; Doch Du: Gueselin erfaßt sie ohne Wanken So rasch und fest mit eisenkrästigem Arm, Daß blutend bald zurückeslieht der Schwarm.

Bas da die schlechten Grafen nun im Grimme Des Ueberwundenseins sich ausgedacht, — O seht es selbit! — Am heimlichen Geglimme Des Feldwachseuers liegt in dunkler Nacht Die Borhuth Du: Guesclin's; — horch: eine Stimme Tont jammernd aus der schnee'gen Thaler Schacht, — Wan sendet Reiter hin, — und im Erkalten Des Todes wanken zitternde Gestalten!

Wanten erloschend hin und her, wie Lichter Im Zugwind, — achzen nur dazu noch leise; — Man naht sich, — und ersterbende Gesichter, In weißen hemden, nach begrabner Weise, — Sie nahen sich, ein bebendes Gelichter, Gie sinten nieder in der Reiter Areise, Die sie beim Factellicht fogleich erkannten für ihre eignen, ersten Abgesandten!

Für die Gefang'nen wider Necht und Glauben, Die nun der Feind noch schmählicher entließ, Rudtreibend sie, mit schändlichem Berauben Der Kleiber, durch der Winternacht Berließ! — Rafch führt man sie zum Fen'r, sie mit der Trauben Milbedlem Saft erquidend. — Ja, verstieß Euch Castelbon und die zwei gottlos Frechen, Giebt's Männer hier zum Netten und zum Nechen!—

Dem Bertrand kam bie unerhorte Aunde; — Da sah er, halb betaubt, ingrimmig drein, Und sprach zulent: "o Gott, in die ser Stunde! In die ser Stunde inst! — Der Sternenschein, Der jest herniederstrahlt zum Erdenrunde, — Die liebe, heil'ge Christnacht führt er ein! Die Weihnacht! Aller Welt ein seel'ges Freuen! Und, Frevler, die auch durstet Ihr nicht scheuen? -

Bur Rache benn! — O nein! Gott fei bavor, Daß ich vermein', Ihm felbft bas Schwerdt ju fuß= ren!

Sein ist die Rache! Der verwegne Thor, Der sie verhöhnt, wird sie von selbst wohl spuren. Nur so viel weiß ich: Seinen Schutz werlor Dies Castelban! Es wich von Dessen Thuren Der Engel, der bis heut' es mochte schirmen! Und morgen, Bruder, gilt's ein sieghaft Sturmen!"—

Ja, mit bes nachsten Tages erstem Strahl Sab man ben Ort bestürmt, und auch bezwungen. Nicht Graben Widerstand, nicht Mau'r und Pfahlt Im muften Kampf erobernb eingebrungen,
Galt für Gefet der zorn'gen Krieger Babl.
Man führt alsbald, in Bande festgeschlungen,
Wor Du : Guesclin die beiden schlechten Grafen.
Der spricht: ", wohl durft' am Galgen ich Euch strafen!

Am Galgen! Ja! Ihr fonnt mir's ehrlich glaue ben,

Das war' nur eben ftrenge Kriegsmanier, Doch foll mir nichts ben Ruhm der Milbe rauben, Auch nicht ein Paar, so ganglich schlecht, wie 3hr! Eins fordr' ich nur! In Enern sammtnen Schauben Macht Euch voran durch bieses Felsrevier! Und zwar in Treuen! — Stößt in diesen Engen Mir Uebles zu, so mußt Ihr bennoch hängen!"—

So zogen benn bie zwei vornehmen Schlechten Dem Seer als Boten rasch zu Fuß voran, Und führten nun es treu nach allen Rechten, Sehr angstlich vor bem strengen Bertrand'sbann, Jeht, da man endlich aus den Thalgestechten Den freien Blick in's schone Land gewann, Rief Bertrand; "geht! Ihr sollt uns nicht mehr ftbren!

Geht nur gu haus! Doch nie last von Euch boren! "-

Da waren fie in's Dickicht gleich verschwunden, Und nichts erfuhr von ihnen mehr die Welt. — Die Ebne, mild von Strom und Bach durchwunden, Bom südlich klaren Sonnenlicht erhellt, Mit Pinien kronengleich die Hoh'n umbunden, Bon Frühlingsahnung schon die Luft geschwellt, — Das Alles mahnt' an schon'rer Bahn Durchmessen, Und hieß Sturm, Schnee, und Lng und Trug ver: aesken! —

Und wie so viel ber heitern Kunden tamen, Gleich Bluthen sprossend aus dem murz gen Land: Wie Don Enrique's Heer — vielmehr sein Ras men —

Burgos und Caladorra offen fand, Wie aus der Milde frühgefä'tem Samen Rings aufgeblüht durch ganz Caftifien stand Ein stolzes Heer in gern ergriffnen Waffen, Dem güt'gen Herr'n ein festes Reich zu schaffen.

Roledo nur allein, in festen Schanzen, Mit ftarrem Trot, hielt am Ebraer fest; Er selber eilte schon mit tapfern Lanzen Des Pohrenreichs herbei zum Todesfest, Derbei, auf's neu' sein Blutpanier zu pflanzen. Sprac Bertrand, — "den Entschelbungestreich zus führen! — Jeht laßt die Arommelu, balb die Arm' uns rube ren!" —

Erläuterungen sum breizehnten Gefange.

Ceite 257:

"Die hatte ber Freigeb'ge bald ge= funden."

Da liegt benn freilich wieder ein außrer Borstheil, — wie alles innerlich Große sich immer auf irgend eine Weise auch im Weltgewirr als acht beswährt, — wenn man (siehe die Anmerkung zum vosrigen Gesange) nicht als einsammelnde Bieue ersscheinen, sondern als fruchtstreuende Wolke. Die Knickerei gegen Wegweiser und Boten hat schon manschem Feldherr'n geschadet, vorzüglich, wenn er sich einbildete, Gewalt und Orohung ersehe Gold und gute Worte. Freilich, an Vordung ersehe Gold und gute Worte. Freilich, an Wenschen fehlt's dabei nicht, so lange es nicht an Menschen fehlt's — eine Verslegenheit, die jedoch in einer fort und fort bedräusten, statt ermunterten Provinz wohl mit an die

Reihe tommen mag; — wo aber die Boten am Ende bie verhaßten Reisegefellen hinfuhren, allensfalls in Augft und Noth und Ingrimm ihr eignes Leben für nichts achtend, — bas ift noch gar eine andere Krage! —

€eite 257 :

"Der Feind, erschredt, entfloh ans feinen Kalten."

Ber anbern eine Grube grabt, fallt endlich felbft binein! Dies alte, ursprünglich rein moralisch gemeinte Sprüchwort findet auch im Rriege ausnehmend oft seine Anwendung. Bie viel Umgebende sind schon umgangen worden! Bie viel ausbeben Bollende ausgehoben! Und das gang vorzüg= lich in Gebürgspaffen, wo man zwar mit Benigen Bielen trogen tann, aber wo uns wieder noch Benizere ihrerseits übersteigen und vernichten tounen.

"Die Mans, die kam gegangen Auf unfer Kornhaus, Und nahm das Korn gefangen Auf unferm Kornhaus. Die Maus, das Korn, Sing Alles verlor'n Auf unferm Kornhaus. Da kam die Ratte gegangen Auf unfer Kornhaus, Und nahm die Waus gefangen,"— u. s. w.

bis es von immer mehr Creaturen beißt;

"Ging Alles verlor'n, Auf unfrem Kornhaus!"

Das mochten allgutede Fallensteller in Bergpaffe fen fich gur luftigen Warnung auswendig lernen! -

Bertrand Du : Guesclin.

Bierzebnter Gefang,

Tolebo's Chnen sah'n Enrique's Bette Mit heit'rer Luft; Toledo's Mauern nicht, Die starrten surchtbar wie in erzuer Kälte, Dem fernen Pedro hutend ihre Pflicht. Umsonst, daß sie das Wurfgeschuß beschnellte Mit Stein und holz von riesigem Gewicht! Umsonst der Krieger oft erneutes Sturmen! hoch prangt die Stadt mit unversehrten Thurmen,

Da gurtet fie auf Tajo's Doppelquen Enrique rings mit neuer Lagerstadt, Der Erzbischof, ben Pedro, voller Grauen Bor allem heil'gen, langst vertrieben bat Aus feinem Sit Toledo, war zu schauen Im Lager, nie an Rath und Eifer matt, Viel Spanier durch sein Beispiel zu sich wendend, Unr nicht Toledo's troß'gen Kampf beendend,

Wie oft hat ba Enrique wohl gesprochen:
"Bo weilt mein Bertrand? Hatt' ich ihn erst hier!"
Imar seine Stelle fullt' in diesen Wochen
Ein Held voll Muth und ebler Kriegsmanier,
Der tapfre Stammier. Doch die Herzen pochen
Allsammt nach Dem, der schon so oft die Zier
Des heitern Sieg's vor ihren Augen pflucte,
Und sein' und ihre Schläfe damit schmucke.

Frifc, tapfrer herr, Du wirft den Bunfc er= langen!

Im Klang der Schlacht wird bald er Dir gewährt.— Frühmorgens, als die ersten Lerchen sangen, — Was dringt der Bot' auf weißbeschäumtem Pferd?— Enrique ruft: "täuscht nicht mich mein Verlangen, So sah ich diesen Mann mit tapfrem Schwerdt Schon oftmals in Herr'n Bertrand's Schaaren reiten!" "Ja, Bertrand, Bertrand kommt!" ruft der von Weiten.

Und naber trabend, grußt er ritterlich Den Kouig meldend ihm mit leifern Worten: "Der blat'ge Pedro naht. Es tummelt fich Um ihn — zum Theil aus Mauritaniens Pforten — Ein Heer, davor Herr Bertrand rechtshin wich, Sich bergend an ihm wohlbefannten Orten, So daß der Feind, wenn er auf Euch wird führen Den Angriff, ihn im Ruden foll verspuren!

Er bittet Ench, Ihr woll't feindan Euch wenden Mit dreißigtausend Mann; doch ja nicht eh'r, Bis er Euch wird die zweite Botschaft senden!
Bur Seite bleibt er stets dem Mohrenheer,
Und nichts soll es Entscheidendes vollenden,
Das er nicht sieht, und Mahnung schickt hierher."—
Der König sprach: "Glüdauf! Des Ablerd Schwingen.
Umschweben mich! Es wird, es muß gelingen!

Meit! Melbe Deinem Herr'n, ich fing schon Boten Und Briefe von der Stadt und Pedro auf. Die Städter baten um Entsah, und drohten Dem Lager mit des Ausfalls raschem Lauf. Er bat sie, noch zu harr'n; ihm sei entboten Bon Benmarin, dem Araber, um Kauf Hochtbeurer Art ein Heer von tuhnen Mohren; Wenn das erscheine, sei ich gang verloren.

Der Abmiral Granada's, gornentglommen, Berd' als der Fuhrer diefer Schaar erfcheinen, — Behntausund ftark, — und früher werd' er tommen, Als Du : Guesclin sich tonne mir vereinen. Doch recht in Frenden hab' ich jest vernommen, Daß nun der heide da ift mit den Geinen, Da von der andern Seit' auch naht mein Ritter! Reit! Gruß' ihn! Und Er lente das Gewitter!"—

Kanm war ber erste rasche Bot' entstogen Des Du-Gueschin, so war ein Zweiter da. Der melbete: ", des blutzen Meeres Wogen, Das Pedro lenkt, schwell'n nah Euch nun, ganz nah! Herr Olivier von Sueselin ausgezogen Mit leichten Reitern, als unfern er sah Vierhundert Mohren durch die Gegend sweisen, Warf sie, und Viele konnt' er bedend greisen:

Einstimmig melben die auf unfre Fragen: An zwanzigtaufend Spanier sind im Heer, Die für den blut'gen König Waffen tragen! Behntausend dann, und wohl noch etwas mehe, Der Juden und der Mohren, wild zu wagen Ihr Alles an die tühnste Gegenwehr; Ansässig in Castiliens blühndem Sibe, Gilt ihnen der Ebraerfarst als Stuße.

Dann reiten noch aus Lufitaniens Biefen Dreitaufend ausetlef'ne Rampfer mit.

3hr kennt den Wenth der tapfern Portnglesen, Der sich bereits in manchem fühnen Ritt Am ruhmgekrönten Römervolf bewiesen! Ein Muth, der nie von seinem Gipfel glitt! Und ob er und durch manch Jahrhundert schliefe, — Auswachen wurd' er stets, wenn Ehr' ihn riefe! —

Noch fonst — vom Konig Benmarin gesendet — Bieb'n die zehntausend Afrikaner ber. — Wenn Ihr mun gleich zu Nacht Euch weftlich wenbet,

Führ' ich entgegen Euch dem Feindesheer. Bielleicht dann, daß Ein fühner Lag beenbet Go vieler Jahre drückende Beschwer! Der Bertrand wird mit den sechstausend Seinen Bu rechter Zeit Euch in der Schlacht erscheinen.

Eins bittet et: last ja den Rampf beginnen Bom tapfern Stammler und der Frankenschaar!"-"Mit Gott!" fagt Don Enrique. — "All' mein Sinnen

Lenkt sich nach bem bretann'schen Siegesaar! Ich zieh' im Grau'n der nachten Nacht von hinnen, Entgegen der hochrühmlichen Gefahr Mit dreißigtawsend Mann. Die Andern blotben, Der Stadt die Luft zum Ausfall zu vertreiben."— Doch wahrend Alles hier in fühner Freude Sich ruftet auf den nachsten großen Tag, Sturmt andrerseits — wie Farren von der Weide, Durch Deren Hurd' ein brull'nder Lowe brach, — Bum Lager hin, mit Stand durchweh'nd die Haibe, Das mohrische Geschwader: "Blut und Schmach Und Mord und Nache!" durch die Zelte brullend, Und Pedro's Heer ganz mit Entsetzen füllend.

Sie rufen : "Bertrand fommt! Der Grimm entbrannte!

Der Feind, uns treffend, rief fein Feldgeschtei, Sein Mutter Sottes! Suesclin! das befannte

Furchtbare Losungswort jur Mehelei!
Heil Jedem, der noch da dem Cod' entrannte!
Wir spornten unfre Rob', und wurden frei
Doch spurten's viel Genossen, die schon liegen:
Der Abler fommt, und seine Sperber fliegen!"

Da brang die Prophezeihung fürchterlich, Die alte, durch des blut'gen Pedro Sinn: "Mit einer Sperberschaar einst wendet sich Bretagne's Abler gen Castilien hin! Ein Abler, dem schon manch Gestägel wich! Dem hier ein Trummerthron wird zum Gewinn!"= "Beh!" feufst' er; "weh! Mein Reich wird mir entnommen.

Der Du : Guefclin, ber Abler ift gefommen!"

Doch wedt' alsbald er nen sein tubnes haffen, Das ihn in teiner Rothen Drang verließ. "Bielleicht" — rief er, "läßt sich der Bastard fassen, Noch eh' sein blutzger Abler zu ihm stieß! — Bu morgen zieh'n wir vorwarts aus den Gassen Des Lagers!" — Doch bereits mit Schwerdt und Spieß,

Bog stumm ihm auf ben nächtig bunkeln Wegen Eurique's Schaar zu blut'gem Gruß entgegen.

Und wie das Frühroth von den Hügeln quoll, Horch, welch ein Donnerruf aus muth'gen Kehlen. Hervor von der jeuseit'gen Ebne scholl, Da Hoh und Busch die Aufer noch verhehlen! — Enrique's Heer, des schonen Sinnes voll, Sieg ober Tod im nahen Kampf zu wählen, Macht sich bereit, und seine Blanter melden Den nahen Feind dem königlichen Helden.

Und der, die Schaaren frisch hinuntetsprengend, Ruft: "Kinder, Freunde, Bruder allzumal, Mun gilt's, die grausen hentersbande sprengend, Und zu ertämpfen freud'ges Ehrenmal!

II. Theil.

Castilien, bas der blut'ge Feind — es zwangend In Indenfaust — um Ehr' und Gluc bestahl! — Castillen ruft nach Euch mit bangem Schalle!" — "Hoch, Don Enrique! Borwarts!" jubeln Alle.

Der Bieberhall tragt rafc auf Doppelichwingen Dem Pedro'cheer das freud'ge Tonen zu, Daß Todesichau'r in viele Herzen dringen. Der Blut'ge zwingt sich selbst zur stolzen Ruh', Und läßt sein Rampfroß durch die Notten springen. D wundersamster Renner Spriens Du, Den niegeseh'ne bunte Farben schmuden, Wie trägt so schlimme Last Dein stolzer Ruden!

Scheu'st Du nicht vor dem Unhold, ebles Pferb, Der — wie ein Geier auf des Rehleins Nacken Scharftrallend in die zarten Seiten fahrt — Dich grimmig spornt mit erzbeschlag'nen Haden? Deß Fauste, wenn des innern Grimmes Schwerdt Ihn trifft, die goldnen Jügel schnellend packen? Nein, nein! Du ahnst in ihm schlachtühnen Muth, Und scheu'st Dich nicht! Froh wallt Dein stolzes Blut.

Und auch im erst erschreckten Ariegsvoll gundet Don Pedro's Muth und ritterliches Wort. "Heut", ruft er, "Sieg! Und trub wie Nebel schwindet Auf immer biefer gier'ge Wastard fort: Sebt, wie fein Bangen fic mid und verbanbes! Er wagt es nicht, am wohlverschanzten Ort Bu harr'n auf unfre kubnen Heereshausen. In's Feld tuck er; da kann ob besteshausen!

And aufgelegt zu Sport und Kampfespaler, Erhebt min Pedro's Heer dus Kfiegsgeschret; Und Don Enrique's feurige Geschwoet Antworten abermal stolz, selfc und seit. So ruft wohl oft, Blutdurst in jeder Aber, Den Lowen sich zum Kampf den Low herbet; Und der glebt Antwort. Beibe nab'n, lautbrullens; Mit Wuth sich selbst, init School die Wuse fallens.

Schon seh'n ble tapfern Keinds suber Manten Sich Aug' in Aug'. Bor zieht den undern weit Der tapste Sidmiler mit ben külnen Fanten. Der tapste Sidmiler mit ben külnen Fanten. Den tampfbetett Enrique selbst; bei ihm Don Tellez (Wanten in Königshand mag Niemand Kisst im Streit!). Am kinten Flüsel suber and Konigsbruder. Fadrique, Abmiral und Königsbruder.

Don Pedro's Stellung tann ich nicht berichten; Es fcweigt babbn für biefesmal weln Sud, Und in fo ernften Dingen was erdichten, — Nicht war' es Dichtung mehr; es ware Erug. Doch wiffen wir aus frubern Kampfgeschichten, Bie man fich meist in jenen Tagen schlug: Dem Feinde Erupp auf Trupp entgegenstellenb, Und bann bum ruft'gen Kampf zusammenprellenb.

Drum ist es benn für jeht mohl so gewesen: Drei gegen Drei die Schaaren frisch und tahn, Jum ersten Kampf die mittl're auserlesen, Die andren harrend, was im heißen Glub'n Der Schlacht sei aus dem Schiefalwint zu lesen, Um auf ber nächken Bahn siegan zu zieh'n, Und Jeder danu mit geistbelebten handen Das Spiel für seinen Fürsten klug zu wenden.

Schon nabten fic dem Feind des Stammlers Reiter, -

Da blies Enrique's Hertrompete: Salt! — Die Franken, stets im Angriff ted und beiter, Sie fügten streng sich doch der Dienstgewalt, Und hielten, murrend: "nun? Warum nicht weiter? Was andert so der nahen Schlacht Gestalt?" — Ein Herold war's, den Ritter Guesclin sandte, Und den von fern Enrique gleich erfannte.

Der König fprach: "winkt dieser Serold: Stille! Co wird nicht Sorn, nicht Noß, nicht Speer gerührt. Ich weiß ju wohl, baf meines Ablers Wille Stets nachsten Weg jum beitern Sieg' erspurt!"-Jeboch der Herold sprach: "auf, Herr, und fülle Den Sieg'sfranz, ber schon halb die Stirn Dir ziert! Kull' ihn Dir ganz mit blut'gen Siegestosen! Dein Bertrand naht mit froblichen Kranzosen!

Siehst Du die Banner über'n Buschdort ragen? Dem Feind' im Rucen? Deiner Schaar entgegen? – Das sind die Bertrand'sbanner, Herr! Sie tragen Sieg auf Dich zu! Berberben allen Wegen Der Blutigen, die Dir zu troben wagen. Dein Bertrand meint, Dein vielerprobter Degen; Schon sei die Seit, den Gegner anzusallen!"
Enrique winkt, und die Trompeten schallen.

Da sturmt der tapfre Stammler auf die Glieder Bon Pedro's Vortrab freud'gen Muthes ein.
Doch ruftig stemmen Jene sich dawider,
Und Niemand öffnet, Niemand bricht die Reih'n,
Wie Kranichschaaren, mächtig an Gesieder,
Die sich hoch oben in der Luft entzwei'n!
Wildbissig, und kein Bolk dem andern Bolke
Nachgebend, starr'n sie regungslos als Wolke!

So haben fich die Andern auch getroffen; Die Schlacht fteht im gewaltgen Ringen foft. -

Doch wie, o Pedre, haß im wilden hoffen ;
Den Adler Du aus den Gedanken läßt?
Meinst Du, wo blut'ge Todeswunden troffen,
Berweilte der noch träumend je im Nest?
Hor', hor' den Klang von erzbewehrten Hufen!
Hor' jest schon: "Mutter Gottes! Guesclin!" rufen!

tind schon verspürst Du auch des Ablers Flügel, Die traftvoll brechen durch Dein Kranichbeer, Wie zorn'zer Sturm zerschmettert Schoß und Riegel Als morschen Thor's ohumacht'ge Gegenwehr! Du selber zwar, standfest im goldnen Bügel, Sprengst wildbegeistert durch das blut'ge Meer, Daß Freund und Teind mit Schaudern Dich erkgunten, Und Dich den Preis castil'scher Fechter nannten!

Oreimal fuhrst Du auf's neu jum blut'gen Tanze Die Schaaren an; breimal zerspellt sie Dir — Alis Du schon griff'st nach Kron' und Siegestranze—Bertrand in wilde Flucht burch's Kampfrevier. In biesem Larm griff nach gewalt'ger Lauze Enrique, benn ber Africaner Zier Und Hort, ihr Admiral, prangt burch's Gewimmel! Enrique stürzt ihn rasch burchbort vom Schimmel.

Das meiße, blut'ge Nos durerennt die Saufen In wilder Angit, und ftedt mit Angit fie an, Ein Tobesbote, daß im musten Lanfen Die Mohren flieh'n, nur taum erst Mann an Mann Bestrebt, den Sieg mit Blut und Tod zu taufen! Stets weiter greift des eis'gen Schreckens Bann! Die Juden sturzen wild sich in die Speere! Die Hoffnung flieht! Berwirrung berrscht im heere!

Bum viertenmal noch will fich Pedro feben! Schau! Schau! Dasturmt ein prachtvoll zorn'ges Bild Auf feinen Pannertrager, dem Eutseben Den Geist, und kalter Tod den Bufen füllt! Er sturzt! Der Sieger fast und reist zu Feben Das blutige Panier, und Pedro brullt:
"Bretagne's Adler! Beh, an seinen Thaten Erkennt man ihn!" — Ja, Pedro! Recht gerathen!

Doch fieh bort links ben andern kuhnen Streiter! Der wirft Dir einen Freund dort in fein Blut. Das ist herr Carlonet! Schon dringt er weiter 3u Dir heran im freud'gen Siegesmuth! Rings taumeln, wanken, sturzen Deine Reiter, Und heulen laut in letter Todeswuth. Bohl raft hier Tod voll übergrimm'ger Lust, Denn Mitleid bringt sogar in Pedro's Brust! —

Er feufit: "verloren benn! Aufe neu' verloren! Roch meines Schiafals Burnen nicht gestillt! — 3hr Armen, die Ihr mein Panier ertoren, 3hr, Denen Blut noch in den Abern quillt, Bur Rettung flieht nach fernen, fichern Thoren! Mein Stern erlischt! Der meines Feindes gilt! Bon hinnen, Rull'n! Euch läßt ja euer Nenner!"— Und wild zur Flucht fpornt er ben sprischen Renner.

Und als das schone Ros, wie den Rometen, Der plohlich rudwarts geht auf feiner Bahn, Die Krieger Pedro's auf der Klucht erspähten, Das sturmten flüchtend sie auch durch den Plan! Die Sieger spornten ihre Ros', und mahten Furchtbarlich bin fast Alles, was sie sab'n. Bon den zehntausend Afrikanern zogen Fünshundert kaum sich aus den blut'gen Bogen.

Sechshundert Spanier sah in seinen Nothen Don Peoro noch als Leibwacht um sich her. Die wollten eh'r in Blut als Schaam erröthen, Und riesen: "wo wir sind, da ist ein heer! Und mag man endlich unste Leiber tödten; Die Stre lebt in heil'ger Gegenwehr, Lebt länger, als des Weltbau's stücht'ge Stunden!"—
Co sind mit ihm sie in den Wald verschwunden,

Erläuterungen anm vierzehnten Gefange.

Seite 274:

"D wunderfamfter Renner Spriens Du,

Den niegefeh'ne bunte garben fomuden,"

And biefes wunderbaren Pferdes erwähnt unfre Shronit. Es ware vielleicht nicht eben unerlaubt gewesen, in sold einer Einzelnheit auch selbst der hiftorischen Poesse etwas freiern Jügel zu lassen, zum Einherschwelfen nach elguer Luft. Aber die Schranten, die ich mir am Eingang der Rampsesbahn stecke, sollen auf teine Weise überschritten werben. Es bleibt dabei:

"Der Muse bleib' ein einzig Spiel beschieben: Ein Spruch, ein Lied manchmal in Arieg und Frieden!"

Seite 275:

"So ruft mohl oft, Blutdurft in jeder uber,

Den Lomen fich jum Rampf ber Low' berbei,

Und der giebt Antwort. Beide nah'n, lautbrullend, Mit Buth fich felbft, mit Schrect die Bufte fullend."

Das Bild gehort meiner Chronit. Gie fpricht:

"Ainsi les vns et les autres témoignoient leur ardeur et leur impatience, et de ses crix reciproques se menacoient et s'animoient eux mesmes au combat, comme les Lions portent l'effroy et tout ensemble allument leur fureur par leur rugissements."

Unfer guter Berichterstatter macht freilich bisweilen ganz willsuhrliche Phrasen, fast wie sich erinnernd, er musse doch seinen Styl einigermaaßen
hoperbolisch beleben, und immer hat mein Lied seiner Prosa gern diese Blumen überlassen. Hier
aber glaubte ich die ächte Bergleichung keiner kleinlichen Rücksicht auf Originalität opfern zu dürsen.
In der Buse freilich hat vermutblich jener Autor
so wenig, als ich, ein Lowengebrull vernommen.
Aber ihn, wie mich, mag der Kampfruf dieses Konigs der Thiere irgend einmal an den Kampfruf
muthiger Geschwader gemahnt haben. Und was dieser Kampfruf vermag:

Ber jemal ihn vernahm in freudigen Ernft bes Gefechtes,

Freudiglich mit rief ihn aus der begeisterten Bruft,-

Dem im supesten Schoof bes Friedens wedt die Erinn'rung

Sehnen in glubender Bruft, Ehranen im glubenden Blid!

Bertrand Du-Guesclin.

Bunfzehnter Gefang.

D Lieb, nach meinem Bertrand Du geheißen, Durchstrahlt von ihm, dem milden Aitterstern, Wie nun, daß Dich Gewalten abwarts reißen, Won seinem heitern Helbenleben fern, Dem Tieger nach, ber nur in Blut kann gleißen, Grimmnagend stets an Lebens heiligem Kern! Getrost! Begeistrung winkt. Folg ohne Grauen. Unch truben herzens Wunder mußt Du schauen!

Indem ber Blut'ge flieht, und durch bie Bellen Des schaum'gen Tajo sest an wustem Ort, Schict er, wie rudwarts flucht'ge Parther schnellen Den Todespfeil, noch eine Luge fort.

Den Anhnsten und den Schlausten der Gesellen, Die jest ihm folgen, sprengt mit diesem Wort Er eilig zu Tolebo's Mauerthoren: "Gott gab mir Gluck! Mein Feind ist gang verloren!

Sieghaft berenn' ich ihn in einer Beste, Wohin er floh! Er kann nicht widersteh'n. Derweil erwehrt Such ked der frevlen Gaste, Die wohl noch frech auf Eure Mauern geh'n, Und rüste Euch auf prächt'ge Siegeskeste! Bald sollt Ihr mich als Triumphator seh'n!"—Die Armen lassen sich vom Trug' erfassen, Und jubiliren rasend durch die Gassen.

Bergeblich, daß, vor ihren Mauern haltend, Ihr Erzbischof die rechte Kunde spricht, Sein Amt als milber Friedenshirt verwaltend! Sie glauben der getreuen Botschaft nicht, Und rufen wild: "Du Monch, mit Mahrchen schalz tend,

Beig' uns doch Deines Königs Angesicht! Beig' uns den schwarzen Du-Gnesclin! Wo blieben Die Beiden denn? D Spreu! Wie sie gerstieben!"-

Ach, wußtet Ihr, wie nach sieghaftem Streiten Die Beiben jagen bicht auf Pedro's Spur! — Der meint' in's Schlof von Montiel einzureiten,

Auf Eine Nacht zur furzen Rube nur; Allein der Burgvogt, in beglücktern Beiten Sein Schmelchler, wies ihn fort auf nacht'ge Flur. Da rief Don Pedro: "mag Dein gottlve Sprechen Mein eigner Feind, ber Baftard, an Dir rachen!

Mein Feind! doch nicht so sehr mein Feind, als

Du tudische, Du gistgeschwolline Schlange!"— Und fürder jagt er sonder Rast noch Ruh, Spähind, ob ihn irgend Burg und Stadt empfange. Umsonst! Für ihn sind alle Pforten zu. Und wo er anhält, hört er tobesbange, Das Ohr zur Erde neigend, Rosseshuf, Ia — wie er mandmal wähnt — schon Feindestus!

Er rief: "so muß ich denn in heim'schen Irren, Wo Schritt auf Schritt Nebellenfaust mir brobt,

Mich Tag auf Tag verzweifelter verwirken!— Nun bann, willtommen, alter Bund'ner Tob! Auch meine Pfeile noch und Klingen schwirren! Auch sie find gern vom Quell der Herzen roth! Muß ich tiefunter in das Blutmeer tauchen,— Heiß soll vorher noch Schwerdt und Hand mir rauchen!44—

So trabt er burch die Walber auf und nieder, Oft bergend sich vor den G. fahrten allen, Daß nicht sie der Verzweiflung Nachtgesieder Ihm beutlich seh'n um Stirn' und Nachen wallen, Und singt verworr'ne, jud'sche Zauberlieder, Läft Flüche, daß die Dede bebt, erschallen, — Da horch! Da sieh! Wer — wie vom Pfeilgeschosse Geschnellt — jagt zu ihm auf beschäumtem Rosse?

Wer sucht mit folder demntivollen Gli In diesen duntlen, wald'gen Einsamkeiten Den König sonder Prunt und Macht und Hil, Bei dem jeht eben nur zwei Diener reiten? — Wer nimmt am allerwarts Bersehmten Theil? — Der Bote schwingt sich eilig von den Geiten Des Gauls und kniet! — Pedro ruft steudentssommen:

"Sold eine Sendung muß vom Caftro fommen!" -

"Ja herr, mich sendet Euer Castro ber, Und heil uns, daß wir endlich Euch gefunden! Zweitausend Mann zu Roß, gut mit Gewehr Verseb'n, und beinah sammtlich ohne Wunden, halt er versammelt als ein kleines heer. Unch ber Großmeister hat sich ihm verbunden Der frommen Aitterschaar von Alcantara, Und Beide glub'n nach Kampf mit Transtamara!

Den hoffen sie auch sieghaft zu vollbringen; Denn so tolleifrig sucht Euch Euer Feind, So ganzlich blind vor allen andren Dingen, Daß, eh' in seinem eitlen Wahn er's meint, Auf ihn zusammenschlagen unfre Schlingen. Budem sind seine Haufen nicht vereint, Matt Roß und Mann für Alles rust'ge Handeln,— Aurz, Alles kann sehr bald sich herrlich wandeln!"

In Freuden stumm, winkt Pedro nur zur Eile; Der Bote schwingt sich auf, und sprengt voran Sin, wo den blüh'nden Chalgrund in zwei Theile Berspaltend, hell und klar ein Bächlein rann. Wie eines grünen Städtchens Gassenzeile, Zieh'n laub'ge Hütten frohlich sich bergau. Zelt und Gepäcke ging der Schaar verloren; Sie wohnt, wie hirsch und Reh in Waldes Theorem.

Und frisch und froblich auch, wie Birsch und Reb, Läuft sie, als nun ihr Konig naht, jusammen, Ergeb'ner noch und treuer ihm, als je. Die eblen Herzen glub'n als laut're Flammen; Bergessen ist das ungehenre Beh, Das Blut, darin Castiliens Lande schwammen, Geit der Tyrann ben Scepterstab erfaste! Ein frend'ger Sieger, scheint's, tomm' hier zu Gaste.

Und fein Fernando, ber so Bielgetreue, Drangt durch den frohen hausen sich, und kniet, Und ruft: "o König, daß Dich Gott erfreue! Daß Er Dein jest beschranktes Auhmgebiet Erweitr', und all Dein sonst'ges Gluc erneue!" — Wie nun der Pedro auf ihn niedersieht Mit sanft'rem Blick, fast freundlichen Geberben, — Ist's nicht, als woll' er ganz ein Andrer werden?

Als sei ihm vor der nun vergang'nen Schwüle Der furchtbar richtenden Entscheidungsschlacht, Und jest vor dieser heitern Waldestühle, Wo Lieb' und Treu' aus so viel Herzen lacht, — Als sei ein Beet holdlieblicher Gefühle Im suß erstaunten Geist ihm ausgewacht? — Borübet! — Lest aus seinen Stirnenfalten Uns's neu die innern blutigen Gestalten! — II. Theil.

Er zählt nur, wie viel Feind' erblaffen tonnen Bor diesen frob nach ihm gestrecken Sanden! Schon sieht im Geist er Städt' und Dorfer brennen, Ein beispielloses Rachwert zu vollenden! Und weil die Furien ihren Liebling tennen, Und gern sich allwarts forbernd zu ihm wenden, Wird bald dies holde Thal von Blut auch dampfen!—Schon hort man eil'ger Blanter Gaule stampfen.

Die Melbung tommt: ,,mit fast zweihundert teden

Franzosen ziebt Herr Carlonet heran!" — Da stellt Don Pedro hinter dichte Heden, Ganz nah am Thalesweg fünfhundert Mann. Die heißt er abgesessen sich versteden, Ob Carlonet im raschen Drauf und Drau Bielleicht vorbeijagt, ohne sie zu spüren! Der Held von Alcantara soll sie führen.

Und ploblich lag bas Thal stillseierlich, Als war' in Wassen nie man bier geritten; Dann weiter auswarts barg Don Pedro sich In schatt'gen Bergwald's undurchspahter Mitten. Hei, wie der Carlonet vorüberstrich Nach frant'schen, oft zu raschen Kampsessitten! Da sieht er schnell von vorn sich angefallen, Und hort zugleich im Rucken Kriegsruf schallen!

Zugleich anch wird die Hede ganz lebendig In feiner Seite! Reue Kriegerreih'n Auf's neue stets umzingeln ihn. Beständig Nachringend frommer Ebre lichtem Schein, Denkt er: "nun wohl! den kuhnen Lauf beend' ich In diesem Thal! Hier mag ein Felsgestein Mit fremder Schrift den Carlonet bedecken! — Doch woll'n vorerst wir Viele niederstrecken!

Gesellschaft ist gar schon in solchen Dingen!"— Und einen Degen legt er ein zum Stoß, Wie einen Speer — die langste aller Klingen — Und sturmt auf den von Alcantara los. Des Ordensmeisters schone Waffen klingen, Hell sprüht sein Blut, und zaum = und bügelsos Wantt er, und sturzt vom scheugeword'nen Pferde, Und liegt als starrer Leichnam auf der Erde.

Da hatten sich vielleicht — bie Feinde jagen Ob ihres Fuhrers unversehinem Fall — Die Franken noch sieghaftig durchgeschlagen; — Schon lauter, freudiger klang ihr Waffenschall! Doch nungeschaarte Feindeslauzen ragen Schon durch der Waldesschatten bunkeln Wall! — Don Pedro kommt, und sunfzehnhundert Reiter; Der Uebermacht erliegen Frankreichs Streiter.

Da hat sich Carlonet vom Roß geschwungen. Mit noch acht tapfern Mannen ist er wild, Verzweifelnd fast, durch Hed' und Feind gedrungen! Was sein Verderben war, ward nun sein Schild: Der finstre Hain, ganz rathselhaft verschlungen, Den Fels durchstarrt, und Bach und Strom durch= quillt.

Irr ward bet Feind in ber wilblaub'gen Burg, Und Carlonet folug fich jum Bertrand burch.

Er stand vor dem, mit Schaamroth übergossen, Doch Bertrand lacht: "ei Freund, solch toller Streich Ift Kriegsgeschick! Zwar ist viel Blut gestossen, Doch seh'n wir nun den Pedro im Bereich. Das ist ein Gluck! Drum mit zweihundert Rossen Geht nochmals vor. Der Feind, an Hochmuth reich, Wird hoffen neuen Vortheil zu erlangen.
Dann bin ich nah, und kann vielleicht ihn fangen!"-

Und neubelebt, und rufend: ",ba, nun fron' ich Mich frisch mit Auhm, wo erst ich Auhm verlor, Und der Erschlag'nen tapfres Blut versohn' ich!" Arabt Carlonet mit seinen Reitern vor. Der Bertrand schickt derweil an seinen König, Der Monteclara zum Quartier erkor, Und melbet: ",das und das will ich beginnen Kur Euern Ruhm!" – Dann zieht er frisch von hinnen.

Dem Pedro ahnt's, als die zweihundert Degen So tectlich nah'n, daß man ihm Fallen ftellt, Und hinter hügeln ober Laubgehägen Wo irgend eine Hehlschaar lauernd halt. Drum zügelt er sein herz, das schon verwegen Dem Kampf entgegenschlägt. In's frei're Feld Läft er dreihundert Mannen vorwärts reiten, Und folgt dann mit der ganzen Schaar vom weiten.

Der Carlonet zieht langfam, Schritt vor Schritt, Sich vor der Uebermacht zuruck. Es magen Die Blanker hin und her manch kecken Ritt, Um Preis und auch wohl Bente zu erjagen, Doch kein gesammeltes Geschwader stritt. Urplöhlich, wie vom Sturmwind hergetragen, Brauft Olivier von Guesclin aus dem Thor Des Balbes mit fünshundert Reitern vor!

Und Pedro ruft: "nun find fie allbeisammen! Bu fruh brach los ihr teder hinterhalt. Run: Flugel vor! Run last uns fest fie ram:

In's Todesfeld mit siegender Gewalt!" — Grimm bricht er ein, die Augen wilde Flammen! Hoch blist sein Schwerdt! des Aufes Donner schalt! Kuhn sechten die umstürmten Frankenreiter, Doch fast dei Gegner hat ein jeder Streiter!

Dahord! Da icau! Nun mitsechebundert Roffen Brach erft der rechte hinterhalt hervor! Der Bertrand und der tubne Stammler ichoffen Die Blipe rechts = und linksher in den Chor. hei, was da viel der Todeswunden floffen! hei, was manch tedes herz den Muth vertor! Und ploglich noch zu hulfe tommt den Siegern Enrique mit zweihundert frischen Kriegern.

Das Feld war schon so gut, als ganz gewonnen, - Doch als unn vollends Der dazwischen brack, Den Seinen weit voraus, wie goldumsponnen Im königlichen Schmucke hieb und stach, — Da fühlte seine Schaar des Kampses Wonnen In böchster Luft, und Alles rang ihm nach. Der Feind verwirrt sich, zorn = und schreckbefangen; Was nicht schon liegt, wird fast zugleich gefangen.

Der Blut'ge nur fammt noch breihundert Rit=

Und feinem Caftro weiß mit grimm'ger Fauft Der Sieger bichte Notten zu erweitern!
Bu Balbe fprengt er, wild vom Sturm umfauf't Mit feines Schiffbruchs letten, matten Scheitern, Und benen felbst vor ihrem König grauf't!
Doch stacheln treulich sie die muben Gaule Dem spr'schen Renner nach in wuster Eile.

Doch wie stets tiefer, mit stets bleichrer Wange und glub'nd'rem Blid der wilde Konig dringt Bon Felsenhang zu schroffrem Felsenhange, Hochhin dann, wo ein Brudlein schwindlig wintt, - Was Wunder, wenn mand Schwerverletter bange Surudebebt? Manch Roß auch niedersintt? Selbst Castro, seinen Gaul mit Sporenstreichen Fast todtend, kann den Farsten nicht erreichen!

Den Fürsten, ben - mehr als ber fpr'iche Renner -

Der Furien Fittig reißt durch Balb und hag! Ein einz'ger Anapp, dem Schrecklichften der Manner Bie angezaubert, folgt ihm ruftig nach, Bis hoch der rothe Bollmond, fast als brenn' er Im wilden Jorn, durch die Gezweige brach, Und eines naben Schloftes Thurm' entbeckte, Deß herr'n oft Pedro's sonst'ge Macht erschreckte.

Da rief ber Blut'ge: "auf! Don Pedro hartt hier außen, Ener herr!" — Doch er erfuhr Des Wächters trüben Ruf: "ob Ihr uns narrt? Wir kennen einen eine'gen König unr; Der heißt Enrique! Enre Gegenwart Ift blut'gen Nachtspuls wunderliche Spur! Denn war't Ihr Menschen, mußten wir Euch paden! Fort! Fort! Sonst fahrt die Nach auf Euern Nacken!" —

Er fich! — Und endlos oft so abgewiesen, Gerieth zuleht er mit zerknirschtem Muth Am Ausgang eines Hains auf Meereswiesen. — Ein seegelsertig Schiff dort auf der Fluth, Umgrmt von Abends duft'gen Schattenriesen, Schwamm rathselhaft in letter Sonnengluth. Kaum sieht er mehr des Knappen Aug' und Bart; — In Damm'rung dreist, fragt er: "wohin die Fahrt?"—

"Gen Afrita!" — Die Lebensgeister schwellen Ihm wieder fuhn von hoffnung, Stolz und Lust. Er dingt sich ein, und durch die scham'zen Wellen Dringt südwärts bald bes Schiffes macht'ze Brust. Schon traumt' er suß von Schickals Wechselsallen, Im Schlaf sich neuersiegter Macht bewußt! Da weden ihn des Morgens erste Lichter, Bestrahlend rings ergrimmte Angesichter.

Das Schiffsvolk ftand um ibn im dichten Chor, Boran der Hauptmann, und mit ftolgen Mienen Hob Pedro königlich sein Haupt empor, Und fragte: "womit wunscht Ihr mir zu dienen?" Sie murmeln dumpf: "die schlimme Drohn im Ebor

Des Bienenkorbs kann nichts als Tod verbienen! Bintschuld bringt jedem Meeresschiff Verberben! Ihr seid der blut'ge Pedro; Ihr mußt sterben!" Und wirflich streden sie die roben Sande Schon nach dem ungludsel'gen Flüchtling aus, Und beutelustig an der Barte Wände Schlug schon das räch'rischwilde Meergebraus. Ihn aber, den Verfehmten, — seinem Ende So nah, — ihn faßt der ew'gen Jufunft Graus! Der Stolz verläßt ihn, — feig' erblassend iniet er, Um's Leben fleh'nd, der troßige Gebieter! —

Umsonst! Jeht hatt' ihn rettungslos verschlungen Die salz'ge Fluth. — Doch ein Israelit Fühlt von des Blut'gen Jammer sich durchdrungen, Und ruft: "o halt! — Scheint Euch ein brand'ges Glied

Am Weltleib diefer Mann, der, angstgerungen Die Hand, in Todesnoth hier vor Euch kniet, — Doch seid nicht Ihr Chirurgen oder Wesser! Die Sonne scheint auf ihn; — seid Ihr denn besser?

Seib reiner Ihr als sie? — Doch solch Gesinde Bieht seine Faust, zur Unthat ausgestreckt, — Ich mert' es schon — zurud nicht so geschwinde. Der Fliege gleich, die gift'gen Zuder leckt, Klebt Ihr mit Lust an augefang'ner Sunde! Doch weiß ich Eins noch, das Euch besser schweckt: Das Gold! — Wie viel begehrt Ihr für dies Leben TIhr tennt mich. Sprecht! In Tunis will ich's geben.

Much hab' ich Blatt und Schreibzeug biet gur Sand.

Gleich will ich's Euch nach gutem Recht verschreiben."-Der handel mard gefchloffen. Abgewandt. Als mocht' aus gorn'ger Schaam er fich entleiben, Sist ber Gerettete. - Dann mit ber Sand Binft bem Gbrder er, und fragt: ,mas treiben Rur Michte Dich, toftbar mich zu erretten? Bas lief'it Du nicht in Meeresschlund mich bet=

ten ?" -

Und Jener fpricht: "herr, wenn ein foftbar Luch

Der Krevel wilber Anaben will gerfegen, Und mir fommt's vor, ale ftand in meinem Bud Die Baar' notirt, muß ich mich widerfeben. 3ch fauf' es los, ich mage den Berind! Sft's wirflich mein, - ei welch ein boch Ergoben! Gebort's wem anders - nun, was thut's mir eben! Den Borfchuß boch mag man gurud mir geben!

3hr wift, welch ein Gerucht bas Land burchs lauft.

Als ob ein Selb aus Abrams altem Stamme, -Dem Rebellion gwar jest die Locen rauft, Doch der mohl bald neuwedt die Siegesflamme, -Als ob mit Chriftengold ber fei ertauft,

Daß eine Königin ibn faug' als Amme! Ihr tennt den helden, und ich tenn' den helden, Und glaub', daß die Gerüchte Wahrheit melden!

tind mir im herzen fist was, wie ein Siegel, Daß auf sich that, sobald ich Euch ersab!"—
Da ruft ber Bint'ge: "still, o Mensch! Ein Riegel Bor Deinen Mund! Denn Gold, dem Throne nab,—Still! Red' ich nicht wie Du? Bist Du mein Spiesael?—

Beiß ich benn, was als Rind mit mir gefchah?"-Und vor fich felbft in Zweifel und in Schrecen, Eilt mit bem Mantel er fein haupt zu beden.

So blieb er, bis an afritan'schen Ruften Man Anter warf, und er dem Schiff' entstieg. Da — um sich schau'nd-sah er ein fühnes Rusten Von Wehr und Schiffen, wie auf Tod und Sieg. Er fragt. Die Antwort heißt: "wenn's noch nicht wußten

Die Spanier, werden bald sie's wissen! Arieg! Arieg heißt die Losung, daß die Sieg'sgedanken Bergeh'n dem Bertrand, jenem schwarzen Franken!

Meint Ihr, o überfreche Christenhunde, Daß wir gebuldig zuseh'n, Steinen gleich, Benn dort ben Pedro Bunde trifft auf Bunde? Den Freund der Moslemim dort Streich auf Streich? Du kommst ja von hispanien! Gieb uns Kunde! Wie steht's? — hu, start' doch nicht so gessterbleich! Dir just hat mein Bedrau'n ja nicht gegolten!"— Pedro lacht wild: "sehr gern ward ich gescholten!"

Da fiustert ber Israelit in's Ohr Des Sarazenen: "Herr, das ist der Konig, Der Pedro, dem Ebraer so als Mohr In Spanien ist mit Freuden unterthänig!"— Der Araber streckt beide Hand' empor Gen himmel, rusend: "wie nur? Traum' ich? Wähn' ich?

Wie, oder darf ich meinem herr'n es melden, Gelandet fei Don Pedro, held der helben?" -

"Du barfit!" spricht Jener mit so stolzem Blic, Daß tief ber Sarazen vor ihm sich neigt, Und preisend sein hochgünstiges Geschick, Jum nahen Soldan mit der Botschaft steugt. Doch bald kommt er mit stolz'rem Gang zurück, Und spricht: "Held Benmarin ist wohlgeneigt, Dir, edler Flüchtling, mit sieghaften Baffen Am Transtamara volles Necht zu schaffen!

Doch nicht darf er die beil'ge halbmondfahne für einen fund'gen Rebertonig fcwingen.

Mun steh'ts bei Dir! Entsag' bem Christenwahne, Bor bem all' Deine Schritte Dir mislingen! Bubem, Du sprachst von Liebe zu Mandane, Der Lochter Benmarin's vorlängst! Die Schwingen Darf Niemand auf zum Bunberbilbe heben, Der nicht in Mahom's Paradies kann schweben!

Das Abbild feel'ger Houri's ju erwerben, — Wer wagt's, als nur ein dchter Muselmann? — Beeil' Dich nicht! Das Nein bringt Dir Verderben, Da Dich ein Ja jum Halbgott heben kann! Wie, ober willst Du für ben Glauben sterben, Der bis auf heut nur Feinde Dir gewann? Der Dich verstieß, schon als Dn lagst in Win-

"Still!" rief Don Pebro. "Meine Sinne fdwindeln!

Mir selbst bin ich im wirren Traum verborgen! Weiß ich benn, ob ich Sbrist bin ober nicht?— Doch könnt' ich von Mahoma Nach' erborgen,— Was? Borgen? Schachern?— Davon red' ich nicht! Wer sagt's— Genug! Last Nuhe mir bis morgeu. Vielleicht bringt Klarheit mir bas junge Licht!"— "Wohl, Herr, so ruh' benn unter biesem Zelte, Das Benmarin huldreich für Dich bestellte!"—

Wild wirft Don Pebro auf die feibnen Riffen Sein gang verftortes, fein tobtmudes Saupt;

Allein der Schlaf bleibt feinem Aug' entriffen. Wie tann der ichlafen, den die Welt umftaubt, Umbraut, umlocht, umfturmt! Den fein Gewiffen Schwer angitlich mahnt! Der an fich felbft nicht alaubt! —

Tief ftand bie nacht. Da fcmebte durch fein Stohnen

Nabher dies Lied, und holdes Bittertonen :

"Goldgefronter Tiger, wacht Du? Schoner Schmeichler, Ungetreuer! Ober auch im Traum verlachft Du Einer Schonen fußes Feuer?

Ach warum haft Du's gezündet In der Taube gartem Herzen? Bift so schlimm dem Tod verbundet? Morbest felbst im Liebesscherzen?

Ja, auch Dir mit gier'gem Morden Willst den Tod Du lieber geben, Als an rudersiegten Borden Deines Tajo fürstlich leben!

Fürstlich, toniglich, ja gottlich! Bas bis jeht Dir traf bie Sinne Lodend, ift nur arm und spottlich Bor ber mauritan'fden Minue!

Nen foll Dein Hispanien funkeln, Soll die Pracht der alten Gothen In heißgluh'nder Luft verdunkeln, Wie Lebend'ges stets die Todten! —

Und ihr folgst Du, die im Bann Streng' Dich balt, ber falten Roma? Auf, mein Ritter, fei ein Mann! Liebe winkt Dir und Mahoma!

Wer Dir hat bies Lied gefungen, — Ach, vielleicht im fußen Wahne, Siegend hab' es Dich durchtlungen! — Ift — nein, holber, hoff' und ahne!" —

"Mandane!" tont ein Eco in der Bruft Des wilden Pedro, und dem Belt' entsprungen, Kaum seiner felbst in sturm'ger Gil bewußt, Drangt er durch 3weig und Laub, die dichtverfchlungen

Gen Suben bunkeln, sich mit kuhner Lust Dorthin, von wo das Lied ihm ist erklungen, Ihn angethaut bat wie mit gluh'nder Thrane, — Und hold erscheint die lockende Sirene!

Gelehnt auf des Balkones Goldgegitter, Wie thronumwolbt von leichten Schloffes Saulen, Gefront mit eines goldnen Bandes Flitter, Bor dem fich fanft die nacht'gen Loden theilen, In wunderweißer Zauberhand die Zitter, Und Blide sendend gleich giftsußen Pfeilen Zum Laubbach fin, wo Pedro jeht erscheint, — So steht, so blidt, so siegt sein holder Feind!

Halb drohend, klagend halb hebt fie bie Haud, Und schwindet dann in ihr Gemach gurude; Und ihn durchlodert der furchtbare Brand, Und rasch gerstäubt sich die noch lette Brude, Die ihn an Glauben und an Heimath band. Wild reift er sein castil'iches Kleid in Stude, Und ruft: "hinmeg mit jedem eitlen Zeichen, Mich hemmend, Rach" und Liebe zu erreichen!

Wie strablst so herrlich, blut'ger halbmond, Du Bom tiefblau heißen himmel auf mich nieder! Dir wendet, Dir fortan sich Pedro zu. Sind Ismael und Israel nicht Brüder? Wie storten Schaam und Zweifel meine Ruh, So lang' ich, fern vom heimischen Gesieder, Mitstog in jener Christenvölfer Zahlen! Fahrt hin! Gegrüßt als Brüder, Orientalen!" —

Die eitle Macht, die fo ihn hielt gefangen, Sie gablte rafch in turger Zeitlichteit.

Mur wen'ge Wochen waren ihm vergangen, Seit er als Mabomstnecht im Kaftantleid Erschien mit beidnischgrausenvollem Prangen, Da war die Hochzeitsei'r ihm schon bereit. — Ein zog das Paar zu den Mostecen: Thoren, — D Pedro, nun verloren! Sanz verloren!

Erläuterungen sum funfsehnten Gefange.

Seite 293:

- "eine hehlschaat" -

Das Wort ist aus Strefers Gebicht von Karl dem Großen entnommen, und wohl einer Aufnahme in die heutige Schriftsprache — namentlich in die triegerische — würdig. Hinterhalt hat manchen übeln Nebenbegriff erleiden muffen; auch paßt es nicht allemal genau zu den Umständen. Eine verzhehlte Schaar oder Hehlschaar ist jede, die nicht zu Ansang des Areffens offenbar auf dem Schlachtsfelde erscheint; beinabe das, was die franzosische Kriegssprache durch das Wort: Rosor vo ausbruckt.

II. Theil.

Seite 294:

"Da horch! Da schau! Nun mit sechs: hundert Rossen Brach erst der rechte hinterhalt her= vor."

Bor allen erlaubten Ariegslisten giebt es nicht leicht eine von so bedrohlichem Erfolge, als die eines zwiefachen Hinterhaltes, oder — wenn wir uns des eben in Anspruch genommnen Ausbruckes bedies men durfen — einer zwiefachen Hehlschaar.

Der Feind abnt wohl ofters etwas von einer solchen Falle; ja, selten geht es bei einem irgend kriegsgeübten Gegner ohne solch eine Ahnung ab. Er zügelt seinen Kampfesmuth, sieht rechts und lints um sich her, durchspäht tlüglich die Gegend, — es ist kaum an eine Unvorsichtigkeit seinerseits mehr zu denten. — Da sprengt eine Schaar plöhlich ges gen einen seiner Flügel los! Er wirft sie zurück, und meint, nun sei der ganze Zauber gelöst, die List seines Gegners offenbar und dadurch Null gewors den, und er durse seinem küdnen Herzen solgen mit unbeschränkter Freudigkeit. Je vorsichtiger er gezbegert batte, je kühner bricht er jest los. Auch alls den Seinigen ergreift sast unausvleiblich ein gleicher kühner Geist Herz und Sinn, — und nun plöhlich

die eigentliche Sehlschaar erst im gewaltigen Ans griffssturm bervor! Es ist febr unwahrscheinlich, daß unter diesen Umständen auch das entschloffenste Geschwader einem panischen Schrecken sollte widers stehn können! —

Bertrand Du = Guesclin.

Sechszehnter Gefang.

Ein gottliches Gebild' ift's, wenn den Gtur-

Des Schickals treufest Menschen widersteb'n, Und, je verderblicher sich Wolfen thurmen, Je freud'ger stets jum frommen Streite geb'n! — Ift es dies Schauspiel wohl, was an den Thurmen Toledo's wir, den vielberennten, feb'n? Wie, oder mag als Trop den Rampf man schelten, Der storig nur nicht fur besiegt will gelten? —

Das zu entscheiben, mußte man die herzen Der Burger und Goldaten offen icau'n! Ich weiß nur, daß sie mit Gefahren icherzen. - Swolf Thurme ließ Enrique rings erbau'n; — Doch bald verlodern fie, gleich schwachen Kerzen, Theils angesturmt in dunfler Nachte Grau'n, Theils vom Geschub, bas immer traft'ger wettert, Durch Pulverfraft und Augelschlag zerschmettert!

Und boch, beinah burch Hunger schon bewogen, Denkt an Erzebung all die Burgerschaft, — Da hat bas Lager unbemerkt burchstogen Ein Bot', und Gingang sich in's Thor verschafft. Der meldet: "hoch noch haltet ob den Bogen Das kunne Haupt! O noch bleibt unerschlafft! Don Pedro kommt, und dreibigtausend Mohren, Bu Transtamara's blut'gem Fall verschworen! —

Wir – aus Sevilla fomm' ich Euch zu grüßenWir waffnen all' uns, — Spanier, Sarazenen
Und Juden! — um uns rasch ihm anzuschließen.
Sein Tod, sein Sieg ist uns auch auserkoren
Als Tod und Sieg! Wollt Ihr's auch mitgenießen,
Was ihm zu Theil wird? Bleibt auch Ihr die Alten?
Haltet Ihr fest?" — Laut rust's: "bei Gott, wir
halten!"—

"Gut!" fpricht ber Bote. "Starf an achtzigtaufend Sind in zwei Wochen langstens wir Euch nah!"- Sei, was ein Juruf, freudevoll und braufend Bon all bem tuhnen Bolt ihm da geschah!
Bas man Enrique's Heer, als ob schon grausend Der Tod brin walte, hohnend übersah!
Trop rief man von den Mauern Stund'auf Stunde!
Bertrand erfuhr gar bald die Sach' im Grunde.

Denn nicht vergeblich flogen feine schnellen, Gewandten Reiter burch das Feld umber. Sie meiden: "an noch unerspähten Stellen Entschifft sich balb ein klein'res Mohrenbeer Bon zwanzigtausend Mann, sich zu gesellen Dem Pedro, rechnend nicht auf Gegenwehr, Da wohl gewiß, nun solche Noth ihn fasse, Eurique Niemand fort vom hauptheer lasse!" —

"Wer weiß!" benkt Bertrand. "Bas unmögs lich fceint Dem Gegner, tann febr leicht just deshalb wers ben!"—

Und ba fein Furst ibn nie zu hemmen meint, So rudt er mit zehntausend frant'ichen Pferden Im nacht'gen Dunkel, wo tein Stern erscheint, hinaus, zu spah'n nach jenen Mohrenbeerden. Ihm zog noch etwas span'sches Fugvolt nach, Beil Baun und Busch bier oft die Eb'ne brach. —

Buerst hat Bertrand Alles wohl berathen Mit seinen Mittern. Denn so hielt' er's gern, Weil Jeder in den selbst erdachten Thaten Mit Frenden ahnt des Lebens tiessten Kern. Der startste Geist ja sa't doch seine Saaten Nach Boblgefall'n! Nie ist ihm Beisall fern! Und schwächte Geister find nach stummer Beugung Rur matt, doch oft glubbell durch Ueberzeugung!—

Begeistert zog man nun im Rachthauch weiter, Niel der geubten, raschen Blanker por. Doch kaum stand Sonn' am Firmamente beiter, So macht' in Balbern halt der muth'ze Chor. — Dann wieder nahm die Nacht man zum Geleitera Wie man bei'm Aufbruch sie dazu erfor. Und so ging's immersort, sechs Racht' und Tassa Jedweder glub'nd, daß man den Feind erjassa.

Und man erfährt: bei Cadig flieg an's Land Die Mohrenschaar, und halt ben schonen hafen Bereits vom Pedro als ein Unterpfand, Und rudt nun vor zum Plündern und zum Strafen. Da zieh'n entgegen ihr mit tapfrer hand Die Franken. — Wo auf Stadt und Dorf sie trafen. Ward gleich die Bahn gesperrt, daß im Entspringen, Riemand dem Feind kann irgend Kunde hringen, Der Olivier und auch ber Stammler zogen Boraus dem fleinen, wohlgeschaarten heer, Und nicht sehr lang' mehr suchten sie, so flogen Schon afrikan'sche Reitersliegen her. Die grußten eben nur mit Pfeil und Bogen! Dann rudwarts schwarmend ohne Gegenwehr, Bermelden sie: "es glebt franzof'sche Reiter!" — Die Mohren zieh'n, auf Mehrzahl troßend, weiter.

Ja, ted zieh'n endlich sie durch einen Paß! Da trifft die Frankenschaar auf Jener Spige So tubn, daß schreckenbleich und blutesnaß Burud sie flieh't. Nachau'n mit edler Hige Die Franken, kuhlend ihren Mohrenhaß. Bon fernher sieht's der Bertrand, ihre Stube, Und jagt berzu, und kommt, als, vorgeprellt Siegbaft, man jenseit sich in Ordnung stellt.

Schlachtfertig halt der Feind schon gegenüber, Und Bertrand ruft 'nem Anappen: "nun geeilt! Run gilt's! Meit! Schaff' die ganze Schaar berüber, Daß mit der Borhut Sieg und Tod sie theilt!" — Dann wendet er, das Aug' ein wenig trüber, Jum Stammler sich, und spricht: "kuhn, unverweilt, Doch sinnlos ist mein Bruder drauf geritten. Was ließ den Feind nicht durch er bis zur Mitten?

Dann frisch mit allen Araften braufgehauen, Co waren wir gang ficher ihres Fall's! Doch nun? — Der Feind tann uns was Schones brauen!

Wir haben nun allfammt fie auf bem Sale! Wie trieb den Olivier fold blind Bertrauen?"— Der Stammler fpricht: "herr, — herr, — wenn allenfalls

hier was gescheh'n ift, — abnlich fo bem Dummen, -Mußt 3hr mit Dem nicht, nein, mit mir nur brummen!

Seht 'mal, ich bachte fo, — und hab' gerathen, Daß man braufjagen mochte, fast wie blind! — Ich bachte fo: — 'e giebt nur den halben Braten, Benn nicht die Feind' allsammt bei'm Tanze sind. Besbalb zweimal bemüben die Soldaten, Benn uns des Feindes Halft' aus's Meer entrinnt? Eu'r Bruder sprach so tlug, wie Ihr. Bermessen Sprach ich: anf Einmal woll'n wir Alles effen!"—

"Und mahrlich, Ihr habt gut und flug gesprochen,

Mein Stammler!" ruft der Bertrand lachend aus. "Auch feh' ich wohl, es stutt vor unfrem Pochen Der Feind, und unfer Rachalt trabt herans! Frisch denn! Drauf! Rasch gehauen und gestochen!"- Er winkt, und jagt voran. Als galt's 'nen Strauß Bum Rennerpreis von frifc entblutten Rofen, Jagen ihm nach bie jubelnden Franzosen.

Rumidier! Afrifaner! Schlau verstedend Sonst Euern Kampf in Halt und Wiederslieb'n, Umsonst ist Eure Kunst, wo weit sich stredend Normann'sche Hengste durch die Eb'ne zieb'n! Wo Guer Spiel nur anfängt, höhnisch nedend, Sist Euch der Ernst im Naden, tödtlich fühn! Gezwungen mußt Ihr Stand im Anlauf halten, Und o, wie da Euch frantische Klingen spalten!

Nein! Rein! Sier gilt's, Ernft aus ber flucht gu machen! Spornt! Flieht, soweit Euch Rop und Boden tragt! -Dann fpringt nur rafch in Bart und Schiff und

Nachen!

Nur Der ift sicher, ben bie Flutb bewegt! — So thun sie's auch, gleich ben erschrecken, schwachen Seehunden, wenn ben Wiederhall erregt Des Jägers Auf! Jedoch als Opfer sagen Fast Siebentausend noch am Strand' erschlagen. —

Und frohlich nach Tolebo's Lager reitet Der Sieger Bertrand wiederum gurud. Doch ob fein Gruß auch Freud' und Luft verhreitet, Empfangt ihn boch bebentlich mancher Blid.
"Bas giebt's benn?" — "herr, zahlreiche Banner fpreitet
Der Pedro nabe schon!" — "Das ift ein Glud,"
Kuft Bertrand, "daß so weit herzieh'n die Mohren!
Wir sparen besto besser Pferd und Sporen!

Sonst mußten wir in ihrem Land sie suchen!
Nun foll'n sie hier, auf castilian'schem Plan,
Den Abgott, den Mahoma, selbst verstuchen,
Beil sie statt Sieg nur Nach' und Tod empfah'n!
O thorger Pedro, also zu versuchen
Den Gott, von Dem fast Bunder schon geschah'n.
Dich zu bekehren durch sein gnäd'ges Walten!
Bohlauf, mein König, läßt und Kriegsrath hale

Und so geschah's. — Da wog sehr schwer bie Frage:

"Bieh'n wir dem Feind' entgegen ober nicht?" — Die Schalen fanten wechselnd an der Wage Bor vieler Grunde wechselndem Gewicht. Der Bertrand sprach: "aus Einem großen Tage Sprießt unfrer Jutunft Dunkel ober Licht. Und deunoch ziemt uns nicht zu viel Erwägen! Wo Feinde droh'n, heißt Mannesgruß: entgegen!

Entgegen, liebe Serr'n! - Wie ruftig schwellen Dem Wort die Adern, und hoch ichlägt das Herz, - Wir All' erfuhren's schon in Kampfeswellen, Drum frisch auf unfre Gegner. Erz an Erz! — Sagt selbst, was soll'n wir binter Lagerwällen? Man treibt ben Feind wohl ab. Doch blut'gen Scherz Bersucht er morgen, und noch morgen wieder, — Und endlich streckt die Mehrzahl uns darnieder! —

Nein! — Jest in's Feld, Ihr lieben, muth'gen Ritter

Bon Franfreich und Caftilien! Frisch hinaus! Scheiut Ihr Euch selbst nur wie verflogne Sylitter In achtzigtausend wilder Gegner Braus, — Euch schmuckt und schirnt Brustharnisch, Helmesgitter Und Panzerring, und weckt den Feinden Graus! Ia, — was viel mehr noch gilt als Sisenhauben Und Harnischt, — Ihr habt den rechten Glauben!

Da Der zur Seit' uns steht, so geht voll Muth Un's Spiel mit Sabelschwung und Pfeilesschauern. Toledo fallt, liegt Pedro erst im Blut! Doch mein'thalb auch mag die Belag'rung bauern! Last uns mit zwanzigtausend Mann die Buth Des Mobrenheers besteh'n! Vor diesen Mauern Kann mit dem Rest Don Tellez Wache halten!"—Der König rust: "so sei's! Bertrand soll schalten!

36 felber giebe mit ihm in bie Golact!"-Doch biefes lette Wort wedt vielen Lipven Gin ungufried'nes Murr'n. - "Bie, foll die Pract Das Seil bes Seers" - fo fluftert man - "ben Rlippen

Entgegen ichiffen, wo in Tobesnacht Der Sturm verwandelt Selben ju Gerippen? Der Ronig bleiv' in Sicherheit! Bon weiten Bernebm' er, wie wir fleghaft fur ibn ftreiten!"

Doch ba brad Bertrand los im edlen Grimme! Die Augen glub'n ihm meteorisch wilb. Bie jorn'ge Donner fcmettert feine Stimme. Bie," - ruft er - "baß ein Rath bei Belben gilt,

Ein Rath, hinlanglid, daß ber Ruhm verschwimme, Der heut noch unfern Ronig reich umquillt! Berfdwimm' in einen Strom fdmachberg'ger Lie gen! -

Mein, nein! Gelbft ift ber Mann! Gelbft foll er fiegen!

Selbst foll er fic bas eble haupt umflechten Mit dem frischgrunen Lorbeer, deffen 3weig Bur Rrone wird, gur unentreifbar'n achten, Dem Berr'n, den Sieg und Erbrecht fcmudt jugleich!" Und freudig ruft Enrique: "ja, jum Fechten

Will ich hinaus! Dem Ruhm' entblich'l mein Reich! D Bertrand, Du mein Stern! An feinen Orten Strablteft Du fconer, als nach biefen Borten!"

Und so, als nun die stille Nacht die Zelte Berbarg, zog fort in auserlesner Schaar Das Heer von zwanzigtausend Mann. Es stellte Sich All'n die Ahnung von was Kuhnem dar, — Etwa, daß einen Ueberfall es gelte.
Auf einzelne Quartiere, — daß Gefahr Die Zusuhr wo bedrohe! — Kurz: bergleichen! Doch Niemand kann des Ablers Plan erreichen.

Wer bacht' anch, bet ba mußte: "viermal Zweie Sind Acte!" daß mir zwanzigtausend Mann Der Du-Guesclin in off'ner Kampfesteihe Zum Streit auf achtzigtausend zog' hinan! — So was erfährt sich Zeit genug! Die Reihe Zum Ueberlegen kommt dem Heeresbann Um Besten erst, wenn naher Schlacht Begekstern Ihn hindert, viel zu grübeln und zu meistern! —

Zwei Stunden war man rasch so fortgeritten; Da macht noch Einmal Don Enrique Salt; Jum Theil, damit sich auf bes Weges Mitten Ausruhe Mann und Roß; theils, tuhn und falt Mit den Hanvtleuten nach altguten Sitten

Noch zu besprechen klar der Schlacht Gestalt; Theils, noch was Nenes ihnen anzumelden. Er sammelt sie, und spricht zu unsrem Helben:

"Mein Bertrand, hatt' auf Navaretta's Fluren 3ch Euch gefolgt, so war' jest die halbinfel hispaniens frei von blut'gen Roffesspuren, Die Luft von drau'ndem Ruf und Angstgewinfel. 3ch, nach der Weise beftiger Naturen, Bestand auf meinem Sinn. — Mit scharfem Pinset Ruß ich nun schon nochmals den Blutbenthalen Des Baterland's ein rothes Schlachtfleid malen!

Doch daß jum lehtenmal folch grauses Muß In meines Spaniens heitern Gauen walte, Und nicht mehr Eures Rath's wohlthat'gen Fluß Mein Eigensinn mit herbem Damm durchspalte, — Geb' ich Euch, Bertrand, heute den Genuß Der Königsmacht! Ich selber nur behalte Das Recht mir vor, als Ener Waffenbruder Kuhn einzuhau'n; ein Rud'rer mit am Ruder!"—

Den Bertrand übergoß es fast mit Beben; Ihm ward fur sich bes Glanzes leicht zu viel, Und schon gedacht' er, streng' zu widerstreben. Doch Konigswort bringt stets in Ernft und Spiel Sehr schnell weitaus! Dem Heer war's tund gegeben In furger Frift, und weil's bem wohl gefiel, Drang blibesschnell ein Rufen durch die Rotten: "Hoch, Bertrand! Hoch! Nun woll'n des Feind's wir spotten!" —

Da bleibt bem helb nicht Raum gu Soflice- feiten.

Fünf wohl vertheilte Schaaren ordnet et. Die foll'n auf gleicher Linie sich verdreiten, Daß Pedro glaub', hier sci das ganze Heer. Die erste führt der Stammler; vor der zweiten Hebt Don Enrique selbst den Königsspeer. Die dritte sind Verbundete; die vierte Wahrt Manny, daß sie nicht zu früh sich rührte!

Nicht eh'r, bis Bertrand ihr es wurde heißen! Der führt die auserlef'ne Nitterschaar Der frohlichen Bretagner, der glubbeißen Bu jeder That der Ehr' und der Gefahr; Wo's Noth giebt, denkt der Abler einzuveißen, Wie das in Schlachten seine Sitte war. Nach span'scher Urt sah' man die Notten ihn Auf reichbehang'nem Maulthier rasch durchzieh'n.

Der Bollmond war indef bell aufgegangen, Beglanzend flar bas Seldenangesicht, Bor dem — wo irgend noch ein heimlich Bangen In herzen von des Feindes Menge fpricht, Bon Ueberflügeltwerden und Umgangen — Ein frischer Muth durch schene Nebel bricht. Stets, wann sich Bertrand wies, ob auch im Schweisgen,

Drang tapfre Luft burch all ben ehrnen Reigen.

Doch beut fprach er im leichten Bormdrtetraben Auf feinem stolzen, schmudumglanzten Thier Manch Wort, bas uns die Schriften übergaben, Und bas in fortgefester Rebe Bier Best klingen soll. Die Bertrand'skrieger haben Es freilich einzeln nur, balb bort, bald hier, Bernommen, und im Reiten abgebrochen.
Im Ganzen aber hat er so gesprochen:

"Ihr, die Ihr eben jest, als Nacht umschattet Uns hielt, Euch stelltet rasch auf dunklem Plan, Daß der Hauptleute kaum Ihr nothig hattet, — Es ist gewiß kein eitler Schmeichelwahn, Wenn Euch der Ruhm den hohen Rang verstattet Bei ben geübt'sten Kriegern, welche sah'n Erstaunte Boller je die Welt durchschreiten. — Ich weiß, Ihr zeigt das heut mir auch im Streiten!

Fur einen gut'gen Serr'n habt 3hr gu fecten, Deß edle Hulb 3hr ans Erfahrung tennt, U. Theil. 21 Mit einem Frembling, einem Ungerechten, In beffen Bruft die ganze Holle brennt! Castiliens Wittwen, Jungfrau'n, Baisen flechten Die Sande zum Gebet, ob Gott es gonnt: So vielem heisvereinten, inn'gen Fleben, Daß Sieg und Glud um unfre Banner weben!

Denn unser Sieg allein tann heil und Frieden Rudschenken diesem holben Gartenland, Dem die Natur hat jedes Glud beschieden, D'raus Menschenwuth hat jedes Glud verbaunt! Nach seinem schonen, westlich milden Suden Blidt ganz Europa ber, mitleibentbrannt, In schau'n, ab Eure tapfern helbenwaffen Dem irb'schen Paradiese heil verschaffen.

Doch was find Menschen? Bas ihr eitles Loben? Für den hochheil'gen Glanben fechtet Ihr! — Dem liegt es in dem hohen Rathschluß droben, — Und wer ermist ihn? — daß das Blutpanier Don Pedro's siegt — so wird alsbald erhoben Der Halbmond des Mahoma, hier, just hier, Wo in so vielen Kirchen Lieder klingen, ünd himmelan so viel Gebete dringen!

Drum fectet fo, daß, wenn Ihr fofft erliegen, Noch Guer letter Seufzer fiuftern darf: Bir waren mind'ftens unwerth nicht, ju flegen! Daß, — wann bereinft mit Klingen, racherscharf, Gin neues Christenheer im heil'gen Kriegen Herbringt, — bie Flur, wo uns darnieber warf Der strenge Tob, ein Dentmal muß verbleiben, Bu gleichem Muth Beglüdt're anzutreiben!

Doch wenn Ihr flegt, — und wie unzähl'gemale War Gott icon mit der Frommen klein'rer Schaar!— Dann gilt's im lieben, heimathlichen Thale Ein heitres Leben, schnöder Sorge baar, Ein Leben mit gefüllter Freudenschaale! Denn glaubt Ihr, wer ein treuer Kampfer war Für sein befreites Land, — Dem — frechvermeffen!— Konn' es die holden Dienste je vergessen?

Ihr tennt En'r Vaterland, und glaubt das nicht, Ihr ruhmlichen Castilier! — Und Ihr Franken, Ihr fennt die Kranze, welche Siegeruhm flicht, Und stets Euch schweben sie vor den Gebanken. Die aber schwebten sie in schönerm Licht Als heut!" Ich seh' sie schon hernieder ranken, Berlangend selbst nach Euern tapfern Handen! Frischauf, ein rustig Pflüden branzuwenden!" —

Da war ju ben Bretagnern er gefommen, Bu feiner alten, lieben, trenen Schaar, Won der, wo er sich zeigt', er aufgenommen Mit lustigem Gruß und lautem duf sonst war. Auch heute war dieselbe Gluth entglommen In ihren Herzen, tapfer, frisch und wahr. Allein es war kein Feldgeschrei erklungen. Man sah, sie hielten muhfam ihre Jungen.

Und Bertrand, ber gang burch und burch fie fannte,

Sprach lacend: "So? Wollt Ihr auch Euer Thell Un der Veredsamfeit, die ich verwandte Auf andre Truppen? Droll'ges Volk! Den Pfeil, Den zehnmal treffend schon ein Schüß versandte, Besiedert er nicht erst. In rüst'ger Gil Schickt er ihn ab, und weiß: der wird schon fassen! Doch weil Ihr's wollt, will ich mich hören lassen.

So bort benn Eine Bahrheit, brave Kinder! Ihr hattet schlechtern Feind noch nie als heut: Buntscheck'ge, mit sich selbst unein'ge Sunder, Bo sich ber Mohr am Fall bes Spaniers freut, Der Spanier an bes Mohren Fall nicht minder! Und giebt's nun vollends die Gelegenheit, Das arme Judenvolf in Roth zu bringen, — Da lachen Beibe, wie zu lust'gen Dingen!

Das weiß der Jub', und fucht auch feinerfeits Dem übermuth'gen Freund' ein Bein ju ftellen. - Aurz: wenn der Eine fallt, — ben Andern freut's, Bis es so weit tommt, daß auch ihn wir fallen. Ihr aber, Waffenbruder, wist bereits, Wo wir vereint als treuliche Gesellen Ausrucken, folgt der Sieg auch stets dem Ariege! Der Arieg ist da! Und drum: Gludauf zum Siege!

Rachft Gott, bescheert aus Enerm eig'nen In-

Der muth'ge Sinn Euch volle Zuversicht. 3hr durft nur Eurer Thaten Euch erinnern, Euch überfull'nd mit heitrem Ruhmeslich, Und Beut' und Glanz als frohlichen Gewinnern!— Drum: Euch zu spornen, braucht's der Worte nicht, Und somit gut!— Judem fommt dort geritten Mein Bruder, und, wie's scheint, aus Feindes Mitten.

Den muß ich hören jest vor allen Dingen!"
Und eilig trabt zum Olivier er vor.
Der hat schen aus der Sarazenen Schlingen Befreit sehr schwerbedrängter Ehristen Chor, Die sie in friedlich nahen Dörfern singen, Mitschleppend, was die Raubsucht sonst ertor.
Doch Oliviers tampfrust'ze Wassen tlangen; Die Mohren floh'n, und Zwanzig sind gefangen.

Die Flucht'gen bort' er allfammt angftlich foreien:

"Der Bertrand tommt! Enrique tommt! Das heer, Das ganze heer in erzbeschlag'nen Reiben!" — "Bohl gut!" sagt Bertrand. "Unser Schwerdt und Sveer

Muß rasch der wilden Botschaft Wahrheit leiben, Eh' noch der Feind wie viel weiß und woher! Nun porwärts! Trab!" — Und die Trompeter bliesen;

Feindan geht's raich auf morgenduft'gen Biefen.

Und wie nur taum in Pedro's Lager fprengen Die Sarazenen, rufend: "Bertrand naht!" Erscheint schon auf den grasgen Hügelhängen Im Morgenlicht des Bertrand Speeresaat. Don Pedro stellt sein Heer. Man sieht ihn sprengen Mottans, rottab, zu ritterlicher That Aumahnend so mit Worten als mit Blicken, Und Gründen, wie sie jeder Schaar sich schicken.

Den Spaniern zeigt' er Ruhm und Siegestrang! Den Juden Schmach und Tob, bafern fie wichen Bor einem Feind, ber — Sohn und Raubsucht gang — All' ihre Rechte falfch nenn' und erfolichen! — Den Mohren ihres Salbmonds naben Glang, Doch wie auch ber fur immer fei erblichen

In Spanien, wenn, sieghaft an biefem Tage, Enrique vorwarts Ruhm und Rache trage! —

Da fprengt ein Jüngling, Sohn des Benmarin, Mandanens Bruder, zu ihm aus den Reihen, Und fpricht: "willst Du heut selbst den Sabel zieh'n? Thu's nicht! Die Ehristenwelt heut zu befreien, Stürzt jeder Frank sich gern in den Ruin, Kann er zugleich nur Dich dem Tode weihen. Sie ahnen's, daß zu ihrem Fall erkoren Dich Mahom hat. D geh' uns nicht verloren!

Bann erst vor Dir dies Spanien wieder zittert, Und ganz verlöscht ist Bertrand's Herrlichkeit, — Ber hemmt dann unfren Arm, daß er gewittert Auf Frankreichs Flur, wie zu Martellus Zeit? Bard damals Abdorrhaman's Macht zersplittert, — Du überwiegst zehn Abdorrhaman's weit! Ja, Du wirst gen Paris den Halbmond tragen! Gen Rom! O spar' Dich hent zu größern Tagen!

Mich laß im Slug auf biese Sperber ichiesen Und ihren Abler! Mich! Go leg' ich Dir Enrique balb und Bertrand hier zu Tuben, Gebunden, schwerdtlos, offen ihr Biffr! Dann magft an Beiden Deine Luft Du bufen, Daß reich Dein Purpur gluht von blut'ger Sier! —

Der Blut'ge fpricht febr ernft: "mein rascher Selb,

Im Banner dort kannst On den Adler seben, Tiefschwarz durchweh'nd ein reines Silberfeld! Im zweiten Banner sieh das Wappen stehen Castiliens, andrer Wappenzier gesellt, Ein Lohn für beißen Sieg! — Wo diese weben, Giebe's blut'ge Aerndte für den Ehrensammler! Jen's sührt der Bertrand! Dies der muth'ge Stammler!

Nicht kuhn're und erprobt're nicht im Ariegen Find'st Du in all der tapfren Christenheit.
Und recht sagst Du: wenn wir die Zwei besiegen, Blubt wohl uns Sieg aus jedem kunft'gen Streit. Doch laß zu boch Dein edles Herz nicht sliegen, Geselle Borsicht zu der Tapferkeit!

Bas mich betrifft, — eh will ich hier verderben, Als Kron' und Sieg mit fremder Hand erwerben!

Sa feht, ha feht! Dort flattern neue Fahnen Bom Sugelruden ber! Gewiß nun giebt. Das gange heer bes Feind's auf ernften Bahnen heran. Die Borhut ift's nur, bie man fieht.

Hord, wie fie mit Erompetenklang uns mahnen! Stimmt ein von diesseit in das zorn'ge Lied! Bald, bald bei'm Festmahl an heißblut'gen Tischen Hoff ich bas herz mir reichlich zu erfrischen!"-

Nicht so viel Opfer, als Dein herz es meint, D Bint'ger, zieh'n zum Kampfe Dir heran. Was dort an Fahnen jenseit Dir erscheint, Sind Fahnen nur; bei Jeder nur Ein Mann! Und was dort auf den Hügeln sich vereint, Ist Vorhut nicht, ist all der heeresbann, Der Dich bedroht! — Da mag ein Krieger fragen: "Wozu der Trug, so nahe vor dem Schlagen?

Im Anfall wird der Feind alsbald es merten, Daß Bertrand ihn mit schwacher Jahl bestürmt, Und dann je frischer seine Kampflust starten, Je schwäch'rer Wall sich ihm entgegen thurmt!"— Doch mein' ich, wenn bei dreisten Kriegeswerten Man erst den Feind verlockt, daß er sich schirmt, Statt übermächtig rings uns anzurennen, So ist schon das ein halber Sieg zu nennen.

Bubem hat unfer held ju feiner hand Die flügsten gubrer und bie schnellften Reiter, Und in brei rief'ge Maffen steb'n gebannt Des blutgen Pedro achtgigtausend Streiter, Da hofft er wohl, bag ruftig und gewandt Man irgend einbricht; und bann bahnt fic weiter Der Sieg so rascher, als die Feindesmenge Sich selbst verwirrt im rasenden Gedränge.

Jedoch viel andren Nathschlag noch erwog Held Bertrand jest in seines Busens Tiefen, Davor ein Seufzer fast dem Mund entstog. Er sann: "wie nun? Wenn auch zu Aufang liefen Die Sarazenen, — wird, was oft betrog Schon Helden, die bereits Victoria riefen, Nicht uns betrügen? — Wird, was kriegsgefangen Im Rücken blieb, nicht frisch nach Streit verlangen?

Gewiß, sobald bie übermächtigen Rotten Auf's neu anstürmen, brechen Jen' auch los, Die, ob entwaffnet, boch der Wächter spotten, Wenn gegen Eines Armes Lanzenstoß Behn rüst'ge Arme sich zusammenrotten. Und mehr der Wächter stell'ud, giebt man sich blos Im eig'nen, tampfumstürmten Vordertreffen! — Man muß, ach muß heut ohne Gnade treffen!"—

Er ruft: ,, wohlan! Es gilt ben Sarazenen Kod ober Sieg, und nimmermehr Pardon! Doch daß sie nicht etwa noch Gnade wähnen, So ruft's bei'm Angriff laut entgegen schon. Dann mag auf eigne Kraft sich Jeder lehnen, Auf Hoffnung nicht. Er kennt des Kampfes Lohn. Doch ruft zugleich für alle Christenbegen, Die sich ergeben, Frieden aus und Seegen!"

Da brang zu ihm berüber bas Gebrohne Der feinblichen Trompeten, und er sprach: "Sie rufen uns! Und vorwarts denn, Ihr Gobne Des Anhm's! Bewahrt die Christenheit vor Schmach Doch baß sich Jeber erst mit Gott versohne, Geb' ich noch ein'ge Augenblicke nach! Ihr Brüber, betet!" — Tief im heil'gen Schweigen Bleibt Alles still. — Dann geht's zum blut'gen Reigen!

Und wie sie nun im Pormartstraben schresen: ,,Lod allen Sarazenen! Rein Pardon!
Den Christen Gnade, die der Kampf mag renen!"—Da drang nicht nur vor ihrem tuhnen Drob'n Ein Beben in die sarazen'schen Reihen, —
Rein, Mistrau'n auch zugleich, ob jest nicht schon Bertrag sei zwischen Strift und Christ geschlossen;—Wild schau'n sie, zweiselnd um nach den Genossen.

Dagegen fühlten tiefbewegt die Shriften: "Bie ift uns biefer Bertrand boch fa milb!" Und ob fle gleich jum tapfern Rampf fich ruften, Auhn aneinanderschlagen Schwerdt und Schild, — Sie fühlen nicht mehr jenes Blutgelüsten, Po's nur auf Tod um Tod im Felde gilt! — Aurz, was der Bertrand hat gesä't in Gnade, Ging seinen Feinden auf als Noth und Schade.

Da sind zuerst frisch in die Neih'n gedrungen, In's Sarazenentressen, voller Muth Der Stammler und der Olivier! Gesprungen Bor ihrem Schwerdt sind Quellen hoch von Blut. Und doch ward lang' vergeblich dort gerungen! Wenn zwanzig Mobren sielen, trieb die Buth Alsbald die Doppelzahl an ihre Stelle, Und grimm'ger nur erschwoll des Kampses Welle.

Weshalb denn bub fich bier folch funes Ringen, Wie's nie von Mohren — die bald flieb'n, balb fteb'n,

Staubartig wirbelnd sich in Kampfestingen — Seitdem die Welt steht, irgend ward erseh'n? — Das macht: in klirrinden Panzers Schuppenringen, Drob goldgestickten Kaftans Falten weh'n, Dringt jener Mohrenprinz, des Blut'gen Schwager, Woran, und brach' allein ein ganzes Lager!

Bie ein begeistert Thier jum Opferheerb Sturmt er jum Rampf mit ungeheuern Streichen, Und wen nicht feitwarts tragt ein schnelles Pferb, Der sturzt vor ihm im todtlichen Erbleichen. Doch bald auch trifft bes Stammlers tapfres Schwerdt

Ihm einen Freund und wirft ihn zu den Leichen. Da schlendert wild ihm einen Speer entgegen Der Prinz. Kaum halt sich fest der tapfre Degen

Bor der Erfcutt'rung. Doch mit raschem Blie Erifft nun im Stoß sein Schwerdt des Pringen Bruft;

Det taumelt matt herab vom Sattelsit, Ob unverlegt, doch nicht mehr fein bewußt. Doch wie die Augel losfährt vom Geschäft, Bricht wild in Nettungsgluth und Todeslust Das Heer der Ufrikaner auf den Sieger Wildreißend, trallend, brullend auch, wie Tiger

Da ward muhfam ber Mohrenprinz bewahrt!
Da war' der tuhne Stammler fast gefallen,
Nur daß sein Sohn, — ein Knab' von Baterbart —
Ihn rettend, ließ die jungen Wassen schallen.
Nun wiederum war Der auch rings umschaart,
Und wiederum brach vor den Kampfern allen
Sein Vater mächtig ein mit Hieb und Stoß,
Und rang den Jüngling von den Feinden los.

Doch stand der Feind — im wilden Fluthge= drange

Biswellen schwantend — boch er stand noch fest! Da bort, was sich wie jubelnde Gesange In seinem Nucen laut vernehmen läßt! "Guesclin!" und: "Mutter Gottes!" tont's! Die Enge

Durchbricht Bretagne's Abler! Wild gepreft In eigner Ungahl ftarrt der Mohrenhaufen, Und fprengt die Kesseln endlich, um zu laufen. —

"Lauft!" ruft der Bertrand. "Ben'ge foff'n Euch jagen,

Die mehr sind, als genng, au foldem Seben! — Uns, Rampfgenossen, last die Wassen tragen Sin, wo sich unfrem Serr'n zu widerseben Der Blut'ge noch und feine Rotten wagen!
Sierher, wen Rampf und Ehre mag ergeben!" — Sein Feldruf und der Schlachttrompete Klingen Versammelt taufend Maun zum neuen Ringen.

Die führt er hin, wo Beide — nenn' ich Bruber, Die Beiben, die im Wechfelbaß entbrennen? Nein! — Heiß ich Kon'ge sie? — Nein! Aecht und bieber

Darf Einen nur man fo im Reich benennen! - ; bin, wo fich mit bluttriefendem Gefieder

Die beiden Falten wuthentbrannt berennen, Führt Bertrand seine Schaar, jum Sieg : Entscheiben Durchbrechend zwischen Christen, Juben, heiben.

Rings um ihn klang ein blutbeschammtes Meer Bon Stahl und Eisen! Beibe Fallen stritten So fuhn und fest, daß Sturm und Gegenwehr Ununterschieden tost. Die Führer ritten Schon Beibe selbst sich an mit macht gem Speet, Und Pedro's Roß erlag. Da sprang in Mitten Sein Waffenträger ein im kuhnen Lauf Und sterbend sing für ihn den Tod er auf.

Mun trennt auf's neu' bie Schlacht bas grimm'ge Vaar.

Enrique — gang beströmt von Feindesblut, Berbau'n sein Schild — tropt furder der Gefahr Und Uebermacht. Doch sinkt die Helbengluth Ermattet fast; — da ruft's: "er kommt! Der Nar Bretagne's kommt!" Und mit erfrischtem Muth Bricht los der Furst, indessen vor den hieben Bertrand's von dort die Feinde schon gerftieben.

Derweil hat auch die Schaar der Bundevermandten —

Bor all'n die Arragonier, angeführt Bon Graf Moccabertin und dem Infanten — Berfprengt, was gegenüber Waffen führt, Und jubelnd schwenken nun die Siegentbrannten Sich hin, wo noch sein Schwerdt der Pedro rührt. Zugleich führt Manny — seinerseits auch Sieger — Heran des Nachzug's auserles'ne Krieger.

Bugleich auch rief ein Mohr die Schredenstunde In Pedro's Ohr: "weh! Weh! Am Waldrand fiel Mandanens Bruder in unseel'ger Stunde, Der muthenden Berfolger edles Biel! Mit seine Fürsten all im tapfern Bunde!" Da knirscht der Pedro: "frisch nur! Frisch! Recht viel Der rothlichen Begleiter mitgenommen! Mein Schwager, ho! wir woll'n im Prunkzug kommen!"

Allein ber treue Castro rief: "mein König, Lebt für die Rache! Lebt für tunft'gen Sieg! Mit Gott dereinst noch Euer Glück verfohn' ich Im neu erhabnen, ruhmgeschmüdten Krieg! Dies schlechte Feld bei Montiel ist zu wenig Zum Königsgrab! Ihr wißt, wie boch oft stieg, Wer tief gefallen war Kommt! All mein Leben Gehort ja Euch! Wollt mir zum Lohn Euch geben!"

Er reift ben balb Betäubten mit von hinnen In fester Treue siegender Gewalt.

Doch kanm verschwand der Pedro, so beginnen Den Tang in furienahnlicher Gestalt Berzweislung, Rach' und Buth. Die Bunden rinnen Bon Feind auf Feind nicht schnell genug, da ballt Die Faust der heergenoß auf heergenossen — Still Sang! Sei vor den Gräueln Du verschlossen!

Bertrand Du=Guesclin.

Siebenzehnter Gefang.

Laft Euch von mir zu stiller Feste führen, — Dem Kampfesfeld zwar eben gar nicht fern, Doch wo kein wildes Grau'n sich läßt verspüren, — Zum Schloß Montiel. Nicht Jenes, das dem Herr'n, Dem eig'nen, flüchtenden, verschloß die Thüren! Da sprecht Ihr Nein! Auch ich führt' Euch nicht gern!— Dies ist — frei von Berrath und vom Geläster — Der freveln Burg ehrwürd'ge Namensschwester.

Hier wohnt ein alter helb. Bor vielen Jahren War ihm die Ehre feine holde Braut, Und fühnlich rang durch brohende Gefahren Sein herz und Arm ihr nach, und holdvertraut Ha fie ihn oft umarmt, und seinen Haaren Manch edlen Kranz geschenkt. Die sind ergrant, Und seine tapfre Hand ist matt geworden. — Da lebt' er still; fast wie im Siedlerorden.

Still, aber icon! - Der nachglang fubn'rer

Schien hold, wie Abenbroth, an ihm berein; Und hoffend, daß ihn dort ein Engel trage, Sah er in's Grab, wie in den Morgenschein. In solche suße Damm'rung wob die Sage Manch alter Zeit noch junge Bluthen ein, Und liebend stets den tugendlichen Freier, Blieb Ehr ihm treu, ob jeht im Nonnenschleier.

Sie warf holdfeel'gen Glanz auf alle Bilber, Die ihm die Sag' aus Buchern reich erschloß, Daß ihm die Sehnsucht stiller ward und milber, Wenn er von Waffen los und Schiff und Roß. Dann dacht er blickend auf die Wappenschilder Der Ahnen, die durchfunkelten sein Schloß:
"Ihr Water seid ja diesseits auch verglommen!
Wo neu Ihr aufblüht, werd' ich zu Euch kommen!

Als burch dies ftille, halb jenfeit'ge Leben Bum erstenmal der Larm des Heeres drang, Das auf Tolebo, ritterlich ergeben Dem Don Enrique, seine Waffen schwang, Schrieb Diesem ber ergraute Beld: "mein Streben Liegt nur in der Bergangenheit! Mein Dant Bar' groß, wenn meine Nuh' Ihr wolltet schuben. Ich mag nicht Euch, nicht Euerm Gegner nuben.

Die Pflickt ber Gastlichkeit nur ausgenommen, Die etwa Schwerbedrängten man erzeigt, Soll Keinem diese Burg zu Gute fommen. Der Fels, der sich nach keiner Seite neigt, Senkrecht abstarr'nd, wird ohn'hin schwer erklommen, Und halt nur wen'ge Mannschaft. Seid geneigt, Als hohe Friedensinsel zu betrachten, Was weit hinausschaut über Eure Schlachten!" —

Enrique hat die Bitte gern gewährt, Und es für keinen Friedensbruch gehalten, Daß an der hohen Montiel freiem Heerd Sich Pedro ein'ge Tag' hat aufgehalten, Eh noch zu dieser Schlacht er zog das Schwerdt. Mit Jedem darf der Hausherr gastlich walten, Der zum Besuch kommt; freier Mann zum Freien! Montiel stand friedlich zwischen den Partheien.

Und dennoch ward die blutig wilde Schlacht Mach diesem stillen Friedensort geheißen! — Allein sie hat ihn strenger noch bedacht,

Und ringt, ihn in ben Strudel mit ju reifen. Denn als icon niedersinkt die milde Racht, Und einzle Sterne durch die Bollen gleißen, Da klopft es angftlich an das ftille Thor. —
... Werda? Werda?" — ... Don Pedro halt hiervor!

Thut auf! Don Pedro will hinein!" - Der Alte

Ruft ernst hinaus: "Ihr wart mir lieb als Gast, Doch glaubt nur, daß so lang' im Bau ich walte, Er fein Geschwader trieg'risch mehr umfaßt!"—
"Geschwader? Krieg? O lieber Greis, ich halte hier beinah ganz allein, in Noth erblaßt!
Ich tomm' um Schut!"— Da spricht mit lautem Worte

Der Greis: "ein Schupbedurftiger? — Auf bie Pforte!

Ein Schufbedurft'ger hat bier zu befehlen! Und mar's ein Bolf! Bar's sonst ein reißend Thier,— Er darf nur meinen Heerd zum Schuft erwählen, So ist ein heil'ges Pfand sein Leben mir. — Bas steht Ihr noch? Was wollt Ihr viel erzählen? Auf! Ein Uspl für alle Noth ist hier!"— Die Pforten öffnen sich mit bangem Schallen;— Stumm tritt ber Blut'ge in die frommen Hallen.— Doch wenn vor Dir die Pforten — felbst die Mauern! —

Bu beben icheinen, buntelblut'ges herz, Durchdringt viel tiefer noch mit bangen Schauern Die Einsamkeit Dein Dich umstarrend Erz! Ein schweres, tiefes, niegekanntes Trauern Dringt auf Dich ein mit ungeheuerm Schmerz, Davor ber Schlacht wildgrimm'ge Todesschrecken Ein Spiel Dir scheinen und ein traum'risch Neden.

Und da nun gar im milben Silberslitter Des Greisenhaar's, mit freundlichem Gesicht Und ernstem Gruß, vortrat der alte Ritter, Bild der Gewissensch' und heitern Pflicht, — Da faßt den freveln Wüthrich ein Gezitter! Errust: "schongut! Habt Dant! Hierweil' ich nicht!" Und wendet abwarts sich mit scheuen Grauen, — Doch weh, was muß er durch die Fenster schauen!

Ueber das Mondgesild' im raschen Trabe Bieht eine macht'ge Neiterschaar heran, Und Pedro murrt: "das ist des Ablers Nabe, Der Stammler! Gut! Hier start' ich denn im Bann! Vielmehr – ob lebend noch — bereits im Grabe! — Und eh' zu weitrem Spruch er Luft gewann, Umsliegt die Schaar auf windeschnellen Nossen Die stille Burg. Nings ist sie eingeschlossen. Da bebt noch Sinmal sich ber Feldberrngeist In Pedro's Brust. Er wendet sich jum Alten Mit stolzem Blick, und fragt: "tanust wohlgespeist Du uns und Dich in dieser Burg erhalten? Und auf wie lang? Sind Deine Anechte dreist, Die Schrecken der Belag'rung auszuhalten?" — "herr, auf zwei Monat tonnt' ich uns ernahren, Und wir versteh'n recht gut, uns hier zu wehren.

Doch find noch außer Euch bier eingeritten Und eingelaufen andrer Flücht'gen viel, Und deshalb tommt's wohl mit viel fcnellern Schritten

Für unsern kleinen Vorrath hier an's Siel." — ,, Wer ließ sie ein? Warum habt Ihr's gelitten?"— ,, Fürst, weil es mir als Burgherr'n so gesiel, Und weil sie flüchtig waren und verlassen. Aus gleichem Grund' hat Euch man eingelassen."—

Da roll't ber Blut'ge trub die finstern Blide, — Bu troh'ger Drohung fehlt ihm bier die Macht, — Und zieht sich stumm in sein Gemach zurude. Bleib' er allein in ruheloser Nacht Mit sich und seiner ungestillten Tude! — Der tapfre Stammler war berweil bedacht, Durch stügelschnelle Boten unstem helben, Wen er in Montiel hab' umstellt, zu melben.

Noch eb' das Fruhroth hell im Often brannte, Stand Bertrand icon vor Montiel's Felfenthor. Dei, was er Faust' und Schaufeln da verwandte! Wie zwanzig neue Burgen stieg's empor, Indem sein krieggeübter Blick erkannte, hier sei ein Sturmer ein verwegner Thor, Wo sich der Felsweg schlangenartig windet, Und allwarts frei das Ballgeschop ihn sindet!

Durch Hunger hofft ben Tiger er zu loden Jum Ausfall; dann ihn mit gewalt'gem Arm Ju faffen, daß die Herzensschläg' ihm stoden, Und nie er mehr die Welt erfüllt mit Harm! — Doch mocht' auch wohl das Unthier, bang' erschrecken, —

Wie früher icon, — flieb'n aus ber Jager Schwarm, Die nimmer wohl jedweden Auffteig huten! — Das eben foll ihm Wall und Zaun verbieten. —

Ihr benkt vielleicht, es wohn' in Bertrand's Herzen Auf diesen Feind ein fürchterlicher Groll? Den Feind, der vormals ihn mit Silbererzen Auswiegen wollte, blut'ger Mordsucht voll! Mich wurd' am Bertrand bitterlich es schmerzen, Dem reinen Helben, mußt' er so den Zoll Des ird'schen Keuers dienstbarlich entrichten. Doch hort, was treue Bucher uns berichten.

Mls Don Entique nun in das umwalte Einengungs : Lager kam mit allem Heer, — Denn Jeder fah, ob Montiel jest sich halte, Ob sich ergebe, — darauf ruhe schwer Des Krieges Ausgang! — Da sprach Bertrand:
"walte

Gottuber Euch, mein herr! Mag Schwerdt und Speer Euch unzerhrechlich in der hand erglanzen! Doch hoff' ich: auch der Kampflust steckt Ihr Granzen!

Grangen, o herr! Das ist das beil'ge Wort, Das uralt schone, dran sich stat bewahrt, Was das geschwinde Glud hat fort und sort Und Menschen je im fuhnen Flug gewährt! Man spricht, es hat sogar an keinem Ort Das heidenvolk des Goben je entbehrt, Den sie den Terminus, den Granggott nannten, Und wo der stand, in hader nie entbrannten.

D herr, und hattet Ihr die Welt errungen, Sie gab' Euch Glud nur, weil umgraust fie ift! Deshalb find die Planeten unbezwungen, Weil Jeder nur umgranste Bahn durchmißt. Ja, theurer Fürft, hatt' in den huldigungen Des Glud's gewußt Don Pedro, was Ihr wist, Daß nur ein Gransfte in nimmermehr verwittert, Noch faß' auf seinem Thron er unerschüttert!

Drum jeht auch, ba ber Unbeglückte, Schwache Bohl ganzlich balb vor Euern Füßen liegt, Ermahn' ich Euch: wahrt Eurer eig'nen Sache, Indem die Sein' Ihr mild und gnabig wiegt, Und misbraucht Gottes Juchtschwerdt nicht zur Rache!"—

Enrique finnt, und fpricht: "Du hast gestegt! In Mag'gung fuhl ich meinen Born sich wandeln. Geh! Bollmacht geb' ich Dir jum Unterhandeln."-

Und gleich beißt Bertrand einen Herold eilen Jur Burg hinauf, der nach Don Pedro fragt; Der Guesclin hab' ihm Wicht'ges mitzutheilen. Allein die Wacht am Schlossethore sagt: "Was Pedro! Um den Pedro zu ereilen, Mag Euch — und ob Ihr noch so rüstig jagt — Mehr deun Ein Tag vergeblich wohl verrinnen! Don Pedro zog verwichne Nacht von hinnen." —

Bestürzt bringt biese Antwort von ben Mauern Der Herold, und der Kriegerath sammelt sich, Und Arragoniens Erbe ruft: "was lauern Wir vor dem Rest hier noch bedächtiglich? Wir jagen ja nach Söldnern nicht, noch Banern! Nach Kön'gen jagen wir! Im raschen Strich Last uns ganz Spanien windschnell überschwemmen, Die Bahn zum Meer dem Blutgen zu verdammen!

Rafch! Gleich binaus!" - Jeboch ber Bertranb fpricht:

"Nein, Herr! Menn nicht mich alle Zeichen trugen, Sist er babrin, und fürchtet bas Gericht, Und hieß von seiner Flucht die Schloswacht lugen. Der tapfre Stammler, wist Ihr, folgt' ihm bicht Gleich aus ber Schlacht, und sah den Stanb noch fliegen

Bon feinen Roffen bis zur Felfenpforte, Und hemmte jeden Ausweg gleich dem Orte.

pedro ist teine Maus, tann nicht sich graben Durch felfger Erde Schlund!" — Doch der Jufant Will dennoch Recht, nach Jugendweise, haben, Und Alles fällt ihm bei. Kopfschüttelnd stand Der Stammler murrend nur: "wie wird sich laben Der Blut'ge dort, läßt man ihm freie hand! Er ist, Ihr herr'n, er ist, er ist dadrinne! Soust hab' nicht ich mehr fünf gesunde Sinne!" —

Enrique — ben Jufanten nicht zu kranken, Auch seinem Bertrand nicht zu widersteh'n —
Spricht: "gnt, wir woll'n bis morgen uns bedenken; Heut mag ber Kriegsrath auseinander geh'n!" —
Gleich drauf sah man ein Friedenssähnlein schwenken, Und einen Herold vor dem Bertrand steh'u.

Der sprach: "Helb, denkt Ihr wohl noch au Birs biesca Wie Ihr gezähmt die wilde Soldatesca?

Wie Ihr den tapfern Senatrias mild Getröstet habt in dem sieglosen Trauern? — Herr, abermal blinkt Senatrias Schild Entgegen Euch von dieser Feste Mauern.

Doch wenn für All' es freien Abzug gilt,
Soll sein und unser Widerstand nicht dauern." —

"Für solchen Nath" — spricht Bertrand — "gilt zu wenig

Mein Bort; doch bier fleht mein und Guer Konig!"

Augleich blickt er bedeutungsvoll hinüber, Und winkt dem Fürsten, der zum Herold spricht — Die Stirn, so schien's, von Unwill' etwas trüber, Als sonst gewöhnlich strahlt' ihr heitres Licht: "Mein Bote, Niemand zwar schenkt Gnade lieber, Als ich; doch freien Abzug schenk' ich nicht. Ihr All' im Schlosse seid nur ja Lasallen! Drum biet' ich Sold und Dienst Euch willig Allen.

habt Ihr gehuldigt mir und Dienst genommen In meiner Schaar, so geht! Doch niemals eh'r!" — Der herold scheidet stumm, wohl gar beklommen, um balb gu nah'n in schneller Wiederkehr.

"herr," (pricht er, "Gins laft uns ju Gnte tom:: men:

Behn Tage Baffenstillstand! Wenn nicht mehr Dann Pedro rudfehrt, um und ju befreien, Gind All' wir Eu'r auf toniglich Bergeiben!" -

Erstaunt, und hemmend der Erwied'rung Wort, Tritt mit den Rittern erst der Herr susammen, Und zwanzig Stimmen flustern: "er ist fort! Sehn' wir's denn nun, daß wir nur Anecht' um: ...

Doch Bertrand fagt gelaffen: "er ift bort! Er hofft, uns recht in Irrthum fest zu rammen. Den Stillftand, bent' ich, tann man ihnen laffen; Allein dann gilt's, ju Racht gut aufzupaffen." --

Gesagt, gethan. Als nun die stille Nacht Auf Burg und Lager goß den finstern Schleier, Schickt Bertrand um die Zelte Wacht auf Wacht, Bu still'n das Wort, zu löschen jedes Feuer. Stumm jeder Mund, hat jedes Ohr nur Acht, Auf fernen Laut, ob nicht der blut'ge Geier Bon seines Telsennestes dunkeln Jinnen Herniederschweb', um heimlich zu entrinnen.

Flucht hat der Beier droben auch erhofft! Deshalb hat er fo mancher Botichaft Gruß

So mannigfach gefandt, recht feltsam oft Ind' Lager um der Feste stein'gen Fuß. Jest, da die Nacht nun schweigt, erwägt er: "trofft Ihr Quellen schon als tropfelnd leiser Guß. Bon Bergestirn, um fuhn dann fortzuringen Im rief gen Bett, tann mir das auch gelingen!" —

Und sich mit wen'gen Rittern nur bereitenb — Sein Sastro mit — zur vielgewagten Fahrt,
Schickt einen Lauscher er, an's Lager gleitend, —
Der spricht: "sie schlafen, wie bem Tod geschaart
Mehr, als bem Schlaf!" — Doch weil, wie Slos
den lantenb

Des Todes, jeder Hauch, daß er gewahrt, Ihm schrecklich bunkt, schickt noch 'nen Anecht er nieder ! Und : "Herr, sie schlafen!" meldet Der auch wieder.

"Run dann!" - fpricht Pedro, - "nun, fo lagt uns gieb'n!

Es geht zwar feltsam tief und steil bergunter, Und Grabesnacht winkt bort, — nicht Wiesengrun! — Doch falls der Feind nur schläft, so sind wir munter! Ihr mein', Ihr lieben, wen'gen Degen, kuhn Schlägt unste Brust! — Je blutiger, je bunter! — Still! Still! — Ich bin zum Redner nicht gemacht. —

Doch meine Freundin ift bie alte Nacht!" -

Da warf sich ihm sein greiser Wirth zu Fagen, Und sprach: "wohl, herr, Ihr zieht von mir hinaus, Und seht, der Schuld folgt immerdar ein Busen, Der frechen Lust ein ungeheurer Graus!
Seitdem der Weltgeschichte Strome sließen, Seitdem auf Erden Tempel steht und Haus, Mag man vor andern groß und kleinen Leuten Und merkwürdig Gottes Fügung deuten!

Man fieht an Euch: es mag fich nie erhalten Das tubufte Gluc, bas nicht auf Augend freht! Man fieht an Euch: es tann fich neu gestalten Die Boge, die schon fast der Sturm verwebt! Gott tann so leicht den hochsten Thurm zerspalten, Als himmelan Er fleinsten Reim erhoht! Das sind Wahrheiten, uralt schon gepriesen, Doch nen als mahr durch Euern Lauf erwiesen!

Ihr aber, herr, Ihr hattet fie vergeffen! Und weil nun Gott nur stets als Bater schlägt, So fann auch nicht ein Menschenberz ermeffen, Ob nicht sein Will' Euch wieder auswärts trägt. Dann, dann gedenkt der trublichen Expressen, Mit denen jeht Euch Grau'n und Noth umbegt, Und pflegt der Lorbeern und der bluh'nden Mandeln, So, daß sie mie sich in Eppressen wandeln!" — Bum erstenmal vielleicht in seinem Leben — Bum lettenmal wohl auch so tief bewegt, Daß seines Lebens tiesste Pulse beben, Daß heiß in Reu' und Huld fein Herz ihm schlägt, Eilt Pedro, von den Knieen zu erheben Den Greis und spricht: "wenn Gott mir's auferlegt, Noch länger hier auf dieser Welt zu wallen, — Dir sollt seh'n, — ich hoff' Euch zu gefallen!" —

Und damit scheibet er, am Bugel leitend Sein ebles Roß, daß nicht deß fühner Gang Den Zug verrathe, langsam nach ihm schreitend Die tleine Schaar, ihm tren in Noth und Orang. Das Lager schwieg. Doch in manch Ohr hingleitend, Erscholl auf stein'gem Weg der Hufe Klang. Bertrand, der heimlich wacht' in seinem Zelte, Stand auf, so wie der erste huftritt gellte.

Doch fast noch früher sur seinen Waffen Der Stammler, nahe ganz der Pedro'sbahn. Der winkte seinen Leuten: "last sie schaffen! Sie sibh'n zurück, wenn wir zu früh uns nah'n!"— So bleibt denn Alles still. Sein schnell Entraffen Preist schon der Blut'ge, glaubt, daß nirgend sah'n Ihn frank'sche Blick, und sest den Kuß in Bügel. Da faßt der Stammler ihm so Arm als Zügel;

Und ruft: "herr, diesmal seib Ihr nun gefangen! Diesmal gewiß! Ich bin der Stammler! Ich!" — Derweil ist das Gefolg schon rings umgangen, Geprest ganz regungslos für hieb und Stich. Der Blut'ge sprach: "Gluck auf, herr! Euch ge-langen

Die Dinge unerhört und munderlich! Doch thut nach Ehren! Gebt mich nicht gum Richten

Dem Baftard!" - "herr, ich thu' nach meinen Pflichten!" -

"Herr, dieser Bastard wurde mich ermorden, Und damit war't Ihr todt an aller Zier, Die Ehr' Euch gab und ritterlichet Orden!"— Doch Jener sprach: "ei, lehrt so was nicht mir! Ich bin im Leben alt genug geworden, Und hielt mich stets im ehrlichen Nevier. hier ist ein Zelt. Da seit voretst gebeten,— 'S ist meines Kamrad's Zelt,— hinelnzutreten!"

Stumm folgt der Pedro. Stumm von ihm gefchieden
Wird fein Gefolg; fein Caftro auch, fein Held,
Der ihn bis heut in feiner Noth gemieden!
Doch gilt jest, was dem Sieger mur gefällt. —
II. Theil.

Als war' aus fcwarzem Jorngewoll binieben Gin Grau'nbild bergeschneit, so steht im Belt, — Im lichten, menschenwimmelnden, — ber Blut'ge, Wilb ringend, wie jum Trop er fich ermuth'ge.

Mit grimm'gem Schau'n trifft er bie Rittermenge,

Und fragt, weil jest in diesem Augenblick Enrique naht: "ist Der dort, dem Gedränge Borleuchtend, schöngepußt in goldnem Stud, — Ist er? — Es zog der Tage wohl 'ne Menge Borbei, seit ihn mein königlicher Blick Nicht außer'm Harnisch sah! — Heraus! Sprecht

Ein Ritter fprach: "er ift es, ben 36r fcant!

Enrique, Euer König! Ener Sieger!
Noch war nicht ganz ber Lipp' entstoh'n das Wort,
Da riß der wuth'ge, blisgeschwinde Tiger
Dem Nächsten seinen Dolch vom Gurtel fort,
Und rufend: noch durch meinen Tod erlieg' er!"
Stürzt' auf Enrique, schnaubend wild nach Mort,
Er los, und Der mit zornigem Verlangen
Empfing ihn ritterlich, und Beide rangen.

Die Mitter steh'n umber, wie ftarr gebaunt! Ihr Konig ringend, Dolch auf Dolch gezügt, Mit Einem, ber auch Abnig ward genannt, Den manches biefer Augen hat erblickt In beil'ger Majestat geweihtem Stand, Ein huld'gend Bolf tief um ihn her gebuckt, In seiner Hand das goldne Scepterruder, — Weh, und wohl Bruder ringend hier mit Bruber! —

Bu Boden fturgt jest bas ergrimmte Paar, Und — Schred verbannt burch großern Schred's Entbrennen —

Nah'n ein'ge Aitter aus ber ftarren Schaar, Die Wüthenden noch ohne Blut zu trennen. Doch schon im wusten Drange der Gefahr Gelingt's Enrique, seinen Dolch zu rennen In Pedro's Hald! Der zuckt und stohnt vom Streiche,

Und schaubernd lof't sich Jener von ber Leiche!

Die Leiche, die ihn noch mit starrem Arm Mit in den Tod hinabzuwurgen rang! — Und wieder bebend starrt umber der Schwarm, Und zagend ruft Enrique: "weh, es trank Die Erd ein Blut, — nein, allzugrauser Harm, Richt lug' mich in Berzweiflung! Gott sei Dank, Ich fühl's, ich kaun's aus meinem Innern lesen: Mein Bruder ist der Blut'ge nicht gewesen!

Somach über ihn, den grausigen Ebraer! Hier laß' ich ihn. Erenut ihm das haupt vom Rumpf!

Bas? Spricht ba wer? — Und fei's auch Bertrand!
**Rieb' er! —

Um Milberung, — mein Ohr bleibt taub und stumpf! Und doch ift Keiner meinem Serzen naher, Mein Felbherr er! Mein frohlicher Triumph! — Hinweg! — Und geh' der blut'ge Kopf als Bote Bu jeder Stadt, die jungst mir tropt' und drohte!"—

Noch eh' die granse Meldung auf bas Schloß Bon Montiel kam, hat dort der Auf verkündet, Was für ein Blut von Königshänden floß. Da sprach der klare Greis: "ich din entbündet Bon All'm, weshalb ich erst mein Thor verschloß. Zieh' ein der König! Hab' ich mich versündet Durch meine Gastlickeit an dem Erleg'nen, So will der Straf' ich still und fromm begegenen."—

Doch Don Entique fprach: "Sott mag vetahiten,
Daß Strafe je durch mich die Tugend trifft!
Castilien bebt nicht mehr vor tollem Buthen.
Der Alte mag sein klösterliches Stift —
Das ist es mehr, benn Burg — in Frieden huten!

3hr All', die gegen mich zu'n Waffen grifft, Rodrigo Senatrias und Ihr Andern, Sollt frei und froh nach Eurer Heimath wandern!"—

und so empfing er auch mit bolber Milbe Die Städte, die, erschau'nd des Blut'gen Haupt, Sich All' ergaben vor dem grausen Bilbe. Daß er dies sandte, bleich vom Tod bestaubt, Bon Blut entstellt, — es hatte wohl der Wisbe Im musten Kampf ihm halb sein Selbst geraubt, Sein gut'ges Selbst, das schnell doch wieder heilte,

Der Frieden breitete den holden Seegen Beit auf Castilien, auf ganz Spanien aus, Und die Provinzen blubten allerwegen, Ein freudig heller, Lieb' erfüllter Strauß; Und seinen Bertrand, seinen edlen Degen, hielt als ein Kleinod in dem blub'nden haus Enrique werth; auch mit dantbarem Walten hat er an Krantreich hold und fest gehalten.

Und nichts fortan mit jenem Buthrich theilte.

So strahlt denn vom gewitterfreien himmel Auf Bertrand's Bahn ein Friedensaugenblick.

Ich weiß wohl: bald auf's neu' ringt bas Ges wimmel

Der Welt in muste Strudel ibn zurud, Denn aller Helden Gang heißt Sturmgetummel! Doch ihnen auch heißt Ruh' und Frieden Glud, — Glud, das sie jenseit, jenseit erft erfassen! — Im Traum davon woll'n jest den Freund wir las-

